

La Consueta de aniversarios de la Catedral de Mallorca y la documentació funeraria como fuente para la historia de la arquitectura medieval

Volumen 2

Tesis doctoral 2015

Antoni Pons Cortès
Director: Eduardo Carrero Santamaría
Universitat Autònoma de Barcelona. Departament d'Art i
Musicologia

9. Apéndice

9.1. Normas de transcripción

1. Conservación de las grafías del original, aunque sin incluir las dobles consonantes a principio de palabra sin valor fonético significativo.
2. Separación de las palabras según las reglas actuales
3. Uso de apóstrofes, guiones, diéresis según las normas actuales. Referente a la puntuación, generalmente se usa [,] y [:] para facilitar la lectura, además de puntos y aparte.
4. Uso de mayúsculas y minúsculas según las reglas actuales.
5. Substitución de // per l·l con valor geminado.
6. Uso del punt volat [·]
 - a. Geminación de consonantes;
 - b. Elisión de vocales que actualmente se representan normativamente;
 - c. Desaglutinación de pronomombres *y*, *us*, *u* con la palabra precedente;
 - d. Cuando la vocal inicial de una palabra desaparece por confusión con el final de una palabra precedente.
7. Aparecen entre paréntesis, los grafemas o palabras que son reconstrucción del editor del texto, además de reproducciones dudosas.
8. Los corchetes [...] representan letras o palabras que han sido eliminadas o que han desaparecido del texto, sin posibilidad de reconstrucción alguna.
9. Se mantienen las tachaduras originales, representándolas con un barra continua.
10. Las notas marginales se transcriben a pie de página.
11. Las representaciones de los escudos se anotan a pie de página, y se han representado en la figura 27 del volumen 1.
12. Las iniciales de nombres propios no se desarrollan, sino que se mantienen en la transcripción, mientras que las abreviaciones de dos o más letras se transcriben como nombres completos.

9.2. La Consueta antigua. ACM. CC. 3403



| | | | |
|-------|---|------------------------------|--|
| | | | <i>Altitonans</i> |
| III | A | <i>Januarius</i> | <i>Prima dies [.]</i> |
| | B | <i>III nonas</i> | <i>Januarius habet dies xxxi [.]</i> |
| | C | <i>III</i> | <i>Cir(cuncisio) [.]</i> |
| | D | <i>II</i> | <i>Octabas[.]</i> |
| XIX | E | <i>nonas</i> | <i>Octabe Sancti Iohannis Evangeliste[.]</i> |
| VIII | F | <i>viii idus</i> | <i>Octabe Innocentium [.]</i> |
| | G | <i>vii</i> | <i>Vigilia Ephiphanie non ieun(natur) [.]</i> |
| XVI | A | <i>vi</i> | <i>Epiphanie Domini[.]</i> |
| V | B | <i>v</i> | <i>Juliani et Basilisse martyrum[.]</i> |
| | C | <i>iii</i> | <i>Per omnes octabe Epiphanie[.]</i> |
| XIII | D | <i>iii</i> | |
| II | E | <i>ii</i> | |
| | F | <i>Idus</i> | <i>Pauli primi heremite [.]</i> |
| X | G | <i>xix kalendas febrarii</i> | <i>Octabe Epiphanie, Ylarii et Remigii[.]</i> |
| | A | <i>xviii</i> | <i>Felicis in Pincis [.]</i> |
| XVIII | B | <i>xvii</i> | <i>Supplicii episcopi et Mauri Abbatis [.]</i> |
| VII | C | <i>xvi</i> | <i>Honorati episcopi confessoris, Marcelli [.]</i> |
| | D | <i>xv</i> | <i>Antonii Vianensis, Speusipi, Eleusip(i) [.]</i> |
| XV | E | <i>xiii</i> | <i>Price virginis[.]</i> |
| III | F | <i>xiii</i> | <i>Mauri et Marte, Audifax et Ab(acuc) [.]</i> |
| | G | <i>xii</i> | <i>Fabiani et Sebastiani martyrum[.]</i> |
| XII | A | <i>xi</i> | <i>Agnetis virginis martire Fructuosi [.]</i> |
| I | B | <i>x</i> | <i>Vincencii martyris[.]</i> |
| | C | <i>ix</i> | <i>Emerenciane [.]</i> |
| IX | D | <i>viii</i> | <i>Thimothei [.]</i> |
| | E | <i>vii</i> | <i>Conversio Sancti Pauli [.]</i> |
| XVII | F | <i>vi</i> | <i>Policarpi episcopi et martyris[.]</i> |
| VI | G | <i>v</i> | <i>Sancte Paule continentis[.]</i> |
| | A | <i>iii</i> | <i>Agnetis secundo a. ix[.]</i> |
| XIII | B | <i>iii</i> | <i>Octabe Sancti Vincentii [.]</i> |
| III | C | <i>ii</i> | |
| | | | <i>Nox habet horas XVI dies vero VII [.]</i> |

[..] mortem prosternit tercia fortis.
 [...] arius habet dies XXVIII luna XXIX
 [...] nox habet XIII dies vero X

[.]

| | | | |
|------|--------------|---|-------------------------|
| [..] | II | <i>Ignatii episcopi et martyris</i> | lc. III T G |
| [..] | Nonas | <i>Purificatio Beate Marie Virgine</i> | lc. IX T G C |
| [..] | III | <i>Blasii episcopi et martyris</i> | lc. IX T G ¹ |
| [..] | II | <i>Per omnes Octabe Beate Marie (de IX)</i> | lc. III T. G. ☧ |
| [..] | nonas | <i>Agate virginis et martyris</i> | lc. IX T G C |
| [..] | VIII idus | <i>Dorothe virginis et martyris</i> | lc. III T G |
| [..] | VII | | |
| [..] | VI | | |
| [..] | | <i>Octabe [...] Sabini episcopi et confessoris</i> | lc. IX T G C |
| [..] | III | <i>[...] et Sancte Sotheris</i> | lc. III T G |
| [..] | III | <i>[...] episcopi et martyris</i> | lc. III T G |
| [..] | II | <i>Eulalie virginis et martyris barchinonensis</i> | lc. IX T G C |
| [..] | Ydus | <i>Per omnes Octabe Sancte Eulalie (aemeritensis)</i> | lc. IX T G |
| | xiv kalendas | <i>Valentini presbyteri et martyris</i> | lc. IX T G |
| | marci | | |
| [..] | XV | | |
| [..] | XIII | | |
| [..] | XII | | |
| [..] | XI | <i>Octabe Sante Eulalie</i> | lc. IX T G |
| [..] | X | | |
| [..] | VIII | | |
| [..] | VII | <i>Katedra Sancti Petri</i> | lc. IX T G ² |
| [..] | VI | <i>Vigilia</i> | |
| [..] | V | <i>Mathie Apostoli</i> | lc. IX T G C |
| [..] | III | | |
| [..] | III | | |
| [..] | II | | |

Nullus ut Octave vel dene dixit ave.

1 Anniversarium XII diners.

2 Anniversarium XII.



*Marcius in prima cum quarta (ducit ad) ima
Marcius habet dies xxxi luna vero xxx
Nox habet horas XII dies XII*

| | | | | |
|-------|---|------------------------------|--|---------------------------------|
| III | D | <i>marcii</i> | | † |
| | E | <i>vi nonas</i> | | |
| XI | F | V | <i>Emeterii et Celedoni martyrum</i> | <i>lc. III</i> |
| [..] | G | III | | |
| XIX | A | III | | |
| VIII | B | II | | |
| | C | <i>nonas</i> | <i>Sancte Perpetue Felicitates et Sancti Thome de Aquino confessoris</i> | <i>lc. IX³</i> |
| XVI | D | <i>viii Idus</i> | | |
| V | E | VII | <i>Pasciani Episcopi et confessoris</i> | <i>lc. IX T G C</i> |
| | F | VI | | |
| XIII | G | V | | |
| II | A | III | <i>Gregorii pape et confessoris</i> | <i>lc. IX T G C⁴</i> |
| | B | III | | |
| X | C | II | | |
| | D | <i>Ydus</i> | | |
| XVIII | E | <i>xvii kalendas aprilis</i> | | |
| VII | F | XVI | | |
| | G | XV | | |
| XV | A | XIII | | |
| III | B | XIII | | |
| | C | XII | <i>Benedicti abbatis et confessoris</i> | <i>lc. IX T G C⁵</i> |
| XII | D | XI | | |
| I | E | X | <i>Sancti Gabrielis Archangeli</i> | <i>lc IX⁶</i> |
| | F | VIII | | |
| IX | G | VIII | <i>Annunciatio Beate Marie Virgine</i> | <i>lc. IX T G C</i> |
| | A | VII | | |
| XVII | B | VI | | |
| VI | C | V | | † |
| | D | III | | |
| XIII | E | III | | |
| III | F | II | <i>Prima nocet multum nullum dabit altera cultum.</i> | |

3 Anniversari [...].

4 Anniversarium [...].

5 Anniversarium.

6 Anniversarium.



G aprilis

XI A III nonas

B III⁷

XIX C II

Ambrosii episcopi et confessoris

lc. IX T G C

VIII D nonas

XVI E VIII ydus

V F VII

G VI

XIII A V

II B III

C III

X D II

E ydus

XVIII F XVIII kalendas Tiburci et Valeriani et Maximi martyrum madii

lc. III⁸

VII G XVII

A XVI

XV B XV

III C XIII

D XIII

XII E XII

I F XI

G X

IX A IX

Georgii martyris

lc. III T G⁹

B VIII

XVII C VII

Marchi Evangeliste

lc. IX T G C¹⁰

VI D VI

E V

XIII F III

Vitalis martyris

lc. III T G¹¹

III G III

Petri martyris de ordine predicatorum

lc. IX T G

A II

Prima petit celis quem nona requirit aprilis.

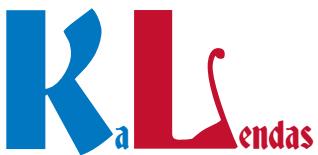
7 (Aniver)arium XII [...] asche[...]arium domine [...] XII diners.

8 [...]a in albis (anniver)sarium XII diners.

9 [...] Georgii (anniver)sarium XII diners. Anniversarium XII diners.

10 No hi·àn anniversari.

11 [...] e Sancti Vitalis (anni)versarium XII diners.



| | | | | |
|--------------|--------------------|---|--|-----------------------------|
| <i>XI</i> | <i>B</i> | <i>madii</i> | <i>Tercius occidit et septimus hora relidit.</i> | |
| | <i>C</i> | <i>vi nonas</i> | <i>Madius habet dies xxxi luna vero xxx</i> | |
| <i>XIX</i> | <i>D</i> | <i>v</i> | <i>Nox habet horas viii luna xvi</i> | |
| | <i>Apostolorum</i> | <i>Philippi et Iacobi</i> | | <i>lc. IX T G C</i> |
| | <i>Octabe</i> | <i>Sancti Marchi</i> | | <i>Octabe lc. IX</i> |
| | <i>Inventio</i> | <i>Sancte Crucis Alexandri, Eventi et</i> | | <i>lc. IX¹²</i> |
| | <i>Theodoli</i> | | | |
| <i>VIII</i> | <i>E</i> | <i>iii</i> | | |
| | <i>F</i> | <i>iii</i> | | |
| <i>XVI</i> | <i>G</i> | <i>ii</i> | <i>Johannis ante Portam Latinam a. ix.</i> | <i>lc. III¹³</i> |
| <i>V</i> | <i>A</i> | <i>nonas</i> | <i>Octabe apostolorum Philippi et Iacobi</i> | <i>lc. IX</i> |
| | <i>B</i> | <i>viii ydus</i> | <i>Invencio Sancti Micaelis</i> | <i>lc. IX¹⁴</i> |
| <i>XIII</i> | <i>C</i> | <i>vii</i> | | |
| <i>II</i> | <i>D</i> | <i>vi</i> | <i>Gordiani et Epimachi martyrum</i> | <i>lc. III T G</i> |
| | <i>E</i> | <i>v</i> | <i>Poncii martyris</i> | <i>lc. III T G</i> |
| <i>X</i> | <i>F</i> | <i>iii</i> | <i>Nerey et Achille et Prancratii martyrum</i> | <i>lc. III T G</i> |
| | <i>G</i> | <i>iii</i> | | |
| <i>XVIII</i> | <i>A</i> | <i>ii</i> | | |
| <i>VII</i> | <i>B</i> | <i>ydus</i> | | |
| | <i>C</i> | <i>xvii kalendas</i> | | |
| | | <i>Iunii¹⁵</i> | | |
| <i>XV</i> | <i>D</i> | <i>xvi</i> | | |
| <i>III</i> | <i>E</i> | <i>xv</i> | | |
| | <i>F</i> | <i>xiii</i> | <i>Potenciane virginis</i> | <i>lc. III T G</i> |
| <i>XII</i> | <i>G</i> | <i>xiii</i> | <i>Baudili martiris</i> | <i>lc. III T G</i> |
| <i>I</i> | <i>A</i> | <i>xii</i> | | |
| | <i>B</i> | <i>xi</i> | | |
| <i>IX</i> | <i>C</i> | <i>x¹⁶</i> | | |
| | <i>D</i> | <i>ix</i> | | |
| <i>XVII</i> | <i>E</i> | <i>viii</i> | <i>Vrbani pape et martyris </i> | <i>lc. III T G</i> |
| <i>VI</i> | <i>F</i> | <i>vii</i> | | |
| | <i>G</i> | <i>vi</i> | | |
| <i>XIII</i> | <i>A</i> | <i>v</i> | <i>Guillelmi confessoris laycis</i> | <i>lc. IX¹⁷</i> |
| <i>III</i> | <i>B</i> | <i>iii</i> | | |
| | <i>C</i> | <i>iii</i> | | |
| <i>XI</i> | <i>D</i> | <i>ii</i> | <i>Sancte Petronille virginis</i> | <i>lc. III T G</i> |
| | | | <i>Sexta minus mordet cum vulnera dena remordet.</i> | |

12 Aniversarium XII.

13 In tribus di(e) rogator[...] anniversar(rium).

14 Aniversarium XII.

15 In die Aparicionis (ani)versarium XII diners.



| | | | |
|--------------|-------------------------------|--|----------------------------------|
| | | <i>Cum nil dena dabit iunii quindena negabit Junius habet dies xxx luna xxix Nox habet horas vi dies xviii</i> | |
| | <i>E Junii</i> | | |
| <i>xix</i> | <i>F iii nonas</i> | <i>Marcelli et Petri martyrum</i> | <i>lc. iii</i> |
| <i>viii</i> | <i>G ii</i> | | |
| <i>xvi</i> | <i>A ii</i> | | |
| <i>v</i> | <i>B nonas</i> | <i>Bonifacii martyris</i> | <i>lc. iii</i> |
| | <i>C vii ydus</i> | | |
| <i>xiii</i> | <i>D vii</i> | | |
| <i>ii</i> | <i>E vi</i> | <i>Mucii martyris et Medardi episcopi et confessoris</i> | <i>lc. iii T G</i> |
| | <i>F v</i> | <i>Primi et Feliciani martyrum</i> | <i>lc. iii T G</i> |
| <i>x</i> | <i>G iii</i> | | \ddagger |
| | <i>A iii</i> | <i>Bernabe Apostoli</i> | <i>lc. ix T G C¹⁸</i> |
| <i>xviii</i> | <i>B ii</i> | <i>Basilidis, Cirini, Naboris et Nazarii martyrum</i> | <i>lc. iii</i> |
| <i>vii</i> | <i>C Ydus</i> | <i>Antonii confessoris Cirici et Julite martyrum</i> | <i>lc. ix T G</i> |
| | <i>D xviii kalendas Iulii</i> | | |
| <i>xv</i> | <i>E xvii</i> | <i>Viti et Modesti et Crecencie martyrum</i> | <i>lc. iii T G</i> |
| <i>iii</i> | <i>F xvi</i> | | |
| | <i>G xv</i> | | |
| <i>xii</i> | <i>A xiii</i> | <i>Marchi et Marcelliani martyrum</i> | <i>lc. iii</i> |
| <i>i</i> | <i>B xiii</i> | <i>Gervasii et Prothasii martyrum a. ix</i> | <i>lc. iii T G</i> |
| | <i>C xii</i> | | |
| <i>ix</i> | <i>D xi</i> | | |
| | <i>E x</i> | <i>Paulini Episcopi confessoris</i> | <i>lc. iii</i> |
| <i>xvii</i> | <i>F ix</i> | <i>Vigilia¹⁹</i> | |
| <i>vi</i> | <i>G viii</i> | <i>Nativitas Sancti Iohannis Babbiste</i> | <i>lc. ix T G C</i> |
| | <i>A vii</i> | <i>Gallicani martyris</i> | <i>lc. iii</i> |
| <i>xiii</i> | <i>B vi</i> | <i>Johanis et Pauli martyrum a. ix</i> | <i>lc. iii</i> |
| <i>iii</i> | <i>C v</i> | <i>Per omnes Octabe sancti Iohannis a. ix</i> | <i>lc. iii</i> |
| | <i>D iii</i> | <i>Leonis pape et martyris, Vigilia²⁰</i> | |
| <i>xi</i> | <i>E iii</i> | <i>Apostolorum Petri et Pauli</i> | <i>lc. ix T G C</i> |
| | <i>F ii</i> | <i>Commemoratio Sancti Pauli Marcialis episcopi</i> | <i>lc. ix T G C²¹</i> |
| | | <i>Ledit quinta cutem nulli dat quarta salutem.</i> | |

16 In die lucie vitats [...] xii diners.

17 in die Sancti [...] xii diners.

18 (Anni)versarium xii.

19 [...]e nativitatis beati [...] xii diners.

20 Sancti Petri xii sous.

21 Anniversarium.



| | | | |
|--------------|---------------------------------|--|----------------------------------|
| | | <i>Tredecimus fortis iulii sexdecim via mortis</i> | |
| | | <i>Julius habet dies XXXI luna vero XXX</i> | |
| | | <i>Nox habet horas VIII dies vero XVI</i> | |
| <i>XIX</i> | <i>G iulii</i> | <i>Octabe Sancti Iohanis Bابتiste</i> | <i>lc. IX T G</i> |
| <i>VIII</i> | <i>A VI nonas</i> | <i>Processi et Martiniani martyrum</i> | <i>lc. III T G²²</i> |
| | <i>B V</i> | <i>Per omnes Octabe Apostolorum a. IX</i> | <i>lc. III</i> |
| <i>XVI</i> | <i>C III</i> | | |
| <i>V</i> | <i>D III</i> | | |
| | <i>E II</i> | <i>Octabe Apostolorum</i> | <i>lc. IX T G C</i> |
| <i>XIII</i> | <i>F nonas</i> | | |
| <i>II</i> | <i>G VIII ydus²³</i> | | |
| | <i>A VII</i> | | |
| <i>X</i> | <i>B VI</i> | <i>Christofori martyrum et Septem Fratrum</i> | <i>lc. IX²⁴</i> |
| | <i>C V</i> | | |
| <i>XVIII</i> | <i>D III</i> | | |
| <i>VII</i> | <i>E III</i> | <i>Margarite virginis</i> | <i>lc. IX T G</i> |
| | <i>F II</i> | | |
| <i>XV</i> | <i>G ydus</i> | | |
| <i>III</i> | <i>A XVII kalendas</i> | <i>Alexii confessoris et layci</i> | <i>lc. IX T G²⁵</i> |
| | <i>Augusti</i> | | |
| | <i>B XVI</i> | <i>Sanctum martyrum Iuste et Ruffine</i> | <i>lc. III T G</i> |
| <i>XII</i> | <i>C XV</i> | | |
| <i>I</i> | <i>D XIII</i> | | |
| | <i>E XII</i> | | |
| <i>IX</i> | <i>F XII</i> | <i>Victoris, Massilie et sociorum eius martyrum et Praxedis virginis</i> | <i>lc. IX</i> |
| | <i>G XI</i> | <i>Marie Magdalene</i> | <i>lc. IX T G²⁶</i> |
| <i>XVII</i> | <i>A X</i> | <i>Apollinaris episcopi et martyris</i> | <i>lc. III T G</i> |
| <i>VI</i> | <i>B IX</i> | <i>Vigilia</i> | |
| | <i>C VIII</i> | <i>Jacobi Apostoli et Cucuphatis martyrum et Christine</i> | <i>lc. IX T G C²⁷</i> |
| <i>XIII</i> | <i>D VII</i> | <i>Sancte Anne matris Beate Marie</i> | <i>lc. IX T G²⁸</i> |
| <i>III</i> | <i>E VI</i> | <i>Felicis Nole martyris</i> | <i>lc. III</i> |
| | <i>F V</i> | <i>Nazarii et Celsi martyrum</i> | <i>lc. III T G</i> |
| <i>XI</i> | <i>G III</i> | <i>Felicis, Simplicii, Fausti et Beatricis martyrum</i> | <i>lc. III</i> |

22 et Visitatio Sancte Marie.

23 Anniversarium.

24 Anniversarium XII diners.

25 Anniversarium.

26 In die Sancte Marie Magda(le)ne XII diners.

27 In die Sancti Iacobi III oris I q[..].

28 In die sancte Anne XII.

| | | | |
|----------|------------|--|---------------------|
| <i>A</i> | <i>III</i> | <i>Abdon et Sennen martyrum</i> | <i>lc. III</i> |
| <i>B</i> | <i>II</i> | <i>Octabe Sancti Iacobi et Germani episcopi et confessoris</i> | <i>lc. IX T G C</i> |
| | | <i>Est lupus undena parit quomodo nona leena.</i> | |

f. 4v



| | | | | |
|--------------|----------|-------------------------------------|--|----------------------------------|
| <i>XVI</i> | <i>D</i> | <i>III nonas</i> | <i>Stephani pape et martyris</i> | <i>lc. III</i> |
| <i>V</i> | <i>E</i> | <i>III</i> | <i>Inventio Sancti Stephani prothomartyris Gamalielis Nicodemi et Abibon</i> | <i>lc. IX T G</i> |
| <i>XIII</i> | <i>G</i> | <i>nonas</i> | <i>Dominici confessoris et Affre continentis</i> | <i>lc. IX. T G³⁰</i> |
| <i>II</i> | <i>A</i> | <i>viii ydus</i> | <i>Justi et Pastoris martyrum Sixti episcopi, Felicissimi</i> | <i>lc. IX T G</i> |
| | <i>B</i> | <i>vii</i> | <i>Donati episcopi et martyris</i> | <i>lc. III T G</i> |
| <i>X</i> | <i>C</i> | <i>vi</i> | <i>Ciriaci et sociorum eius</i> | <i>lc. III T G</i> |
| | <i>D</i> | <i>v</i> | <i>Vigilia Sancti Romani martyris</i> | <i>lc. III</i> |
| <i>XVIII</i> | <i>E</i> | <i>III</i> | <i>Laurentii martyris</i> | <i>lc. IX T G C³¹</i> |
| <i>VII</i> | <i>F</i> | <i>III</i> | <i>Tiburci martyris</i> | <i>lc. III</i> |
| | <i>G</i> | <i>II</i> | <i>Sancte Clare virginis</i> | <i>lc. IX T G³²</i> |
| <i>XV</i> | <i>A</i> | <i>ydus</i> | <i>Ypoliti martyris et sociorum eius a. IX</i> | <i>lc. III T G</i> |
| <i>III</i> | <i>B</i> | <i>xix kalendas septembbris</i> | <i>Vigilia Eusebii presbiteri et confessoris</i> | |
| | <i>C</i> | <i>xviii</i> | <i>Assumptio Beate Marie virginis</i> | <i>lc. IX T G C³³</i> |
| <i>XII</i> | <i>D</i> | <i>xvii</i> | <i>Per omnes Octabe Beate Marie</i> | <i>lc. IX T G³⁴</i> |
| <i>I</i> | <i>E</i> | <i>xvi</i> | <i>Octabe Sancti Laurentii</i> | <i>lc. IX T G</i> |
| | <i>F</i> | <i>xv</i> | <i>Agapiti martyris, Elene martyris</i> | <i>lc. III</i> |
| <i>IX</i> | <i>G</i> | <i>xiii</i> | <i>[...]</i> | <i>lc. IX T G</i> |
| | <i>A</i> | <i>xiii</i> | <i>Sancti Bernardi abbatis et confessoris</i> | <i>lc. IX T G³⁵</i> |
| <i>XVII</i> | <i>B</i> | <i>xii</i> | <i>Privati Martyris</i> | <i>lc. III</i> |
| <i>VI</i> | <i>C</i> | <i>xi</i> | <i>Octabe Beate Marie, Thimothei et Simphoriani</i> | <i>lc. IX T G C</i> |
| | <i>D</i> | <i>x</i> | <i>Vigilia</i> | |

29 Anniversarium.

30 Anniversarium.

31 sancti Laurentii [...] diners.

32 Anniversarium.

33 [...] assumptionis [...]na Munteylls xii diners.

34 Anniversarium Iacobi (Mora)

35 [...]ie Sancti Bernardi [...]ernardo sanctor xii diners.

| | | | | |
|------|----------|-------------|---|---------------------------------|
| XIII | <i>E</i> | <i>IX</i> | <i>Bartholomei Apostoli</i> | <i>lc. IX T G</i> ³⁶ |
| III | <i>F</i> | <i>VIII</i> | <i>Genesii arelatensis et Genesii Rome martyrum</i> | <i>lc. III</i> |
| XIX | <i>B</i> | <i>V</i> | <i>Augustini episcopi et confessoris</i> ³⁷ | <i>lc. IX T G C</i> |
| | <i>C</i> | <i>III</i> | <i>Decollatio Sancti Iohannis Baptiste</i> | <i>lc. IX T G</i> |
| VIII | <i>D</i> | <i>III</i> | <i>Felicis et Audacti martyrum</i> | <i>lc. III</i> \ddagger |
| | <i>E</i> | <i>II</i> | <i>Octabe Sancti Bartholomei Apostoli</i> | <i>lc. IX T G</i> |
| | | | <i>Cuspide prima ferit quem septima perdere querit.</i> | |

f. 5

Kalendas

| | | | | |
|-------|----------|--------------------------------|---|-----------------------------------|
| XVI | <i>F</i> | <i>septembbris</i> | <i>Tertia turbatur septembbris dena minatur</i> | |
| V | <i>G</i> | <i>III nonas</i> | <i>September habet dies xxx luna xxix</i> | <i>lc. III T G</i> |
| | <i>A</i> | <i>III</i> | <i>Nox habet horas XII dies vero XII</i> | <i>lc. III</i> |
| XIII | <i>B</i> | <i>II</i> | <i>Egidii abbatis confessoris et layci</i> | <i>lc. III</i> |
| II | <i>C</i> | <i>nonas</i> | <i>Antonini martyris</i> | \ddagger |
| | <i>D</i> | <i>VIII ydus</i> | | |
| X | <i>E</i> | <i>VII</i> | <i>Octabe Sancti Augustini</i> | <i>lc. IX T G</i> |
| | <i>F</i> | <i>VI</i> | <i>Victorini martyris</i> | <i>lc. III</i> |
| XVIII | <i>G</i> | <i>v</i> | | |
| VII | <i>A</i> | <i>III</i> | <i>Nativitas Sancte Marie, Adriani et sociorum eius</i> | <i>lc. IX T G C</i> ³⁸ |
| | <i>B</i> | <i>III</i> | <i>Gorgoni et Dorothei martyrum</i> | <i>lc. III</i> |
| XV | <i>C</i> | <i>II</i> | <i>Per omnes Octabe Beate Marie a. IX</i> | <i>lc. III</i> |
| III | <i>D</i> | <i>Ydus</i> | <i>Proti et Iacinti martyrum</i> | <i>lc. III</i> |
| | <i>E</i> | <i>xviii kalendas octobris</i> | <i>Siri et Eventi episcoporum et confessorum</i> | <i>lc. III</i> |
| XII | <i>F</i> | <i>xvii</i> | <i>Exultatio Sancte Crucis, Cornelii et Cipriani</i> | <i>lc. IX</i> |
| I | <i>G</i> | <i>xvi</i> | <i>Octabe beate Marie, Nicomedis martyris</i> | <i>lc. IX T G C</i> ³⁹ |
| | <i>A</i> | <i>xv</i> | <i>Lucie et Germiniani martyrum et Eufemie</i> | <i>lc. III</i> |
| IX | <i>B</i> | <i>xiii</i> | <i>Per omnes Octabe Sancte Crucis a. IX</i> | <i>lc. III</i> |
| | <i>C</i> | <i>xiii</i> | | |
| XVII | <i>D</i> | <i>xii</i> | <i>Octabe Sancte Crucis. Vigilia</i> | <i>lc. IX T G</i> |
| VI | <i>E</i> | <i>xi</i> | <i>Mathei apostoli et evangeliste</i> \ddagger | <i>lc. IX T G C</i> ⁴¹ |
| | <i>F</i> | <i>x</i> | <i>Maurici cum sociorum eius martyrum</i> | <i>lc. III</i> |

36 Anniversarium.

37 Anniversarium XII diners [...] Bernardo Gruat.

38 Anniversarium.

39 Anniversarium Bernardí Tomé XII diners.

40 In die sancti Raphaeli (ano) festum celebra [...] dominica tribus septembbris anniversarium.

41 Anniversarium.

| | | | | |
|------|---|------|--|----------------------------|
| XIII | G | IX | <i>Sancte Tecle virginis et martyris</i> | lc. IX T G C ⁴² |
| III | A | VIII | | |
| | B | VII | | |
| XI | C | IV | | |
| XIX | D | V | <i>Cosme et Damiani martyrum</i> | lc. IX T G ⁴³ |
| | E | III | <i>Octabe Sancti Mathei, Fausti, Januarii et Marciali martyrum</i> | lc. IX |
| VIII | F | III | <i>Michaelis archangeli</i> | lc. IX T G C ⁴⁴ |
| | G | II | <i>Jheronimi presbiteri et confessoris</i> | lc. IX T G C ⁴⁵ |
| | | | <i>Tertia septembris et quarta dabunt mala membris</i> | |

f. 5v



XVI A octobris

| | | | | |
|-------|---|--------------------------|--|----------------------------|
| V | B | nonas | <i>Leodegarii episcopi et martyris</i> | lc. III |
| XIII | C | v | <i>Dionisi Aeropagite</i> | lc. III |
| II | D | III | <i>Francisci confessoris. Crispi et Gay martyrum</i> | lc. IX T G ⁴⁶ |
| | E | III | <i>Apollinaris Episcopi et confessoris</i> | lc. III |
| X | F | II | <i>Octabe sancti Michaelis Archangeli, Fidis virginis et martyris</i> | lc. IX |
| | G | nonas | <i>Octabe sancti Iheronimi, Sergi, Bachi martyrum et sancti Marchi</i> | lc. IX |
| XVIII | A | viii ydus | <i>Demetrii martyris, Octabe altaris</i> | lc. III |
| VII | B | vii | <i>Dionisi, Rustici et Eleuterii martyrum</i> | lc. IX T G |
| | C | vi | <i>Paulini episcopi et confessoris</i> | lc. III T G |
| III | E | III | | |
| | F | III | <i>Geraldi confessoris et layci</i> | lc. III T G |
| XII | G | II | <i>Calixti pape et martyris</i> | lc. III T G |
| I | A | ydus | | |
| | B | xvii kalendas novembbris | | |
| IX | C | xvi | <i>Florencii episcopi et confessoris</i> | lc. III T G |
| | D | xv | <i>Luche Evangeliste</i> | lc. IX T G C ⁴⁷ |

42 Anniversarium.

43 Anniversarium de [...].

44 Anniversarium.

45 Anniversarium.

46 Anniversarium XII diners.

47 Anniversarium XII diners.

| | | | | |
|-------------|----------|-------------|--|----------------------------------|
| XVII | <i>E</i> | <i>xiii</i> | | |
| VI | <i>F</i> | <i>xiii</i> | <i>Caprasii martyris</i> | <i>lc. iii T G</i> |
| | <i>G</i> | <i>xii</i> | <i>Ylarionis confessoris layci et Undecim milia virginum</i> | <i>lc. iii</i> |
| <i>xiii</i> | <i>A</i> | <i>xi</i> | <i>Sanctorum Numilionis et Alodie virginum</i> | <i>lc. iii</i> |
| III | <i>B</i> | <i>x</i> | <i>Traslatio Sancte Eulalie Barchinonensis</i> | <i>lc. ix T. G. C. </i> |
| | <i>C</i> | <i>ix</i> | <i>Sanctorum innumerabilium martyrum</i> | <i>lc. ix T G</i> |
| XI | <i>D</i> | <i>viii</i> | <i>Crispini et Cipriani martyrum et octabe Luce</i> | <i>lc. iii T G</i> |
| XIX | <i>E</i> | <i>vii</i> | <i>Per omnes Octabe Sancte Eulalie a. ix</i> | <i>lc. iii T G</i> |
| | <i>F</i> | <i>vi</i> | <i>Vincenti et Sabine Chrispetis martyrum</i> | <i>lc. iii Vigilia</i> |
| VIII | <i>G</i> | <i>v</i> | <i>Apostolorum Simonis et Iude, Sancte Susanne</i> | <i>lc. ix T G C⁴⁸</i> |
| | <i>A</i> | <i>iii</i> | <i>Narcisii episcopi et martyris</i> | <i>lc. iii</i> |
| XVI | <i>B</i> | <i>iii</i> | <i>Octabe Sancte Eulalie</i> | <i>lc. ix T G</i> |
| V | <i>C</i> | <i>ii</i> | <i>Vigilia. Quintini martyris</i> | <i>lc. iii⁴⁹</i> |
| | | | <i>Quinta dat octobris que nona venena colubris.</i> | |

f. 6



| | | | | |
|-------|----------|------------------|--|----------------------------------|
| | <i>D</i> | <i>Noembris</i> | <i>Scorpius et quintus et tercius est nece cinctus.</i> | |
| XIII | <i>E</i> | <i>iii nonas</i> | <i>Noember habet dies xxx luna xxx</i> | |
| II | <i>F</i> | <i>iii</i> | <i>Nox habet horas XVI dies vero VIII</i> | |
| | <i>G</i> | <i>ii</i> | <i>Festivitas Omnium Sanctorum</i> | <i>lc. ix T G C</i> |
| | <i>A</i> | <i>nonas</i> | <i>Commemoratio Fidelium Defuctorum</i> | <i>lc. ix⁵⁰</i> |
| | <i>B</i> | <i>viii ydus</i> | <i>Ermengaudi Urgellensis episcopi</i> | <i>lc. iii</i> |
| XVIII | <i>C</i> | <i>vii</i> | <i>Per omnes Octabe Omnium Sanctorum a. ix et Octabe [...]</i> | <i>lc. iii</i> |
| X | <i>D</i> | <i>vi</i> | | |
| | <i>E</i> | <i>v</i> | <i>Severi episcopi et martyris</i> | <i>lc. iii</i> |
| XVII | <i>F</i> | <i>iii</i> | <i>Octabarum capelle et Sancti Restituti episcopi et confessoris</i> | <i>lc. ix⁵¹</i> |
| VII | <i>G</i> | <i>iii</i> | <i>Quatuor Coronatorum martyrum et Octabe omnium sanctorum</i> | <i>lc. ix T G</i> |
| | <i>A</i> | <i>ii</i> | <i>Passio Ymaginis Domini, Theodori martyris</i> | <i>lc. ix T G⁵²</i> |
| XV | | | <i>Tiberii Modesti et Florencie martyrum</i> | <i>lc. iii T G</i> |
| III | | | <i>Martini episcopi et confessoris</i> | <i>lc. ix T G C⁵³</i> |

48 Anniversarium XII diners.

49 Anniversarium.

50 Anniversarium.

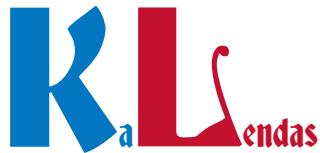
51 Anniversarium domini Colell.

52 Anniversarium Alesprius [...]. Anniversarium XII diners.

53 Anniversarium XII diners.

| | | | | |
|------|---|---------------------------------|--|----------------------------------|
| XI | B | <i>ydus</i> | <i>Brici episcopi et confessoris a. ix</i> | <i>lc. III T G</i> |
| I | C | <i>xviii kalendas decembris</i> | | |
| | D | <i>xvii</i> | | |
| IX | E | <i>xvi</i> | | |
| | F | <i>xv</i> | <i>Assiscli et Victorie martyrum</i> | <i>lc. III</i> |
| XVII | G | <i>xiii</i> | <i>Octabe Sancti Martini, Romani monachi</i> | <i>lc. IX T G</i> |
| VI | A | <i>xiii</i> | <i>Sancte Helizabeth continentis et debet fieri aniversarium</i> | <i>lc. IX T G⁵⁴</i> |
| | B | <i>xii</i> | | |
| XIII | C | <i>ix</i> | <i>Ruffi episcopi et confessoris</i> | <i>lc. III</i> |
| III | D | <i>x</i> | <i>Cecilie virginis et martyris</i> | <i>lc. IX T G</i> |
| | E | <i>ix</i> | <i>Clementis pape et martyris et Sancte Felicitatis</i> | <i>lc. IX T G⁵⁵</i> |
| XI | F | <i>viii</i> | <i>Grisogoni (sic) martyris</i> | <i>lc. III T G</i> |
| XIX | G | <i>vii</i> | <i>Catherine virginis et martyris et Petri Alexandrini</i> | <i>lc. IX T G⁵⁶</i> |
| | A | <i>vi</i> | <i>Lini pape et martyris</i> | <i>lc. III</i> |
| VIII | B | <i>v</i> | <i>Hic sit festum Quattuor Coronatorum</i> | <i>lc. IX III T G</i> |
| | C | <i>iii</i> | | |
| XVI | D | <i>iii</i> | <i>Saturnini episcopi et martyris. Vigilia</i> | <i>lc. IX T G</i> |
| V | E | <i>ii</i> | <i>Sancti Andree Apostoli</i> | <i>lc. IX T G C⁵⁷</i> |
| | | | <i>Est octava canis forte quarta videtur inanis.</i> | |

f. 6v



| | | | | |
|-------|---|------------------|--|----------------------------------|
| XIII | F | <i>Decembris</i> | <i>Septimus exang(u)is virosus denus ut ang(u)is</i> | |
| II | G | <i>nonas</i> | <i>December habet dies xxxi luna xxx</i> | |
| | A | <i>iii</i> | <i>Nox habet horas xviii dies vero vi</i> | |
| X | B | <i>ii</i> | <i>Crisanti Mauri et Darie martyrum</i> | <i>lc. III</i> |
| | C | <i>nonas</i> | | |
| XVIII | D | <i>viii ydus</i> | <i>Barbare virginis et martyris</i> | <i>lc. IX T G⁵⁸</i> |
| VII | E | <i>vii</i> | <i>Nicholay episcopi et confessoris</i> | <i>lc. IX T G⁵⁹</i> |
| | F | <i>vi</i> | <i>Octabe Sancti Andree ☧</i> | <i>lc. IX T G C</i> |
| | | | <i>Sanctificatio de la Conceptio Beate Marie</i> | <i>lc. IX T G C⁶⁰</i> |

54 Anniversarium XII diners.

55 Anniversarium XII diners.

56 Anniversarium XII diners[..] missa et 1 [...].

57 Anniversarium [...].

58 Anniversarium.

59 Anniversarium XII diners.

60 Anniversarium [...].

| | | | | |
|------|---|------------------------------|---|-------------------------------------|
| XV | G | v | <i>Leocadie virginis</i> | lc. III T G |
| III | A | III | <i>Eulalie Emeritensis virginis</i> | lc. IX T G C ⁶¹ |
| | B | III | <i>Pauli Narbonensis episcopi et confessoris</i> | lc. III |
| XII | C | II | <i>Octabe Beate Marie</i> | lc. IX |
| I | D | <i>ydus</i> | <i>Lucie virginis et martyris</i> | lc. IX T G ⁶² |
| | E | <i>xix kalendas Ianuarii</i> | | |
| IX | F | xviii | | |
| | G | xvii | | |
| XVII | A | xvi | | |
| VI | B | xv | | |
| | C | xiii | | |
| XIII | D | xiii | <i>Vigilia</i> | |
| III | E | xii | <i>Thome Apostoli</i> | lc. IX T G C ⁶³ |
| | F | xi | | ✠ |
| XI | G | x | | |
| XIX | A | ix | <i>Vigilia natalis Domini, Laudes festivales⁶⁴</i> | lc. IX T G C |
| | B | viii | <i>Nativitas Domini Nostri Ihesu Christi</i> | et Anastasie virginis ⁶⁵ |
| | C | vii | | |
| | D | vi | <i>Stephani Prothomartyris</i> | lc. IX T G C ⁶⁶ |
| XVI | E | v | <i>Johannis Apostoli et Evangeliste</i> | lc. IX T G C |
| V | F | iii | <i>Sanctorum Innocentium</i> | lc. IX T G C |
| | G | iii | <i>Thome Caturiensis (sic) episcopi et martyris,</i> | lc. IX T G C |
| XIII | A | ii | <i>Eugenie virginis</i> | |
| | | | <i>De Nativitate Domini</i> | lc. IX T G C |
| | | | <i>Silvestri pape et confessoris et Sancte Columbe</i> | lc. IX T G C |
| | | | <i>Prima parat luctum nullum dat septima fructum.</i> | |

61 Anniversarium [...].

62 Anniversarium XII.

63 Anniver(sarium).

64 Anniversarium.

65 Anniversarium.

66 Anniversarium.

f. 1

Kalendas.

Lo primer die de janer.

1 **R**a**L**endas. L'onrat lo senyor En Jacme Arnau, canonge de Malorcha, ha stablits XII anniversaris l'any, e mana'ls fer en sa vida e aprés son òbit tots temps lo primer die de cascun mes de l'any. E cascú anniversari és de VIII sous. Quitis de vuytè. E comensa lo primer aniversari lo primer die del mes de janer; e és de VIII sous; quitis de vuytè.

8

Lo segon die de janer.

2 Ramon Sivaler, ardiacha, stablí i anniversari de XI sous lo qual se fa lo segon die del mes de janer; e no paga vuytè; e jau en la claustra prop lo vas d'En Rosseyó en aytal senyal; e paga'l la sacristia e es quiti.

1

f. 1v

A III dies de janer.

3 P. de Vich, prevere e benificiat, stablí i anniversari de XXXIII sous e VIII diners lo qual se fa a III dies de janer; e jau a la porta de l'asgleya ves la mar en senyal d'olibe; e deu pagar lo vuytè lo comú de los anniversaris al benificiat del compte d'Empúries III sous VIII diners; roman quiti.

1 10

4 § Na Maria, muller qui fo d'En P. de Salleyles, stablí i anniversari de III sous lo qual se fa aquest die mateix; e iau prop lo vas d'En Rosseyó; e paga vuytè VI diners; roman quiti.

6 6

5 § Na Catherina, muller qui fo d'En P. Frous, stablí en la Seu i anniversari de LIII sous qui·s fa lo die damunt dit; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordes VI sous III diners e mayla; roman quiti a l'anniversari; iau en l'esgleya denant l'altar de Sent Blay en aytal senyal, e és lo primer.

2 6 4
malla

A III de janer.

6 Domingo Claveyl, prevere e benificiat, stablí i anniversari de XX sous qui·s fa a III dies de janer; e no paga vuytè; e iau en la claustra prop lo vas d'En Burgunyo; e paga-y

f. 2

la sacristia a III sous e l'alberch qui fo d'En Gontart, qui ara és d'En Guillem Cayl, XVI sous.

1

7 § La dona Catherina, muller qui fo d'En P. Frous, stablí i altre aniversari de L sous qui·s deu fer a III de janer; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordes VI sous VI diners; roman quiti a l'anniversari.

2 3 9

A v dies de janer.

8 § La dona Catelina, muller qui fo de misser Iacme de Galiana, stablí en la Seu i aniversari de c sous, quitis de vuytà, qui-s fa a v dies de janer, e no paga vuytà com ancare no és comprat. E iau en la capella de Sancta Anna denant l'altar.

5

A vi de janer.

9 Pere Argeler stablí i aniversari qui-s fa a vi dies de janer, e són xi sous ab una lanta e paga vuytè v sous, e a la lanta xv sous; e jau en la claustra prop la porta del fossar maior en aytal senyal; roman quiti a l'aniversari; los capellans de bisbe de Torreyes prenen la meytat del vuytè qui són ii sous vi diners.

1

10 § Guillem Castaylar stablí en la Seu i anniversari de xvi sous lo qual se fa aquest die mateix, e jau en l'esgleya prop lo pilar nou denant la capella de Sancta Cicília.

16

11 § En P. Frous, rector qui fo de Soller, stablí en la Seu i aniversari de xi sous qui-s fa a vi del mes de janer; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres v sous; roman quiti a l'aniversari; iau en l'esgleya denant l'altar de Sant Blay en aytal senyal.

1 15

12 § N'Antoni Nicolau, barber, stablí i aniversari en la Seu de viii sous per ànima sua; deu-lo fer la bossa car los diners serviren al tayl del rey En Johan; jau denant la porte com hom vol antrar al fossar.

8

13 Dit dia se fa anniversari i per lo senyor En Joan Vino, blanquer, e per la dona Francina muler sua, la qual ha donats vint sous censals de nombre de iii lliures; li fa En N. Riera, perayre, per unes casses prop la carnaseria deval les quals hi stabliren los demunt dits, ab carta en poder de N'Arnau Carbonel, notari, sots a x de maig MCCCCLXXXVIII. E dita dona donà los vint sous als anniversaris en poder de Joan Porqués, notari, sots lo darrer de satembra any mil sinchcents e hú.

1

f. 2v

A vii dies de janer.

14 § Lo discret an Francí Thomàs, prevera, astablí i aniversari de c sous per ànima sua e de son para e de sa mara; no paga vuytè con an reyalenc és. Jau en l'antrant de la claustra e fas lo iorn de sent Julià, e lo procurador deu dar a quescú i sou e vol que sia fet lo dit dia.

5

A viii dies de janer.

15 Guillem Balaguer, prevere e beneficiat, stablí i aniversari de LXIII sous, e fas a viii dies de janer; e deu pagar vuytè a l'almoyna de mestra Iohan iii sous iii diners e maya; roman quiti a l'aniversari. E iau a la porta de l'asgleya en ves la mar en aytal senyal.

2 15 1

16 § Na Caterina, muller qui fo d'En P. de Montellans, stablí i aniversari de xiii sous, e paga vuytè al bisbe e als prebordres xxi diners; roman quiti e no iau assí.

12 3

17 ¶ Na Catherina, muller qui fo d'En Costa, bastaix, stablí i anniversari en la Seu de viii sous; e deu-se fer lo damunt die e paga vuy al bisbe i sou; roman quiti.

7

18 Lo dit die se fa anniversari per mossèn Lluís Valladolid, prevere, com mana en son testament.

19 Lo reverent Capítol ordenà ha xxii de juny 1504 que de cetero lo present die se face anniversari per lo senyor Gaspar Listo, canonge, per quant dexà tots los béns a la fàbrica de la Seu.

f. 3

A viii dies de janer.

20 Pons Desbosch, canonge, stablí i anniversari de xxii sous e fas a viii dies de janer, e paga vuytè al bisbe e als prebordes ii sous vi diners; roman quiti a l'aniversari, e iau en la claustra prop la porta del cor en aytal senyal.

19

21 ¶ En Guillem Sturts, benificiat, stablí en la Seu i anniversari de xx sous qui·s fa lo die damunt dit; e deu pagar vuytè al bisbe e als prebordes ii sous vi diners; és lo vas en l'asgleya ab senyal d'Esturts. Aquest anniversari se deu mudar lo die que·l dit Guillem Sturts passarà d'esta vida; roman quiti.

17 6

22 Lo present die se fa anniversari de la dona Catherina xerchesa, muller d'En Martí Colom, brasser, a le qual bateren lo cap, i li fonc comprat sobre l'obre per preu de deu liures per dit anniversari...

f. 3v

A x dies de janer.

23 Pere de Vich, prevere e benificiat, stablí i anniversari de xxxiii sous viii diners lo qual se fa a x dies de janer, e iau a la porta de l'asgleya ves la mar, axí com pus largament se conté en i seu altre anniversari lo qual manà esser fet a iii dies del dit mes; e paga lo vuytè lo comú dels anniversaris al benifet del comte d'Empúries iii sous viii diners; roman quiti.

1 10

24 ¶ Guillem Paschal, canonge e rector de Soyler, stablí i anniversari de liii sous qui·s fa aquest die mateix, e fas la primera statió damunt lo vas del rey En Jacme, e l'altre damunt lo vas de sa mare qui és al pilar del cap; e paga'l lo seu benificiat; En P. Sesoliveres; Payarés; Iacme Asguarp; Pineda.

f. 4

A xi de janer.

25 N'Alvira, muller qui fo d'En Bernat Comte, stablí i anniversari en la Seu de xxxii sous; quitis e no paga vuytè ne quint, que pren-se en alou de Na Burguera qui stà a la Cortera. E deu-se fer a xi de janer, e iau denant l'altar de Sent Berthomeu.

1 12

26 § Na Magdalena, muller que fo de Cavaleria(?), stablí en la Seu i anniversari de xvi sous qui·s fa lo die damunt dit, e no paga vuytè que no és comprat; e deu-lo pagar En Guillem Manleu, pare de la dita Magdalena, e ha spay de x aynts, e féu-sa l'obligació en la cort del official a x d'abril l'any MCCCLXIII; són hi obligats los béns del dit Manleu.

16

27 § Joan Veny stablí un anniversari lo present dia per ànima sua.

f. 4v

A XII de janer.

28 Pons Desbosch, canonge, stablí i anniversari de xxii sous e fas a viii dies de janer, e paga vuytè al bisbe e als prebordes ii sous vi diners; roman quiti a l'anniversari, e iau en la claustra prop la porta del cor en aytal senyal.

29 N'Àries Ferrandis, cavaller, stablí i anniversari de lx sous qui·s fa a xii dies del mes de janer. E iau denant l'altar maior e deu-lo pagar e partir lo seu capellà, En Guillem Gerona; e es quiti.

30 § En P. Destorrents, en altra manera appellat P. de Mieres, stablí en la Seu i anniversari de xvi sous qui·s lo die damunt dit; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordes ii sous; iau en lo fossar maior. Roman quiti.

14

f. 5

A XIII de janer.

31 En P. Fàbregues stablí i anniversari de xxxvi sous; e fas a xiii del dit mes de janer e iau prop lo vas d'En Santacília en la claustra; e paga per vuytè al bisbe, e als prebordes, e als capellàs del bisbe de Torreyes iii sous vi diners; roman quiti a l'anniversari.

1 11 6

32 § La dona Tarosa astablí i anniversari en la Seu de viii sous per ànima sua. Jau en la claustra pres la porteleta denant lo cor, on às ja scrit lo vas ab grans letres.

8

33 La dona Ylària Pugeta stablí hun anniversari de quarante sous, e manam que sien distribuïts ultra la porció acustumade a cascun beneficiat quatre diners lo dit dia.⁶⁷

2

34 Lo reverent mossèn Miquel Brunet, prevere, instituí lo present die un anniversari per la sua ànima de ii sous.

2

67 Ultra.

f. 5v

A xiii de janer.

- 35 Na Magdalena, muller qui fo d'En Jacme Vide, stablí i aniversari de lv sous qui-s fan a xiii del mes de janer; e iau al fossar al carner d'En Ramon Ferrer, e paga vuytè al bisbe e als prebordres vi sous x diners e mayla; roman quiti.

2 | 8 | 1
malla

- 36 § En Francesch Ferran, mercader, stablí i anniversari de l sous, e paga'l lo seu benificiat. E iau a la porta de la mar e fas lo die damunt dit; Frígola.

- 37 § En P. Fàbregues, prevere, stablí i aniversari de xxxvi sous, e fas en aquest mateix die e paga per vuytè al bisbe, e als prebordres e als capellans del bisbe de Torreyes iii sous vi diners; roman quiti a l'aniversari.

1 | 9 | 6

- 38 § Aquest die mateix, so és a xiii del dit mes de janer, se fa lo terts aniversari dels benificiats de la cayxa; e són v morabatins censals qui paguen vuytè al benifet don Bernat de Santa Eugènia, lo qual posseeix ara En Guillem Guarí; roman net als aniversaris e fas l'absolutió denant l'altar maior.

1 | 15 |

f. 6

A xv de janer.

- 39 En Berenguer Durban, ardiacha, stablí i anniversari de l sous; quitis e fas a xv de janer, e iau a la capella de Corpore Christi. E deu-lo pagar e pertir lo seu benificiat; G. Simó.

2 | 10 |

- 40 § En Ramon Sacortada, donzeyl, stablí i aniversari en la Seu de l sous; e iau en l'esgleya denant l'altar de Corpore Christ; e no paga vuytè que encara no és comprat, e és lo primer. E fas lo die damunt dit.

2 | 10 |

- 41 § N'Andreu Forsoy, rector de Gigent, stablí i anniversari lo qual se fa lo die damunt dit, e no paga quint ne vuytè e iau en l'esgleya denant la porta de la mar; e deu-lo pagar e pertir lo seu benificiat. E són quitis xvi sous; Sagüí; Julià Sala; Lana.

2 | 16 |

- 42 En Bernat Santor, fuster, lexa tots los béns als aniversaris. E an P. Sala notari per lxxx lliures quite dels dits béns. Fan a le festa de Nadal dues lliures v sous, segons pus larch és contingut a xx de marts en aquest libra en xxxviii cartes. E jau denant Tots Sants denant les dues portes de la claustra axint de la sgleya.

2 | 5 |

f. 6v

A xvi de janer.

- 43 Arnau Pocuví e Na Valençassa, muller que fo d'En Parayada, stabliren i anniversari de xi sous qui-s fa a xvi dies de janer, e paga per quint al bisbe e als prebordres viii sous; roman quiti a l'aniversari. E iau al fossar maior prop lo vas d'En Romeu Ferrer, en aytal senyal.

1 | 12 |

44 § L'onrat En Nicholau Rossell, canonge de la Seu de Mallorques, e En P. Sesoliveres, prevere e benificiat de la dita Seu, stablí i anniversari de sis lliures, de les quals paga lo dit canonge III lliures e lo benificiat II lliures; e fas l'absolutió denant l'altar de Sent Honorat. E après obté lux sobre los lur vases; e deu donar lo procurador de la bossa. Deu donar I sou.

6

45 L'onrat mossèn Nicholau Rossell, Canonge de Malorques, a comprades de l'onrat Capítol de la Seu sobre la dita obra III lliures censals XI sous III diners, qui són per pagar lo vuytà de les dites III lliures si an altre loch se compraven en temps esdevanidor. Emperò los anniversaris prendran quascú any en la festa de Nadal les dites III lliures XI sous III diners sobra la dita obra, les quals comprà lo dit Nicholau Roscel per preu de CCXXX lliures, de les quals foren resamudes (sic) V lliures XII sous que la dita obra faya cascú any; primerament foren resamudes digous a XVI de novembre any MCCCLXXXI de la sglaya de Sant Jacme, II lliures III sous per LXXXX lliures. Item d'altre part a XXI de novembre del dit any, de la sglaya de Soler XII sous per XXVII lliures. Item lo derrer de janer l'any MCCCLXXXII foren resamuts de la sgleya de Falanig VIII sous per XVI lliures X sous. Item d'altre part a XIII de fabrer any MCCCLXXXII, de la sgleya de Manachor XVI sous per XXXVI lliures. Item d'altre part a XVIII del mes de maig any MCCCLXXXII, dels frares manós I lliura XII sous per LX lliures, lo sobra pus romàs a le dita obra, segons qui per carta de la dita compra de les dites III lliures IX sous III diners feta per lo discret En Iohan Riera, notari, en libra del Capítol, dimecres a XV del mes de noembre any MCCCLXXXI largament és contingut però per rahó de la dita compra són desobligats tots los béns del dit Nicholau. Fas lo dit aniversari lo iorn de sent Honorat. Les dites III lliures XI sous III diners asignà lo dit Nicholau per lo dit aniversari.

4

46 Los manimasors de l'onrat mossèn Nicolau Rosel, canonge quondam, an instituït hun aniversari de cinquante sous lo dit dia a misa, perquè ha adar lo dit procurador sis diners vultra la porció acustumde; jau denant lo crucifix de la porta del cor.⁶⁸

2

10

47 Lo dit die anniversari per l'onrat En Luch Oliver, e Johaneta se muller quondam.

f. 7

A xvii de janer.

48 Miquel Sarovira, benificiat, stablí i anniversari per tots faels defuncts de XLII sous; e fas a XVII dies de janer e fas l'absolutió en la claustra, en lo vas del dit Rovira en aytal senyal,⁶⁹ prop lo vas d'En Rosseyó; e paga per vuytè al bisbe e als prebordres V sous III diners; roman quiti a l'anniversari.

1

16

9

Istud anniversarium non pronuncietur nisi sub nomine omnium fidelium defunctorum.

68 Ultra.

69 Representación heráldica 1.

- 49** § En P. Angelats, benificiat, stablí i anniversari de xl sous qui·s fa en aquest die mateix; e paga vuytè al bisbe e als prebordres v sous, roman quiti a l'anniversari; e iau en la claustra entre la porta del cor e la porta de Sent Bernat, en i vas ab senyal de palau denant i carner ab senyal de raveyl. | 1 | 15 |
- 50** § La done Artusa esteblí en la Seu i aniversari de v lliures lo qual vol que·s face lo iorn de mosèyer Sent Anthoni de Vianes, qui és lo die damunt dit a xvii de iener. E lo procurador de le bosse deu dar a quescú beneficiat I sou; posat que les dites v lliures no·y basten con la bosse hi deu fer compliment. E fas l'absolució denant Sent Matheu. | 5 |
- 51** § Dit die anniversari per mossèn Joan Vilanova, sacrista de Sancta Eulàlia y dels senyors Antoni de Galiana, y Antoni Descollel, bisbes de Mallorca. Die de Sant Antoni de Vianes. | 7 |
- 52** § Dit die de sant Antoni anniversari de l'honorables En Remon Busquets, e Na Catherina muller sua y Antoni Busquets, canonge fill lur. | 5 |
- 53** § Antoni Salom stablí lo present die de sant Antoni de Vianes un anniversari, y lo die de sancta Magdalena altre, y per ells ha dexats xvi sous censals. Appar en so derrer testament en poder de Guillem Oristay, notari, ha 27 de setembre 1420. | 16 |
- 54** Dit die anniversari per lo il·lustríssim i reverendíssim senyor Antoni Serdà, cardinal, y Gabriel Serdà canonge y sacrista, y los seus; comensa en l'any 1599.
- f. 7v
- A xviii dies de janer.**
- 55** L'onrat En Ramon Pelicer, canonge e succendor de Mallorcha, stablí en la Seu i anniversari de XLVIII sous qui·s fa a XVIII dies de janer, e paga vuytè al bisbe e als prebordres vi sous; roman quiti a l'aniversari ii lliures e ii sous, e fas l'absolutió a la capella de Corpore Christi damunt los vases dels canonges.⁷⁰ | 2 | 2 |
- 56** Frare Cordó de Segesans, profés del espital de Sent Ambròs de Millà e fiyl d'En P. de Segesans, establí en la Seu i anniversari de VIII sous; e fas lo dia desús dit e deu pagar per vuytè al bisbe vi diners, e a les capayllanies del bisbe de Torreyes vi diners; roman quiti VII sous; és lo vas denant la porta de la mar, denant Sancta Maria de Natzaret. | 7 |
- 57** N'Arnau Sabater, tirador de li, instituï hun anniversari en la Seu de VIII sous, quitis; fas l'absolució prop lo portal del fossar a mà dreta. | 8 |

70 (sepul)ltura anti(ga) (d)els canonges.

f. 8

A xviii de janer.

- 58 Pons de Villardida, canonge de Malorcha, stablí i anniversari per ànima de mossènyer En Berenguer Batle, bisbe qui fo de Mallorques, e per ànima de Berenguer de Cunilles, ardiacha, de x lliures, qui·s fa a xviii dies de janer; e paga vuytè al bisbe e als prebordres xxv sous. Roman quiti a l'anniversari viii lliures xv sous. E fas la primera absolutió sobre lo vas d'En Pons de Villardida qui és prop l'altar de Sent Johan.

8 | 15 |

- 59 § Los mermesors de mossèn Bonenat Colomer, prevere, han comprades sobre tot lo clero sinc liures y quatre sous per un anniversari per dit prevere en la Seu; fas l'absolutió ha Sent Bernat.

5 | 4 |

f. 8v

A xx dies de janer.

- 60 En P. de Moreya, cavaller, stablí i aniversari qui·s fa a xx dies de janer; e no paga vuytè e iau en la claustra prop l'escola del cant en aytal senyal.

1 | 16 |

- 61 Francesca, muller qui fo d'En P. Honís, cavayller, e fiylla de N'Asbert Sacortada, cavayller, establí en la Seu i anniversari de l sous qui·s deu fer lo dia demun dit; e iau en l'esgleya devant l'altar de Corpore Christi. Pagua vuytè al senyor bisbe, e és lo segon anniversari; roman quiti.

2 | 3 | 9 |

- 62 § Antoni Roses, barber d'Alcúdia, stablí un anniversari ha la Seu de xii sous ha dit die; no paga vuytè perquè no és comprat.

| | 12 |

- 63 § Matheu Clarà, sabater, stablí un anniversari de vint sous en la Seu dit die, e que·ls pague lo benificiat qui obté la capellania ha fundade en la Seu en l'altar de Sent Matheu.

1 | | |

- 64 § La senyora Sebestiane Moxà ha instituït un anniversari per ànima sua e dels ha dat.

f. 9

A xxi de janer.

- 65 Guillem Samora, rector que fo de Muro, stablí i aniversari qui·s fa a xxi de janer; e iau en l'esgleya denent l'altar de Sancta Catherina e deu-lo pagar e pertir lo seu benificiat. E es quiti i lliura viii sous; Bernat Gual; P. Rovira; M. Nadal, [...] Bannàsser.

- 66 § N'Alicsén, muller que fo d'En P. de Fraga, stablí en la Seu i aniversari de xvi sous; quitis. E iau denant lo primer pilar de la claustra, e ay senyal devant. E fas en aquest mateix die.

| | 16 |

- 67 § En Francí Thomàs, prevere, astablí i altre aniversari en la Seu de xxviii sous, lo qual vol qua sia fet a les primeras Vespres de Sent Vicens per ànima de mossèn Antoni Descollel. E no paga vuytè com no és comprat.

1 | 4 |

68 § En P. Savila, mercader, e la dona Alicesand muler sua stabliran i anniversari de xx sous, los quals manen que sien partits a les primeras Vespras de Sent Vicens. Pague vuytè al bisba ii sous vi diners; roman quiti xvii sous vi, axí com apar per carta feta en poder de Johan Riera, notari, a xxviii de janer any MCCCXCVIII.

17 | 5

69 § La dona Agnès Galiane instituí un anniversari de setze sous, comprats sobre la Universitat lo present die de sancta Agnès, en lo que el pertirà lo procurador ultra lur portió, dos diners.

70 § La senyora Agnès Truyola, muller quondam de mossèn Martí Truyol, stablí un anniversari lo present die.

16

71 § La senyora Agnès Malferida, muller de mossèn Phelip Malferit, instituí un anniversari de xv sous lo present die de sancta Agnès, ultra la portió ordinària; són comprats sobre la Universitat.

72 § Lo senyor Lorens Abrines canonge instituí un anniversari dit die per ànima sua.

15

f. 9v

A xxii de janer.

73 En P. Ferrer, prevere benificiat, establí en la Seu i anniversari de ix sous qui·s fa a xxii de janer; paga vuytè al senyor bisbe i sou i diner hí maya. Roman quiti a l'anniversari.

7 | 10
e maya

74 En Nicolau Colom, prevere e benificiat de la Seu, stablí i anniversari en la dita Seu de sinquanta sous qui·s fa lo die de sent Vicens, qui és a xxii de janer. Item En G. Fàbregues, prevere e benificiat de la Seu, stablí i altre anniversari de vint sous qui·s fa en lo dit die de sent Vicens, e deuen eser quitis de vuytè. Deuen-se comprar; après obté seu. Emperò lo servey se fa ara de present e de tota la sua vida; deu e és tengut de donar lo procurador de la bossa a cascun benificiat XII diners, segons que de totes les coses damunt dites pus largament és contingut per carta pública feta en poder d'En Berenguer Stany, notari, la qual se féu en l'any MCCCLXXXquatre.

3 | 10

Item los vint sous los quals davia comprar lo demunt dit Fàbragues, prevere e rector qui és de Falanig, ha comprats sobre la bossa dels anniveraris per preu de XXXXV lliures, les quals an servit e són convertides en lo tany del senyor rey, lo qual se fan de satembla any MCCCXCset; perquè lo dit Fàbragues es quiti del dit cens demunt dit de vint sous, e la bossa és tenguda de fer lo damunt dit servey axí com apar en carta feta en poder d'En Iohan Riera, notari, a x dies de satembla any MCCCXCset.

75 En Johan Vilanova, sagrista de Sancta Eulàlia quondam, establí i anniversari de XII sous per ànima dels reverens paras En Christi Antoni Descolel i Antoni de Galiana, bisbas de Mallorca, i per ànima sua en la demunt dita festa. No paga vuytè, són asmortityats.

12

76 La dona Magdalana, muller d'En Jacme Servau, stablí en la Seu un anniversari de xvi sous que sia fet en lo die de sent Vicents; és oltra; gau en la capela de Sent Matia pres las retxes.⁷¹

16

f. 10

77 En Bernat Palau, sacrista, stablí iii anniversaris en la Seu per ànima sua, e d'En Mir de Palau e de Na Sibília de Palau; e fan-se tots iii la hu après d'altre a xxii del mes de janer, e és tota la quantitat vi lliures xiii sous vi diners; e deu-se'n levar 1 lliure e mig de pebre, e 1 lliure de cera e 1 morabatí; e pren tot assò aquell qui leva lo censal del bisbe del sobre pus qui roman; deu haver lo bisbe e als prebordres lo quint, so qui sobre se deu partir per aguals parts als anniversaris, e ven al primer quiti 1 lliure x sous. E al segon 1 lliure x sous, e al terts 1 lliure x sous x diners. E iau en lo vas d'En Villalonga denant l'altar de Sancta Anna. Comptant lo dit pebre a raó de vii sous la lliura. E la cera a raó de ii sous la lliura; és lo quint xxii sous viii diners.

| | |
|---|----|
| 1 | 10 |
| 1 | 10 |
| 1 | 10 |

§ Ha xxii.

78 Item lo dit jorn de sant Vicens és stat ordinat per l'honrat Capítol que sien partits quaranta e sinch sous, qui són provehits d'aquellas sis quarteres de forment qui són prevengudes als anniversaris après obté de la dona Francescha, serventa del discret En Nicholau Colom, prevere, e són stades reduïdes en diners a raó de quinze sous le quartera, perquè se han partit los dits quaranta e sinch sous en la manera següent. Primo a l'offici de morts deu sous. Item a la missa vint sous. Item a les segones Vespres quinze sous. Item los altres quaranta e sinch sous servexan a la festa de sancta Tecla segons que ja és expossat en la sua festa.

f. 10v

A xxiiii de ianer.

79 N'Alicssén, muller d'En Bonmacip, stablí en la Seu i anniversari de xvi sous qui·s fa a xxiiii de ianer; e no·y jau.

16

80 § Na Guillamona, muller que fo d'En Montalt e N'Antònia, muller que fo d'En Berenguer Figuera, stabliren i anniversari de xx sous lo qual se fa aquest die mateix; e paga vuytè a l'almoyna d'En Bernat Sacrista ii sous vi diners; roman quiti a l'anniversari. E iauhen a la claustra.

| | |
|----|---|
| 17 | 6 |
|----|---|

81 § En Jacme Grua, sabater, e sa muller, stabliren i anniversari de xvi sous. E fa lo die damunt dit e no paga per vuytè a l'almoyna d'En Bernat Sacrista (raspat) sous; roman quiti a l'anniversari; e jau al fossar maior prop lo vas de Na Cuya.

(raspado)

71 Oltra.

82 La dona Estruga, muller qui fo d'En Bernat Pahó, stablí en la Seu i anniversari de xxii sous lo qual se fa lo die present; e deu pagar per vuytè a l'almoya d'En Bernat Sacrista ii sous viii diners, e iau en la claustra prop l'escola; e hay senyal de pahó. Roman quiti.

19 | 3 |

83 § Dit die se fa anniversari per la senyora Elisabet Gual, muller de misser Gabriel Gual. Fas l'absolutió denant l'orga per certa dexa féu a l'obra de la Seu dita senyora; fons filla de mossèn Font de Rocate, de Sancta Margarita de Muro.

f. 11

A xxv de janer.

84 Na Raynera stablí i anniversari en la Seu de xxxii sous qui fa a xxv de janer, e no jau assí que a Sancta Eulàlia iau; e paga per vuytè al bisbe e als prebordres iii sous; roman quiti a l'anniversari.

1 | 8 |

85 § Na Barthomeua, muller sa-ntràs d'En Bernat Canaver, stablí i anniversari de iii sous. E jau en la claustra denant l'escola del cant e paga vuytè vi diners.

3 | 6 |

86 § En Pachal Mertí, mercader, stablí i aniversari de xi sous lo qual se fa al damunt dit die. E no paga vuytè com no és comprat encara, e jau als frares menors.

2 | |

87 § Arnau Romeu, "Calaffat", stablí en aquest die mateix i anniversari de viii sous, e paga vuytè al bisbe e als prebordres i sou; roman quiti.

7 | |

88 § Na Simona de Planeyls stablí i anniversari de xvi sous, e paga per vuytè al bisbe e als prebordres ii sous. Resten quitis; e iau a la claustra denant la capella de Tots Sancts, e fas en aquest damunt dit.

14 | |

89 § La dona Johaneta, muller qui fo d'En P. Bon Macip, stablí en la Seu i anniversari de xvi sous qui s fa lo die damunt dit; e paga per vuytè al bisbe e als prebordres ii sous; roman quiti.

14 | |

90 § En Vicens Pabí stablí i anniversari de viii sous en la Seu, lo qual se fa lo damunt dit die, e paga vuytè al bisbe e als prebordres i sou. E iau al fossar maior en i vas ves la mar ab senyal de creu e de flor de lir; roman quiti.

7 | |

91 § L'honrat misser Arnau de Mur, doctor en decrets, astablí i anniversari lo demunt dit die per ànima sua, e de son pare e de se mare de lx sous, los quals són comprats en alou asmortitzats. És lo vas en la segona nau denant la capella de Corpore Christi; ha senyal de Mur. Ha a dar lo procurador ultre la porció acustumade de l'anniversari quatre diners.⁷²

3 | |

92 Pau Jaume Fuster té anniversari este dia. Vide lo capbreu 3 fol 397.

72 Representación heráldica 2.

f. 11v

A xxvi de janer.

- 93 *Guillem del Porteyl, mercader, stablí i anniversari qui·s fa a xxvi de janer, e iau als frares menors e paga'l lo seu capellà; e es quiti i lliura;*
Roses Paschal; Antoni Riera.

- 94 § *Arnau Batle, benificiat, stablí i aniversari en la Seu de iii sous, e paga per vuytè al bisbe e als prebordres vi diners, roman quiti; e iau en la claustra prop la capella de Tots Sancts.*

| 3 | 6 |

- 95 *En P. Bernat, petró de galea, stablí i anniversari de ii lliures, e paga vuytè de xx sous, qui·s prenen a Consej al procurador de l'almoina d'En Bernat Sacrista ii sous iii diners; e los altres xx se prenen sobre l'obra de la Seu; roman quiti; e iau fora les retxes denant la capella de Sancta Magdalena en i vas ab seyal de leó negre.*

| 1 | 7 | 8 |

f. 12

A xxvii de janer.

- 96 *Na Sibília de les Guaytes, e En Bernat Vidal e En P. Vidal, benificiats, stabliren i aniversari en la Seu de xxxii sous qui·s de fer a xxvii de janer; e iau en la claustra prop lo vas d'En Iohan Burgunyo en aytal senyal,⁷³ e paga vuytè al bisbe e als prebordres ii sous e als capellàs del bisbe de Torreyes ii sous; roman quiti.*

| 1 | 8 | |

- 97 § *Na Catherina, muller d'En Jacme Duran, stablí i anniversari de xlviii sous; e iau al fossar maior al carner d'En Ramon Ar., e no paga vuytè, e deu-se comprar. E fas en aquest die matex.*

| 2 | 8 | |

- 98 § *Francescha, fila que fo de mestra Iohan de Bonpàs, stablí i anniversari de xvi sous; e iau a la claustra e paga vuytè al bisbe e als prebordres ii sous; roman quiti.*

| 14 | |

f. 12v

A xxviii de janer.

- 99 *Guillem de Palau, prevere, stablí i anniversari de xxviii sous lo qual se fa a xxviii de janer; e iau a la claustra denant lo portal nou en aytal senyal;⁷⁴ e paga vuytè al bisbe e als prebordres iii sous; roman quiti.*

| 1 | 1 | |

f. 13

A xxix dies de janer.

- 100 *En Guillem de Palau stablí i altre aniversari de xxviii sous, lo qual se fa a xxix de janer. E iau segons que conte a l'anniversari damunt scrit, e paga vuytè al bisbe e als prebordres iii sous; roman quiti a l'aniversari.*

| 1 | 1 | |

73 En blanco.

74 En blanco.

101 § En Miquel Ros, picapedres, stablí i anniversari de II lliures e I sou; e iau denant lo portal menor de Tots Sancts al cantó del claustro, e no paga vuytè si no per assò davayl scrit, e romanen quitis entrò sia comprat, del qual pertany vuytè per XVII sous que pren en l'alou de Soller al rector de Soller, II sous e I diner e mayla. E fas lo die damunt dit.

1 | 18 | 10
malla

102 § En Ramon Desplà, prevere, stablí en aquest die mateix i anniversari de VIII sous; quitis de vuytè; e iau en lo vas d'En P. Sesmates en la claustra.

8

f. 13v

A xxx de janer.

103 En Pº Safont, fiyl d'En Romeu Safont, stablí i aniversari en la Seu de XLI sous III diners qui·s deu fer a XXX dies de janer; e iau en l'esgleya denant l'altar de Sent Pere; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres V sous II diners; roman quiti a l'aniversari; e és lo primer.

1 | 16 | 2

104 § Guillem Dalmer, prevere, stablí i anniversari de XX sous; e fas en aquest mateix die e paga per vuytè al bisbe e als prebordres II sous VI diners; roman quiti a l'aniversari. E iau en la claustra prop lo vas d'En P. Sesmates en aytal senyal.

17 | 6

f. 14

A xxxi de janer.

105 En Berenguer Guànechs(?), canonge, stablí i anniversari de XXIII sous qui·s fa a XXXI de janer, qui és lo darrer die; e deu pagar per quint al bisbe e als prebordres III sous IX diners e mayla; roman quiti a l'anniversari; e iau a Gerona.

19 | 2
(malla)

106 § La dona Lucia, fiyla qui fo d'En P. Sesmates, stablí en la Seu i anniversari de XX sous; quitis e no paga vuytè, que encara no és comprat. E iau en la claustra en I carner pres lo lorer en lo loch ah-on solia esser l'olivera; e és lo segon aniversari. E fas al die damunt dit.

1 | | |

107 § Plasentí Vidal stablí, o per eyl fo stablit, i anniversari en la Seu de VIII sous qui·s fa en aquest die mateix; e paga vuytè al bisbe e als prebordres I sou; e no iau assí; roman quiti.

7 | | |

108 § Antoni Miró, taverner, stablí i anniversari de VIII sous, lo qual se fa al damunt dit die; e no·ych iau; e paga vuytè I sou.

7 | | |

109 § N'Alamanda, muller qui fo d'En Johan Vidal e fiyla qui fo de Na Bongàs(?), stablí i anniversari de XL sous en la Seu; e fas lo die que damunt és dit.

2 | | |

f. 14v

Domenica LXXE LXe le.

110 *Nota quod in dominica Septuagesime fit anniversario pro omnibus confratribus Beate Marie Alme Sedis.*

Domenica lxe.

111 § *In dominica sexagesime anniversarium domine Marie Giberta quondam, que quidem legavit hereditatem suam operi Beate Marie Alme Sedis.*

Domenica le.

112 *Domenica quinquagesime aniversarium Petri Valls, mercatoris, cuius legato quarta pars hereditatis sue fabrice Beate Marie Alme Sedis accessit.*

f. 15



Lo primer de febrer.

113 *L'onrat En Jacme Arnau, canonge de Mallorques, ha stablit i anniversari de vuytè lo qual se fa lo primer die de febrer.*

8

114 *En P. Rossinyol, mercader, ha stablit i anniversari de l sous lo qual se fa en aquest die mateix; e no paga vuytè que encare no és assignat; e fas l'absolutió en la capella de Sent Martí denant l'altar.*

2 10

115 § *En Berenguer de Pax stablí i anniversari de xx sous lo qual se fa es deu fer la Vespre de Sancta Maria de febrer, e iau en la claustra pres la porta del cor en aytal senyal; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres ii sous vi diners; roman quiti.*

17 6

116 § *En Guillem Angellats, prevere, stablí i aniversari en la Seu de xxiii sous lo qual se fa al damunt dit die, e és en alou dels anniversaris e no paga vuytè; e iau en la claustra entre la porta del cor e la porta de Sent Bernat en i vas ab senyal de palau, denant i carner ab senyal de raveyl.*

1 3

117 § *Na Catalina, muller que fo d'En Jame (sic) Duran, stablí i anniversari de ii lliures lo qual se fa en aquest die mateix; e no·ich iau mas mana fer l'absolutió denant Sent Blay lo vey sobre lo vas de son marit; e no paga vuytè que encare no és comprat.*

2

118 *N'Antoni Mercader, tirador, stablí i anniversari en la Seu de xvi sous lo qual se fa en aquest present die; e iau.*

16

f. 15v

A II dies de febrer.

- 119 Na Bevenguda, muller d'En Guillem de Berga, stablí i aniversari en la Seu de XXIII sous lo qual se fa lo segon die de febrer; e deu pagar per vuytè al capellà qui canta lo benifet d'En Guillem de Sent a Sancta Anna, III sous; roman quiti a l'anniversari XXI sous, e iau en la claustra pres la porta de Sent Bernat en i vas hon ha depint en la paret senyals de marteyls. | 1 | 1 | |
- 120 Lo discret En Fransoy Eymerich, prevere e benefeciat en la Seu, stablí un anniversari de VIII sous, e fas lo die de madona Sancta Maria de Febrer; fas l'absolució a Sent Bernat.
- 121 La dona Phelipa, muller d'En Iacme Barber, notari, stablí i anniversari de XX sous en la Seu que sia fet lo die de madona Sancta Maria de febrer; iau denant Sent P. pres lo vas de mossèn Tragura.⁷⁵ | 1 | | |
- 122 § Lo dit die anniversari per ànima de la dona Sclaremunda, muller del Bernat Balaguer, forner.
- 123 Los honrats manimasors de l'honrat mossèn Nicolau Rosel, canonge quondam, an instituït hun anniversari de setante sous en lo dit die, ço és vint sous a Matines vultra la porció acustumade, e a misa sinquante sous, per que ha a donar lo procurador sis dinés vultra la porció acustumade. Jau davant lo crucifix de la porta del cor.⁷⁶ | 3 | | |
- 124 Lo honorable misser Bernat Iornet, ardiacha e canonge de Malorques, stablí hun anniversari de vint e sinch sous, quondam, per ànime sua; e deu-se fer le Vigília de Nostra Dona de Fabrer; deu dar dos diners.⁷⁷ | 1 | 5 | |

f. 16

A III dies de febrer.

- 125 Guillem de Soler stablí i anniversari de x sous, lo qual se fa a III dies de febrer; e deu pagar vuytè al bisbe e als prebordres i sou III diners; roman quiti VIII sous VIII diners e iau en la claustra prop la porteyla de Tots Sancts. | | [9] | [9] |
- 126 La dona Barthomeua, filla qui fo d'En Bernat Feliu, stablí i aniversari de XVI sous lo qual se deu fer lo damunt dit die. Iau en la claustra costa lo portal del fossar, en lo vas d'En Coltaller. E paga vuytè al senyor bisbe i sou, e als capellans del bisbe de Torreyes i sou; roman quiti. | | 14 | |

75 Oltra.

76 Vultres.

77 Oltra.

127 ¶ Francesch Descals, rector de Porreres e beneficiat en le Seu, estableí en le dite Seu i aniversari de III lliures, quíties de uytè, lo qual vol que s fasse lo die de monsèyer Sent Blay qui és a III dies del mes de febrer. He el pague'l fins que sie comprat. He ay obligats tots sos béns segons que s moste per carte fete en poder de Iohan Riere, notari. Any MCCCLXXXVIII.

4

128 ¶ En Bernat Bovera, surugià, stablí i aniversari en la Seu de xx sous per ànima de son pare, e de sa mare e de tots sos benfaytós; no pague vuytè car no és comprat. Jau el peu del pilar qui és entre Sent Blay e Sent Esteva, e les loses són de marbre.

[1]

129 La dona Seno, muller d'En Jaume Serra, mariner, ha instituït hun anniversari de VIII sous lo die demunt dit. Fas l'absolució.

8

130 Lo dit die stablí Blay Vives, clerga, un anniversari per ànima sua.

f. 16v

A III dies de febrer.

131 Berenguera de Moreya stablí i anniversari per sí de XVI sous; e fas a III dies de febrer e no paga quint ne vuytè. E iau en la claustra prop l'escola de cant en aytal senyal.

16

132 ¶ La dona Catarina, uxore domini Berengario, picaperes quondam, ha instituït i anniversari de VIII sous, lo qual sa pran sobra la sacristia per ànima sua e de la dona Francescha, mara sua; e fas en lo prasent dia; fas l'absolució.

8

f. 17

A V dies de febrer.

133 Bernat de Moreya, cavaller, stablí i anniversari de XXIII sous qui·s fa a V dies de febrer. E no paga quint ne vuytè que encara no és comprat; e iau en la claustra prop l'escola del cant en aytal senyal, en i carner nou.

4

134 La dona Bosseta stablí i aniversari de VIII sous en la Seu qui·s fa lo die demunt dit; pagat vuytè, reste net.

7

f. 17v

A VI dies de febrer.

135 Ramon Descloquer, canonge, stablí i aniversari de XX sous lo qual se fa a VI dies de febrer; e paga a l'almoina d'En Bernat Sacrista per quint i sou, que axí fo feta gràcia dels XII sous; e deu pagar per quint dels VIII sous, al bisbe e als prebordres i sou. E iau en l'esgleya denant l'altar de Sancta Bàrbara. E no par lo vas. Roman quiti.

18

136 En Bernat Blanquer, prevere e benificiat de la Seu, stablí i anniversari de xx sous qui·s fa lo die damunt dit. Per los quals xx sous, En G. Gerona, prevere e benificiat de la dita Seu, dóna e paga an Ramon Porter, ses levors procurador maior dels anniversaris, xxxx lliures; e que lo comú dels dits anniversaris fes lo survei de l'anniversari del dit Bernat Blanquer, e que pagassen los dits xx sous entrò que fos comprat en loch bon e segur

1 | | | |

f. 18

A VII dies de febrer.

137 En Bernat Triter stablí i anniversari en la Seu de viii sous qui·s fa a vii dies de febrer; paga per vuytè a la capellania que ara és d'En Berenguer Seguer i sou; roman quiti; e iau en la claustra prop lo vas d'En Iovals en aytal senyal, ab Na Fàbregues.

| | 7 | |

138 § La dona Catherina, muller sa·ntràs d'En Barthomeu Ladós, stablí i anniversari en la Seu de viii sous, lo qual se fa lo die damunt dit; e paga vuytè al bisbe e als prebordres i sou; roman quiti.

| | 7 | |

139 En Simon de Bertralans establí en la Seu i aniversari de XLVIII sous; e fas lo dia demunt dit, e paga vuytè al senyor bisbe e als pebordres vi sous; roman quiti a l'aniversari XLII sous. Jau en hu carner prop la porta del cluquer.

| 2 | 2 | |

f. 18v

A VIII dies de febrer.

140 Bernat Riudar, prevere, stablí i aniversari en la Seu de XXXII sous, quitis, lo qual se fa a viii dies de febrer; e deu-lo pagar lo seu capellà; Martí Oliver; P. Canta.

141 Na Francescha, muller qui fo d'En Guillem Staràs, ha stablit i aniversari en la Seu de III lliures; quítias e fas lo die damunt dit.

| 4 | | |

142 La dona Magdalena, muller qui fo d'En Jordi de Sales, stablí i anniversari en la Seu de XL sous, lo qual se fa aquest die present e no paga vuytè, que no és comprat; iau en la claustra devant lo vas d'En Burguet e hay senyal d'escut ab barres.⁷⁸

| 2 | | |

f. 19

A IX dies de febrer.

143 En Ramon Calderó stablí i anniversari en la Seu qui·s fa a ix dies de febrer de LXII sous II diners; quitis de quint e de vuytè, emperò deuenne fer II ciris; e d'assò qui sobrerà deu fer lo dit aniversari; e no iau assí, que a la Reyal iau.

| 3 | 2 | 2 |

78 Representación heráldica 3.

f. 19v

A x de febrer.

- 144** En Jacme Dalost, benificiat, stablí en la Seu iii anniversaris, e fas lo primer a x dies de vuytubri, e lo segon a x dies de febrer e lo terts a x dies de iuny; entre tots tres anniversaris de ciii sous, e paguen vuytè al bisbe e als prebordres iii sous, e als capellans del bisbe de Torreyes i sou, e a la capellania de N'Arnau Sanctacília i sou, e a la baronia de Na Bausana i sou, e al benifet de mestre Vicens cabiscol vii sous iii diners; roman quiti a cascun anniversari xxx sous. | 1 | 10 |
- 145** En P. Matheu, notari, stablí i anniversari en la Seu de cent sous per ànima sua, e de son pare e de sa mare, lo qual se fa lo die que damunt és dit. E iau en lo fossar maior prop lo carner de l'ossa. E hay senyal de mata. E no paga vuytè entrò sia comprat. | 5 |
- 146** La dona Hugueta, muller de l'honrat En Ramon Satorra, donzeyl, stablí i anniversari en la Seu de xxxii sous quitis per ànima sua e de tots los seus; jau en la claustra. Roman quiti xxviii sous. | 1 | 8 |
- 147** En P. Romaguera stablí i anniversari de xxxii sous en la Seu, lo qual se fa lo die que demunt és dit; jau en la Seu; pagat vuytè, roman quiti xxviii sous. | 1 | 8 |
- 148** En Johan Tayada, carnisser, stablí i anniversari de xl sous en la Seu, lo qual fé lo damunt dit iorn; roman quiti de vuytè xxxv sous. | 1 | 15 |
- 149** La dona Pereta, muller d'En Benavies, ha llexat hun anniversari de xii sous, celebrador cascun any al dit die per ànima sua e de sa filla Pereta. | 12 |

f. 20

A xi de febrer.

- 150** En Ramon Savila, prevere rector sa-ntràs de Porreres, stablí i anniversari en la Seu de cent sous, e paga vuytè a la capellania d'En Bertran Bou xii sous vi diners; e fas a xi de febrer; roman quiti a l'anniversari. | 4 | 7 | 6 |
- 151** La dona Maria, muller d'En Mitre Miró, ortholà, ha instituit un anniversari de setze sous en lo dit die a misa, vultra la porció acostumade; deu dar lo procurador dos diners de vultra; jau al fosar.⁷⁹ | 16 |

f. 20v

A xii de febrer.

- 152** N'Arnau de Sent Iohan, rector sa-ntràs de Petra, stablí i anniversari en la Seu qui·s fa a xii dies de febrer de xl sous; e deu pagar per vuytè v sous, e pren-los lo benificiat d'En Bertran Bou; roman quiti a l'aniversari. E iau a Petra. | 1 | 15 |

79 Vultra.

- 153 *Johan Quilla, prevere e benificiat en la Seu, establí en la Seu i anniversari de xxxii sous qui·s fa lo dia demunt dit; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres ii sous, e a les capaylanies del bisbe de Torreyles ii sous; e iau a la claustra a part esquera com hom antra, en lo vas d'En Ramon Palisser, canonge, hon a senyal de Agnus Dei; roman quiti.* | 1 | 8 |
- 154 *En P. Buade establí en la Seu i anniversari de xvi sous qui·s fa en lo dia demun dit, e no paga vuytè que no és comprat; e iau.* | 16 |
- 155 *L'onrat mossèn Nicolau Rosel, canonga de Maioricarum, establí quatra anniversaris; so és i aniversari de ii lliures a las primeras Vespras de Santa Eulàlia de Barsalona. I altras ii lliures a las Matinas, e vi lliures a la missa, e ii lliures a las sagonas Vespras per ànima sua e de sos pradasasós. Fas l'absolutió devant la porta del cor; no pagan vuytà.* | 12 |
- 156 *Los honrats manimasors de l'onrat mossèn Nicolau Rosell, canonge quondam, an instituït hun anniversari de cinquante sous en lo dit die a misa, per que a a dar lo procurador sis diners vultra la porció de la misa. Jau denant lo crucifix del cor.⁸⁰* | 2 | 10 |

f. 21

A XIII de febrer.

- 157 *En Tortosa Sarovira stablí i anniversari de vi sous, lo qual se fa a XIII dies de febrer, e paga per vuytè al bisbe e als prebordres VIII diners lo die que·s fa l'aniversari. Roman quiti al dit anniversari v sous III. E iau en lo fossar maior prop la claustra.* | 5 | 3 |
- 158 § *En P. Satorra, laurador, stablí i aniversari lo qual se fa aquest die matex, e és de XLIII sous; e deu pagar al bisbe e als prebordres per vuytè v sous VI diners, e no paga assí que als preycadors iau; roman quiti a l'aniversari.* | 1 | 18 | 6 |

159 *Anniversari d'En Blay Vives, clerga.*

f. 21v

A XIV de febrer.

- 160 *En P. Villavert, canonge, stablí i anniversari en la Seu de vi diners a cascú benificiat; e fas a XIII dies de febrer, e no paga quint ne vuytè; e iau en l'esgleya denant l'altar de Sancta Bàrbara, e no par lo vas; e deu-lo pagar aquell qui starà en l'alberch qui fo d'En Verdera, lo qual fo del dit Vilavert.* | 1 | 12 | 6 |
- 161 § *Berenguer Steva, speciayre, stablí lo segon anniversari de XXX sous. E és lo vas denant lo portal menor de Tots Sancts ab senyal de stella. E paga vuytè a l'almoya d'En Bernat Sacrista.* | 1 | 6 | 3 |

80 Vultra.

162 En P. Gener, mercader, establí en la Seu i anniversari de 1 sou, quitis; e deu-lo paguar lo seu capeylà e fas en lo dia demun dit; jau pres lo pilar nou pres SEn P.; Bernat Symon; Terriola.

163 En Bernat Valentí jaquí hu aniversari de quatra lliures franques de vuytè; deu-na traura deu sous de pa sobra lo vas del dit Bernat; jau al cluquer; fas lo dia de [...].

f. 22

Die incert.

164 L'onrat mosènyer En Berenguer Batle, bisbe qui fo de Mallorches, stablí i anniversari per son pare e per sa mare. E deu-se fer lo primer divenres de Quaresma, e pague'l lo seu benificiat; e són quitis de vuytè c sous; En Pons (f)ranch; Conieres.

165 § Na Catherina, muller qui fo d'En Guillem Sunyer, stablí en la Seu i anniversari de xxxii sous; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres iii sous; roman quiti a l'anniversari xxviii, e fas lo die damunt dit. E iau en l'ort de la claustra deiús la on solia esser lo lorer maior, en 1 vas ab senyal de creu.

| 1 | 8 |

166 § Jacme de Villalonga, mercader, stablí i anniversari en la Seu de xxxv sous, quitis e pague'l lo seu benificiat; e iau denant Sancta Anna e fas lo die damunt; Bernat Prats; Ribes.

| 14 |

167 § En Berenguer Huguet, ortolà, stablí en la Seu i anniversari de xvi sous lo qual se fa en aquest die matex. E iau en la claustra prop l'escola del cant en aytal senyal.⁸¹ E deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres ii sous; roman quiti a l'anniversari.

| 1 | 12 |

168 La dona Catherina, muller que fo d'En Miquel Bennàsser, stablí i anniversari de 1 lliura xii sous, lo qual se fa la primera setmana de Quaresma. E no iau en la Seu. E no paga vuytè per tal con no és comprat.

Vacat |

169 Los procuradors maiors dels anniversaris han comprat ab carta de gràcia sobre l'alberch d'En Felip Michel per l'anniversari d'En Iohan Matheu, spaser, iii lliures x sous rendals, les quals se poden quitar per preu de lx lliures. E fas l'absolutió denant la capella de Corpore Christi, e no paga vuytè per tal com se pot quitar.⁸²

Sa ha reimit lo dit [...]

| 3 | 10 |

81 En blanco.

82 Bacat.

Die incert.

- 170 La dona Francescha, muller qui fo d'En P. Cabrit e mare d'En Guillem de Banyeres, stablí en la Seu i anniversari de xxx sous; quitis e fas la primera setmana de Quaresma e paga vuytè al rector de Soyler iii sous ii diners; jau al cloquer denant Sent Nicholau. | 1 | 6 | 9 |
- 171 § En Guillem Bonet, mercader, stablí en la Seu i anniversari de xxxii sous; paga de vuytè al rector de Soller iii sous. Iau en i carner denant lo portal d'En Villardida e fas lo dit anniversari la setmana damunt dita. | 1 | 8 | |
- 172 § En Guillem Garau, mercader, stablí i aniversari de l sous lo qual se fa la setmana que ia és dita e deu-lo pagar lo seu benificiat. E no iau assí que als frares menors iau; En Manresa; Brunet.
- 173 § En Barthomeu Obrador, de la perròquia de Petra, stablí en la Seu i aniversari de x sous; quitis de vuytè. E deu-se fer la primera setmana de Corema. E iau en l'esgleya dins la capella de Senct Pere, al costat de Sent Thomàs prop la paret. E hay senyal d'escut tot pla. | | 10 | |
- 174 § La dona Francescha, muller qui fo d'Antoni Talesa, e sa filla Na Franceschina, muller d'En Matheu Despou, mariner, stabliren i anniversari en la Seu de viii sous; e no paga vuytè. E fas la primera setmana de Quaresma. És lo vas en la claustra denant la portella de Tots Sancts que hay aytal senyal.⁸³ | | 8 | |
- 175 La dona Cibilia, muller de l'honorat En Bernat Soldevila, marcader quondam, a instituït tres anniversaris en la Seu de tres liures; lo primer és aquest qui sa ha fet lo primer divendres de Corama a mise, vultra la porció acustumade; lo segon se fa lo s'endemà de Nostra Dona de Marts. Lo terts lo divenres ans del Ram. No jau así, a frares manors jau.⁸⁴ | 1 | | |

Die incert.

- 176 N'Antoni Oller, benificiat de la Seu, stablí i anniversari per ànima sua e per ànima de son pare e de sa mare, En Bonanat Oller e de sa mare Na Guillermo, qui·s fa lo primer diluns de Quaresma de xxiii sous; e paga vuytè iii a la capellania de mestre Vicens Yayes, e fas la absolutió al vas d'En Vilalonga, denant Sancta Anna. | 1 | 1 | |
- 177 Na Francescha, muyler qui fo d'En Bernat F., establí en la Seu i anniversari de xx sous, e deu-se fer la primera setmana de Corema e no·y yau, que a Sancta Creu yau; e no pagua vuytè cor no és comprat. | 1 | | |

⁸³ Representación de escudo heráldico 4.

⁸⁴ Vultra.

- 178** En Vidal Arnau, speciayre, stablí i anniversari de c sous qui·s fa la primera setmana de Quaresma. E és aquests lo terts anniversari. E paga vuytè al senyor bisbe XII sous vi, roman quiti; iau denant la capella de Sent Guillem. Lo primer trobarets a XXVIII d'abril. E lo segon a VII de marts⁸⁵
- 4 | 7 | 6 |
- 179** En Bernat Fabre, canonge, e Na Fransescha, fila que fo d'En Bassa, stabliren i anniversari de XVI sous lo qual se fa a primera setmana de Quaresma. E paga vuytè a l'almoya de mestre Iohan de Verí II sous. E fas l'absolutió sobre lo vas d'En Bernat Fabre, qui és denant la capella de Sancta Eulàlia Mèrita. Roman quiti.
- | | 14 | |
- 180** La dona Catarina, muler de l'honrat En Lorens Nabot, mercader, instituí hun anniversari de vuyt sous fasador lo primer dimecres de la sagona setmana de Corema; yau a la claustra danant Tots Sants a la capella de Sant Pera.
- | | 8 | |
- f. 23v
- Die incert.**
- 181** Na Guillelma, muller qui fo d'En Bonanat Oller sa·ntràs, stablí i anniversari de XII sous per ànima sua e de son fill; e fas lo segon divenres de Quarema e paga vuytè al bisbe e als prebordres i sou III diners.
- | | 10 | 6 |
- 182** § La dona N'Elicsén, muller qui fo d'En Romeu Escofet, e En P. Clotera, mercader, stabliren en la Seu i anniversari de XXXIII sous e VIII diners; e iau en l'ort ves la porteyla del cor un poch amunt, e deu-se fer lo primer divenres de Corema e paga vuytè al bisbe e als prebordres III sous II diners malla; roman quiti.
- 1 | 9 | 5 | malla |
- 183** § La dona Fransescha, muller que fo d'En Jordi Tingo, speciayre, stablí en la Seu i anniversari de XVI sous lo qual se fa la Setmana Sancta. E iau a la porta del fossar que és denant lo mirador. E no paga vuytè per so con no és comprat.
- | | 16 | |
- 184** § En P. Florentí stablí en la Seu i aniversari de XVI sous, lo qual se fa la segona setmana de Quaresma; e paga vuytè per VIII sous, qui són comprats i sou. E fas l'absolutió.
- | | 15 | |
- 185** § La dona Blanca Pagana establí an la Seu i aniversari de L sous, quitis de vuytà, per ànima sua e dels seus; e mana que·s fassa lo dia demunt dit e fas l'absolació en la capella de Sent P. an una tomba. E deu-lo pagar e pertir lo seu capellà qui haurà lo seu benifet; Jacme [...] mestra prevera.
- 2 | 10 | |
- 186** Lo reverend Capítol ha ordenat que lo diumenge de quinquagèssima se fasse anniversari per ànima de la senyora Maria Giberta, per certa lexa que ha feta a l'obra de le gloriosa Verge Maria de la Seu.

85 So és lo segon jorn.

A xv de febrer.

187 Na Catherina, filla qui fo d'En Guillem Sans, notari, stablí i anniversari de x sous, quitis, qui·s fa a xv dies de febrer; e no paga quint, ne vuytè e iau en la claustra al vas de P. Sesmates.

10

188 § La dona Elicsén, muller qui fo d'En Bernat Companys, stablí i anniversari en la Seu de III morabatins censals, dels quals paga per vuytè al bisbe e als prebordres III sous; roman quiti a l'anniversari XXVIII sous, e no·yc iau. E fas lo die damunt dit.

1 | 8 |

189 § Na Dolsa muller, qui fo d'En Miquel Ferrer Fabre, stablí i anniversari de XII sous; quitis e no paga vuytè; iau en la claustra prop Tots Sancts.

12

190 La dona Anthònia, muller qui fo d'En Martí Fuster, stablí en la Seu i anniversari de XVI sous, e deu-se fer a XV de febrer. E no·ych iau que als frares menors iau, é de pagar vuytè al senyor bisbe i sou, e als benifets de les candeles i sou; roman quiti.

14

191 Item fa de cens l'obra de la Seu als anniversaris de la dita Seu III lliures e VIII sous, segons que pus largament és contengut en cartes per los anniversaris d'aquests davayl scrits. Primerament per En G. Ferrer, prevere, VIII sous. Item per En Florentí VIII sous. Item per N'Andreu Porcelyn i lliure XII sous. Item per N'Alicsén, muller que fo d'En Fransesch Pujada, VIII sous. Item per En Juncta Vassayl, mestre d'ayxa, XVI sous. Item per En Bernat Fabre, canonge, e per En G. Angelats, prevere, VIII sous; e per En G. Sellere VIII sous, los quals anniversaris se fan tots ensems a XV de febrer. E són tots quitis de vuytè, per tal com l'obra o pot quitar o reembre.

4 | 8 |

192 § La dona Catelina, muler qui fo d'En Bennàsser, establí en la Seu i aniversari de trenta-dos sous; quitis de vuytè e fas lo dia demunt dit.

1 | 12 |

193 § La dona Cibília, filla de Johan Varit, tixador, stablí i anniversari en la Seu de VIII sous per ànima sua, lo qual deu fer la bossa car los dinés serviren al tayl del rey En Johan. Jau al portal de la claustra a mà asquera, axí com hom antre.

8

A XVI dies de febrer.

194 Arnau Satorra, cabiscol, stablí i anniversari de XXX sous lo qual se fa a XVI dies del mes de febrer, e deu-lo pagar e partir lo seu capellà; e iau en l'esgleya prop l'altar de Sancta Catherina; l'honrat mossèn Martí Axeló.

1 | 10 |

f. 25

A xvii dies de febrer.

- 195 En Romeu Sala, mercader, stablí lo segon anniversari de xxvii sous e fa per vuytè al bisbe iii sous iii diners e mayla; roman quiti xxiii sous vii diners e mayla, e deu-se fer a xvii dies del mes de febrer; e és lo carner en la claustra ab senyal de Sala, denant la porta qui entre al fossar.

1 | 3 | 7
mayla

f. 25v

A xviii dies de febrer.

- 196 Los benificiats qui són de la Seu, so és de la caixa, han stablit i anniversari; e és lo quart de la dita caixa e fas a xviii de febrer; e fas l'absolutió denant l'altar maior; són xl sous, e paga vuytè al bisbe e als prebordres v sous; roman quiti.

1 | 15 |

f. 26

A xix de febrer.

- 197 L'onrat mosèn Gargori Sellembé, cavaller, stablí en la Seu i anniversari de vi lliures, quitis de vuytà, lo qual manà que es fasse a xix de fabrer. E deu-lo pagar e partir lo seu capallà qui canta lo seu benifet. En Bernat Raudor.

6 | | |

f. 26v

A xxi die de febrer.

- 198 Ramon, rector qui fo d'Alaró, stablí en la Seu i aniversari de xxiii sous lo qual se fa a xxi de febrer; e no paga quint ne vuytè, e iau en l'esgleya denant l'altar de Sancta Bàrbara; e no par lo vas.

1 | 4 |

- 199 A 21 del dit sa fa anniversari per ànima de mossèn Lorens Abrines, canonge.

quondam

f. 27

A xxii de febrer.

- 200 N'Andreu Porceyll, prevera, stablí i de lxxxxvi sous, lo qual se fa lo demunt dit iorn que és la cadira de Sent Pere Pagat vuytè, reste net. Jau denant Sent Andreu.

4 | 4 |

f. 27v

A xxiii dies de febrer.

- 201 Na Saura, muller qui fo de mestre Iohan Burguyo, stablí en la Seu i anniversari de xxviii sous, quitis, lo qual se fa a xxiii de febrer; e no paga quint ne vuytè; e iau en lo cloquer denant l'altar de Sent Nicholau.

1 | 8 |

- 202 § N'Anthoni Granyana stablí en la Seu i anniversari de l sous; quitis de vuytè e iau al cloquer denant l'altar de Sent Antoni. E paga'l lo seu benificiat; Guasch.

f. 28

A xxiii de febrer.

- 203 Na Francescha, muller qui fo d'En Guillem Huc, mercader, stablí en la Seu i aniversari de xx sous, quitis de vuytè, qui-s fa lo die demunt dit. E iau en la claustra denant la porta del cor prop lo banch encadanat, en aytayl senyal. E fas l'absolutió en lo dit loch.⁸⁶ | 1 | | | |

f. 28v

A xxv de febrer.

- 204 Iacme Sagranada stablí en la Seu i anniversari de xxiii sous, quitis; e deu-se fer a xxv de febrer e deu-lo pagar e pertir lo seu benificiat; e fas l'absolutió denant l'altar de Sent Mathia; Antoni Comes.

- 205 § En Marimon Solivar, mercader, stablí i anniversari de xvii sous; e iau en l'esgleya en la capella de Sent P. e paga per vuytè al bisbe e als prebordres ii sous, e i diner, malla. Roman quiti a l'anniversari. E fas lo die damunt dit. | | 16 | 10 |

- 206 § Bernat Artal stablí i anniversari en la Seu de xxv sous lo qual se fa al damunt dit die, e paga vuytè al bisbe e als prebordres iii sous i diner e mayla; roman quiti.
E si la fiyla mor sens infants tots los béns tornen als anniversaris. | | 1 | 10 | malla |

- 207 § En P. Sayola, mercader, e la dona Francholina, per sa mare e per son pare, stabliren i anniversari entre abdós de l sous, quitis, lo qual se fa lo die qui és dit damunt. E lo dit P. Sayola iau al fossar maior prop la porta de la mar en i carner. E la dita Francholina denant Sancta Anna; e pague'l lo lur benificiat; En Desçals; Castanyers.

- 208 A 25 de febrer se fa anniversari per l'emperador Carles y rey de Malorques, y per la sua progènie y per los de casa y família, y del Consell y per tots los ministres; 1548.

f. 29

A xxvi de febrer.

- 209 N'Asbert Sacortada, cavaller, e Na Maria sa muller, enfrendosos ensembs stabliren i anniversari de l sous; quitis de vuytè e deu-se fer a xxvi dies de febrer; e iaen denant l'altar de Corpore Christi e deu-lo pagar e partir lo lur benificiat; [...] Secoma.

- 210 § Ramon Saplanella, Barthomeu Bonaventura, benificiats, stabliren i anniversari de ii lliures e viii sous. E aquest aniversari no paga vuytè com és franch alou. E fas lo die damunt dit. | 2 | 8 | |

86 Representació heràldica 5.

f. 29v

A xxvii de febrer.

- 211 N'Alicsén, muller qui fo d'En G. Morro, sabater, stablí i anniversari en la Seu de xx sous; e iau al fossar maior ha hon iauhen los preveres en i carner qui té ab la capella de Tots Sancts, e paga per vuytè al bisbe e als prebordres ii sous vi diners; e deu se fer a xxvii de febrer. Roman quiti a l'anniversari.

17 | 6 |

- 212 § Na Catherina, filla qui fo d'En Dalmau, stablí en la Seu i anniversari de xxiii sous lo qual se deu fer en aquest die matex; paga per vuytè al bisbe e als prebordres iii sous; roman quiti a l'anniversari. E iau en la claustra prop lo vas d'En Vilalonga.

1 | 1 |

f. 30

A xxviii de febrer.

- 213 Na Catherina d'En Guillem Garau stablí i anniversari en la Seu de viii sous, lo qual se fa a xxviii de febrer qui és lo derrer die; e paga vuytè al bisbe vi diners e a les capaylanies del bisba de Torreyes vi diners.

7 |

- 214 § Mestre Vicens Payès, rector qui fo de Soller, stablí en la Seu i anniversari de x sous; e fas al damunt dit die. E no paga quint ne vuytè e deu-lo pagar e pertir lo capellà qui canta lo benifet que eyl ha stablit. E iau denant l'altar de Sent Vicens; And(reu) (M)ates; Montalt.

- 215 § Na Catherina, muller qui fo d'En G. de Sentgenís, stablí en la Seu i anniversari de xxiii sous lo qual se fa lo die damunt dit, e paga per vuytè al bisbe e als prebordres iii sous; roman quiti a l'anniversari xxi sous; iau prop l'escola del cant e fas lo die que és dit damunt.

1 | 1 |

- 216 § En Bernat Martí, mercader, stablí en la Seu i anniversari de xxx sous e fas segons que damunt és dit, so és lo derrer die de febrer; e asigna'l's sobre lo seu alberch. E no paga vuytè e aquest és lo segon; e no iau assí.

1 | 10 |

- 217 § Andreu Porceyl, beneficiat qui fo de la Seu, stablí lo primer anniversari de xxxii sous vi diners; e no paga vuytè mas que sien donats ii sous vi diners per tres pobres a l'almoyna de mestre Iohan de Verí; e deu-se fer al die damunt dit. E és lo vas en l'esgleya denant la capella de Sent Andreu, ho de Sent Phelipp e de Sent Iacme ab senyals de Porceyls.

1 | 10 |

- 218 § En Bernat Desmàs stablí i anniversari en la Seu de viii morabatins e mig, qui·s fa al die que damunt és dit; e paga vuytè al bisbe e als prebordres viii sous vi diners; iau en lo mirador denant lo portal de la mar; resten nets.

3 | 8 | 6 |

- 219 § Arnau Descamps stablí i anniversari en la Seu de ii morabatins e mig qui·s axí com damunt és dit; e paga vuytè al bisbe e als prebordres ii sous vi diners; roman quiti.

17 | 6 |

f. 30v

A xxviii de febrer

f. 31

220

Ra**L**endas.**Lo primer die de marts.**

L'onrat lo senyor En Jacme Arnau canonge establí i anniversari de viii sous, lo qual se fa lo primer die de marts; e es quiti de vuitè.

8

221

Na Perpinyana Alegra stablí en la Seu i anniversari de xxxii sous lo qual se fa al die damunt dit; e paga vuytè al bisbe e als prebordes iii sous; roman quiti. E iau en l'ort de la claustra prop lo pou, en aytal senyal.

1 8

222

¶ En P. Frexa, prevere e beneficiat qui fo, stablí i anniversari en la Seu de xxviii sous; e fas lo die que damunt és dit e paga vuytè al beneficiat d'En Hiyayes iii sous. Roman quiti.

1 1

223

¶ La dona Pasquala, muller d'En Guillem Savila quondam, patró de nau, stablí i aniversari en la Seu de viii sous per ànima sua, lo qual se deu fer la bossa cor los dinés servran al tayl del rey En Johan. Jau en claustra pres la porta denant lo cor en i vas qui as antulat d'En Terrossa.

8

224

La dona Massiana Beneta, muller de Guillem Benet, mercader, stablí un aniversari dit die de deu sous per ànima sua.

10

225

Lo primer divenres de mars anniversari per ànima de mossèn Blay Terres, prevere quondam, per lo qual ha dexats vuyt sous censals.

8

226

Lo primer divenres de mars aniversari per Izabet Ferregude, muller de Bernat Ferregut, mercader, y per ànima de Jaume Thomàs, son marit primer, per lo qual ha dexats vuyt sous censals a n·els aniversaris de la Seu en l'any 1525.

8

f. 31v

A ii dies de marts.

227

Ramon Sanoguera stablí en la Seu i anniversari de v quarteres de forment, lo qual se fa lo segon die de marts; e paga per vuytè al bisbe e als prebordes segons que·s vendrà lo forment, e iau al fossar maior al carner hon iau En Ramon Ferrer en aytal senyal.

5 quarteres forment

228

La dona Ricarda, muyller qui fo d'En Francesch Umbert, stablí en la Seu i anniversari qui·s fa lo dia demunt dit; e deu-lo pagar lo seu beneficiat e són i sou. Steva Domànech fas l'absolutió prop l'altar de Sent Climent; Garau Arliona; Guabriel Scarp.

f. 32

A III dies de marts.

- 229 Fransescha Noguera stablí en la Seu i anniversari de xxxii sous qui·s fa a III dies del mes de marts; e no paga quint ne vuytè que alou franch és dels anniversaris, e iau al fossar al carner hon iau En Ramon F. en aytal senyal.

1 12

- 230 La dona Blaya, muller d'En Johan Desturó, instituí hun anniversari de VIII sous, quitis de vuitè, lo qual manà que sia fet lo primer divenras de març.

8

f. 32v

A III dies de marts.

- 231 Berenguer Angelats, rector que fo de Campos, stablí i anniversari de xxiii sous qui·s a III dies del dit mes de marts, e ne paga quint ne vuitè que alou franch és dels anniversaris; e iau en la claustra entre la porta del cor e la porta de Sent Bernat en i vas ab senyal de palau, denant i carner ab senyal de raveyl

1 4

- 232 ¶ Na Romia, muller qui fo de N'Arnau Vilardeyl, stablí i anniversari de xxxviii sous, quitis; e no paga quint ne vuitè, que en alou de Na Burguera de la Quartera és comprat; e no iau assí.

1 8

- 233 ¶ L'onrat mossèyer N'Antoni d'Escolleyl, bisbe qui fo de Mallorcha, stablí i anniversari de LX sous, quitis de vuytè, qui·s fa a III de marts axí com ia damunt és dit; e fas l'absolutió en la sua tomba qui és en la capella de Sent P., al costat de l'altar de Sent Vicens; e pague'l lo seu beneficiat En G. Fàbregues.

3

f. 33

A V dies de marts.

- 234 Ramon Noguera stablí en la Seu i anniversari de v quarteres de forment, e fas a v dies de marts e paga per vuytè al bisbe e als prebordres segons que·s vendrà lo forment; e iau al fossar maior al carner on iau En Ramon Ferrer.

5 quarteres de forment

- 235 ¶ Lo senyor En Guillem de Villanova, bisbe que fo de Malorcha, stablí i anniversari de xxxii sous III diners; e fas lo die damunt dit. E stablí per ànima d'En P. de Santa Coloma, nebó seu. E fas l'absolutió ha on iau lo bisbe. E es quiti de vuytè que lo vuytè sa leva de tota la quantitat dels III anniversaris, dels quals se fan los III en vuytubre.

1 12 3

f. 33v

A VI dies de marts.

- 236 N'Àries Ferrandis stablí en la i anniversari de LX sous lo qual se fa a VI dies del mes de marts. E no paga quint ne vuytè, e deu-lo partir lo seu beneficiat. E iau denant l'altar maior; Johan Salvador.

237 § La dona Tarossa stablí i anniversari en la Seu de viii sous per ànima sua. Jau en la claustra pres la porteleta denant lo cor, on és ia scrit ab grans letres.

8

f. 34

A vii dies de marts.

238 Ramon Noguera stablí en la Seu i anniversari de xxxvi sous qui·s fa a vii dies del mes de marts; e paga per vuytè al bisbe e als prebordres iii sous vi, e iau al fossar maior al carner d'En Ramon F. en aytal senyal; e roman quiti a l'anniversari.

1 11 1

239 En Vidal Arnau, speciayre, stablí i anniversari de c sous; e és aquest anniversari lo segon, e fas lo die de sent Thomàs d'aquí qui és a vii dies de marts car en aquest present die passà d'esta vida. E paga vuytè al senyor bisbe xii sous vi. Roman quiti. E iau denant la capella de Sent Guillem fora les retxes. Lo primer trobarets a xxviii d'abril. E lo terts, la prima setmana de Quaresma.

4 7 6

240 Lo honorable mossèn Vidal de Blachia, sacrista e canonge de Mallorques, e lo discret mossèn Jacme Bagur, han stabllits viii anniversaris en la Seu, de xxx sous cascun anniversari, ordonant en aquesta manera. Ço és que a vii del mes de març sian distribuïts a l'offici de morts vi sous e iii sous per quatra missas qui tostems sian passades per taula, e vint sous missa, e que lo procurador dò ultra la porció acustumada dos diners; e axí mateix en los altres vii anniversaris après següents se fassa per la manera demunt dita, les quals se deuen celebrar a vii d'abril, a vii de maig, a vii de juny, a vii de juliol, a vii d'agost, segons que après n'eurets ordenat per cascun mes. E d'açò havem carta feta en poder del discret En Johan Riera, notari, a v de març any MCCCCXXV.⁸⁷

241 La dona Johaneta, muller darrerament del discret En Pere Solera, notari quondam, en so darrer testament fet en poder del discret En Geroni Servià, notari, sots a xv del mes de fabrer any MCCCCLXXXII, a pres tres anniversaris celebradós cascun any en la dita Seu; lo primer lo demunt dit die, qui és a vii de marts per ànima sua. Item lo die de sant Pere per En Johan Vé, pare de la dita dona Folcrana. Item lo die de sancta Anna per la dona Margarita, muller del dit Johan Bé, mare de la dita dona; per los quatre anniversaris ha llexats vint e dos sous e sis diners censals.

f. 34v

A viii dies de marts.

242 En Barthomeu Rocha e sa muller Na Ramona, stabliren en la Seu i anniversari de xxviii sous; e paga vuytè al benifet qui fo d'En Sola, lo qual és stablit en la parròchia de Sent Miquel. E deu-se fer a viii dies del mes de marts; e no iau assí.

1 1

⁸⁷ a vii de setembre
a vii d'octobra

243 § Na Maria Ferrandis stablí en la Seu i anniversari de xxiii sous, quitis, lo qual se fa lo die damunt dit; e no paga quin ne vuytè, e deu-lo partir e pagar lo capellà que canta lo benifet; e no iau assí que al Temple iau; P. Valls.

244 § Na Blanca, muller d'En P. Mesquida de Porreres, stablí i anniversari de xl sous qui·s fa en aquest die mateix; e iau al segon carner prop la porta del casteyl de part de la mar. E après la mort de son fiyl se deu fer altre anniversari d'altres xl sous, al quals anniversaris són obligats c sous qui·s prenen en i raffal que té En Berenguer Pons en la parròquia de Montuïri. E ten la carta En P. Antich; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres v sous; roman quiti a l'anniversari; ia ha compliment.

1 | 15 | | |

245 § L'onrat misser P. Terra, canonge de Mallorques, stablí i anniversari en la Seu per ànima sua de xxiii sous; deu-lo fer la bossa cor los diners serviren al tayl del rey; no iau assí.

1 | 4 | | |

f. 35

A viii dies de marts.

246 Iacme Vivet Sesaradres e N'Alicsén muller sua stabliren i aniversari en la Seu de xx sous, e fas a ix dies de marts e iau en la claustra prop lo vas d'En P. Sesmates en aytal senyal; e es quiti de vuytè.

1 | | | |

247 § N'Alamanda, muller qui fo d'En P. Sesaradres, stablí en la Seu i anniversari de iii sous; e iau en la claustra prop lo vas d'En P. Sesmates e és comprat de noveyl. E fas en aquest die damunt dit.

248 Mossèn Joan Borràs, canonge, en son derrer testament lexa sinch lliures censals als anniversaris de la Seu; so és tres lliures alodials ab l'alou que hi feya cascun any En Jacme Sala, per unes cases situades en lo carrer del molí del vent, en una travessa davant lo forn d'En Soler; e reben-se a Nostra Dona de Febrer, les quals compra de mossèn Arnau Burguet, ciutadà, segons apar per contracte en poder d'En Pere Martorell, notari, sots a xxviii de novembre MCCCCLXXXIII. E dues lliures censals en la festa de sant Pere y Sant Feliu, les quals fan los hereus d'En Gabriel Canyelles, fuster, per un rafal, segons apar per contracte fet en poder d'En Joan Porquer notari a xxviii de juliol MCCCCLXXXV, e és dit rafal en la parròquia de Muntuyri. És dit testament de dit canonge en poder d'En Francí Mília(?), notari, a xxii de febrer MDXV; passà d'aquesta vida present dit canonge lo die present que és dia de sant Patià, any desús dit.

5 | | | |

f. 35v

A x dies de marts.

249 Ramon Sanoguera stablí en la Seu i anniversari de xxxii sous, e fas a x dies de marts e paga per vuytè al bisbe e als prebordes iii sous; roman quiti xxviii sous, e iau al fossar maior al carner on iau En Ramon Ferrer en aytal senyal.

1 | 8 | | |

250 § En P. Tossa, mercader, stablí i aniversari en la Seu de L sous, e deu-se fer al damunt dit die. E no iau assí que a Sent Iacme iau. E manà que sia feta l'absolutió al vas de son pare en la claustra, denant lo vas de P. de Ciges. | 2 | 10 | |

251 En Bernat Magadins stablí i anniversari en la Seu de cent sous per ànima sua, e de son pare, e de sa mare e de la dona Iordana sa-ntràs, muller sua; e fas lo damunt dit die; és lo vas denant la capella de Sent Pere fora les retxes, al costat de Sent Thomàs. E hay senyal de mà e de scachs; no paga vuitè entrò sia comprat. E fas a xv de marts. | 5 | | |

f. 36

A xi dies de marts.

252 Berenguer Bou, rector qui fo de la sglésia de Selva, stablí i aniversari en la Seu de L sous, quitis de vuitè, lo qual fa lo seu benificiat; e deu-se fer a xi dies de marts, e iau denant Sent Lorens; Guillem Sagui. | 2 | 10 | |

253 § Na Saura muller, qui fo d'En Bernat Sabater, stablí i aniversari de viii sous, e paga per vuitè i sou al bisbe e als prebordres; roman quiti vii sous. Iau en la claustra e fas lo die damunt dit. | | | 8 | |

254 § En Guillem de Vilarasa, prevera e benificiat de la Seu, stablí i aniversari de xxxv sous, quitis; e iau denant Sent P. E deu-lo pagar e pertir lo seu benificiat; e fas en aquest die mateix; Suerra; Jacme [...] prevera. | 1 | 15 | |

255 § Na Caterina, muller qui fo d'En Ferrer de Roseyló, stablí en aquest die mateix i anniversari en la Seu de xxv sous; e no paga vuytè entrò que sia comprat. E iau en la claustra al vas de mestre Johan Burgunyo. | 1 | 5 | |

f. 36v

A xii dies de marts.

256 Na Francescha, muller d'En P. Mifre, stablí i aniversari en la Seu de viii sous qui-s fa a xii dies de marts; e no paga vuytè e iau al fossar maior en ves la porta que hix al mirador, en i vas ab senyal d'ala.⁸⁸ | | | 8 | |

257 § Na Oliva, muller qui fo d'En Berenguer Sesplanes, stablí i aniversari de xxvi sous qui-s fa en aquest die mateix; e paga per vuytè a l'almoyna d'En Bernat Sacrista iii sous vi diners; roman quiti al dit anniversari xxxi sous iii diners. E iau al fossar maior entre ab ii portes. | 1 | 11 | 6 |

258 § En Lorens de Casals, prevere benificiat en l'esgleya de Sancta Eulàlia, stablí i aniversari qui-s fa lo die damunt dit; e són xl sous e paga per vuytè a l'almoyna de mestre Johan de Verí. E iau denant la porteyla de Tots Sancts en lo vas d'En Jacme Dalost en aytal senyal. Paga per vuytè v sous. | 1 | 15 | |

88 Representación heráldica 4.

259 La dona Saura, muller qui fo d'En Iohan Rossinyol, mercader, stablí tres anniversaris en la Seu, cascun de xxx sous. E és aquest lo primer, lo qual se fa a XII dies de marts o migan Coresma; e paga vuytè al bisbe i sou x diners e malla, e a les capellanies del bisbe de Torreyes i sou x diners malla; roman quiti, e iau en la capella de Sent Guillem e hay senyal de Sala.

1 | 6 | 3 |

260 En Nicolau Colomer prevera e benificiat stablí i anniversari a les primeres Completes mosènyer Sant Gregori de XVI sous, qui·s deuen partir als preveres oltra la porció acustumada, segons apar per carta feta en poder de Iohan Riera, notari; diluns a III de mayg any MCCCCVI.⁸⁹

16 |

261 Lo discret N'Arnau Rotlan, prevera, stablí hun aniversari en la Seu de L sous per ànima de mossèn Johan Rotlan, prevera, e sua los quals paga lo procurador de la caxa dels preveras; els parteix en lo dia present que és la festa de sanct Gregori; dóna per part sis diners.⁹⁰

2 | 10 |

262 Mossèn Guillem Sagüí, prevera beneficiat de Tots Sancts, instituhí un anniversari de cent sous, los quals pagua lo seu beneficiat, mossèn Pera Fabrer.

5 |

f. 37

A XIII de marts.

263 Na Simona, muller qui fo d'En Berenguer Maya, stablí i anniversari en la Seu de xx sous qui·s fa a XIII dies de marts, e no paga vuytè. E iau denant la capella de Sent Pere dintre l'esgleya, ab lo senyal de Sent Antoni de Vianes.⁹¹

1 |

264 ¶ Barthomeu del Casteyl e Na Caterina, muller sua, e En Rosseyl Saig, stabliren en la Seu i anniversari de XXIII sous qui·s fa en aquest die mateix; e deu pagar per vuytè al bisbe als pebordes III sous. E iau prop lo cloquer en aytal senyal; Roman quiti a l'aniversari.

(raspado) (raspado) |

265 La dona Catherina, muller qui fo d'En Bernat Barbarà, farer stablí en la Seu i anniviersari de XVI sous los quals deu pagar lo dit Barbarà, areu seu; e no·l costreny de comprar perquè no pagua vuytè; iau al fosar maior en lo v carner, contant del cantó del castey en ves l'esgleya; e deu-se fer en Corasma.

16 |

89 Ultra.

90 Ultra.

Deu-sa jun[...] al dit Johan (R)otlan l'anniversari present.

91 Representación heráldica 3.

f. 37v

A xiii dies de marts.

- 266 Na Dolsa, muller qui fo d'En Johan Amorós, stablí en la Seu i aniversari de xx sous, quitis de vuytè, qui·s fa lo die demunt dit. E iau denant la porta del cor, prop lo banch encadanat en la claustra en aytal senyal; e fas l'absolació en lo dit loch.⁹²

| 1 | | | |

f. 38

A xv dies de marts.

- 267 Na Marió, muller que fo d'En Jacme Lofriu, mercader, stablí i aniversari en la Seu de xxxii sous; e no paga vuytè que no és comprat; e deu-se fer a xv dies de marts, e iau a la capella de Sent P., al vas d'En Ladó.

| 1 | 12 | |

- 268 § Na Fransescha, muller qui fo d'En Johan Sacosta, ciutadà, stablí i aniversari de lx sous. E fas aquest die matex e no paga vuytè, que no és comprat; e deu-se fer lo die que damunt és dit, e no·y iau.

| 3 | | |

- 269 § En Lorens Cardona e sa muller stabliren i aniversari de lvi sous; paga vuytè al bisbe v sous e al benefet d'En Sanctacília ii sous; resta net a l'anniversari xlviii sous, e fas lo die que ia és dit; iau al verger de la claustra, al mig del taronger e dels carnés denant Tots Sancts; ay senyal de cardo.

| 2 | 8 | |

- 270 § En Bernat Santor, fuster quondam, pare d'En P. Santor, domer de la Seu, lexa als aniversaris tots béns, ço és les botigues qui són en place de la cort, les quals hi an comprades En P. Sala per una pertida, deduydes macions; deu-lo dit P. Sala norante lliures, per les quals fa en la festa de Nadal ii lliures v sous, segons que apar per carte fete en poder d'En Johan Riera, notari, a xxviii de janer l'any MCCCLXXXVIII. E an Johan Riera comprà altre pertida, e resten en poder del dit Johan cxxxvi lliures, per les fa en le festa de Pascha sexanta e quatre sous. En ací no se'n pose sinó tres lliures iii sous, car les dues lliures v sous de P. Sale fa en lo mes de janer. E iau denant Tots Sants, devant les dues portes de la claustra qui hix de la sglésia.

- 271 § La dona Johanata, muller d'En Barthomeu Gitart, stablí i anniversari en la Seu per ànima sua; deu-lo fer la bossa, car los diners sarviran al tayl del rey En Johan.

f. 38v

A xvi dies de marts.

- 272 N'Arnau Guasch stablí en la Seu i aniversari de xvi sous, qui·s fa a xvi del dit mes de marts; e deu pagar per vuytè a l'almoina d'En Bernat Sacrista ii sous; e iau en la claustra prop la porta del cor en aytal senyal; roman quiti.

| | | 14 |

92 Representación heráldica 4.

273 § *Salvador de Caules, prevere, stablí i aniversari de l sous lo qual se fa en aquest die matx; e no paga vuytè; e iau al fossar prop la porta de la mar.*

2 | 20 |

274 *Dit dia se fa aniversari per ànima d'En Johan Figueras, lo qual dexà hereva l'obra de la Seu, de la qual heretat rabé net de despesas lo venerable mossèn Gabriel Vaquer, procurador de dita obra, en l'any MCCCCCLXXXIII sots al primer de mars, trenta una liura, tres sous sis diners.*

f. 39

A xvii de marts.

275 *Ferrer de Merola, ferer, e N'Alicsén sa muller, stabliren i aniversari de xxiii sous qui·s fa a xvii dies de marts; e iau al vas d'En Salvador de Merola, rector qui fo de Muro, e iau en la claustra denant l'escola de cant; e paga vuytè al bisbe als prebordres iii sous; roman quiti a l'aniversari.*

1 | 1 |

276 § *Na Francescha Noguera stablí i aniversari de xxxii sous; e fas al damunt dit die; e no paga quiti ne vuytè que alou és; e iau al fossar maior al carner on iau En Ramon F. en aytal senyal.*

1 | 12 |

277 § *Na Sansa, muller qui fo d'En Iacme Graneyl, stablí i aniversari de xxxii sous; deu pagar per vuytè als bisbes e als prebordres iiiii sous, e iau en la claustra prop lo vas d'En Gamundí en aytal senyal; roman quiti a l'aniversari.*

1 | 8 |

278 § *Na Bevenguda, muller que fo d'En Berenguer Porret, stablí i aniversari de viii sous; e paga vuytè i sou i diner e mayla al bisbe e als prebordres; e fas al die damunt dit. E iau en la claustra prop l'escola del cant en i carner.*

7 | 10
malla

279 § *Stella, muller qui fo d'En P. Oliver, stablí i aniversari en la Seu de xvi sous qui·s fa lo die que damunt és dit. E paga vuytè al bisbe e als prebordres ii sous; roman quiti. E iau en la claustra.*

14 |

f. 39v

A xviii de marts.

280 *Bevenguda, muller qui fo d'En G. de Banyeres, e En Johan Desporteyl, stabliren i aniversari en la Seu qui·s fa a xviii dies de marts; e no paga quint ne vuytè; e són xl sous e no iau assí, que als frares menors iau; e deu-lo pagar lo seu benificiat; Pere Umbert.*

281 § *Bernat Vidal, prevere de la Seu, stablí i aniversari de xvi sous, e fas los dies damunt dit; e no paga vuytè, cos és alou dels benificiats; e iau al fossar maior al mig loch.*

16 |

282 § *Na Sansa, muller qui fo d'En Jacme Graneyl, stablí i aniversari de xxxii sous; deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres iiiii sous. E iau en la claustra prop lo vas d'En Gamundí, en aytal senyal. Roman quiti a l'anniversari.*

1 | 8 |

f. 40

A xix de marts.

- 283 Catherina, muller que fo d'En P. Sesmates, stablí i aniversari de L sous, quitis; e fas a xix dies de marts; e pague'l lo seu beneficiat; G^o Jordà.
- 284 Dit die aniversari y Aloy, que és lo die de sant Josephs, per una devota persona y los seus; comença en l'any 1599 que és lo senyor Hierònim Garau, canonge.

f. 40v

A xx dies de marts.

- 285 Berenguera Sentoyla stablí en la Seu i aniversari de xxiii sous qui·s fa a xx dies del dit mes de marts; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres iii sous; roman quiti a l'aniversari xxi sous, e iau al fossar maior en i carner prop la on iauhen los capellans, en aytal senyal.

| 1 | 1 | |

f. 41

A xxi de marts.

- 286 En Lahonart Huc, mercader, stablí i aniversari en la Seu de xvi sous, quitis de vuytè, lo qual se fa lo die demunt dit, los quals deu pagar l'obra de la Seu cascun any; són per ànima de la dona Frencescha, mare sua, e de tots los seus; e fas l'absolació en la claustra denant la porta del cor, prop lo banch encadanat, en aytal senyal.⁹³

| 1 | 16 | |

f. 41v

A xxii de marts.

- 287 (L)a dona Anthònia, muller qui fo d'En Falip Valentí, establí en la Seu i aniversari de L sous, quitis de vuytè, qui·s deu fer a xxii de marts; e iau en la claustra en lo vas d'En P. de Sitges.

| 2 | 10 | |

- 288 La dona Blaya, muller d'En Johan Destoro, mercader, instituí hun aniversari de viii sous qui·s fassa lo diluns de la Setmana Sancta.

| | 8 | |

f. 42

A xxiii de marts.

- 289 (L)o present die se fa i anniversari de cent sous per ànima d'En P. Grassat e d'En Gabriel Grassat, fill seu, e de la dona Anthònia, muller quandam de P. Fuster, e de la dona Caterina, muller del dit P. Grassat; pague'l lo beneficiat mossèn Gabriel Rossel.

| 5 | | |

- 290 La dona Mingueta, muller de Jacme Sirvent, stablí en la Seu hun aniversari per ànima sua de iii lliures, lo qual paga la dona Johaneta, muller de mossèn Arnau Albertí, cavaller, filla sua. Jau denant Sancta Anna; deu-lo partir lo procurador vi diners ultra la porció acustumade; fas lo die de sant Gabriel.⁹⁴

| 3 | | |

93 Representación heráldica 5.

94 Ultra.

291 *Lo senyor misser Jordi Gual stablí un anniversari per la sua ànima lo present die en la Seu, de la que ell era el degà y canonge, de vint sous dic.*⁹⁵

1 | | | |

292 *Lo senyer En Gabriel Malià, perayre, stablí un anniversari per la sua ànima, per lo que ll dexà contans v lliures, dic cent sous.*

f. 42v

A xxiii de marts.

293 *En Berenguer de Pax stablí i anniversari de xx sous, lo qual se fa la Vespre de Sancta Maria de Marts, que és a xxiii del dit mes; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres ii sous vi diners, roman quiti a l'aniversari. E iau en la claustra prop la porta de les fonts, en aytal senyal.*

17 | 6 |

294 *¶ Maria Iohana stablí i anniversari en la Seu de xxiii sous qui·s fa lo die damunt dit; e paga vuytè al bisbe e als prebordres iii sous; roman quiti a l'aniversari i lliura i sou; e iau al vas d'En P. de Vich prop la porta de l'asgleya ves la mar, en aytal senyal.*

1 | 1 | |

295 *La dona Matheua, muller que fo de N'Arnau Canet, stablí en la Seu i anniversari de xxxx sous lo qual se fa lo die que damunt és dit. E iau denant l'altar de Sent Vicens, e hay senyal de F(er)re(r); paga per vuytè al benificiat lo qual stablí En Francesch Ferrer en la sgleya de Sent Michel v sous; roman quiti.*

1 | 15 | |

296 *N'Arnau Mariner e Na Johana, muller de Nadal Sobirats quondam, stabliren lo dit die i anniversari de vuyt sous lo qual se deu pertir oltra la porció acustumade. Jau en la claustra prop lo crucifix.⁹⁶*

1 | 8 | |

297 *Aniversari d'una persona devota la qual no vol que lo seu nom sia aquí scrit; e són tres lluires e quatre sous qui fa la universitat lo derrer de maig en aquesta manera ordenat; ço és que tots los preveres isquen devant l'altar maior dient Magnificat, e que aquí sia partit lo dit censal ultra la porció acustumade.⁹⁷*

3 | 4 | |

298 *Lo honorable misser Bernat Jornet, ardiacha e canonge de Malorques, ha instituït hun anniversari per ànima sua de vint e sinch sous, e vol que sia celebrat a le missa de la Vigília de Nostra Dona de Marts.⁹⁸*

1 | 5 | |

95 Ultra.

96 Ultra.

97 Ultra.

98 Oltra.

Die incert.

- 299** Ramon de Cases, ortolà podador, stablí i anniversari de xx sous, quitis, qui·s fa lo dimecres ans del Ram; e iau en la claustra dintre l'ort, prop l'aliup ves la mar. | 1 | | | |
- ¶ Item iaquí XII sous, del quals se compren VIII sous VI diners de pa e II sous de candeles. E deu-se donar per amor de Déu lo die dels morts sobre lo seu vas. Són-se produïts III sous censals qui·s pagaven per vuytè. E ara paga's lo dit vuytè dels XII sous perquè no·s dóna sinó VIII sous entre pa e candeles. E paga los dits III sous per vuytè a la capellania d'En Berenguer Bou, benificiat.
- 300** La dona Sibília, muller de l'honrat En Bernat Soldevila, mercader, stablí hun anniversari de xx sous qui·s fa al divenres ans del Dicmenge dels Rams a misse; ultra la porció acustumade II diners; a frares menors jau.⁹⁹ | 1 | | | |
- 301** Mossèn Guillem Fàbregues, rector de Falanig, instituí hun anniversari de II lliures per ànima de micr Simó Colom, rector de Munthuïri, lo qual vol que·s fassa lo Dijous Sanct e que·s partescha ultra la porció acustumade.¹⁰⁰ | 2 | | | |

A xxv dies de marts.

- 302** Garau Faylibe stablí i anniversari en la Seu de xv sous III diners qui·s fa a XXV de marts; e deu pagar per vuytè al spital de Sent Antoni de Pàdua I sou XI diners. Roman quiti a l'anniversari XIII sous V diners. E iau en l'esgleya en lo carner d'En Porceyl, benificiat. | 13 | | | |
- 303** Lo honrat mossèn Gisbert de Tregura, canonge, stablí hun anniversari de III lliures lo dia de sancta Maria de Març; e fas l'absolució a la sua tomba a la porta de la capella de Sanct Thomàs.¹⁰¹ | 4 | | | |
- 304** Na Marcha, sirventa de mossèn P. Sacosta, stablí en lo dit dia hun anniversari de VIII sous. | 8 | | | |
- 305** Los consellers de la caxa dels preveras ab l'honorable Capítol, han ordonat en lo dia de Nostra Dona de Març sien fetes anniversaris per ànima de mossèn Johan Rotlan, prevera quondam, lo qual féu hereua la dita caxa; ço és que lo procurador de la caxa dó e distribuescha en les primeras Vespres de la Verge Maria, ultra la porció acustumade, VI diners. Item a Matines VI diners. Item a missa VI diners. Item a les segones Vespres VI diners, ultra les porcions acustumades de pagar, los quals anniversaris pach tots anys lo procurador qui tindrà la dita caxa dels diners de la dita caxa.¹⁰² | | | | |

99 Ultra.

100 Ultra.

101 Oltra.

102 Oltra.

- 306 *N'Antoni Bru, prevera, instituhí hun anniversari de viii sous en lo dit dia a missa e a l'a fer la dona Xemena, hereva sua, segons apar per testament fet en poder d'En Jacme Barber, notari, a xx de març any MCCCCXVIII.* | | 8 | |
- 307 *La dona Costança, muller d'En Guillem Urgell, instituhí anniversari de xvi sous.* | | 16 | |
- 308 *La dona Johaneta, muller de N'Arnau Planes, instituhí hun anniversari de viii sous.* | | 8 | |
- 309 *En Jacme Sala, perayre, ha fet hun anniversari per ànima sua e de la dona Lucia, muller sua, e per N'Andreu Sala, fill llur quondam; fas an cascun lo present die de Nostra Dona de Març.*
- 310 *Lo dit die anniversari d'Anthoni Oliver, de la sglésia de Sant Jordi, quondam.*
- 311 *Dit die sa fa anniversari per la senyora Miquella Hierònima Sunyera, la qual dexà sinch lliures vint sous y nou als aniversaris; 1553.*

f. 44

A xxvi dies de marts.

- 312 *En P. Roger, draper, stablí i anniversari de xxxii sous qui-s fa a xxvi dies del dit mes de marts; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres iii sous; e no-y ch iau.* | 1 | 8 | |
- 313 *N'Antoni Genestà, mercader, stablí i anniversari lo die damunt dit de x sous; quitis de vuytè; e fas l'absolució denant la portella de Tots Sans, en lo vas d'En Puigventós.* | | 10 | |
- 314 *La dona Sibília, muller de l'honrat En Bernat Soldevila, mercader quondam, ha instituhít hun anniversari de xx sous, e que's fassa perpetualment l'endemà de Sancta Maria de Març. No jau açí, que a frares menors jau.¹⁰³* | 1 | | |
- 315 *La dona Francesquina, muller de l'honrat En Johan Riera, notari, ha instituhít hun anniversari de viii sous; quitis de vuytè; fas l'absolució devant la capella de Sant Climent, en lo vas qui és defora en les retxes, on ha senyal de Riera.* | | 8 | |
- 316 *Dit dia se fa anniversari d'En Benet Xipra, fuster, lo qual dexà tots sos béns, o més ver la mitat, a la fàbrica de la Verja Maria de la Seu.*
- 317 *Dit die se fa anniversari per ànima de Jacme Barberà; dexà v sous contants.*

103 Ultra.

f. 44v

A xxvii de marts.

318 Romeu Bofiyl, prevere, stablí i anniversari en la Seu de xx sous qui·s fa a xxvii del mes de marts; e deu pagar per vuytè e als prebordres ii sous vi diners; roman quiti a l'anniversari. E iau al fossar maior ha on iaühen los preveres, en aytal senyal.

17 | 6 |

319 En Miquel Rosés stablí i anniversari de xxxii sous; quiti de vuytè. Fas l'absolució al seu vas, dins la capella de Sanct Mertí entrant a mà dreta, prop lo pilar nou al costat de l'altar de Sanct Honorat; e lo dit cens és admortizat

1 | 12 |

f. 45

A xxviii de marts.

320 En Fransesch Lobet, prevere benificiat en la Seu, ordonà i anniversari per ànima sua e per En Iohan Mertí, prevere nebó seu. E que l'anniversari fos de lvi sous, quitis de vuytè, e deu-se fer a xxviii dies del mes de marts; e deu-lo pagar e pertir lo seu benificiat. Iau denant les retxes de Sent Iohan; Fransesch Castell.

321 § La dona Catarina, muller de N'Anthoni Desgüels quondam, stablí i anniversari en la Seu per ànima sua de lx sous; no pague vuytè car no as comprat; no iau en la Seu.

3 |

f. 45v

A xxix dies de marts.

322 En P. F. de l'almoyna stablí en la Seu i anniversari de xviii sous, qui·s fa a xxviii dies del dit mes de marts. E deuen pagar per vuytè al spital de Sent Antoni de Pàdua ii sous iii diners; e iau en la claustra prop la capella de Tots Sancts; roman quiti.

15 | 9 |

f. 46

A xxx de marts.

323 Iacme Sagordiola, mercader, stablí i anniversari de l sous qui·s fa a xxx dies del mes de marts, e deu-lo pagar e pertir lo seu benificiat; e no iau assí. En Lutis; Broscha; Pineda.

324 § Gabriel de Sent Iust, prevere, stablí i anniversari de xxxvi sous en la Seu, e paga vuytè al rector de Soyller per ii morabatins i sous, e al bisbe e als prebordres de ii morabatins e mig, ii sous vi diners; roman quiti e no·y iau.

1 | 11 | 6 |

f. 46v

A xxxi de marts.

325 Na Blanca, muller qui fo d'En Simon Riba, corredor, stablí i anniversari de viii sous, e no paga vuytè. E deu-se fer a xxxi, die del dit mes de marts; e no·y iau.

8 |

326 § P. Bausà stablí i aniversari de l sous, quitis, qui·s fa lo die que damunt és dit; paga'l lo seu benificiat [...] Parera; Antoni Lana, prevera.

KI Sendas l'honorat En Jacme Arnau, co

Lo primer die d'abril.

327 **R**a**L**endas. L'honrat En Jacme Arnau, canonge, ha stablit i anniversari de VIII sous lo qual se fa lo primer die d'abril. E es quiti.

8

328 En P. Rossinyol, mercader, stablí vi anniversaris qui·s fan cascun any de dos en dos mesos. E és cascun anniversari de sinquanta sous, e comensa lo primer anniversari lo primer die d'abril l'any MCCCL nou, e no paga vuytè que no és assignat; e fas l'absolutió en la capella de Sent Martí, denant l'altar, segons apar per carta feta en poder de Berenguer Stany, notari, VII september anno M^o CCC^o LXVIII^o in not[..]

2 | 10

329 § P. Sesmates stablí altre anniversari de xl sous; quitis. E és lo quart e no paga vuytè; e fas lo die que damunt és dit.

2

330 § Na Barsalona Nadala stablí i anniversari de xl sous qui·s fa axí
com damunt és dit, e paga vuytè al bisbe e als prebordres v sous;
roman quiti a l'anniversari; e iau al fossar maior entre duas portas,
al mig loch.

1 | 15

331 § En Bernat Torner de Vayldemussa stablí i anniversari en la Seu
de xxxi sous vi diners; quitis de vuytè, que ia pren En Pons lo vuytè,
per so con se pertany a l'almoina d'En Bernat Sacrista; e fas lo die
damunt dit.

1 | 11 | 6

332 § *P. Vidal, benificiat qui fo en la Seu, stablí i anniversari de xxxi sous, quitis, lo qual se fa lo die damunt dit; e iau en la claustra denant la porta menor de Tots Sants.*

11

333 *Lo dit die, so és lo cap de les octaves de Nostra Dona de Marts, anniversari per ànime de l'honrat En Johan Terriola, marcader, segons largament és contengut en lo dit libra sots lo die de santa Tecla, qui a xxiii de satembra.*

1

A II dies d'abril.

334 Elicsén, muller qui fo d'En Iacobo Disso, stablí i anniversari de xx sous; e no paga vuytē e fas lo segon die d'abril; e no·ych iau.

1

335 ¶ En Berenguer Vacca e sa muller stabliren i anniversari de x sous, e no paga vuytè que no és comprat; e deu-se fer lo die damunt dit e iau al fossar denant la casa de l'ossa, ab senual de Vacca.

10

A més d'abril.

336 Berenguer de Tornamira, cavaller, stablí en la Seu i anniversari de l'any
sous; quitis, lo qual se fa a més dies d'abril, lo qual deu pagar e pertir
lo seu beneficiat; e iau en la capella de Sent Michel: Guillem Farrer.

337 § La dona Alicesén, muller quondam de G. Johan, notari, stablí i anniversari en la Seu per ànima sua e d'En P. Satorra, primer marit seu quondam, de xxiii sous. Jau a hun carner pres lo portal del fossar ves lo Castel; ay senyal de tasora de perayra; no pague vuytè car no és comprat. Mana la dita dona qua aquest aniversari sa fassa en la Setmana Sancta.

| 1 | 4 |

f. 48v

A III dies d'abril.

338 En P. Sesmates stablí en la Seu i anniversari de lx sous, quitis; e és lo terts e no paga vuytè, que encara no és comprat; e deu-se fer a III dies d'abril; e iau en la claustra, en i carner prop la on solia esser l'olivera e ara ha i lorer

| 2 |

339 § En Berenguer Forner, sartre de Manacor, stablí i anniversari en la Seu de x sous; e no paga vuytè que no és comprat, e deu-se fer lo die damunt dit, e no·ych iau.

| 10 |

340 § L'honrat misser Arnau de Mur, doctor en decrets, astablí i anniversari lo die damunt dit per ànima sua, e de son pare e de se mare de sexante sous, los quals són comprats en alou asmortitzats; és lo vas en le segona nau denant le capella de Corpore Christ. Ha senyal de mur; ha a dar lo procurador ultra la porció acustumats de l'anniversari quatre diners.¹⁰⁴

| 3 |

341 Los consallers de la caxa dels preveras han fet hun anniversari en lo die present de Sanct Ambrós per ànima de mossèn Johan Rotlan, prevera, a missa, lo qual paga lo procurador qui té la caxa; e a donar a cascun prevera vi diners, ultra la porció acustumade.¹⁰⁵

342 Los concellés de la caxa de Sant Bernat han ordenat que de qui avant se fasse anniversari per ànima de l'honrat En Tomàs Salia e Angelina, se muller, e d'En Bernat Salia fill lur; e de les dones Ysabel, quondam, muller del dit Bernat, e Catarina, muller sua are vivent; e assò lo dit die de sant Ambròs; aquest anniversari s·a a fer a xiii de maig.

f. 49

A V d'abril.

343 Sibília, muller de N'Aristotell Sesportas, stablí hun aniversari de xvi sous, quitis, qui·s prenen sobre l'alberch d'En Masó qui és prop lo forn d'En Candaler; fas l'absolució dins la claustra.

| 16 |

344 Lo dit die se deu fer anniversari per les ànimes del discret mossèn Guillem Crespí, prevera, e per se mare quondam.

345 Lo dit die anniversari per En Pere Perades, argenter quondam.

104 Ultra.

Representación heráldica 2.

105 Ultra.

f. 49v

A vi dies d'abril.

346 Na Blanca, muller d'En P. Mesquida, stablí i anniversari de xl sous qui·s fa a vi d'abril, lo qual fes stablir a près la mort de son fill, segons que pus largament és contengut en l'altre anniversari que la dita Blanca stablí, qui·s fa a viii de marts; e paga vuytè al bisbe e als pebordres v sous; roman quiti.

1 | 15 |

¶ Item stablí e manà, oltre los dits xl sous de l'anniversari damunt dit, que fossen donats xx sous entre pa e canelles e diners a pobres; e paga per vuytè dels dits xx sous al bisbe e als prebordres ii sous vi diners, roman que han a donar los procuradors net de vuytè viii sous ix diners entre pa e caneles (sic), e altres viii sous e ix diners a pobres.

347 La dona Francescha, muller que fo d'En P. Sesplanes, stablí i anniversari de viii sous lo qual se fa lo die damunt dit; e paga vuytè i sou; roman quiti.

7 |

f. 50

A vii dies d'abril.

348 (L)o senyor En Rodrigo Sent Martí, cavaller, stablí i anniversari en la Seu de xx sous, e no pague vuytè, lo qual se fa a vii dies d'abril. E iau en la capella de Senc Salvador en lo vas del senyor bisbe.

1 |

349 Lo honrat mossèn Vidal de Blachia e lo discret mossèn Jaume Bagut han instituït hun anniversari de xxx sous, ço és a l'offici de morts vi sous, e iii sous per iii misses, e xx sous a missa ultra la porció acustumade; a ha dar lo procurador dos diners. E fas l'absolució a Corpore Christi.

1 | 10 |

350 Dit die aniversari per ànima de Pere Joan Martí, scriptor; dixa iii sous censals és missa matinal; y attès que cessa ses pensions les quals se reberen y no·s fa dita missa, perteix lo resta l'acustumat, ço és ii diners de morts, iii diners a missa y ii diners als [...] ps.

4 |

f. 50v

A viii dies d'abril.

351 Guillem Paschal, canonge qui fo, stablí i anniversari de lvii sous; e fas a viii dies del mes d'abril e fa un vuytè al bisbe, vii sous i diner e mayla. E iau ab los canonges a la capella de Corpore Christi.

2 | 8 | 10
malla |

352 ¶ En Iordi e En P. Tàrrega stabliren i anniversari de l sous, quitis e fas lo die damunt dit, lo qual deu pagar e pertir lo seu beneficiat; e iau a Senc Salvador; En Cucuyade.

f. 51

A ix dies d'abril.

353 Guillem Blanch stablí i anniversari en la Seu de xx sous qui·s fa a ix dies d'abril; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres e als capellans del bisbe de Torreyes ii sous vi diners; e iau al fossar maior pres lo portal del fossar de la claustra, en i carner en aytal senyal. Roman quiti.

17 | 6 |

f. 51v

A x dies d'abril.

- 354 En P. de Puyals stablí i aniversari de xxxiii sous, e iau derrera la capella de Sancta Anna en la carrera la on fer la canal de la capella; e paga per vuytè al bisbe e als prebordres iii sous iii diners; e fas a x dies del dit mes d'abril; roman quiti. | 1 | 9 | 9 |
- 355 § P. Vidal, prevere, stablí o per eyl fo stablit i anniversari en la Seu de xxxi sous, quitis, lo qual se deu fer lo die damunt dit. E iau ab la uoncle denant la porta menor de Tots Sants. | 1 | 11 | |
- 356 Mossèn Guillem Valls, canonge, stablí hun anniversari de cent sous la nit de Pascha a missa e a la processó del ciri pasqual; e mana que si no són a la dita processó que non hagen; lo procurador deu dar xii diners, e son sinch liures; quítias.¹⁰⁶ | 5 | | |
- 357 Los honrats manimassors de mossèn Nicolau Rocell, canonge quondam, han instituït hun anniversari de l sous lo qual se ha fet a la missa de la Vigília de Pascha; deu dar lo procurador vi diners ultra la porció acustumade. Jau denant lo crucifix de la porta del cor.¹⁰⁷ | 2 | 10 | |
- 358 Lo die present se fa anniversari de misser Guillem de Cardils y de la dona Joana, muller sua.

f. 52

A xi d'abril.

- 359 La done Muntels establí i aniversari per ànima sua e dels seus, lo qual vol que-s fase lo die de Pascho; e pren-se le rende sobre uns molins qui fan tots mesos iii quintàs e mig de ferina, dels quals se'n fan iii anniversaris; e aquest és lo primer, e lo procurador deu donar a quescun benficiat i sou. | | | |
- 360 La dona Magdalena, muller de Jacme Almanara, quondam, instituí i anniversari de xvi sous lo qual manà que sia fet lo die demunt dit. | | | 16 |
- 361 La tercera festa de Pascho anniversari per mossèn Pere Joan Veny, prevere.

f. 52v

A xii dies d'abril.

- 362 Romeu F., diacha, stablí en la Seu i aniversari de xvi sous qui·s fa a xii dies d'abril; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres ii sous; roman quiti a l'aniversari xiii sous. Iau al fossar maior al carner d'En Ramon Noguera en aytal senyal, lo qual deu pagar aqueyl da qui serà l'alberch qui era del dit Ramon F., lo qual és pres del seller del bisbe. | | | 14 |

106 Ultra.

107 Ulltra.

363 § Na Iohana, muller qui fo d'En Fransesch Steva, parayre, stablí i anniversari en la Seu de XVI sous qui·s fa lo die damunt dit; e iau en l'ort de la claustra en l'entrada, e hay senyal de thafona de baxador; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres II sous; roman quiti.

14

f. 53

A XIII d'abril.

364 N'Anthònia, muller qui fo d'En G. de Magadins, stablí i anniversari de XVI sous qui·s fa a XIII dies del mes d'abril; e no paga vuytè que encara no és comprat. E iau en la claustra en senyal de mà.

16

f. 53v

A XIII d'abril.

365 Iohan Peleia, rector qui fo d'Esporles, stablí en la Seu i aniversari de XVIII sous qui·s fa a XIII del mes d'abril; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres I sous III diners; roman quiti a l'anniversari XV sous IX diners, e iau en la claustra prop la porta de Sancta Bàrbara.

15 | 9

f. 54

A XV d'abril.

366 Guillem de Sent Just, canonge, stablí i aniversari de XXIII sous, quitis, qui·s fa a XV del mes d'abril; e no paga quint ne vuytè. E deu-lo pagar e pertir lo capellà qui canta lo benifet; e iau pres l'altar de Sancta Anna en l'esgleya, dins la capella; P. Rovira [...].

8

367 N'Antoni Amat establí en la Seu i aniversari de VIII sous; deu-sa fer a XV dies d'abril, e no paga vuytè que franch fes comprat. Jau en lo fossar maior pres la porta con hom entra.

368 En Gabriel Claver establí en la Seu un aniversari de VIII sous; e dau-sa fer a XV d'abril e às per la ànima sua, e da sa muller e dals seus; raben lo Capítol x lliures per mans dal procurador da las corts.

f. 54v

A XVI dies d'abril.

369 Elicsén, muller d'En Iacme Roig, stablí i anniversari de XXIII sous qui·s fa a XVI dies del mes d'abril; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres III sous, roman quiti a l'anniversari; e no·ych iau.

1 | 1

f. 55

A XVII dies d'abril.

370 Ramon Saplanella, beneficiat qui fo, stablí i anniversari de XII sous qui·s fa a XVII del mes d'abril; paga per vuytè al bisbe e als prebordres I sou VI diners; iau a la claustra denant lo portal maior de Tots Sancts; resten quitis.

10 | 6

371 § Mestre Ramon, ardiacha, stablí en la Seu i anniversari de XL sous qui fa lo die damunt dit e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres V sous, roman quiti XXXV sous; e no iau en Mallorca

1 | 15

372 § La dona Caterina, muller quondam d'En Barthomeu Gateleda, sastra, stablí i aniversari per ànima sua de viii sous. No pague vuytè cor no és comprat; jau pres lo pilar derera la trona.

8

f. 55v

A xviii dies d'abril.

373 Ferrer de Torreyes stablí, o per eyl fo stablit, i anniversari en la Seu qui·s fa a xviii del mes d'abril; e no paga quint ne iau assí; dels diners d'Esporles se paga i liura x sous x diners e mayla.

1

10
malla

10

374 § N'Arnau Satorra, cabiscol, stablí en la Seu i aniversari de xxx sous, quitis, qui·s fa lo die damunt dit. E deu-lo pagar e pertir lo seu beneficiat; e iau en l'esgleya pres l'altar de Sancta Catherina en senyal de torres; Antoni Pasqual.

375 N'Arnau Ferrer, forner, stablí en la Seu i anniversari de xxiii sous lo qual manà que sia fet lo die demunt dit; iau denant l'altar de Sent Berthomeu.¹⁰⁸

1

4

f. 56

A xviii dies d'abril.

376 Guillem Graciós, prevera e domeser, stablí en la Seu i anniversari de xxxii sous qui·s fa a xviii dies del dit mes d'abril; e paga per quint al bisbe e als prebordres vi sous iii diners e mayla, e iau en la claustra prop lo vas de mestre Iohan Burgunyo, en aytal senyal.

1

1
malla

7

377 La dona Blanca, muller de l'honorable micr Jacme Roca, ha jaquit e manat que lo present die sia celebrat anniversari per le sua ànime e per los seus. Jau en le capella de dins Sant Pera; aquest anniversari no deu romandre, que si ve en die que hi age empaig deu-se celebrar l'endemà, car axí u mana; sobra lo vas ha aytals senyals.¹⁰⁹

1

108 Oltra.

109 Representación heráldica 6.

A xx d'abril.

378 Aniversari del molt alt e noble baró don Jayme de Prades, conestabla d'Aregó e almirall de Sacília, e pe·n P. Secosta, canonge de Malorcha, servidor seu, la qual se celebra feria ii post dominica in albis, en lo qual jorn se fa solempta festa pel gloriós Àngel Custodi patrie; e és obligat lo procurador de la bossa dels aniversaris e altres distribucions de donar e distribuir als senyós de canonges e preveres en la forma sagüent.

Primo se dóna ans de las segones Vespres de la dita dominica in albis, qui són del gloriós Àngel, viii liçons de morts e fer-se absoluçió denant l'altar maior, sobre la tomba del senyor rey. E donarà e distribuirà lo dit procurador als preveres benificiats incensseris ultra la porció acostumada x sous.

Item denant següents qui són del dit gloriós Àngel, altres x sous ultra la porció acostumada.

Item missa maior, a tots aquells preveres benificiats qui seran a la prosessó e missa, a cascú ultra la porció acostumada vi diners; e sia feta absoluçió sollempna après la missa ab los ii bordons d'argent de mosèn G. Fàbregues, e iii ciris sobre la dita tomba del senyor rey.

Item és tengut de fer dir lo dit procurador viii missas, a laor e glòria de Déu e dels nou ordres dels gloriosos Àngels, a viii preveres per alagidós del nombra dels quals sia i lo dit procurador, si celebrar volrà, e age cascú i sou e d'altre part, lo dit procurador per son treball i sou.

Les dites coses foren atorgades al dit P. Secosta per l'honrat Capítol, segons apar ab carta feta en poder d'En Iohan Riera, notari, a xviii de juliol any MCCCCXIII.¹¹⁰

379 Lo die demunt dit, so és die del Àngel Custodi, se fa anniversari per mossèn Bernat Albertí, donsell, e per la dona Magdalena, muller sua, la qual donà dotze lliures contants a dos anniversaris, per un anniversari testamentari del dit marit seu e l'altre per se devoció; encare no són esmersats.

A xxi d'abril.

380 Na Francescha, muller qui fo d'En Francesch Duran, stablí i anniversari de xxxii sous qui·s fa a xxi del mes d'abril; e paga per vuytè al bisbe e als prebordres iii sous; resten quitis.

| 1 | 8 |

381 § En P. Torreyla, prevere e benificiat qui fo en la Seu, stablí i anniversari de xxxii sous qui·s fa lo die damunt dit; e iau en la claustra denant lo carner d'En P. Sesmates, en senyal de torre e de rayg e de hondes; e no paga vuytè.

| 1 | 12 |

382 Lo honorabla En Pera Bausà, donzell, ha lexat hun aniversari de vuyt sous, lo qual aniversari se deu fer lo present die; jau dins la capella de Sant Pera; pague'ls son hereu.

| 8 |

110 Folio con miniatura y representación heráldica 7.

f. 57v

A xxiii d'abril.

383 La dona Cília, muller qui fo d'En Bernat Valàuria, cavaller, ha stablit en la Seu i anniversari de l sous; quitis de vuytè; e fas lo die de sent Iordi que és a xxiii d'abril; e iau en la capella de Sancta Cicilia e paga'l lo seu beneficiat. En Bernat Blanch; Iohan Merser.

2 | 10 |

384 § En P. Banyeres, beneficiat, stablí i aniversari en la Seu de xxxii sous, e fas lo die damunt dit; e no paga vuytè que encara no és comprat; e iau en la claustra.

1 | 12 |

385 N'Esteva de Iornals, mercader, establí en la Seu i aniversari de lx sous, quitis de vuytè, lo qual se fa lo dia demun dit; e pagua'l lo seu areu entrò sia comprat; e iau denant l'eltar de Sancta Maria Magdalene.

3 |

386 Lo reverent Pare en Christ mossènyer frare P., per la gràcia de Déu bisbe de Mallorques, ab lo seu honrat Capítol a ordonaren que l'anniversari, lo qual és de l sous del reverent mossènyer N'Anthoni de Galiana, de bona memòria bisbe qui fo de Mallorques, que's feya a xiii del mes d'abril, fos fet d'assí anant lo die de sanct Iordi, qui és a xxiii d'abril; e assò de gràcia special. E que lo beneficiat qui ara ha lo benifet del dit mossènyer Anthoni de Galiana, lo qual és appellat Anthoni Sancts, dón ara e cascun ayn en per tots temps deu sous de renda. Axí que són entre tot iii lliures. E lo procurador de la bossa fasa compliment. E dón acascú beneficiat xii diners. Quod est actum die martis vi die aprilis anno a nativitat domini m^o CCC^o LXX^o VIII^o. iii libras; Antoni Font.

387 La dona Catarina, muller de Berenguer Farrer, ha stablit en la Seu i anniversari de c sous; quitis de vuytè; fas lo dit dia; són comprats sobra la Universitat; paga'l lo seu beneficiat En Guillem Farrer.

5 |

f. 58

A xxiv d'abril.

388 En Berenguer Sanctacília, cavaller, stablí i anniversari en la Seu de l sous qui·s fa l'endemà de Sent Iordi, que és a xxiv del mes d'abril; e no paga vuytè que encara no és comprat; e iau en la capella de Sancta Cicília.

2 | 10 |

389 § La dona Francescha, muller que fo d'En P. Cabrit e mare d'En G. de Banyeres, iaquí altre anniversari qui·s fa la Vigília de Sent March qui és al die damunt dit, de xxx sous; quitis de vuytè e pague's lo vuytè al rector de Soyler, que són iii sous ix diners dels vii sous vi diners que fa l'areu de Na Cabrida, so és En Banyeres. E iau la dita Francescha al cloquer, denant l'altar de Sent Nicholau.

1 | 10 |

f. 58v

A xxv d'abril.

(Folio raspado)

f. 59

A xxvi d'abril.

- 390 En P. Senglada, picaperes, stablí en la Seu i anniversari qui·s deu fer a xxvi del mes d'abril; e és de xxiii sous; paga per vuytè a la sacristia per lanta d'En Jaques iii sous; roman quiti xxi sous los quals se prenen sobre l'alberch que lo dit P. Senglada iaquí mentre vivia; e iau en la claustra prop la porta que solia esser del cor, e ay senyal de Agnus Dei. | 1 | 1 | |

- 391 § Na Mascharosa, muller qui fo d'En Iacme Sevayl, stablí i anniversari de xx sous; e no paga vuytè e deu-se fer lo die damunt dit. E és lo vas en la claustra ab senyal d'escut blau, prop lo vas d'En Tarí e prop la ymatge de Sent Christòfol. | 1 | | |

f. 59v

A xxvii d'abril

- 392 Guillem Ponç, prevere beneficiat de la Capella de Tots Sancts, instituhí hun anniversari de xvi sous; quitis de vuytè; fas l'absolució dins en la Capella de Sant Bernat.¹¹¹ | | | 16 |

f. 60

A xxviii d'abril.

- 393 En Vidal Arnau, speciayre, ha stabllits tres aniversaris de v lliures cascun. E és aquest lo primer, qui·s fa lo die de sent Vidal qui és a xxviii d'abril, e paga vuytè aquest present aniversari al senyor bisbe xii sous vi diners; roman quiti. E iau denant la capella de Sent Guillem fora les retxes, en i vas on ha senyal de griu ab i barra qui·l trevessa. Lo segon aniversari trobarets a vii dies de marts. E lo tertz trobarets als dies qui són posats incerts, so és la primera setmana de Corema.

f. 60v

A xxix d'abril.

- 394 Lo dia present se fa anniversari per ànimes del pare y mare de l'honorable Enthoni Cases, mercader, tant quant dit Anthoni Cases viurà y post eius obitum. Vol que sia per ell mateix; pague's dit anniversari de setze sous censals que Anthoni Cases ha comprats sobre los anniversaris de le Seu, opus net ha quitats de sos diners aquels setze sous que dits anniversaris fayen cascun any als sobreposats dels sabaters y collegi d'aquest, segons consta per contracte fet en poder del discret En Thoni Carles, notari. Sots a xxi d'octubre de l'any MDXXVIII^o.

f. 61

A xxx dies d'abril.

- 395 N'Alicsén, scolà qui stava ab lo rector de Sentseyles, stablí en la Seu i anniversari de xxiii sous qui·s deu fer a xxx dies del mes d'abril, que és lo derrer die; e paga per vuytè al bisbe e als prebordres iii sous; e iau a Santseyles; roman quiti a l'aniversari. | 1 | 1 | |

111 Ultra.

- 396 § *Johan Emblart, prevere benificiat de la Seu, stablí i anniversari de XLVIII sous qui·s fa lo die damunt dit; e paga per vuytè a l'almoya d'En Bernat Sacrista vi sous; roman quiti a l'anniversari XLII sous, e iau en la claustra pres lo vas d'En Iohan Burgunyo en aytal senyal.* | 2 | 2 | |
- 397 § *La dona Lucia, filla qui fo d'En P. Sesmates, stablí en la Seu i anniversari de xx sous, quitis; e no paga vuytè que encara no és comprat, e deu-se fer en aquest mateix die. E iau en la claustra en i carner, prop la on solia esser l'olivera e ara ha i lorer. E és lo terts aniversari.* | 1 | | |
- 398 § *Na Marió, muller qui fo d'En Capbou, stablí i anniversari en la Seu de xv sous qui·s fa en aquest die damunt dit; e paga vuytè al bisbe e als prebordres i sou vi diners, e iau denant lo primer pilar de la claustra a l'entrant ab senyal de puig.* | | 13 | 6 |
- 399 § *En Bernat Buffart, prevere benificiat, stablí i anniversari de XXIII sous los quals se prenen sobre l'alberch qui fo d'En P. Duran; e fas lo die que damunt dit, e no és comprat; e iau en l'entrada de la claustra; en paga vuytè als hereus d'En Matheu Arthús III sous; roman quiti a l'anniversari.* | 1 | 1 | |
- 400 § *N'Alicseno, fivla qui fo d'En Dalmau, stablí i anniversari de xx sous qui·s lo die damunt dit; e no és comprat, e iau en la claustra en i carner ab senyal d'onades, e lo vas hix en l'ort e ay senyal de creu.* | 1 | | |
- 401 § *Na Ramona, muller qui fo d'En P. Salvet, tixador, stablí i anniversari de XXXIII sous III; fa vuytè a Sent Anthoni de Pàdua II sous e VIII, e al bisbe i sou VI diners; e fas lo die que damunt és dit e iau en la claustra; roman quiti.* | 1 | 8 | 2 |
- 402 § *Jacme Cases, fuster, stablí en la Seu i anniversari de L sous; quitis e fas lo derrer die d'abril que és a XXX del dit mes, e iau en l'ort de la claustra; paga'l lo seu benificiat e és lo segon; En P. Cabaneles.*
- f. 61v*
- A xxx d'abril.**
- 403 *En Jacme Vivet, benificiat qui fo, stablí i anniversari de L sous qui·s fa axí con damunt és dit; iau al costat de Sent Lorens de la part de Sent Guillem; paga'l lo seu benificiat en (raspado); G. Bou.*
- 404 *La dona Francesquina, muller d'En Johan de Galiana quondam, stablí i anniversari de L sous; quitis de vuytè; fas lo dit dia e són comprats sobra la Universitat de Mallorques; paga'l lo seu benificiat; Jaume Bagur.* | 2 | 10 |
- 405 *Que la tercera dominica après Pascha sa fa festa solempta de Nostre Senyora de Cura per la senyora Johanna Ferrera; morí en 1558.*

- KaLLendas.** Anniversari de l'honrat En Jacme Arnau, canonge, e és de VIII sous; quitis de vuytè e fas lo primer die de maig. 8
- 406 **Lo primer die de maig.**
- 407 *Lo honrat En Guillem Valls, canonge, instituí i anniversari de vliures x sous; quitis de vuytè; fas lo dia d'Ascenció per ànima sua e de son pare e de sa mare. Iau en la capella qui és en la claustra, qui és de N'Agulló, devant l'altar de la Creu.* 5 | 10
- 408 *En Martí de Gallmers, notari, istituí i anniversari de VIII sous per ànima de son pare, e de sa mare e de sos predecessors; mana que sia fet lo dia d'Ascenció a missa; és comprat; roman quiti.* 7
- 409 *Guillem Fàbregues, rector de Falanig, instituí i anniversari de II lliures per ànima de micr Simon Colom, canonge de Mallorques e rector de Muntuhiri, lo qual vol que·s fassa lo dia d'Ascenció e que·s partescha a missa ultra la porció acustumade.¹¹²* 2
- 410 *Dos honorables vicaris, ab consentiment e voluntat dels honorables canonges, han ordonat que sian celebrats tres anniversaris cascun any; lo primer lo die dels apòstols Sent Felip e Sant Jacme; l'altra lo die de santa Anna; L'altra lo die de Nostra Dona de la Speranse per los xerquesos. E assò per cert dinés que han dats a l'obra de la Seu; fo hordonat vuy que és lo primer die de maig any MCCCCnoranta; trenta lliures per so que donaren a la dita obre.*
- f. 62v
- A II dies de maig.**
- 411 *En Garau P., domer qui fo, stablí en la Seu i anniversari de 1 sous; quitis e fas lo segon die de maig; e iau denant l'altar de Sent Martí e paga'l lo seu beneficiat, son nebó En Garau. P.; Johan Morro.*
- 412 *La done Bevangude, muller qui fo de N'Antoni Moles, establí e la Seu i aniversari de XVI sous lo qual se fa lo die demunt dit. Pagua vuytè al beneficiat del comte d'Empúries II sous; roman quiti XIII sous a l'aniversari; iau en la clasta a la porta de Tots Sans en lo vas primer qui ret grasó.* 14
- 413 *Dit die sa fa anniversari per lo nostre rey Phelip i sa casa i consell; per la gran no·s féu de le dèscima.*

112 Ultra.

A III dies de maig.

- 414** Salvador de Merola, rector qui fo de Muro, stablí en la Seu i anniversari de xxv sous qui-s fa a III dies del dit mes de maig; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres III sous i diner e mayla; e iau en la claustra prop l'escola del cant en aytal senyal. Ara no paga vuytè que no és censal, que l'obra paga tota la quantitat. | 1 | 5 |
- 415** ¶ La Dona Rossinyola, muller qui fo d'En P. Rossinyol, stablí i anniversari en la Seu de xlvi sous viii diners, qui-s deu fer a III de mayg ab l'anniversari de sa mare Na Guillamona, muller qui fo d'En Bernat Ferrer. E paga vuytè al bisbe e als prebordres II sous x diners, e als capellans del bisbe de Torreyes II sous x. Jau a la capella de Sanct Martí en l'entrant; roman quiti. | 2 |
- 416** En Berthomeu Salveda, prevera benificiat, stablí i aniversari de L sous; quitis e fas a III de mayg; e iau en la capela de Sent Martí al costat de l'altar apart finestra. Paga'l lo seu benificiat En Francesch Sadorní; Johan Morro. |
- 417** Lo honrat Capítol stablí i aniversari de v lliures x sous per ànima de mossèn G. Vals, canonga; quitis de vuytè lo dia de la Anvenció de Santa Creu. | 5 | 10 |
- 418** La honrade madona Blanca, muller de l'honrat En Luís de Sent Martí, donzel quondam, stablí un aniversari en la Seu de cent sous; quitis de vuytè e fas cascun any a III de maig, que és la Invenció de Sancta Creu, per ànima sua e del demunt dit marit seu.¹¹³ Paga'l lo seu benificiat mossèn Anthoni Serdà cascun any, en la festa de Tots Sans; comensa'ls de rebre lo procurador l'any MCCCC VIII; fas l'absolució a l'altar de Sent P. al vas dels Sens Mertins, segons qui per l'onrat Capítol és stat determinat; mossèn P. Arbosias, prevera. | 5 |

A III de maig.

- 419** Barnat Mora establí en la Seu, ho per eyl fo stablit, i aniversari de xvi sous qui-s fa a III dies del mes de maig; e no paga vuytè e iau el mirador, sus a la porta del fossar. | 16 |
- 420** ¶ N'Arthús Matheu, fiyl qui fo d'En Matheu Arthús, notari, stablí i anniversari en la Seu de xl, quitis de vuytè, lo qual se fa lo die damunt dit. E comensa l'any MCCCXLIII; iau denant l'altar de Sent Matheu. Deu pagar lo dit anniversari lo procurador de l'almoina de mestre Iohan de Verí; pren-s-a Alcúdia e són portats. | 2 |

113 més de la dona Alicesén, filla sua quondam.

| | | | | | |
|-----|---|---|----|--|--|
| 421 | § N'Alicsén, muller qui fo d'En Bertran Mercader, stablí i anniversari de LX sous; quitis de vuytè e deu-se fer en aquest die matex. E iau en l'esgleya denant l'altar de Sancta Maria Magdalena, e paga vuytè al bisbe e als prebordres VIII sous VI diners; roman quiti a l'anniversari LX sous; tot l'aniversari és III lliures VIII sous VI diners. | 3 | | | |
| 422 | § En Fransesch Font, benificiat, stablí en la Seu i anniversari de XX sous; e fas al die qui damunt és dit e no paga vuytè, que no és comprat ni iau assí. | 1 | | | |
| 423 | § Na Blanca Drapera e son fiyl En Berenguer Draper, enfre abdosos stabliren i anniversari de XL sous; e fas lo die damunt dit, e no paga vuytè que no és comprat; e iau axí com hom entre a la claustra en lo segon carner a man dreta. | 2 | | | |
| 424 | § Na Pareta, muller qui fo d'En Fransech Safont, stablí i anniversari de L sous, quitis, qui-s fa lo die que damunt és dit; e deu-lo pagar e pertir lo capellà qui canta lo seu benifet. E no hic iau. E deu-se fer l'absolució denant Sent P.. Johan Sans, domaer. | | | | |
| 425 | § En Iacme Marteyls, notari, stablí i anniversari de XL sous; e fas lo die damunt dit. E iau en la claustra prop la porta de Sent Bernat. E ay senyals de marteyls e paga vuytè al bisbe e als prebordres V sous; roman quiti. | 1 | 15 | | |
| 426 | La dona Margarida Porquera, muller de misser Anselm Porquer, en son derrer testament lexà cent sous als anniversaris de la Seu, de les quals vol sien comprats vuyt sous censals per i anniversari, celebrador cascun any lo present die per la sua ànima. Rebé dits diners mossèn Bernat Pals, clavari, en l'any MDXVIIIº. | | 8 | | |

f. 64

A v de maig.

| | | | | | |
|-----|--|---|----|---|--|
| 427 | § Na Anna, que en altra manera se feya appellar Blanca, muller qui fo d'En P. Samadir, stablí i anniversari de XL sous, e fas l'endemà de Sancta Creu de maig que és a III dies del dit mes; e paga vuytè al bisbe e als prebordres V sous, e iau en i carner denant lo casteyl, ab senyal de peix. | 1 | 15 | | |
| 428 | § Na Guillamona, muller qui fo de'n Bernat F., stablí i anniversari de LX sous, los quals ha comprats per eyla la dona muller d'En P. Rossinyol; e fas lo die damunt dit. E iau a la capella de Sent Martí; paga per vuytè VII sous VI diners, dels quals són la meytat del senyor bisbe e prebordres, qui són III sous VIII diners, e l'altra meytat dels capellàs del bisbe de Torreyes és net de vuytè. | 2 | 12 | 6 | |
| 429 | Na Maria, candelera, stablí i aniversari de VIII sous, lo qual se fa lo die damunt dit. E paga vuytè al bisbe i sou; roman quiti. | | 7 | | |
| 430 | En Guillem Raffal stablí i aniversari de VIII sous, lo qual se fa a v dies de maig; e paga vuytè al bisbe i sou; roman quiti. | | 7 | | |

431 Misser Cordó stablí i anniversari de viii sous en la Seu per ànima d'En P. de Seguersano e de la dona Mabília, muller sua, pare e mare del dit misser Cordó; e fas en aquest present die. E paga vuytè al bisbe vi diners e a les capellanies vi diners; e fas l'absolutió al vas de fra Cordó; roman quiti.

f. 64v

A VI de maig.

432 N'Àrmessen Ciffrena stablí en la Seu i anniversari de xii sous, qui·s fa a vi dies del dit mes de maig; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres i sou vi diners; roman quiti a l'anniversari x sous vi diners, e iau en la claustra prop la porta de les fonts en aytal senyal.

10 | 6

433 § Na Marió, muller qui fo d'En Berenguer Sanctacília, cavaller, stablí i anniversari de l sous qui·s fa al damunt dit die; e no paga vuytè e fas l'absolutió al vas d'En Berenguer Sanctacília, en la capella de Sancta Cicilia.

2 | 10

434 En Jacme Guiyot stablí i anniversari en la Seu de xvi sous, qui·s fa lo die damunt dit; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres ii sous, roman quiti a l'aniversari xiii sous; e iau en la claustra denant lo vas d'En F. Rosseyló en aytal senyal.

14

435 Dit die, qui és Sant Joan de Porta Lletina, Aloy per lo senyor Canonge Joan Abrines, theòleg. Comença a l'any 1599. Jau a n·el vas dels canonges; fa dit Aloy la Caxa de Sant Bernat.

f. 65

A VII de maig.

436 Los beneficiats entichs stabliren en la Seu i anniversari de LXXIII sous e viii diners, qui·s fa a vii dies del mes de maig e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres viii sous e iii diners; roman quiti a l'anniversari LXV sous v diners; e fas l'absolutió denant l'altar maior.

3 | 5 | 5

437 § La dona Tarossa stablí i anniversari en la Seu de viii sous per ànima sua; jau en la claustra pres la porteleta denant lo cor, on és ia scrit lo vas ab grans letras.

8

438 Lo honrat mossèn Vidal de Blachia, sacrista e canonge, e lo discret En Jaucme Bagur, prevera, instituïren hun anniversari de xxx sous, quitis; ço és iii sous per iii missas qui sian dades per taula; e vi sous a l'offici dels morts; e xx sous a missa ultra la porció acustumade; ha ha donar lo procurador ii diners; fas l'absolució an la capella de Corpore Christ.

1 | 10

A viii dies de maig.

- 439** En Berenguer Presenta, benificiat, stablí o per eyl fo stablit i anniversari de viii sous, qui·s fa a viii de maig; e deu pagar per vuytè al capellà de Sent Antoni de Pàdua i sou; e iau en la sgleya al vas d'En Magadins ~~III~~ en aytal senyal;¹¹⁴ roman quiti. | | 7 | |
- 440** Na Catherina, muyller qui fo d'En Barthomeu Gamundí, establí en la Seu i anniversari de xx sous; e no pagua vuytè que no·s comprat; e fas lo die demunt dit; e iau en l'esgleya pres la porta del cor envés les fons. | | 1 | |
- 441** Lo dia de l'Apereció de Sent Miquel
 § Diluns, a xviii del mes de iuny any MCCCXCVII. Compra l'onrat mossèn P. Soler, Canonge de Mallorques, sobra la bossa dels anniversaris de la Seu de Mallorques cent e quotorze sous de renda parpatuals, so és l sous, per lo benifet instituït per ell de nou en la dita Seu en l'altar de Sancta Catherina Miquel; e los LXIII sous per l'anniversari de la Invenció de Sent Michell, que és a viii del mes de maig, les quals v lliures XIII sous són pagadós a viii del mes de maig, axí con mils se apar per carta pública feta per En Iohan Riere, notari de Mallorques, dia e any e mes demunt dits; emperò que los anniversaris són tanguts e fer los dits CXIII sous al dit benifet o benificiat instituït per lo dit P. Soler, e lo dit benifet o benificiat sie tangut de dar-los als dits anniversaris, axí con sa apar per carta pública feta per En Iohan Riere; e lo procurador de la bossa és tengut de dar III sous als xantres lo dia demunt dit. | | | |
- 442** Item foren comprats dels béns del dit mossèn P. Soler, canonge, per los manimassors LXII sous, dels quals rep lo seu benificiat la meytat e de l'altra meytat, so és XXXI sous, se deu de stribuir als preveres benificiats lo dia damunt dit a la missa, ultra l'anniversari qui ia hi és, segons apar per carta en poder d'En Iohan Riera, notari. | | 1 | 11 | |
- 443** En Guillem Fàbregues, rector de Falanig, instituï i aniversari de II lliures per ànima de micr Simó Colom, canonge de Mallorques e rector de Muntuhiri, lo qual vol que es fassa lo dia de la Aparició de Sanct Miquel; e vol que·s partescha a missa ultra la porció acustumade.¹¹⁵ | | 2 | |
- 444** Lo dit die anniversari d'En Miquel Fortià, sastra quondam.
- 445** Lo dit die aniversari del senyor En Miquel Ballester, picapedres quondam.

114 Representación heráldica 8.

115 Ultra.

f. 66

A viii de maig.

446 Na Chrispiana, muller qui fo de N'Arnau Segarra, stablí en la Seu i anniversari de xiii sous qui·s a viii dies del mes de maig; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres i sou viii diners; roman quiti a l'aniversari xii sous iii diners, e no iau assí que a Sancta Eulàlia iau.

12 | 3

447 § En P. Gerona, domer qui fo en la Seu, iaquí i anniversari de ~~xxxx~~ xlvi sous vi qui·s fa lo die damunt dit; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres iii sous e al capellà de Sen Anthoni de Pàdua i sou v; roman quiti a l'anniversari i lliure xviii sous i diner, e iau en l'ort de la claustra en lo seu carner qui és prop lo lorer.

1 | 18 | 1

448 § Na Ramoneta, muller qui fo d'En Jacme Mascharó, stablí en la Seu i anniversari de xxviii sous qui·s fa a viii dies de maig, axí com ia damunt és dit, e iau en la sgleya en lo vas d'En G. Sturts e d'En G. Roig, fora les retxes de la capella de Sent Guillem, e hay senyal d'Esturts e de Rayg.

1 | 4 |

f. 66v

A x dies de maig.

449 N'Àries Ferrandis stablí en la Seu i anniversari de lx sous, quitis, qui·s fa a x dies de maig; e deu-lo pagar e partir lo seu beneficiat; e iau denant l'altar maior. En Bernat Tayade[...].

16

450 § La dona Margarida, muller que fo d'En Cabayells, stablí i anniversari en la Seu de xvi sous, e deu-se fer en aquest present die; e no·ych iau, que a Sent Miquel iau.

f. 67

A xi de maig.

451 Arnau Albert, beneficiat en la Seu, stablí i anniversari de xl sous; fa per vuytè al bisbe v sous; resta net xxxv sous e deu-se fer a xi dies del mes de maig; e iau en lo cloquer denant la capella on no ha altar

1 | 15 |

452 § La dona Gerona, muller qui fo d'En Miquel Iofra, establí en la Seu i anniversari de xl sous qui·s fa lo dia demunt dit; e iau en la capella de Sent P. denant l'altar de Sent Vicens, e an en lo vas se(n)yal de (Io)fra; no paga vuytè.

2 | | |

f. 67v

A xii de maig.

453 Francescha, muller qui fo d'En P. Bausà, donsell, stablí i anniversari en la Seu de xvi sous qui·s fa a xii dies de maig; e no paga vuytè al bisbe e als prebordres ii sous, e iau a la capella de Sent P.

14 |

454 En Berenguer Saserra, mercader, establí en la Seu i anniversari de XIII sous per ànima d'En Francesch Serra e don G. Serra, ovont los seus; e no pagua vuytè ni quint, car los dinés són estats distribuïts a la composació del senyor rey a XII de maig anno domini MCCCXCVI; fas l'absolació dins la capela de Sent Salvador, en lo vas d'En Quintana.

455 La dona Saura, muler d'En Bertomeu Tomàs quondam, establí en la Seu i anniversari de X sous; no pagua vuytè ne quint, car no són comprats, que los dinés són estats distribuïts a la composació del senyor rey a XII de maig anno domini MCCCXCVI^o.

f. 68

A XIII de maig.

456 Guillem Bonet, mercader, stablí altre anniversari qui-s fa a XIII dies de maig. E és de XXXII sous, e paga de vuytè al rector de Soyler III sous; iau en i carner denant lo portal de l'alberch qui fo d'En Villardida.

10

1 8

457 ¶ Francescha, muller qui fo d'En Guillem Fuster, stablí i anniversari en la Seu de XX sous, quitis; e deu-lo pagar lo beneficiat d'En Guillem Paschal, canonge, e fas lo die damunt dit; e fas l'absolució al vas d'En Guillem Paschal, qui és al front del cap maior prop l'altar de Sent Thomàs, fore les retxes, ab senyal de griu. Payarés.

1

458 En Symon de Bartralans stablí i aniversari de XXIII sous qui-s fa lo die damunt; és lo vas al costat de la porta del cluquer.

1 4

459 En P. Mota, prevere e beneficiat de la Seu, stablí i anniversari de LX sous, quitis de vuytè, lo qual se fa lo die damunt dit; e deu-lo pagar e partir lo seu beneficiat Sobirats(?); En Bernat Mota.

Fo ordonat que'l dit anniversari fos mudat en l'ort de Sent P. del mes de iuny.

f. 68v

A XIII de maig.

460 Guillem Angellats, prevere beneficiat qui fo de la Seu, stablí i anniversari de XXIII sous qui-s fa a XIII dies del dit mes de maig; e deu pagar per vuytè a l'almoina de mestre Iohan de Verí III sous; romanen quitis XXI sous; e iau a la claustra entre la porta del cor de Sent Bernat en i vas ab senyal de palau, denant i carner on ha senyal de raveyl.

1 1

f. 69

A XV de maig.

461 Manseya, muller qui fo d'En Jacme Vives, stablí en la Seu i anniversari de XXXII sous qui-s fa a XV dies del mes de maig; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres III sous; roman quiti XXVIII sous; e iau en la claustra prop lo lorer, al vas d'En Gerona, domer.

1 8

462 § La dona (*raspado*), muller qui fo de N'Uguet de Ribes Altes, donzeyl, stablí i anniversari de l sous, quitis, qui·s fa lo iorn damunt dit; e paga'l lo seu beneficiat; e no·y iau.

463 La dona Guillamona, muller qui fo d'En P. de Vayls, establí en la Seu i anniversari de xxviii sous; quitis de vuytè e deu-se fer en aquest die damunt dit. E fas l'absolutió al vas d'En P. de Vayls, prop lo pilar nou qui és denant la capella de Sancta Magdalena. E hay aytal senyal.¹¹⁶

| 1 | 8 |

464 Los honorables vicaris del molt reverent senyor bisbe, ab tot lo lur honorabla Capítol, han hordonat que cascun any lo demunt die se fassa hun anniversari en la dita Seu per la confraria dels honrats perayres; astans sobreposats del dit lur ofici Jacme Ausina e Vicens domaner; e assò per cent liures que donaren a l'obra de la dita Seu; comansan a xv de maig any MCCCCnoranta.

f. 69v

A xvi de maig.

465 Fernando Rodrigis stablí en la Seu i anniversari de vi diners a cascun beneficiat; e fas a xvi dies de maig e no deu pagar quint ne vuytè; e iau denant l'altar de Sent Climent en la sgleya; paga'l En Berenguer Tornamira e aquels qui tenen l'altra meytat de la heretat de N'Aries; are pague vuytè al beneficiat d'En Bernat de Sancta Augènia per xlII sous, v sous iii; roman quiti.

| 1 | 6 | 9 |

f. 70

A xvii de maig.

466 Na Bonanada, muller qui fo de Jacme de Casesnoves, stablí i anniversari de viii sous; quitis de vuytè e deu-se fer a xvii dies de maig; e no·y iau e paga'l En Jacme Sagranada fins que sia comprat.

| 1 | 8 |

f. 70v

A xvii de maig.

467 Ramon Colom, draper, stablí lo primer anniversari de viii sous; e fa vuytè a l'almoina de mestre Iohan de Verí i sou; resta net vii sous, e deu-se fer a xvii dies del mes de maig; és lo vas al fossar denant la casa de l'ossa, ab senyal de colom.

| 1 | 7 |

468 § Na Catherina, muller d'En Bernat Valentí, pus veyl, stablí i anniversari de x morabatins dels quals manà que sien donats v sous de pa cascun any en la festa dels morts sobre lo seu vas. E manà encare que sien donats ii sous als procuradors dels anniversaris per lurs trebayls; e paga vuytè al senyor bisbe e als prebordres x sous; e iau en lo cloquer denant Sent Anthoni; roman quiti a l'anniversari.

| 3 | 3 |

469 Guillem Valls, Simó Colom canonorum; Martí Galliner.¹¹⁷

116 Representación heráldica 9.

117 Lo die de l'Ascens.

470 Lo die de Penthe(costa), Simó Colom canonge; Catherina Coll; Magdalena Almanara.¹¹⁸

f. 71

A xviii de maig.

- 471 Salvador Paschal, prevere e benificiat qui fo en la Seu, stablí i anniversari de XII sous qui·s a XVIII dies del mes de maig; e iau al fossari maior la on iauhen los preveres, e paga per vuytè i sou VI diners al bisbe e als prebordres; roman quiti a l'anniversari. | | 10 | 6 |
- 472 § Na Bevenguda, muller d'En P. Soscada, stablí i anniversari per sí matexa e per son marit En Guillem Iohan en la Seu, lo qual anniversari és de IIII morabatins; e fas lo die damunt dit e iau la dona en la claustra, denant la porta del cor veyl après de N'Arthús, notari; e paga vuytè en i benifet qui és a Sent Michel, qui ara és d'En Frexa. | | 1 | 8 | |
- 473 § En Bernat Dotre, benificiat en la Seu, stablí i anniversari de XVI sous; és franch de vuytè e deu-se fer lo die que damunt és dit; e iau detràs lo cloquer en la casa de l'obra. | | 16 | |
- 474 § En Barthomeu Venreyl, canonge, stablí en la Seu i anniversari de L sous, quitis de vuytè, qui·s fa lo die damunt dit; e iau en la capella de Sancta Anna, denant l'altar de Sent Iulià; e deu-lo pagar lo seu benificiat; Canyet. | | 2 | 10 | |

f. 71v

A xviii dies de maig.

- 475 Pons de Villardida, canonge de Mallorcha, stablí i anniversari de LXXXVII sous VI diners; quitis de vuytè; e paga'l lo seu benificiat e fas a XVIII dies del mes de maig; e iau al cantó de Sent Iohan (raspat); ha lo seu benificiat part dobla aquell dia que·s fa lo dit anniversari; Simó Rovira. | | | |
- 476 § Arnau Benet, prevere, stablí en la Seu i anniversari de XXV sous qui·s fa lo die damunt dit; e no paga quint ne vuytè e iau a La Reyal; e deuen pagar a la sacristia per i lanta XV sous, que tot lo censal és XL sous. | | 1 | 5 | |
- 477 En Pera Aymiarich, mariner, a instituyt un anniversari en lo present dia de vuyt sous per ànima sua e de la dona Marió, muler sua quondam; jau al fosar davant lo taradet.¹¹⁹ | | | 8 | |

118 La Vigília (P)ente(costes) Nicolau Rossell (ca)nonga.

119 Vultra.

f. 72

A xx de maig.

- 478 En P. de Vaylgornera stablí en la Seu i anniversari de xxv sous qui-s fa a xx dies de maig; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres iii sous i diner e mayla; e iau en la claustra prop l'escola del cant en aytal senyal.

1 | 1 | 10
m

- 479 ¶ Romeu Sala, mercader, stablí lo terts anniversari de xxvii sous; e fa vuytè al bisbe iii sous iii diners e mayla; roman quiti xxiii sous vii diners e mayla, e deu-se fer en aquest die mateix. És lo carner en la claustra ab senyal de Sala, denant la porta qui entre al fossar.

1 | 3 | 7
m

- 480 ¶ La dona Jacmeta, muller d'En P. Sesmates, picapedras, stablí i anniversari de viii sous per ànima sua; no page vuytè, cor no vol poden forsar de comprar. Jau al vas.

| | 8 |

f. 72v

A xxi de maig.

- 481 En Guillem Bisbal, benificiat, stablí en la Seu i anniversari de xxiiii sous qui-s fa a xxi de maig; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres iii sous; roman quiti a l'anniversari; e deu-se fer l'absolutió en la claustra prop los archs, e ay senyal de palau.

1 | 1 | 1 |

- 482 A 21 de maig se fa anniversari per don Phalip, príncep de Spanya, y per se progènia, y per tots lo sa casa, y tos del Consell, y família y ministres. 1548

f. 73

A xxii de maig.

- 483 En Garau P., benificiat de la Seu, stablí i anniversari de xvi sous qui-s fa a xxii de maig; e deu pagar per vuytè al capellà de Sent Antoni de Pàdua ii sous; roman quiti a l'anniversari. E fas l'absolutió a la capella de Sent Martí al vas d'En Garau P., domer qui fo.

| | 14 |

f. 73v

A xxiii de maig.

- 484 (N)a Catherina, grega cativa qui fo de N'Arnau de Cassa, stablí en la Seu i anniversari de xvi sous qui-s fa a xxiii de maig; e paga vuytè a la sacristia ii sous; iau en lo fossar a mà esquerra con hom entre, denant lo segon carner, e al vas ha peras manudes; roman quiti.

| | 14 |

f. 74

A xxiv de maig.

- 485 Iacme de Crosses, prevera e benificiat qui fo de la Seu, stablí i anniversari de xx sous qui-s fa a xxviii dies del mes de maig, e es quiti de vuytè. E iau axí con hom entre en la claustra, denant les dues portas. L'alberch paga lo vuytè.

| | 1 |

f. 74v

A xxv de maig.

- 486 Gil Terí stablí en la Seu i anniversari de xvi sous, qui·s fa a xxv dies del dit mes de maig; e deu pagar per vuytè a l'almoya d'En Bernat Sacrista ii sous; roman quiti a l'aniversari xiii sous. E iau en la claustra, prop la porta del cor en aytal senyal. | | 14 | |
- 487 N'Armegau Saurí, prevere e benificiat qui fo en la Seu, stablí i anniversari en la dita Seu de xxxii sous; e deu-se fer lo die damunt dit, e paga vuytè a la sacristia per i morabatí i sou; los altres no són comprats. Jau en la claustra en ves lo vas de N'Adarró; roman quiti. | 1 | 11 | |
- 488 Lo discret mossèn Vrbà Terriolla, prevera quondam, stablí i anniversari sent sous, qui·s deu celebrar lo die de sent Vrbà o lo die que·s selabrarà l'ofici del dit sant, per ànime de son pare e de se mare e de tota se parentella; és vultra; deu-se pertir segons que lo dit die sant, mana deu-ho pertir lo procurador de la caxa dels preveres.¹²⁰ | | | |

f. 75

A xxvi de maig.

- 489 Domènech de Mates stablí en la Seu i anniversari de xx sous, qui·s fa a xxvi del dit mes de maig; e no paga quint ne vuytè; e deu-lo pagar e pertir lo seu capellà; e iau en la claustra al vas d'En P. Sesmases, en aytal senyal; Jordi [...] Bernardí. | | | |
- 490 ¶ Martí Piris, cavaller, stablí en la Seu i anniversari de xx sous qui·s fa lo die que damunt és dit; e no paga quint ne vuytè e iau en la claustra en i carner prop lo vas d'En F. Rosseyó, en aytal senyal. | 1 | | |

f. 75v

A xxvii dies de maig.

- 491 Steva Bou, benificiat, stablí en la Seu i anniversari de xxx sous qui·s fa a xxvii del dit mes de maig; e deu pagar al spital de Sent Anthoni de Pàdua vi sous; roman quiti a l'anniversari xxiii sous. E iau al fossar maior ab En Bertran Bou. | 1 | 4 | |
- 492 ¶ Jacme Dorta, prevere e benificiat qui fo en la Seu, stablí i anniversari de viii sous qui·s fa lo die que és dit damunt. E paga per vuytè i sou al bisbe e als prebordres. E iau en l'ort de la claustra après del taronger menor; romman quiti a l'anniversari. | | 7 | |

120 Ultra.

493 *Lo honrat misser Arnau de Mur, doctor en decrets, astablí i anniversari lo die demunt dit per ànima sua, e de son pare e de se mare de xxxxvii sous, los quals són comprats en alouasmortitzats. És lo vas en la segona nau, denant le capella de Corpore Christ; ha senyal de mur; ha a dar lo procurador ultra la porció acustumada de l'anniversari quatre diners. Guiamona ha [...] la mare de misser Arnau an ordonat que-s fassa lo die de sant Guillem.*¹²¹

2 | 7 |

f. 76

A xxviii de maig.

494 *Mestre Vicens, cabiscol, stablí en la Seu i anniversari de iii masmodines de reyals de València qui-s fa a xxviii dies del mes de maig; e valen les iii masmodines xxii sous vi diners; e no paga quint ne vuytè e deu-lo pagar lo capellà qui canta lo benifet; e no iau assí; Johan Destors; Puyol; Iohan Soler.*

495 § *En Pº. Safont, fiyl d'En Romeu Safont, stablí i anniversari en la Seu de xli sous iii diners qui-s deu fer lo iorn damunt dit; e iau en l'esgleya denant l'altar de Sent P.; e deu pagar de vuytè al bisbe e als prebordres v sous ii diners; roman quiti a l'aniversari e és lo segon.*

1 | 16 | 2 |

496 § *Na Catherina, muller qui fo d'En P. Burgues, stablí i anniversari de l sous; e no paga vuytè; e fas lo die damunt dit; e jau a Sent P.*

2 | 10 |

497 § *En Francesch Serra, beneficiat en la Seu, stablí i anniversari de xx sous; e no paga vuytè que no és comprat, que la dona que stà en l'alberch lo fa de sa vida e puys se deu convertir lo preu de l'alberch a l'aniversari; e deu-se fer lo die que damunt és dit; és lo vas denant Sent Alexi, al costat a part dreta.*

1 |

498 *En Guillem Gori, prevere e beneficiat en la Seu, stablí i anniversari de cxii sous lo qual se deu fer lo iorn de sent Guillem, qui és en aquest present die, e paga vuytè al bisbe e als prebordres vii sous e als capellans del bisbe de Torreyes vii sous; iau en la claustra en lo primer claustro en lo vas d'En Iohan Rotlan, de costa lo pilar con hom gira a la capella de Tots Sancts, prop de hun vas hon senyal d'ala e hun altre hon ha senyal de colom. Roman quiti.*

4 | 18 |

499 *Lo discret mossèn Bernat Guasch ha jaquides tres lliures x sous, que sia celebrat hannisversari lo die de sant Guillem per ànime sua; pertex-ho lo procurador de la caxa; han-se totes distribuïnt.*¹²²

3 | 10 |

121 Oltra.

Representación heráldica 2.

122 Oltra.

500 Mossèn Pere Guasch, prevere, en son derrer testament o codicil fet en poder de Pere Contastí a xv de janer MDXI, ha lexades quatre lliures censals als anniversaris de la Seu, les quals li feya cascun any a la festa de sancta Lucia En Demià Roig, de la vila d'Alcúdia, segons apar per contracte en poder de N'Arnau Carbonell fet a XVI d'octubre MDXV. Fa vuytè. Resta tres lliures deu sous; ha de pertir lo procurador dos dies, lo die present e lo die de sancta Cecília altres dos, y lo die de sancta Creu de Xernes altres dos; és ver que lo reverent Capítol no ho ha acceptat sinó per dos festas, per què per tres no abaste, e per sa festa per ell, anniversari lo die present e de die de sancta Cecília.

3 | 10 |

f. 76v

A xxix de maig.

501 Catherina, fivla qui fo d'En G. Fuya, mercader, stablí i anniversari de XXIII sous; quitis de vuytè, e fas a XXIX de maig. E iau en la Seu. E fas l'absolutió denant l'altar de Sent Guillem.

1 | 4 |

502 ¶ En Guillem Colom, rector qui fo de l'esgleya de Castellig, stablí i aniversari en la Seu de XXX sous qui·s fa lo die damunt dit; e iau denant lo portal de la claustra en senyal de colom.

1 | | |

503 ¶ N'Alicsén, muller qui fo d'En Berenguer Angelats, stablí en la Seu i anniversari per si matexa e per En Guillem Angellats e per tots sos benefactors de XVII sous x diners; e fas en aquest die mateix; e fas l'absolutió en los vas d'En Guillem Angellats, prevere, que és en la claustra entre la porta del cor e de Sent Bernat, en i vas ab senyal de palau denant un carner on ha senyal de raveyl. E paga per vuytè al bisbe e als prebordres II sous II diners e mayla.

15 | 7 |
m |

504 ¶ Lo senyor rey En Jacme stablí en la Seu i anniversari de L sous qui·s fa lo die damunt dit, e deu-lo pagar e pertir lo seu capellà; e jau denant l'altar maior. Arnau Sariol; Mercader; Axeló.

2 | | |

505 ¶ Andreu Porceyl, prevere e beneficiat qui fo de la Seu, stablí lo segon anniversari de XLII sous VI diners; e no paga vuytè mas que·s sien donats II sous VI diners per tres pobres qui aqueyl die mengen a l'almoina de mestre Iohan de Verí; e deu-se fer lo die damunt dit; és lo vas en la capella de Sancta Lucia, denant l'altar de Sent Andreu.

2 | | |

506 ¶ En P. de Puigmalver, mercader, stablí i anniversari en la Seu de XLVIII sous; e fas en aquest matex die. E iau al fossar en lo pus pres carner de l'ossa comuna, e paga de vuytè al bisbe e als prebordres VI sous; resta net.

2 | 2 |

507 ¶ La dona Caterina, muler d'En P. de Puigcarder, stablí i anniversari per ànima sua de XX sous; no pague vuytè cor no·s pot forsar de comprar; (iau) davant la porta del fossar; dins lo fossar ay sayal de faro e de may de Calefat.

1 | | |

508 Lo dia present se fa anniversari per ànima de le senyore Alisabeth Unissa de Pachs per cent sous, que fa lo seu binificiat per lo benifet que dita senyora ha fundat en dita Seu, en l'altar de Passion e Ymaginis, segons consta per fundació de dit benifici en poder del discret en [...] Rosselló notari sots ha xxviii^o de maig MDXXVIII.

f. 77

A xxx de maig.

509 (E)n Bernat Solà establí en la Seu i anniversari de xxiii sous; fas a xxx dies de maig e no paga vuytè, que no és comprat; jau en l'asgleya denant Sent Blay, fora les retxes.

1 4

510 ¶ L'onrat mossèn P. Darró, cavaler, establí i anniversari de iii lliures, e manà que·s fes lo diluns de Sinquoïèsima; e lo procurador deu dar a quescun beneficiat i sou. E fas l'absolutió an le claustra en lo seu vas.

3

511 ¶ La dona Romiya, muler qui fo d'En Iohan Masip, establí en la Seu i anniversari de viii sous per ànima sua e de son marit; no pagua quint ni vuitè car no és comprat; pague'l son fiyl En Bernat Masip, mercader, qui és parent de Mateu Andreu, notari, e està en casa sua.

8

512 Vigília de Sincoïèsima.

¶

Los honrats manimassors de l'honrat mossèn Nicolau Rosel, canonga quondam, an instituït hun anniversari de sinquante sous lo qual se ha a fer tots temps a la misa maior de la Vigília de Sincoïèsima; a ha donar lo procurador sis diners vultra la porció; jau denant lo crucifix de la porta del cor.

2 10

513 (raspado) lo die de Sincoïèsime és l'anniversari (raspado) mossèn Simon Colom, canonge de Mallorques quondam (raspado).

514 Las donas Caterina, muller d'En Bernat Coll, e Magdalena, muller d'En Jacme Almanara, instituïren i anniversari lo qual volen que sie celebrat lo die de Sincogesma.

16

f. 77v

A xxxi de maig.

515 Martí, argenter, stablí en la Seu i anniversari de xvi sous, qui·s fa a xxxi die del dit mes de maig, que és lo derrer die; e deu pagar per vuytè al spital de Sent Anthoni de Pàdua ii sous viii diners; roman quiti a l'anniversari xiii sous iii diners, e iau en la claustra prop lo vas de mestre Iohan Burgunyo.

14

516 ¶ En Bernat Martí, mercader, stablí i anniversari de xxx sous qui·s fa lo die damunt dit; e no deu pagar vuytè e assigna'ls sobre lo seu alberch; e aquest és lo terts e no iau assí.

1 10

517 § Na Sala, mare que fo de Na Castayà, lexà i aniversari qui·s deu fer lo die que damunt és dit; e és de xi sous; paga per vuytè al capellà de Sent Anthoni de Pàdua i sou III diners e mayla; roman quiti.

9 7
m

518 § N'Alicsén, muller que fo de Bernat Aguals, stablí lo damunt dit die i anniversari en la Seu de l'lliura XVI sous; e fa de vuytè al benifet d'En Berenguer Bou III sous VI diners, e no·yc iau; roman quiti al dit anniversari.

1 11 6

519 La tercera festa de sinchogesma anniversari per mossèn Pere Joan Veny, prevere.

f. 78

Ra**L**endas. Anniversari de l'honrat En Jacme Arnau, canonge de Mallorca; e es quiti de vuytè e fas lo primer die de iuyn.

8

521 Anniversari de P. Rossinyol, mercader; e és de L sous; quitis de vuytè e fas lo die damunt dit.

2 10

522 § En Jacme de Mutanyola stablí en la Seu i anniversari de XXIII sous; quitis e fas lo primer die de iuny, e deu-lo pagar e partir lo capellà qui canta lo seu benifet; e és lo vas en la capella de Corpore Christ devant los canonges; (raspado).

523 § En Guillem de Vilasacra, beneficiat de la Seu, stablí i aniversari de LII sous; quitis de vuytè e fas en aquest die matex, car en aquest die finà lo dit Guillem; e no iau en la Seu; e deu-se fer la alsolutió sobre lo vas de mossèyer En Berenguer Batle, bisbe qui fo de Mallorca, en l'altar de Sancta Eulàlia Emèrita.

2 12

524 § En Francesch Sancta Coloma, canonge de Mallorca e rector de Sancta Maria Despí En Barchinona, stablí i anniversari en la Seu de XXXIII sous II diners, qui fa lo die damunt dit; e paga vuytè al bisbe e als prebordres III sous I diner e mayla; e no iau en la Seu; roman quiti a l'anniversari.

1 9
m

f. 78v

A II dies de juny.

f. 79

A III dies de juny.

f. 79v

A III dies de juny.

f. 80

A v dies de juny.

- 525 La dona Massiana, filla que fo d'En Domingo, corder, stablí i aniversari qui·s fa a v dies del mes de iuyn; e paga vuytè al bisbe e als prebordres vi diners. E és lo dit anniversari de iii sous; resta net pagat lo vuytè iii sous vi diners; e no iau assí. | | 3 | 6 |

- 526 ¶ Arnau Riudar stablí en la Seu i aniversari de xx sous qui·s fa lo die damunt dit; e paga vuytè al bisbe e als prebordres ii sous vi diners; resta net; jau en la claustra prop lo vas d'En Bover ab senyal de stella e d'ondes. | | 17 | 6 |

f. 80v

A vi dies de juny.

- 527 En P. de Sallayles, en altra manera appellat Spiaguerres, stablí en la Seu i anniversari de xxiii sous qui·s fa a vi dies del dit mes de iuyn; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres iii sous; roman quiti a l'anniversari xxi sous; e iau en la claustra prop la porta del cor en aytal senyal. | 1 | 1 | |

- 528 ¶ La done Terrades esteblí en la Seu i aniversari de v lliures; quitis de vuytè; e fas a vi dies del dit mes de iuyn. E fas l'absolutió pres les fons, denat lo portal de le mar. E aquestes v lliures jaquí en son testament, lo qual testament féu an Nicholau de Cases, notari; ay MCCCLXXXVIII. E obliga-y tots sos béns. | 5 | | |

f. 81

A vii dies de juny.

- 529 Lo honrat mossèn Vidal de Blachia, sacrista e canonge, e lo discret mossèn Jacme Bagur, prevera, han instituït hun anniversari de xxx sous; quitis de vuytè en lo dia demunt scrit, ço és a missa, xx sous; e que lo procurador dó ultra la porció acustumade ii diners e sis sous a l'ofici de morts, e iii sous per quatra missas qui sien dades per taula.¹²³ | 1 | 10 | |

f. 81v

A viii dies de juny.

- 530 ¶ Lo discret N'Enthoni Sans, prevera benaficiat en la Seu, stablí i anniversari de lx sous per ànima sua; no pague vuytè cor no és comprat; mane que sia fet lo dia de Trinitat; fas l'absolutió a la Capella dels beneficiats. E lo procurador a quescú prevera deu dar 1 sou; lo jorn de Trinitat. | 3 | | |

- 531 L'onrat mossèn Deulosal Fabre, canonge de Mallorques, stablí en la Seu i anniversari de iii lliures en lo die de Trinitat; so és que lo procurador a l'ofici de mort del dissapte, oltra la porció x sous. Item a Matines de Trinitat, oltra la porció i lliura. Item a missa del dit die de Trinitat, 1 sou.¹²⁴ | 4 | | |

123 Ultra.

124 Oltra.

532 (L)o discret mossèn Anthoni Moster, prevera, ha instituïts dos anniversaris celebredós cascun any; ço és lo present die la hun, per les ànimes de Na Marguarita, serva que fo d'En Miquel Iordi, argenter, e d'En Guillem Martí, fill seu quondam; l'altra s'a fer per lo dit Anthoni Moster lo dia de Nadal.

533 Lo die de Trinitat, anniversari per ànima de la dona Catharina, muller de Johan Tarrassa, e de son pare En Johan Tudela, e de la done Johanneta, mare sua, muller del dit Johan; e de Johan Tudela, lur fill quondam.

534 Lo die de le Trinitat anniversari per ànima de le dona Chaterina Armenguala; 1562.

f. 82

A viii dies de iuny.

535 ¶ En P. Vidal, prevera, stablí i anniversari en la Seu de viii sous per ànima sua; aquest deu fer la bossa, car los diners serviran al tayl del senyor rey En Johan.

8

f. 82v

A x dies de iuny.

536 L'infant de Portagal stablí en la Seu i anniversari de xxiii sous qui·s fa a x dies de juyn. E no paga vuytè, e deu-lo pagar e pertir lo capellà qui canta lo seu benifet; e iau denant Sent Vicens en una tomba; P. Vals.

1 10

537 ¶ En Jacme Dalost, benificiat, stablí en la Seu i anniversari de xxx, lo qual se fa lo die damunt dit; es quiti de vuytè, que ia·s paga segons que·s conte en l'aniversari qui·s fa a x dies de febrer. E iau en l'ort de la claustra axí con hom entre a mà dreta, en i vas ab senyal de ca.

538 Anniversari del discret mossèn Nofra Guarell, prevera, are vivent.

539 Dit die anniversari per la ànima de le senyora Chaterine Moixa; 1558.

f. 83

A xi de iuny.

540 Lo reverent monsènyer En Remon de Torreyes, bisbe primer que fo en Malorques, establí i anniversari de xxiii sous, quitis, que·s fa a xi del mes de iuny; e deuen pagar e pertir los seus capalans; e iau en l'esgleya en la capella de Corpore Christ.

1 4

541 ¶ Arnau Carbonell, conrador qui fo de coyl, stablí en la Seu i anniversari de xxiii sous, quitis de vuytè, qui·s fa lo die damunt dit; e iau en la claustra a l'entrant de la porta del fossar maior; paga per mig morabatí, vuytè al bisbe, e als prebordres vi diners; roman quiti a l'anniversari.

1 3 6

542 § La dona Alichsan, muler d'En Bernat de Magadins, stablí en la Seu i anniversari de LX sous en lo dia de sen Bernabé; no pagua vuytà quar lo seu hereu lo pagua En Iohan de Jovals; fes l'absolució. | 3 | | | |

543 La dona Francesquina Talasa féu i anniversari de VIII sous en lo dit die; paga'l lo seu areu; iau pres Sent Climent en las retxas, en senyal d'ala.

544 L'onrat mossèn Deulosal Fabre, canonge de Mallorques, stablí en la Seu i anniverari lo dia de sent Barnabé de III lliures, destribuïdores per aquesta forma: zo és en l'offici de morts de la Vigília de la festa, XL oltra la porció. Item a Matinas XX sous oltra la porció. Item a missa del dit die, I sou oltra la porció.¹²⁵ | 4 | | | |

f. 83v

A XII de juny.

545 Guillem Aragonès, beneficiat, stablí en la Seu i anniversari de XIII sous qui·s fa a XII dies del dit mes de juny; e deu pagar per vuytè a l'almoyna d'En Bernat Sacrista I sou VIII diners; roman quiti a l'anniversari XII sous III diners, e iau al fossar maior prop la on iauhen los capellans, en aytal senyal. | | | 12 | 3 |

f. 84

A XIII de juny.

546 Guiu Tarré, canonge de Mallorches sa·ntràs, murí a XIII de juyn en l'ayn MCCCXXXIII, e stablí i anniversari de XL sous. E iau a Elna; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres V sous; roman quiti d'aquest vuytè de haver la sacristia II sous VI diners. | 1 | | 15 | |

f. 84v

A XIV dies de juny.

547 Arnau Riquer stablí en la Seu i anniversari de XXXII sous, qui·s fa a XIII dies del dit mes de juyn; e deu pagar per quint al bisbe e als prebordres VI sous III diners e mayla, e a I ciri X sous; roman quiti a l'anniversari XV sous VII diners e mayla; e iau en la claustra prop lo vas d'En Sanctacília. | | | 15 | 7 |

548 Mossèn Iohan Valero e [...] donà X lliures per i anniversari per ànima d'En Steva Sicart, francès.

f. 85

A XV dies de juny.

549 En P. Pleus, rector de Montuïri stablí i anniversari de I sou, quitis e no paga vuytè; e fas a XV dies del mes de iuyn e no-y iau. | 2 | | 10 | |

550 § En Guillem Samata, prevere, stablí i aniversari de XXVIII sous; quitis de vuytè que alou era seu, e fas lo die damunt dit; e iau en la claustra prop l'escola del cant. | 1 | | 9 | |

125 Oltra.

551 ¶ En P. Vidal de Torreyla stablí en la Seu i anniversari de xvi sous qui·s fa lo die damunt dit; e no paga vuytè, que dels diner d'Esporles se paguen viii sous, e los altres viii sous són en alou; e no iau assí.

16

552 La dona Saura, muller que fo d'En Johan Rossinyol, establí i altre anniversari en la Seu de xxx sous; e és aquest lo segon e fas lo die demunt dit; e paga vuytè al bisbe i sou x diners e malla, e a les capellanies del bisbe de Torreyes i sou x diners e malla. E fas l'absolutió a la capella de Sent Guillem en i vas hon ha senyal de Sala; roman quiti.

1 | 6 | 3 |

f. 85v

A XVI dies de juny.

f. 86

A XVII de juny.

553 Berenguer Bou, benificiat, stablí i anniversari de xxiii sous, quitis, qui·s fa a xvii dies del mes de iuny; e deu-lo pagar e partir lo seu capellà; e iau al fossar maior denant la on iauen los capellans, en aytal senyal; Careres [...].

554 Lo honrat En Bernat Sala, perayre de Mallorques, instituhi hereva l'obra de la Seu. E fas anniversari lo present dia per dit Sala e per la dona Joana, muller sua. És a xxvii del present mes.

555 Lo magnífich mossèn Àlvero Vuis, cavaler quandam, en son darrer testament lexà sinquanta lliures a l'obra de la Seu. E vol li sia fet un anniversari cascun any. E per ço lo reverent Capítol mana eser stat la present jornada, per quant en tal dia passà d'aquesta vida en l'any mill sinchcents e deu.

f. 86v

A XVIII dies de juny.

556 En Guillem Ros, prevere, stablí en la Seu i anniversari de l sous, quitis, lo qual se fa a xviii dies de iuny; e iau denant seny Blay e paga'l lo seu benificiat; Gibert.

557 (raspado) en la Seu i anniversari de xxiii sous lo qual manà que sia fet a xviii dies de juny; jau denant l'altar de Sent Barthomeu.

558 Mossèn Dolset Sala, cavaler, en son darrer testament lexà cinchcentas lliures a l'obra de la Seu. Vol li sia fet un anniversari cascun any. Ha menat lo reverent Capítol sia scrit lo present dia en lo qual morí, en l'any mil sinchcents e deu.

f. 87

A XIX dies de juny.

f. 87v

- 559** En P. de Roda o P. Martoreyl, prevera, stablí i aniversari de dotze sous qui·s fa a xx dies del mes de iuyn; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres ii sous vi diners; e iau en la claustra prop lo vas de mestre Iohan Burgunyo en aytal senyal; e roman quiti a l'aniversari.

10 | 6 |

f. 88

A **xxi** de juny.

- 560** N'Alicsén, muller qui (fo) d'En Bernat Guarau, stablí en la Seu i anniversari de xxxvi sous qui·s fa a xxi die del dit mes de juny, e paga al rector de Soyler iii sous iii diners de vuytè; roman quiti xxxi sous viii diners; iau al fossar maior la on iauhen los preveres.

1 | 11 | 9 |

- 561** § N'Arnau Guasch (raspado) en la claustra (raspado) prop la (raspado) del cor en aytal senyal.¹²⁶

[.] | 14 |

- 562** § Na Blancha, muller qui fo d'En P. Moyà, speciayre, stablí i anniversari de ii morabatins qui·s fa a xxi del mes de juny; paga vuytè al bisbe e als prebordres ii sous; roman quiti e iau a Sancta Clara.

14 |

f. 88v

A **xxii** dies de juny.

- 563** Ramon de Caules stablí en la Seu i anniversari de xxiii sous qui·s fa a xxii del mes de juny. E no paga quint ne vuytè; e iau al fossar maior prop la porta de la mar, en aytal senyal.

1 | 4 |

- 564** § Aquest die matex fo stablí i anniversari per les ànimes dels feels defuncts de iii morabatins; paga vuytè al bisbe e als prebordres iii sous; resten quitis e fas l'absolució denant l'altar maior.

1 | 1 |

f. 89

A **xxiii** dies de juny.

- 565** Arnau Despou, prevere, stablí i anniversari de viii sous qui·s fa a xxiii dies del mes de juny; paga per vuytè al bisbe e als prebordres i sou. Iau en la claustra prop lo portal nou; roman quiti a l'aniversari.

7 |

Lo (raspado) die (aniversari) (raspado).

- 566** Pere Torres, mercader, stablí dit die un anniversari.

f. 89v

A **xxiv** dies de juny.

- 567** Anrich Hugo, prevere beneficiat de le Seu, esteblí i aniversari de iii lliures lo qual manà que·s fes lo die de mosèyer sent Iohan de juny, qui és a xxviii del dit mes. E manà que lo procurador de le bosse dò a quescú beneficiat i sou. E fas l'absolució denant la capelle de Sancta Anna, en lo vas de payre Mertí.

126 Vacat.

568 *L'onrat mossèn Deulosal Fabre, canonge de Mallorques, stablí en la Seu i anniversari de III lliures en lo die de sent Johan de juny, dastriboïdores per aquesta forma que lo procurador do a l'ofici de morts de la Vigília oltra la porció x sous. Item a Matinas oltra la porció xx sous. Item a missa del dit dia oltra la porció x sous; fas l'absolució sobre lo vas dels canonges.*¹²⁷

4

569 *Mossèn Guillem Bonet, prevere, stablí en la dita Seu i anniversari de VIII sous, que ha comprat sobra la bosa dels aniversaris; que sia fet en lo die de sant Johan de juny, sagons que apar per carte feta en poder d'En Johan Riera, notari, en lo mes de fabrer, any de la nativitat MCCCCXVII.*¹²⁸

8

570 *Dit die Johana Guisquefrena y Johan Martines, canonga.*

571 *Na dona Cimona, muler de l'honrat En Pera Adaró, cavaler, a instituït hun anniversari en lo dit die de sent Johan de setze sous sobre la Huniversitat, lo qual mane esser fet a misse vultra la porció. Jau a l'eltar de Sent Thomàs apòstol.*¹²⁹

2

572 *Dit die Johanna Endrés i sa filla.*

573 *Le dona Johaneta, muller Matheu Martorel, palisser quondam, ha stablit hun anniversari de II lliures, lo qual mane que sia celebrat lo dia de mossèn Sent Johan de juny, que·s a XXIII del dit mes. E mane que sia feta l'absolutió a la capella de Sent Bernat.*

2

574 *Lo dit die anniversari de Na Martina, filla de Johan Miquel.*

575 *Dit die anniversari per lo senyor Johan Abrines, canonge y theòleg; 1599.*

576 *Lo dit die anniversari de la done Catharina, muller de Johan Tarrassa, e de Johan Tudela, para seu; e de la done Johaneta, mare sua, muller del dit Johan; e de Johan Tudela, lur fill seu quondam.*

577 *Diluns a XIII de desembre any mile sinchcents, lo magnífic En Beranguer de Montornès dix en taula de mossèn Joan Angelats, vint i sinch lliures al discret mossèn Gabriel Vaquer, procurador de la fàbrica de la Seu, les quals la dona Joana, muler de Gisbert de Montornès, mare sua, en son testament dexà a dita fàbrica per un anniversari; vol li sia fet lo present dia. E fonch acceptat per lo Capítol e menat scriura en lo present libra*

578 *Dit die de sant Johan Baptista anniversari per ànima de la dona Joana Beneta i Casellas; comença en l'any 1591.*

127 Oltra.

128 Oltra.

129 Oltra.

f. 90

A xxv dies de iuny.

- 579 Na Sanxa, muller qui fo d'En P. Sagarra, stablí i anniversari en la Seu de xx sous, lo qual se fa a xxv dies del mes de iuyn; e iau en la claustra prop Sent Christòfol, en l'entrada ab senyal de barres; e no paga vuytè que no és comprat. | 1 | | | |

- 580 Lo reverent Pare En Christ mossèn N'Antoni de Galiana, per la gràcia de Déu bisbe de Mallorques, stablí en la Seu i anniversari de cent sous qui-s fa en aquest present die de juyn. E fas l'absolutió dins la capella de Sanct Salvador e pagua'l lo seu benificiat; En Gº. Portales. | | | |

- 581 La dona Francha, muler del discret En Luís Perera, notari, a instituït hun anniversari de deu sous en le Seu, lo dit die a missa vultra la porció. Fas lo dit Luís areu seu. Jau a la claustra demunt [...] pres lo toronger.¹³⁰ | | | 10 | |

- 582 La done Joane Farrera deposà en poder del reverent mossèn Antoni Torrent, canonge obrer, tunc temporis de l'obre de le Seu, cent sous. Dites v lliures per què fos fet un anniversari lo dia present per ànima de Joan de Peres, son gendre. | | | |

f. 90v

A xxvi dies de iuny.

- 583 Na Francescha, muller qui fo d'En P. Honís, cavaller, filla que fo de N'Asbert Sacortada, cavaller, stablí en la Seu i anniversari de L sous qui-s deu fer a xxvi dies de iuny; e iau en l'esgleya denant l'altar de Corpore Christi, e paga vuytè al bisbe e als prebordres vi sous iii diners; roman quiti; e és lo primer. | 2 | 3 | 9 |

- 584 § Na Berengarona, muller que fo d'En Ramon Satorra, cavaller, stablí i anniversari lo qual se fa lo die damunt dit; e iau en l'esgleya prop l'altar de Sancta Catherina, e deu-lo pagar lo seu capellà; e són quitis i lliura x sous; Anthoni Colomer; Miró. | 1 | 10 | |

- 585 § En Guillem Muguet stablí en la Seu i anniversari qui-s fa per ànima de sa muller; e iau en l'asgleya en lo vas d'En Guillem Sturts, benificiat, e ay senyal d'Esturts e de raig. | | | 16 | |

- 586 § Na Francescha, muller qui fo d'En P. de Paracoyls, féu stablir en la Seu i anniversari de xx sous qui-s fa en aquest mateix die; e iau en la claustra denant lo vas de mestre Iohan Burgunyo, e paga vuytè al bisbe e als prebordres ii sous vi diners. | | | 17 | 6 |

130 Ultra.

587 § En Fransesch Lobet, prevere e benificiat en la Seu, stablí i anniversari, e aquest anniversari feren los seus marmesors que eyl ho manà de paraula; e són XLVIII sous, quitis que no paga vuytè, e deu-se fer lo die damunt dit; e iau en l'esgleya denant les retxes de Sent Johan.

2 | 8 |

588 (M)ossen Iohan Pont, prevere, a donades xx lliures per II anniversaris per ànima d'En Steva Reus e de sa muller.

16 |

589 En Bernat Sala, perayre, féu hereva l'obra de la Seu; fas anniversari lo present dia per lo dit. E per la dona Johana, muler sua; pertex-lo lo procurador de la fàbrica; dos diners de morts a XXVI, e l'endemà a la missa, quatre diners.¹³¹

f. 91

A xxvii de iuny.

590 Garau Satriola, rector qui fo de Montuïri, stablí en la Seu i anniversari de XXVIII sous, quitis, qui-s fa a XXVII dies del dit mes de iuny; e deu-lo pagar e partir lo seu benificiat. E iau en la Seu, denant la porta de Tots Sancts en aytal senyal;¹³² P. Bartran.

591 Item anniversari per En Bernat Sala, perayre; paga'l l'obrer de la Seu segons és continuat atràs.

f. 91v

A xxviii de iuny.

592 Nicholau March, benificiat en la Seu, stablí i anniversari de XVI sous; e no paga vuytè e deu-se fer a XXVII dies del mes de iuyn. És lo vas denant la porta menor de Tots Sancts, ab senyal de March.

16 |

593 § En P. Sesolives, benificiat en la Seu, stablí i anniversari de L sous; e no paga vuytè ni és comprat, e deu-se fer lo die damunt dit. És lo vas denant la capella de Tots Sancts. Hay senyal d'olivera al a i cap e paga'l son nebot qui stà a Robines; N'Arnau Sesoliveres el deu comprar.

594 § En Guillem Payà, prevere e benificiat, stablí en la Seu i anniversari de XX sous, quitis, qui-s fa lo die damunt dit; e no paga quint ne vuytè e iau a la claustra, denant la porta maior de la capella de Tots Sancts en aytal senyal. E paga'l la sacristia per l'alberch d'En Iohan de Gualba.

1 |

595 § Na Sansa, custurera, muller qui fo d'En Bernat Capellà, mariner, stablí i anniversari en la Seu de VIII sous qui-s fa lo die que damunt és dit; paga vuytè al bisbe e als prebordres i sou; roman quiti.

7 |

131 A xxvii

132 Representación heráldica 10.

596 En P. Cante, prevere, establí en la Seu i anniversari de cIII sous, los quals vol que sien distribuïts en las primeres Vespres de Sent P., oltra la porció que s·i dóna.¹³³

597 § Fo ordonat per l'honrat Capítol que lo present die sa fassa anniversari per le ànima de la dona Elianor, muller quondam de l'honorable misser Barthomeu de Varí, doctor en leys, le qual ha donat hun reliquiari d'argent a le present Seu en que stà serta part o tros de la gonella de Jesuchrist; hun reliquiari que és partit; la qual dona passà tal die d'aquesta present vida, anima eius requiescat in pace amen; e assò a la missa del present die, so és a xxviii de juny.

598 Lo dit die se fa anniversari d'En Guerau Pere de Monsó e de Na Lienor, se germane, filla de l'honrat En Johan Massanet quondam.

599 Lo die de sant Pere anniversari de l'honorable En Pere de Soldevila.¹³⁴

f. 92

A xxix de iuyn.

600 Francho Botar stablí en la Seu i anniversari de xxiii sous, qui·s fa a xxviii dies del mes de iuyn; deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres e als capellans del bisbe de Torreyes iii sous, e iau a la claustra al vas de mestre Iohan Burgunyo, en aytal senyal; roman quiti.

| 1 | 1 |

601 En P. Mota, prevere e benificiat de la Seu, stablí i altre anniversari de iii lliures lo qual se fa lo die de sant Pere de iuny, qui és lo die qui damunt és dit. E paga vuytè al capellà d'En Bernat de Sancta Eugènia x sous; roman quiti; e deu donar a cascun benificiat xii diners, car deu-s'i fer compliment del comun. Steva Domènech. Item deu pagar En Gº. Mertí, prevera, tro que siya comprat trenta e dos sous; quitis de vuytè per lo demunt dit P. Mota.

| 3 | 10 |
| 1 | 12 |

602 En P. Trebays, notari, stablí iii aniversari de tranta-dos sous i deu-sa fer lo jorn de sent P. que·s lo dia de sus dit; no paga vuytà; fas l'absolució denant lo cloquer; no·s comprat; page'l la mueler qui às arava i no·s forsada de comprar de sa vida.

| 1 | 12 |

603 En Nicolau Colomer, prevera e benifficiat, stablí tres anniversaris; so és i anniversari de xxviii sous a les primeres Vespres de Sant P., de xvi sous a les Matines e xxviii sous a les segones Vespres; e vol que sien partits als preveres oltra la porció acostumade, segons apar per carta feta en poder de Johan Riera, notari, lo primer iorn de fabrer, any de nativitat MCCCCVI.¹³⁵

| 3 | 4 |

133 Oltra.

134 T.

135 Oltra.

604 La dona Barthomeua, muller d'En Farer Ravull, stablí en la Seu un anniversari de xvi sous lo die de sent Pere, lo qual és lo sagon anniversari d'aquells quatre anniversari que ha datats en la dita Seu; deu-sa distribuir a missa oltra la porció acustumade.¹³⁶

16

605 La caxe de la confraria de la Seu ha dotat en lo die de sent P. i anniversari de sis dinés a caschun prevere, oltra la porció acustumade a missa per ànima de mossèn Iohan Rotlan, prevere, lo qual paga lo procurador qui té la dita caxe he el·lo partax.¹³⁷

606 Lo dit die anniversari per En Johan Be, pare de la dona Johaneta, muller de Pere Solera, notari.¹³⁸

607 Lo discret mossèn Miquel Batnàser a instituït hun anniversari de setze sous en lo dit dia a missa, vultra la porció acustumade, los quals los dits manimasors an comprats sobra la bosa dels anniversaris per [...] liures, que an servit al deute de Na Artusa.¹³⁹

16

608 Lo dit die de sanct Pere anniversari a missa per mossèn Simon Guillem, prevera; vltre.

f. 92v

A xxx dies de iuyn

609 Iohan Rossinyol stablí en la Seu i anniversari de l sous, quitis, qui·s fa a xxx dies de iuyn, que és lo derrer die; e deu-lo pagar e partir lo seu benificiat; e és lo vas denant l'altar de Sent Martí; Francesch Sagual; Martí Oliver; Set Cases; Toni Comes.

610 § Nicholaua, muller qui fo d'En Bonanat Cebrià, stablí i anniversari en la Seu lo qual se fa lo damunt dit die; e deu pagar vuytè al capellà de Sent Anthoni de Pàdua i sou iii; roman quiti viii sous iii, car tot l'anniversari no és sinó de x sous viii diners.

9 4

611 § Bernat Noguera stablí en la Seu i anniversari de xxiii sous lo qual se deu fer lo derrer die de iuyn; e paga per vuytè al bisbe e als prebordres iii sous; roman quiti xxi sous; iau en la claustra en i carner qui és denant la porta qui hix al fossar, e ay senyal de Sala.

1 1

612 § Na Castayona, muller qui fo d'En Berenguer Mayà, stablí i anniversari de xii sous; e no paga vuytè com no és comprat, e deu-se fer lo derrer die de iuyn; iau denant la porta de Tots Sancts en i vas on ha i griu.

3 6

613 § Francesca, muller qui fo d'En Michel Garau, stablí i anniversari de xii sous; e no paga vuytè com no és comprat, e deu-se fer lo derrer die de iuyn; iau denant la porta de Tots Sancts en i vas on ha i griu.

12

136 Oltra.

137 Oltra.

138 Oltra.

139 Vultra.

- 614 En Ramon Carboneyl, beneficiat en la Seu, e En G. Carboneyl, iurista, stabliren en la Seu i anniversari de xl sous lo qual se deu fer al dia demunt dit. Pagua per vuytè al bisbe v sous; iau en la claustra denant lo portal nou; roman quiti. | 1 | 15 | |
- 615 Los manimasors de mossèn Guillem Farrer de la Palma stabliran i anniversari de ii lliures en lo dit die que morí lo dit Guillem, las quals sa raban sobra la terra; deu-las pertir lo procurador oltra la porció.¹⁴⁰ | 2 | | |
- 616 Item a quinze de marts any mil cccc divuit, los procuradors dels anniversaris vaneren a mossèn Pere Philotxa, canonge manimasor del damunt dit Palma, vint sous censals per preu de sinquanta lliures, les quals an servit a paguar lo deute de Na Artusa, per què los dits vint sous se an ha distribuir ab les demunt dites dues lliures oltra la porció acustumada; fas l'absolutió sobre lo vas dels canonges. | 1 | | |

f. 93

- K**alendas. **Lo primer die de iuliol.**
617 L'onrat En Jacme Arnau, canonge de Mallorcha, stablí i anniversari de viii sous; quitis e fas lo primer die de iuliol. | | | 8 |

En P. Torreyla, cavaller, stablí i anniversari de xx sous; e no paga vuytè e deu-se fer lo die damunt dit; e iau en la capella de Sancta Bàrbara. Sorell.

- 618 En Guillem Tapioles, argenter, stablí en la Seu i anniversari de xx sous lo qual se deu fer lo die damunt dit; e iau al fossar maior prop lo portal del casteyl en ves la mar, e hay senyal de flor de liri e de tàpia; e no paga vuytè que no és comprat. | 1 | | |
- 620 Lo dit die se fa anniversari per ànima de Johan Teresola, mercader, segons largament apar a xxiii de satembra del present libra. | 1 | | |

f. 93v

A ii dies de iuliol.

- 621 Guillem Mora, rector qui fo de Muro, stablí en la Seu i anniversari de xxviii sous, quitis, lo qual se fa lo segon die de iuliol; e iau en l'esgleya prop l'altar de Sancta Catherina, e deu-lo partir lo seu capellà; Bernat Guil; Miquel Nadal; P. Rovira. | | | |

f. 94

A iii de iuliol.

- 622 N'Alicsén, muller que fo d'En Guillem Castallar, stablí en la Seu i anniversari de xxiii sous lo qual se fa a iii dies de iuliol; e paga vuytè al bisbe e als prebordres iii sous, e iau en la claustra prop lo vas de mestre Iohan Burgunyo, en aytal senyal; roman quiti. | 1 | 1 | |

140 Oltra.

623 Mossèn Gabriel Scarp, domer, morí lo die present en l'any MDVI, lo qual en son testament fet en poder d'En Miquel Moranta, notari, a xx de febrer any sobre dit, lexà vint y sinch lliures als anniversaris de la Seu, les quals són stades rebudes per lo reverent Capítol a VII d'abril MDXIII, segons se mostre en libre de Capítol e en libre de la heretat de dit Scarp, de mà del discret N'Arnau Carbonell, notari.

f. 94v

A III dies de juliol.

624 Ramon Carboneyl, prevere e benificiat en la Seu, e En Guillem Carboneyl, iurista, stabliren en la Seu i anniversari de XL sous lo qual se fa a III dies de juliol; e paga per vuytè al bisbe e als prebordres v sous; e iau en la claustra devant lo portal nou en aytal senyal; roman quiti.

1 15

625 La dona Caterina, muller d'En Guillem Mertí, mariner, stablí en la Seu i anniversari de VIII sous lo qual se fa lo primer divendres de juliol; pagua'l mossèn Guillem Vicens, prevere.¹⁴¹

8

f. 95

A V dies de juliol.

626 N'Àries Ferrandis stablí i anniversari de LX sous; quitis e fas a v dies del mes de juliol; e deu-lo partir la i dels capellans; e iau en l'esgleya denant l'altar maior; En Guillem Gerona.

8
(m)

627 La dona Cília, muller que fo d'En Guillem Raffal, stablí en la Seu i anniversari de VIII sous lo qual se fa lo die qui damunt és dit; e no paga vuytè entrò sia comprat; iau en la claustra denant i carner ab senyal de àguila e de barres.

f. 95v

A VI de juliol.

628 Na Sibília, muller qui fo d'En Guillem de Sent Iohan, donseyl, stablí i anniversari en la Seu de L sous qui·s fa a VI dies de juliol, e deu-lo pagar e pertir lo seu benificiat; e no iau assí; Terrassa.

629 La dona Francescha, muller qui fo d'En Guillem Panades, stablí en la Seu i aniversari de VIII sous; e fas lo damunt dit die o lo primer divenres de juliol; e no paga vuytè; iau en la claustra denant l'entrada del ort, e hay senyal de scut ab vayrs

5

630 L'onrat mossèn Guillem Vals, canonga, stablí i aniversari en la Seu de c sous, quitis, qui·s fa a VI dies de juliol; e deu-lo pagar lo seu benificiat. Iau en la capela de N'Aguló denant l'altar de la creu; P. Vals.

141 Oltra.

f. 96

A VII de juliol.

- 631 En P. Barber Descomte o P. de Muntayala stablí i anniversari de xx sous vi diners, lo qual se fa a VII dies de juliol; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres II sous III diners e mayla, e als capellans del bisbe de Torreyes III diners; e iau al fossar prop la porta de la mar en aytal senyal; roman quiti.

17
malla

6

- 632 ¶ En Nadal Boter, payer, stablí i anniversari de xl sous; e no paga vuytè e deu-se fer lo die que damunt és dit; e és lo vas en l'ort de la claustra prop lo taronger, denant lo carner de N'Arnau Burguet; hay senyal de bota.

2

- 633 Lo honrat mossèn Vidal de Blachia, sacrista e canonge, e mossèn Jaume Bagur, prevera, han instituït hun anniversari de xxx sous; quitis de vuytè en lo dit dia; ço és a missa xx sous, e que lo procurador dó ultra la porció acustumade II diners; e VI sous a l'offici dels morts; e III sous per quatre missas qui stan dades per taule.¹⁴²

1 10

f. 96v

A VIII dies de juliol.

- 634 Simona, muller qui fo d'En Bernat Calaff, stablí i aniversari de XVI sous franchs de vuytè; e deu-se fer a VIII dies de juliol; e no·y iau.

8

- 635 ¶ La dona Tarossa stablí i anniversari en la Seu de VIII sous per ànima sua. Jau en la claustra, pres la portalata denant lo cor on às ja scrit lo vas ab grans letres.

- 636 La dona Phalipa, muller d'En Jacme Barber, notari, ha fet un anniversari de xx sous a VIII del mes de juliol; iau devant las retxes de Sent P. pres lo vas de mossèn Tragura.

1

- 637 Mossèn Luís de Valladolit, prevera, ha lexat hun anniversari lo dit die que sia celebrat per ànima sua; e hun altra a VIII de janer, són dos; e assò cascun any.

f. 97

A VIII dies de juliol.

- 638 Manseyla, muller que fo d'En Ramon de Villardeyl, stablí i anniversari de L sous a VIII dies de juliol; e deu-lo pagar e pertir lo seu beneficiat e no iau assí; Julià Sala; Jacme Repay; Munyós; Pera Antony Lana.

2 10

- 639 ¶ La dona Caterina, muller qui fo d'En P. Sala, patró de nau, stablí en la Seu i anniversari de XXIII sous, lo qual se fa lo die damunt dit; paga vuytè al senyor bisbe; iau al corn de l'ort en ves lo vas de N'Aderró. Roman quiti.

1 1

142 Oltra.

640 *Lo honrat mossèn Martí Axeló, canonge, instituí hun anniversari de x sous per ànima sua, del discret N'Antoni Axeló, notari, e de la dona Pareta, muller sua; los quals sien partits lo die demunt dit qui és la Vigília de Sant Christòfol; deu partir lo procurador dos diners ultra la porció acustumade; fas l'absolutió devant la capela de Sanct Martí.*¹⁴³

10

f. 97v

A x dies de juliol.

641 *En Guillem Desbruy stablí i anniversari de xxviii sous lo qual se deu fer a x dies del mes de juliol; e iau denant Sent Bernat e paga'l lo seu beneficiat; Bernat Iohan; En Felit.*

642 *En Bernat Salabert, ortolà, stablí en la Seu i anniversari de xvi sous qui-s fa lo iorn de sent Cristòfol; iau en l'ort pres lo taronger qui és en ves lo vas de n'Ederró, en lo vas de N'Endreu Desgrau, e paga vuytè al beneficiat del comte d'Empúries; roman quiti a l'aniversari.*

14

643 *La dona Marguarita, muler d'En Pere Cirges, stablí hun anniversari de xl sous lo dia de sent Christòfol; fas l'absolució a Corpus Christi al vas seu, entrant a la claustra; no pagua quint ni vuytè que amortitzat és.*

2

644 § *L'onrat mossèn Iohan de Casteylnou, canonge, stablí hun anniversari de iii lliures lo dia de sent Cristòfol; e mana que sien dats a cascú beneficiats xii diners; fas l'absolució a Corpus Cristi; no pagua quint ni vuytè, que no és comprat.*

4

645 *La dona Nicholaua, muler d'En P. Guarau, perayra, stablí hun anniversari de vint sous; manà que sia fet lo jorn de sant Cristòfol, los quals seran a pertir a missa oltra le porció acustumade.*¹⁴⁴

1

646 *Le dona Agnès, muler qui fo de l'onrat En Falip Malfarit, istituí hun anniversari de quinza sous per ànima de son para, lo qual vol que-s fassa lo dia de sant Cristòfol; ha'l partir lo procurador a missa oltra le porció acustumade.*¹⁴⁵

647 *Lo honrat mossèn Martí Axeló, canonge, ha instituït hun anniversari de quarante sous per ànima sua e dels honrats N'Anthoni Axeló, notari, e de la dona Pareta, muller sua, pare e mare seus, lo dia de sant Cristòfol; a missa ultra la porció acustumade sien dats quatre diners; l'absolució devant les retxes de Sanct Martí.*¹⁴⁶

2

143 Ultre.

De morts.

144 Oltra.

145 Oltra.

146 Oltre.

f. 98

A xi de juliol.

- 648 En Bernat Torner de Vayldemussa stablí i anniversari en la Seu de xxxi sous vi diners, quitis de vuytè, cor tal se pren en (vinet) apart per l'almoya d'En Bernat Sacrista; e no iau assí e fas a xi dies de juliol.

| 1 | 11 | 6 |

- 649 § Na Maria, muller qui fo d'En Ramon Puyol, stablí i anniversari de viii sous qui·s fa lo die damunt dit; e paga vuytè al bisbe i sou e iau en la claustra al portal de Sent Bernat; roman quiti.

| 7 |

f. 98v

A xii dies de juliol.

- 650 La dona Gaylarda stablí i anniversari en la Seu de xvi sous qui·s fa a xii dies de juliol; e paga vuytè a l'almoya d'En Bernat Sacrista ii sous; roman quiti a l'anniversari; e iau en l'ort de la claustra prop lo pou.

| 14 |

- 651 La dona Saura, muller qui fo d'En Iohan Rossinyol, stablí i anniversari en la Seu de xxx sous; e és aquest lo terts, lo qual se fa lo damunt dit die; e paga vuytè al bisbe i sou x diners malla; e iau a la capella de Sen Guillem, en i vas hon ha senyal de Sala; roman quiti.

| 1 | 6 | 3 |

f. 99

A xiii de juliol.

- 652 (L)a dona N'Alicsén, mullé qui fo d'En Romeu Escofet e En P. Clotera, mercader, stabliren en la Seu ii anniversaris; la i de xxxii sous qui·s fa lo dia demunt dit; e iau en l'ort denant la portella del cor, un poc pus amunt; paga vuytè el bisbe e als prebordres iii sous; reste quiti a l'aniversari.

| 1 | 8 |

- 653 Lo dit die de santa Margarita, la dona Catharina del Port, servanta del discret mossèn Andreu del Port quondam, stablí hun anniversari de vuyt sous; depossà al Capítol deu lliures per lo dit anniversari, cascun any celebrador lo dit dia; e axí ho mane lo Capítol fo stituit lo dit dia en l'any M CCCC LXVIII^o; vol e mana lo Capítol que cascun any se celebra dit anniversari lo desús dit dia.

| 8 |

- 654 Dit dia se fa anniversari de la dona Margarita, muler de Palou Moragues, lo qual lexà deu liures als anniversaris, de les quals se han comprats setza sous censals.

- 655 Dit dia sa fa anniversari de le dona Margarita Lulla.

f. 99v

A xiv dies de juliol.

- 656 La dona Margarita, muler d'En P. Falgeras, mariner quondam, instituï hu anniversari de vuyt sous per ànima del dit P. Falgeras e de Na Margarita, fila sua quondam; pat·fas l'absolució denant lo cluquer; és ab la parat darrera Santa Caterina; fas en lo dia präsent.

| 8 |

657 Dit die a XIII de juliol, die de sant Bonaventure, la senyora Joana Riera, muller del senyor Ferrer de Sen Jordi, se ha dexat un anniversari com appar en son derrer testament, e firmat a 19 de l'any 1592 en poder de mossèn Miquell Armengual, notari.

f. 100

A xv de juliol.

658 En Berenguer Desfonollar, subdiacha e beneficiat en la Seu, stablí i anniversari de XL sous qui·s deu fer a XV dies de juliol; e paga al bisbe e als prebordres III sous VIII diners, e a la sacristia I sou III diners; e iau en la claustra pres la porta del fossar; e roman quiti a l'anniversari.

| 1 | 15 |

659 § Ramon Timor, sacrista de Terragona, stablí i anniversari de VI diners a cascun beneficiat; e fas lo die damunt dit e deu-lo pagar e partir lo beneficiat qui canta lo benifet d'En Bernat Sacrista; e és lo vas denant Sent Lorens en l'esgleya; ara paga L sous; P. Domingo.

| 2 | 10 |

f. 100v

A XVI dies de juliol.

660 En P. Banís, payer, stablí i anniversari en la Seu de XXXII sous qui·s fa a XVI de juliol; e paga vuytè al bisbe III sous e iau en la claustra, a la porta maior de Tots Sancts; roman quiti a l'anniversari.

| 1 | 8 |

661 § En Berenguer Desfonoylar, subdiacha e beneficiat en la Seu, stablí i altre anniversari en la Seu per ànima sua, e de son pare, e de sa mare, e de tots los seus benefactors, e per ànima de Na Gerarde, tia sua que fo de XX sous, qui·s fa lo die damunt dit; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres II sous VI diners; e iau en la claustra pres la porta dels fossar en aytal senyal; e roman quiti a l'aniversari.

| 17 | 6 |

662 § En Guillem Fuya, mercader, stablí i anniversari en la Seu de L sous, quitis; e deu-se fer lo die damunt dit; e fas l'absolutió denant l'altar de Sent Guillem, e deu-lo pagar lo seu beneficiat; Tomàs Bisball; P. Truyll.

| 2 | 10 |

663 § Ferrer Carrió, precentor, stablí en la Seu i anniversari de XL sous qui·s fa lo iorn damunt dit; e deu pagar vuytè al bisbe e als prebordres V sous; e no iau assí que als frares menors iau; roman quiti a l'anniversari.

| 1 | 15 |

664 La dona Eulàlia, muller de l'honorat mossèn Ramon de Sent Mertí, féu i anniversari de C sous en la Seu lo qual vol que sia fet lo die de sent Aloy; e paga'l lo seu beneficiat; iau en la claustra.

| 5 |

665 Lo present die anniversari del discret mossèn Anthoni Comes, prevera quondam; pertex la caxe.¹⁴⁷

147 Oltra.

f. 101

A xvii de juliol.

666 En Iacme Sagranada e En Jacmó Sagranada qui és nét seu, stabliren en la Seu i anniversari de XL sous qui·s fa a XVII dies de juliol; e iau als frares menors.

2

667 La dona Eulàlia, muler qui fo d'En Ramon Sentmertí, cavaller, steblí i anniversari de c sous, quíties, qui·s fa a XVII del mes; e deu pagar e partir lo seu capalà; fas l'absolutió a la claustra; Francesch Rotger.

f. 101v

A xviii de juliol.

668 Arnau de Torreyes, cavaller, stablí en la Seu i anniversari de XX sous qui·s fa a XVIII dies del mes de juliol; e deu-lo pagar e pertir lo capellà qui canta lo benifet; e no iau assí mas fas l'absolutió al seu vas, qui és devant Sancta Catherina; mestre Bernat; Blay; Pou.

1

669 § Na Bevenguda, muller qui fo d'En Iacme Desprats, stablí i anniversari de III sous en la Seu qui fa lo die damunt dit; e iau en l'ort de la claustra prop lo carner de N'Oliver; e paga vuytè VI diners.

3

6

f. 102

A xix de juliol.

670 En P. Rosseyó qui en altra manera se appellava P. Sabató, prevere e benificiat, ordonà i anniversari en la Seu de VIII sous qui·s a XVIII dies de juliol; e paga vuytè al bisbe e als prebordres I sou, e iau en la claustra pres la porta de Sent Bernat, denant i senyal de marteyls; roman quiti.

7

f. 102v

A xx dies juliol.

671 Caterina, muller d'En P. Barber, stablí en la Seu i anniversari de XIII sous qui·s fa a XX de juliol; paga vuytè I sou VIII diners al bisbe e als prebordres. Iau al fossar maior prop la porta de la mar, en aytal senyal.

12

3

672 § En Bernat de Ripoll, benificiat, stablí en la Seu i anniversari de XII sous qui·s fa lo die damunt dit; paga vuytè I sou VI diners al bisbe e als prebordres; roman quiti a l'anniversari.

10

6

673 Anniversari del discret mossèn Johan Ribes, prevera; pertex lo procurador de la caxa de sant Bernat dit anniversari.

674 Dit die anniversari per la dona Marguerita, molla vídua i dels seus: comensar-se ha en la festa de l'any 1577 die de senta Marguarita; se posa la moneda en dit any en taula; Mº. Puigtauler.

A xxii de juliol.

- 675 En Jacme Vives e sa fiyla stabliren i anniversari en la Seu de xl sous qui·s fa a xxii del dit mes de juliol; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres v sous; roman quiti a l'anniversari; e iau en l'ort de la claustra prop lo loch on solia esser l'olivera e ara ha i lorer, al vas d'En P. Gerona. | 1 | 15 |
- 676 ¶ En Bernat de Iovals, pus veyl, e la dona N'Alicsén, muller sua, stabliren i anniversari en la Seu per En Saurí, pare qui fo de la dita dona; e deu-se fer tots temps lo die de sancta Maria Magdalena, que és a xxii de juliol; e és lo dit aniversari de l sous; e iau denant l'altar de Sancta Maria Magdalena; e paga'l lo seu capellà; P. [...]. | 2 | 10 |
- 677 En Bernat de Iovals, fill qui fo d'En Steva de Iovals, stablí i anniversari de l sous per ànima de Domingo Lombart, lo qual a ordonà que fos fet lo die de sancta Maria Magdalena ab aquell ensembs d'En Bernat de Iovals, avi seu; e paga vuytè al senyor bisbe vi sous iii; roman quiti. | 2 | 3 | 9 |
- 678 Los comensales de la caxa de la confraria de la Seu han instituït i anniversari en lo die de madona sancta Pràxedis, que és en lo present die; que sia fet de sis dinés oltra la porció acustumade e que lo pach e pertesqua lo procurador de la dita caxe, per ànimes de tots los confrares de la dita caxe.¹⁴⁸
- 679 La dona Magdalena, muller de mestra Gerard, sirurgià, e filla de la dona Oleza, stablí i anniversari de vuyt sous per deu lliures, que deposà mossèn P. Domingo en poder de Capítol; e manà expressament que es fassa tots anys lo die de madona sancta Magdalena.
- 680 Lo dit die anniversari dels discrets mossèn Andreu Cabanes e Pere Piris, preveres quondam.¹⁴⁹
- 681 A 26 de juny 1548 gira la senyora Hierònia Sunyer, vídua, al present Capítol v lliures per hun anniversari; sa fassa lo die de sancta Pràxedis per ànima de le senyora Pràxedis Bruna, filla sua quondam, cascun any; v lliures.

A xxiii de juliol.

- 682 Saurina, muller qui fo d'En Lodrigo Yuanyes, stablí en la Seu i anniversari de xxiii sous qui·s fa a xxii de juliol; e deu-lo pagar e partir lo capellà qui canta lo benifet. E és lo vas en l'esgleya en l'altar de Sent Climent; Montalt. | 1 | 4 |

148 Ultra.

149 Ultra.

683 ¶ Lo dit die anniversari que és sancta Magdalene per ànima de la dona Magdalene Gual.

684 Lo dit die se fa anniversari del discret mossèn Guillem Sagui, prevera quondam.

685 Lo present dia se fa anniversari per l'honorable Anthoni Salom; està continuat largament atràs en lo present libra. A xvii de janer.

686 Dit dia se fa anniversari per la dona Magdalene Bach, per lo qual anniversari ha lexades cinch liures, les quals paga lo seu beneficiat en l'altar de Sanct Pere. Appar en capbreu dels anniversaris en cartes e possaex dit benefici mossèn Anthoni Moragues.

f. 104

A xxiii de juliol.

f. 104v

A xxiii de juliol.

687 Na Totabona, muller qui fo d'En P. Sesmates, stablí en la Seu i anniverari de xl sous, quitis, qui-s fa a xxiii de juliol; e no paga quint ne vuytè que no es té per l'esgleya; e iau en la claustra al vas d'En Mathes, en aytal senyal; dels dits xl sous que eran reyalenchs venem xx sous, e per so cor eren en dolent loch haguem-ne v lliures vi sous, quitis, del quals li assignam mig morabatí d'aqueyls d'En Serra que fa en servent; paga al bisbe e als prebordres vi diners; resten quitis.

| | 3 | 6 |

688 A xiii de juliol MDVIII passà d'aquesta vida lo discret En Barthomeu Puig, notari; dexà deu lliures als anniversaris; per un aniversari fahedor lo present dia, e lexà facultat a son fill e hereu mossèn Puig si volrà pagar cascun any vuyt sous per dit anniversari. I consta per son testament fet e fermat en poder del discret en Hierònim Servià, notari, sots a xxii de satembre any mil sinchcents e quatre.

f. 105

A xxv de juliol.

689 L'onrat mossèn Jacme Ribes, cabiscol e canonge de Mallorques, ha istituïts iii anniversaris en la Seu per ànima sua e dels seus, lo quals vol que es fassen lo die de mosènyer Sent Jacme, qui és a xxv del mes de juliol. E són-hi assignades x lliures les quals se prenen sobre le fàbrica de le Seu de Mellorques, segons pus largament és contingut per carte fete en poder d'En Johan Riera, notari, vi mencis mayi anno M^o CCC^oLXXX^oIII^o. De les quals x lliures mane fer iii anniversaris per se forme qui es seges. Primerament a les primeres Vespres l sous. Item a les Matines l sous; e deu donar lo procurador a quescú beneficiat vi diners per quescune d'estes hores. E fas l'absolució dins le capele de mosènyer Sent Jacme, al costat de l'altar a part finestre.¹⁵⁰

| | 10 | |

150 Ultra.

690 *Lo dit die anniversari de la dona Bernadina, muller de N'Arnau Farrer, forner quondam.*

691 *A viii^o de fabrer MCCCLXXXVuyt, rabé lo venerable mossèn Barthomeu Ozona, clavari dels anniversaris, deu lliures per mans de l'honorable En Pere Vals, mercader; vol sia fet un anniversari lo present dia per ànima de la dona Jaumeta, muler d'En Jacme Alòs quondam. E assò per acceptació del reverent mosenyor bisbe don Antoni de Roges e del magnífich Capítol.*

692 *Dit die anniversari per ànima d'Antoni Maçanes, hortolà, lo qual morí en l'any 1533.*

693 *Dit die se fa anniversari o Aloy per ànima de Jacme Calvés, canonge de le Seu de Malorques; caxa.*

f. 105v

A xxvi de iuliol.

694 [...] en la Seu féu un anniversari y solemnitat d'Aloy, o pus ver lo mossèn Custurer, venerable consel de Sant Bernat en l'any 1523.
No-y ha aguts béns de mossèn Custurer, y fas per mossèn Ioan Borràs, canonge.

695 *Berenguer de Fonoylar, subdiacha e benificiat en la Seu, stablí altre anniversari per ànima de l'honrat senyor seu qui fo lo bisbe En Pons Desgerdí, e per ànima d'En Ramon Desfonoylar, canonge qui fo de la Seu e avoncle seu; e és l'aniversari de xx sous, e fas a xxvi del mes de iuliol; e iau en la claustra pres la porta del fossar e paga per vuytè al bisbe e als prebordres ii sous vi diners; roman quiti.*

| 17 | 6 |

696 *¶ Arnau de Vilarasa, benificiat, stablí en la Seu i anniversari de iii sous qui-s fa lo die damunt dit; e paga vuytè al senyor bisbe vi diners; roman quiti; e iau en la claustra prop la capella de Tots Sancts.*

| 3 | 6 |

697 *Lo honrat misser Raynald Mir, doctor en leys he canonge en la Seu de Mallorcha quondam, ha instituïts diversas anniversaris celebradors tots ayns em per tots temps per ànima sua diversas dies en la sgleya de la Seu de Mallorcha, sagons que apar en aquest libre; e dels quals se'n fa i anniversari en la festa de sancta Anna qui és a xxvi de juliol ab absolució denant l'altar de Sant Guillem, per lo qual anniversari feedor en la dita festa sa distribueren quatre lliures de Mallorques d'aquelles xviii lliures censals, les quals la fàbrica de l'obra de la Seu fa tots ayns als dits anniversaris, ço és xiii lliures xii sous en la festa de sant Philip e Jacme; e he d'altre part iii lliures e viii sous en la festa de sant P. e Sant Faliu, per dues com près que·n han fetas los mermassors del dit defunt del reverent senyor bisbe he son honrat Capítol de Mallorcha, ab dues cartes de que fetas en poder de Johan Riera, notari; ço és prima lo derrer d'abril l'any MCCCLXXXSIS, e l'altre a tres d'agost del dit any, donant a cascú dotza diners.*¹⁵¹

4

698 *Dit die anniversari per ànima d'Andreu Maçanes, hortolà.*

699 *La dona Gilelmona, muller de l'honrat N'Anthoni de Galiana, donzel quondam, stablí un aniversari de cent sous per ànima sua, e de son marit, i son para i sa mara, fasador quascun any lo dia de senta Anna; l'honrat Capítol ha ordenat que per so com en lo dit dia n'a ja d'aniversari, que a las Matinas de santa Anna sian distribuïts sinquanta sous i a las sagonas Vespres altras sinquanta; no paguen vuytè com no són comprats.*

5

700 *La dona Blanca, muller de Guillem Valantí, féu hun anniversari de dues quarteres de forment, que sia fet lo dia de sancta Anna per ànima sua; fas l'absolució denant l'altar de Sent Steva; oltra.*¹⁵²

2 quart

701 *Item lo dit die l'honorable Capítol ha ordenat que·s fassa anniversari per En Gaspar de Brossa, ciutadà quondam; són vuyt sous cescun any; comenissa en l'any MCCCLXX.*

8

f. 106

A xxvii de juliol.

702 *Berenguer Ribes, pelisser, stablí en la Seu i anniversari de xvi sous qui·s fa a xxvii dies del dit mes de juliol; e deu pagar per vuytè al bisbe ii sous; e iau en la claustra en l'ort pres del pou, en aytal senyal; e roman quiti a l'anniversari.*

14

703 *En Guillem Company e la dona Saurina, muller qui fo d'En P. Onís, donsel, establiren i anniversari de lx sous qui fa en lo demú dit mes; e deu-lo pagar lo seu beneficiat; e és lo vas dins l'esgleya en la capella de Sancta Sissília denant l'eltar de Tots Martirs, en senyal de griu; Esteva Masó; Mari; Arnau Mariner.*

3

151 Es canonge Mir stà sepultat devant l'altar de Sent Guillerm y ha fet lo retaula de dit sant, y stà pintat en dit retaula in hàbit de cubiculario del papa.

152 Oltra.

704 Lo dit die anniversari de la done Margarita, muller d'En Johan Bé,
mare de la dona fo Ierònia quondam.

705 La dona Marquesina ha instituït hun aniversari de VIII sous lo dia
de sancta Anna, la qual fo muller de N'Anthoni Ribes, payer.¹⁵³ | | | 8 | | |

706 La dona Anthònia, mara de mossèn Bernat Roque, prevera, a
donades dues liures de rende les quals fa le Universitat; mana que
cia fet ultra lo dit dia de sente Anna a missa, per ànima del dit
Bernat e d'En Pere Corager, marit seu. Jau a Sent Bernat.¹⁵⁴ | | | 2 | | |

707 Lo dit die de santa Anne aniversari de la dona Mateua, muller de
l'honorabla En Nicholau de Soldevila, quondam; lo die de santa
Anna anniversari dels xerquesos.

f. 106v

A xxviii de iuliol.

708 En Bernat Marí stablí i anniversari en la Seu de xxiii sous qui·s fa a
xxviii dies del mes de iuliol; paga per vuytè al bisbe e als prebordres
iii sous; roman quiti a l'anniversari. E iau en la claustra prop l'aliup. | | | 1 | | |

709 § La dona Saura, muller que fo del senyor En Sanxo de Mallorcha,
stablí en la Seu i aniversari de xxxii sous; e fas lo die damunt dit
e no paga quint ne vuytè, que encara no és comprat; e iau en la
claustra al vas d'En Rosseyó, pare seu. | | | 12 | | |

710 Na Barthomeua, muller qui fo d'En Jachme Paschal, stablí i
anniversari de VIII sous qui·s fa lo iorn damunt dit; deu pagar per
vuytè al bisbe e als prebordres i sou, e fas l'anniversari denant
l'altar. | | | 7 | | |

711 § En Salvador de Merola, prevere e benificiat en la Seu, stablí i
anniversari de XII sous qui·s fa lo die damunt dit; e paga vuytè i
sou vi diners; e iau en la claustra denant la porta de Tots Sancts, en
aytal senyal. | | | 10 | | 6 |

f. 107

A xxviii de iuliol.

712 Mascharosa, muller que fo d'En Bernat Rosseyl, i anniversari en la
Seu de xl sous qui·s fa a xxviii dies de iuliol; e deu pagar per vuytè a
l'almoya d'En Bernat Sacrista v sous; e iau en la claustra prop lo
vas d'En Fuster, en aytal senyal. Roman quiti a l'anniversari. | | | 1 | | 15 |

713 § Na Francescha, muller que fo d'En Jacme d'es forn, stablí i
anniversari en la Seu de xx sous, quitis de vuytè, per los quals són
obligades unes cases que són en la plasseta de Sancta Creu; e iau al
fossar maior en lo portal del casteyl, e fas a xxviii dies de iuliol axí
com ia és dit damunt. | | | 1 | | |

153 Ultra.

154 Ultra.

714 Anniversari de la dona Johaneta, muller d'En Ramon Soler quondam; deposaren per ella en poder d'En Julià Figueres xx lliures de voluntat dels vicaris del senyor bisbe e de tot lo Capítol; per smarssar aquelles són deu sous censals; en tal die morí dita dona.

10

f. 107v

A xxx de juliol.

715 Ramon Paschal, prevere e benificiat, stablí en la Seu i anniversari de xxiii sous qui·s fa a xxx de juliol; e paga a la capellania de Nono Sans iii sous de vuytè; e iau al fossar maior prop la on iauen los capellans; roman quiti a l'anniversari.

1 1

716 § Na Catherina, muller qui fo d'En Lorens Hosset, stablí i anniversari de xvi sous qui·s fa lo iorn damunt dit; e paga al senyor bisbe ii sous de vuytè e fas l'absolutió en la claustra, prop lo vas de N'Adarró en i vas ab senyal de cases; roman quiti.

14

§
717 Los honrats manimasors de l'honrat mossèn Nicolau Rosel, canonge quondam, an instituït hun anniversari de sinquante sous en lo demunt dit die, en lo qual morí lo dit Nicolau; a ha donar lo procurador sis diners vultra la porció acustumade. Jau davant lo crucifix de la porta del cor. E a lo dit die ve an dicmenge, axí matex se ha a fer lo dit anniversari.¹⁵⁵

2 10

f. 108

A xxxi de juliol.

718 Ramon Desfonoylar, canonge, stablí iii anniversaris; lo primer de xl sous, quitis; lo segon, el terts, de xxx sous cascú, quitis; e deu-lo pagar e pertir lo seu capellà; e iau en l'esgleya denant l'altar de Sancta Catherina; e fas lo primer a xxxi del mes de juliol, que és lo derrer die, e los altres après. E és aquest lo primer; Craspi.

5

719 § Ferer Sala, pelisser, stablí i anniversari de iii lliures ii sous viii diners; e fas lo die damunt dit e deu pagar per vuytè al bisbe de les iii lliures x sous, cor los ii sous viii diners són en alou dels anniversaris; resta quiti a l'anniversari e iau en la claustra.

3 12 8

720 § N'Astruga, muller que fo de N'Arnau Simon, fuster, stablí i anniversari de xx sous qui·s fa lo iorn damunt dit; e deu pagar per vuytè al bisbe ii sous vi diners; resta net a l'anniversari e iau en la claustra prop lo lorer, la hon solia esser l'olivera.

17 6

721 § En Guillem Salrrà, argenter, stablí i anniversari en la Seu de viii sous qui·s fa lo die damunt dit; e no paga vuytè al bisbe, e als prebordres i sou; roman quiti e iau en la claustra prop la porta de Tots Sancts.

8

155 Vultra.

KIendas Lo primer die d'agost. L'ourat En Jacme Arnau

722 **Ra**ndas. L'onrat En Jacme Arnau, canonge, stablí i anniversari de VIII sous; quitis de vuytè e fas lo primer die d'agost.

8

723 En P. Rossinyol, mercader, ha stablit i anniversari de l sous; quitis de vuytè e fas lo die damunt dit; segons apar per carte feta en poder de Berenguer Stany, notari, a vii de satembre any MCCCLXVIII in (notarius) capituli.

2 | 10

724 § *Lo senyor En Barthomeu Valentí, degà qui fo de Mallorcha, stablí i anniversari en la Seu de LXXX sous, pels quals deu pagar a l'almoya de mestre Iohan de Verí x sous; roman quiti al dit anniversari LXX sous, e deu-lo pagar e partir lo seu benificiat, e iau al cloquer denant Sent Anthoni.*

725 En Ramon Desfonoyer, canonge, stablí i altre anniversari en la Seu de xxx sous; quitis e deu-lo pagar e pertir lo seu capellà; e iau en l'esgleya denant l'altar de Sancta Catherina. E és aquest lo segon. E fas lo primer die d'agost; Crespí.

1 | 10

726 Mossèn Jacme Castaló stablí i aniversari lo die de sent P. e Sant Faliu, e que-s fase l'absolució denant la capela de Sant Bernat sobre lo seu vas, que ha ab senyal de castel; no és comprat; lo comú té los diners.

1 | 10

727 La dona Bàrbara, muller de micter Matheu Gorchs, instituhí hun aniversari de v lliures; fas l'absolució denant Sanct Miquel.

5

728 *La honorable dona Agnès, muller de l'honorable En Johan Torrella, ha instituït hun anniversari de sent sous; e fas lo primer dia del demunt dit mes.*

5

729 *Dit die anniversari per ànima del mestre Jaume Morey, diaca mestre de scoles quondam: 1561.*

A II dies d'agost.

730 En Jacme Despuig, benificiat, stablí i anniversari en la Seu de XL sous; e fas lo segon die d'agost mas manà que fos aiustat ab l'anniversari del senyor En Barthomeu Valentí; e iau en la claustra al primer carner après la porta de Sancta Bàrbara; paga a l'almoyna de mestre Iohan de Verí v sous; roman quiti.

1 | 15

731 § *N'Anthònia, muller que fo d'En Guillem Travau, payer, stablí i anniversari en la Seu de xxvii sous lo die damunt dit; e iau al fossar maior prop lo carner d'En Romeu F., en i vas ab senyal d'espasa; e paga vuytè al bisbe e als prebordres iii sous x diners malla.*

1 | 3
mall

732 § En Berenguer F., corredor de lavant, stablí i anniversari de x sous; e fa vuytè al bisbe i sou iii diners; resta net a l'anniversari viii sous viii diners, e deu-se fer lo iorn damunt dit; e iau maior en ves la mar al mig loch.

8 9

733 § En Ramon Muntaner, rector qui fo de Bunyola, stablí en la Seu i anniversari de lx sous per ànima d'En Barthomeu Valentí, dagà qui fo de Mallorcha, e per ànima sua, e de son pare e de se mare; e fas lo dia demun dit; e deu-lo paguar lo seu beneficiat; Iohan Pallisser.

3

734 En Ramon Desfonoyar, canonge, stablí i altre anniversari en la Seu de xxx sous, quitis; e deu-lo pagar e partir lo seu capellà; e iau en l'esgleya denant l'altar de Sancta Catherina; e fas lo die damunt dit. E és lo tercer anniversari; En Garcies.

1 10

735 § En Bernat Bovera, surgià, stablí i aniversari en la Seu de xx sous per ànima de son pare, e de sa mare e de tots sos benfaytós; no pague vuytè cor no és comprat. Jau al peu del pilar qui és entre Sent Blay e Sent Esteua, e les loses són de mabre.

1

f. 109v

A iii dies d'agost.

736 En Guillem Samata, prevere, stablí en la Seu i anniversari de xxiii sous, quitis; e fas a iii dies d'agost; e iau en la claustra prop l'escola del cant en aytal senyal; e no paga quint ne vuytè; e paga'l lo beneficiat qui canta lo benifet del bisbe de Torreyes.

1 4

737 § La dona Catherina, muller que fo d'En P. Sesmates, stablí iii anniversaris de xx sous cascú; e deuen-se fer la i pres l'altre e comensen-se de fer lo iorn damunt dit; fas l'absolutió al carner d'En P. Sesmates, e no paguen vuytè; e pagina'ls la dona Botina. Aquest lo primer.

1

f. 110

A iii d'agost.

738 En Bernat Burgues, canonge, stablí i anniversari de xx sous, quitis; e fas a iii d'agost e deu-lo pagar e pertir lo seu capellà; e iau en lo cloquer denant Sent Anthoni; Loret; Guonyalons; Moster.

1

739 § En Ramon Sacortada, donzeyl, stablí i anniversari en la Seu de l sous qui·s deu fer lo die damunt dit; e iau en l'esgleya denant l'altar de Corpore Christi, e no paga vuytè que encare no és comprat; e és lo segon.

2 10

f. 110v

A v dies d'agost.

740 Michel Rotlan e sa muller stabliren en la Seu i anniversari de xxx sous, quitis, qui fa a v dies del dit mes d'agost; e deu-lo pagar e partir lo capellà qui canta lo benifet, e iau en l'esgleya denant l'altar de Sent Michel; Sabetí; Guerau; Torrella.

1 10

741 Gabriel Abril stablí en la Seu i aniversari de XVI sous, quitis; e mana que's fase lo dia de sent Domingo qui és a v dies d'agost. E iau en la claustra denant los dos portals, axí com hom antra a mà dreta.

16

742 La dona Sibília, uxor d'En Guillem Vals, mercader quondam, establí en la Seu i anniversari de L sous per ànima sua, e del demunt dit marit seu e d'En Guillem Domingo, mercader marit de la dona Johaneta, filia sua. No són comprats. Fa'l mossèn P. Domingo, prevera hereu de la dita Sibília; aniversari suo fas l'absolució devant lo portal del cor ha hon jeu lo bisba; e deu-sa fer a v dies d'agost.

2 | 10 |

f. 111

A vi d'agost.

743 Bernat Sagranada, ardiacha, stablí i aniversari en la Seu de XXIII sous qui-s fa a VI dies d'agost; e no paga quint ne vuytè e deu-lo pagar e pertir En P. Gerona, domeer, e tots los altres domeers qui après d'eyl vendran en la sua doma; e iau en la claustra prop la porta de les fonts, en aytal senyal.

1 | 4 |

744 La dona Catherina, muller qui fo d'En P. Sesmates, stablí i altre anniversari de XX sous; e no paga vuytè que no és comprat; e iau en la claustra al vas d'En P. Sesmates; e és aquest lo segon; e fas lo damunt dit die.

1 |

745 En P. Veya de Malbosch stablí en la Seu per ànima de la dona Bevenguda, àvia sua, i anniversari de II lliures x sous, dels quals deu pagar En Iohonet Desbach, fill d'En Thomàs Desbach, i lliura XIII sous VIII diners, per tal conten les dues parts de la heretat del dit P. Veya. E d'altra part deu pagar En Luís Sentmartí XVI sous e III diners per tal com és hareu en la terça part de la heretat. E fas l'absolutió a la capella d'En Sent Pere, sobre lo vas d'En Francesch Safont. E no paga vuytè per tal con no és comprat. E fas a VI dies d'agost. No són sinó II lliures.

2 | 10 |

746 En Barthomeu Arrom stablí i anniversari en la Seu de XX sous lo qual se fa en aquest present die; e no paga vuytè com no és comprat; e fas l'absolució.

1 |

747 Dit die anniversari per ànima del senyor Joan Abrines, canonge y theòleg. Lo qu'ell vol sia fet lo die de la Transfiguració; comença l'any 1594. Jau an el vas dels canonges.

f. 111v

A VII dies d'agost.

748 En P. Gayart, prevere e beneficiat, stablí en la Seu III anniversaris, entre tots tres de LXIII sous; e fas lo primer a VII dies d'agost, e paga per vuytè al bisbe e als prebordres V sous; roman quiti als anniversaris LVIII sous; lo primer és de XVII sous VI diners, e lo segon d'altres XVII sous VI diners, e lo terts de XXIII sous; e iau en la claustra prop lo vas d'En P. Sesmates. Aquest és lo primer.

17 | 6 |

749 La dona Magdalena, muller que fo d'En Iordi de Sales, stablí i aniversari en la Seu de xl sous, lo qual se fa lo damunt dit die; e no paga vuytè que no és comprat. E iau en la claustra denant lo vas d'En Burguet, e hay senyal d'escut ab barres.¹⁵⁶

750 En P. Ribas, mariner, stablí en la dita Seu un aniversari; e vol que sia fet tots anys a vii d'agost. E són viii sous; no és comprat.

8

751 Lo honorable mossèn Vidal de Blachia, sacrista e canonge, e mossèn Jacme Bagur, prevera, instituhièren hun anniversari de xxx sous, quitis de vuytè, en lo dit dia; ço és a missa xx sous, que lo procurador dó dos diners ultra la porció acustumade; e vi sous a l'offici dels morts; e iii sous per iii misses qui sien dades per taule.

1 | 10

f. 112

A viii dies d'agost.

752 A viii d'agost fem anniversari d'En Nicholau Valentí, domer que fo e d'En Bernat Despont, rector que fo de Puigpunyent. Dóna quiti dotza sous. E yau denant lo portal de la claustra en senyal de torres.

12

f. 112v

A ix dies d'agost.

753 Barthomeu Gamundí, prevere e benificiat, stablí o per eyl fo stablit i anniversari de l sous, lo qual se fa a viii dies d'agost; e paga per vuytè al capellà d'En Sancta Eugènia vi sous iii diners; roman quiti a l'anniversari xlvi sous viii diners; e iau en la claustra denant lo portal nou.

2 | 3 | 9

754 Na Barthomeua, muller qui fo d'En Jacme Pasqual, stablí en la Seu i anniversari de viii sous; e noch yau; pagua vuytè al bisbe i sou; roman quiti.

7

755 La dona Catherina, muller que fo de P. Sesmates, stablí i anniversari en la Seu de xx sous; e no paga vuytè que no és comprat; e iau en la claustra al vas d'En P. Sesmates. E és aquest lo tercer anniversari.

1

756 L'onrat Hernau Burguet de Sarrià stablí hun aniversari en la Seu de cent sous, quitis, qui·s fa a x dies del dit mes d'agost; jau dins la claustra devant lo portal de la mar; pagua'l lo seu beneficiat; Christòfol Andreu.

5

f. 113

A x dies d'agost.

757 En Bernat Bosch, prevere, stablí i anniversari en la Seu de xxx sous, quitis, qui·s fa a x dies del dit mes d'agost; e no paga quint ne vuytè, e iau a l'esgleya pres l'altar de Corpore Christi, en aytal senyal; e deu-lo pagar e partir lo capellà qui canta lo seu benifet; Bayeres.

1 | 10

156 Representación heràldica 3.

758 En P. Gayart, prevere e beneficiat qui fo en la Seu, stablí altre anniversari de xvii sous vi diners; iau en la claustra denant lo vas d'En P. Sesmates. E ha en lo primer pilar senyal de gall, e no paga vuytè que ia es pagat en lo primer anniversari. E fas lo damunt dit die; e és aquest lo segon.

17 | 6 |

759 La dona Sibília, muller qui fo de l'honrat an Barthomeu Tharí, donzel, stablí i aniversari de lxxx sous, quitis, lo qual se fa lo demunt dit iorn que és la festa de sent Lorens; deu dar lo procurador a cascun prevera xii diners; és per ànima de la dita dona e del dit Barthomeu, marit seu, e de tots los seus fils. Jauhen denant Sent Lorens, segons que apar per testament fet en poder d'En Iohan Armadans, notari, a xviii de juny any mcccxciii.¹⁵⁷

4 | | |

760 En Beranguer Thomàs, patró de nau, instituí hun anniversari de vuyt sous en lo dit die, los quals ha comprats mossèn Pere Deminguo sobra los dits anniversaris per preu de quinze liures, sagons apar en poder d'En Iohan Riera, notari, a quinze de marts any M CCCC divuyt; an servit los dinés al deuta de Na Artusa.

8 | | |

761 Anniversari del discret mossèn Guillem Seguí, prevere; pague'l le caxa.

762 Lo dit die anniversari del discret mossèn Pere Domingo, domer de la present Seu quondam.

f. 113v

A xi dies d'agost.

763 Na Francescha, muller qui fo d'En Guillem Porret, stablí en la Seu i anniversari de xx sous; deu-se fer a xi d'agost e iau prop l'escola del cant, en lo carner on ha senyal de flor de liri; e encara no és comprat perquè no paga vuytè.

1 | | |

764 § En Guillem Sturts, prevere e beneficiat en la Seu, stablí i aniversari de xx sous per ànima sua, e de son pare, e de sa mare e per tots sos benefactors, lo qual vol que sia fet lo iorn damunt dit; e fas l'absolutió en la sgleya, en lo seu vas hon ha senyal d'Esturts, denant la capella de Sent G.; paga vuytè a l'almoina d'En Bernat Sacrista ii sous vi diners.

17 | 6 |

765 § N'Alicsén Senahuga stablí en la Seu i anniversari de xxii sous viii diners; e fas lo die damunt dit e paga per vuytè al capellà de Nono Sans ii sous x diners; e iau en la claustra pres la porta de Sent Bernat, al vas d'En Marteyls; roman quiti a l'aniversari. Ha al dit vas senyal de marteyls.

18 | 10 |

157 Ultra.

766 ¶ En Guillem Despou, payer, establí i anniversari de v morabatins e i sous, que són xli sous; e fas lo die damunt dit e paga vuytè al bisbe e als prebordres v sous i diner mayla; e iau denant la portella de Tots Sancts; roman quiti.

| | | | | |
|--|---|--------------|----|--|
| | 1 | 1,5 malla | 10 | |
|--|---|--------------|----|--|

767 La dona Catherina, muller qui fo d'En P. Sesmates, stablí i altre anniversari en la Seu de xx sous; e no paga vuytè que no és comprat; iau en la claustra al vas d'En P. Sesmates; e fas lo damunt dit die; e és aquest lo quart anniversari.

| | | | | |
|--|---|--|--|--|
| | 1 | | | |
|--|---|--|--|--|

768 En Guillem Falgueres, mercader, féu un anniversari en la Seu lo dit die de dues lliures, que fa lo procurador del Capítol per c lliuras que tenan per las ditas dues lliures; iau en la capela de Sent Guillem al quostat asquera de l'altar.¹⁵⁸

| | | | | |
|--|---|--|--|--|
| | 2 | | | |
|--|---|--|--|--|

f. 114

A xii dies d'agost.

769 Guillem Pons, mercader, stablí en la Seu i anniversari de xxx sous, quitis, qui·s fa a xii dies del mes d'agost; e no paga vuytè e deu-lo pagar e pertir lo seu beneficiat; e iau en l'església denant l'altar de Sent Guillem; Guillem Palicer.

| | | | | |
|--|---|----|--|--|
| | 1 | 10 | | |
|--|---|----|--|--|

770 En P. Gayart, prevere e beneficiat en la Seu, stablí i anniversari de xxiii sous lo qual se fa en aquest present die. E iau en la claustra denant lo vas d'En P. Sesmates, e ha en lo pilar senyal de gayl; e no paga vuytè que ia és pagat en lo primer anniversari. E és aquest lo terts.

| | | | | |
|--|---|---|--|--|
| | 1 | 4 | | |
|--|---|---|--|--|

771 En Bernat Burgues stablí en la Seu i anniversari de xvi sous lo qual se deu fer en aquest present die; e no paga vuytè que no és comprat. E iau en la claustra al primer claustro, e ha al vas senyal de roch e de grill.

| | | | | |
|--|--|----|--|--|
| | | 16 | | |
|--|--|----|--|--|

772 La dona Vicensa Alberola, filla d'En Francsesch Malràs, instituï en la Seu ii anniversaris, cascú de c sous, quitis, qui·s fan a xii dies del mes d'agost; e no pagan vuytè e deuen-lo pagar los seus beneficiats; e iau en l'església denant la capella de madona Sancta Anna; Arnau Rotlan; Arnau de Lopia.

| | | | | |
|--|----|--|--|--|
| | 10 | | | |
|--|----|--|--|--|

f. 114v

A xiii dies d'agost.

773 Bertran Bou, precentor, stablí en la Seu i anniversari de xxx sous qui·s fa a xiii dies d'agost, e deu-lo pagar e pertir lo capellà qui canta lo benifet; e iau al fossar maior en aytal senyal; Palau; Puget; Salleres; Bernat Ferrer.

| | | | | |
|--|---|----|--|--|
| | 1 | 10 | | |
|--|---|----|--|--|

158 Oltra.

774 § Mossènyer En Berenguer Batle, per la gràcia de Déu bisbe qui fo de Mallorcha, stablí per son nebot En P. Batle i aniversari de LX sous, quitis, que no paga vuytè; e fas lo die damunt dit e deu-lo procurar lo capellà de mossènyer En Berenguer; e fas l'absolutió devant la capella de Sancta Eulàlia Emèrita.¹⁵⁹ | 3 | | | |

775 La dona Beneyta, muller qui fo de N'Uquet de Ribes Altes, establí en la Seu i anniversari de L sous qui·s deu fer lo dia demun dit; pagua'l lo seu benaficiat; Alamany; Soler; Claret; Jacme Bagur; Miquel Umbert. | 2 | 10 | | |

f. 115

A xiii dies d'agost.

776 En Berenguer de Pax stablí en la Seu i anniversari de xx sous lo qual se deu fer la Vespre de Sancta Maria d'Agost, que és a XIII dies d'agost; e iau en la claustra prop la porta de la mar en aytal senyal; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres II sous VI; roman quiti. | | 17 | 6 |

777 § En Ramon Calderó, mercader, stablí en la Seu i anniversari de L sous, quitis de quint e de vuytè, qui·s fa lo die damunt dit; e no iau assí que a La Reyal iau. | 2 | 10 | | |

778 § Lo discret En Bernat Blanch, prevera benaficiat de la Seu, stablí i anniversari de vint sous; no pague vuytè car no és comprat; jau al fossar. | 1 | | | |

779 L'onrat En Jacme de Mora, donzell, e la dona Magdalana, muller sua, stabliren en la Seu i anniversari de XXX sous, que sia fet en la Vigília de madona Sancta Maria d'Egost e per ànimes de lur pares e mares.¹⁶⁰ | 1 | 10 | | |

780 La honorable Bernat Jornet, ardiacha e canonge de Mallorques, stablí hun anniversari le Vigília de Nostra Dona d'Agost de vint sous; e deu dar lo procurador dos diners.¹⁶¹ | 1 | 5 | | |

781 En Salvador Gorlí, brasser, ha jequid hun anniversari lo dit die que sia celebrat cascun any.

782 Lo venerable mossèn En Miquel Nadal, domer, ha lexat sis lliures y sinch sous als anniversaris, que sia per ell fet un anniversari. Morí dit die any MDXXIII.

f. 115v

A xv dies d'agost.

783 Maria d'En Berenguer Casina establí en la Seu i anniversari de XVI sous, qui·s fa a XV dies del mes d'agost; e no paga vuytè; e iau en la claustra prop lo vas de mestre Iohan Burgunya, en aytal senyal. | | 16 | | |

159 (ca)p d'oc(ta)vas de [...]rentió [...] (tra)sfiguració.

160 Oltra.

161 Oltra.

- 784 ¶ La done Muntels establí en le Seu i aniversari, lo qual manà que fes lo dia de Medona Sancta Maria de Gost, qui és a xv dies del mes. E pague's de les farines. E lo procurador deu donar a quescú beneficiat i sou. E iau dins la capelle de Sent Andreu; dit die y lo cap d'octava se fa aniversari per mossèn Jaume Beyona.
- 785 En Bernat Farrer, prevera, stablí i anniversari de viii sous lo qual vol que sia celebrat lo die de madona Sancta Maria d'Agost; fas l'absolutió a mosènyer Sant Bernat.¹⁶² | | | 8 | |
- 786 ¶ Lo die de Nostra Dona de Gost sie fet anniversari per le dona Bàrbara, muller de l'honrat En Miquel Maxella, car paga dues lliures.
- 787 Lo discret En Martí de Galliners, notari, establí en la Seu hun anniversari de vuyt sous per ànima sua, de son pare, e de sa mare e de sos predecessors. Manà que sia fet lo dia de madona Sancta Maria d'Agost; roman quiti. | | | 7 | |
- 788 Lo discret En Fransoy Eymerich, prevere e beneficiat de la Seu, stablí un anniversari de vuyt sous lo qual se lo die de madona Sancta Maria d'Agost; fas l'absolutió a Sent Bernat. Item se fa anniversari per la senyora Leonor de Santacília.¹⁶³ | | | 8 | |
- 789 La dona Antònia, fila d'En Francesch Miró, stablí i anniversari d'una quartera de forment per ànima sua, e de son para, e de sa mara, e de Na Franceschina e Bronisen e Dolsa, germanes suas. | | | 1 quart | |
- 790 Mosèn Guillem Bonet, prevere, establí en la dita Seu i anniversari de viii sous lo qual vol que sia fet lo die de madona Sancta Maria de Gost; compra'l sobre la bosa sagons que apar per carte feta en poder d'En Johan Riera, notari, en lo mes de fabrer any de la nativitat MCCCCXVII.¹⁶⁴ | | | 8 | |
- 791 Los honrats manimasors de l'honrat mossèn Nicolau Rosel, canonge quondam, an instituït hun anniversari de satante sous en lo dit die; ço és vuit sous anuals vultra la porció, e sinquante sous a misa, per que ha a donar lo procurador sis diners vultra la porció; jau davant lo crucifix de la porta del cor.¹⁶⁵ | | | 3 | 10 | |

f. 116

A XVI dies d'agost.

- 792 Berenguer Sanctacília, cavaller, establí i anniversari en la Seu de l sous, lo qual se fa l'endemà de Sancta Maria d'Agost, que és a XVI del dit mes; e iau en la claustra; e no paga vuytè que no és comprat; e comense s a fer en l'any MCCCXLV. | | | 2 | 10 | |

162 L'anniversari se deu (cel)lebrar la Vigília madona Sancta Maria (d'A)gost.

163 Vultra.

164 Vultra.

165 Vultres.

- 793 § En P. Satorra, cavaller, stablí en la Seu i aniversari de xx sous VIII diners qui·s fa lo die damunt dit; e deu pagar quint al bisbe e als prebordres IIII sous i diner e mayla; e iau en la claustra prop lo vas d'En Sanctacília en aytal senyal; roman quiti. | 15 | 10 | malla |
- 794 § En Jacme Clotera, mercader, stablí en la Seu i anniversari de I sou, quitis de vuytè, qui·s fa lo die damunt dit; e iau en la claustra en l'ort, prop lo carner d'En Villar; e paga vuytè al bisbe e als prebordres VI sous III diners; roman quiti a l'aniversari. | 2 | 3 | 9 |
- 795 § En Guillem de Montsó, canonge de la Seu, stablí i anniversari de XL sous, quitis; e fas lo iorn damunt dit; e deu la pagar e partir lo seu beneficiat. E iau en la capella de Sent Antoni, en lo carner d'En Barthomeu Valentí, degà qui fo, en aytal senyal; Sex, Abayar; Litera; Frígola. | 2 | | |
- 796 § En P. Sesmates establí en la Seu i anniversari de XL sous, quitis; e és lo cinquè anniversari e no paga vuytè, que encara no és comprat; e deu-se fer lo die damunt dit; e iau en la claustra en I carner pres lo loch on solia esser l'olivera e ara ha I lorer; segons apar per testament fet en poder d'En Pax Bonyvern, notari, a. | 2 | | |
- 797 § La dona Blanche, muler d'En Francesch Vaquer, stablí i anniversari de XVI sous per ànima sua e de tots los benfaytós. Jau al portal de la mar; deu-lo fer la bossa, cor los diners serviren al tayl del rey En Johan. | 1 | 10 |
- 798 L'onrat En Jacme de Mora, quondam, la dona Magdalana, muller sua, an stablit en la Seu i anniversari de XXX sous que sia fet l'andemà de madona Sancta Maria de Gost e per ànimes de leurs pares e mares. | 1 | 10 |
- 799 La dona Simona, muller de l'honrat En Jacme Valentí, ciutedà seu, dexà manat en son testament fet en poder d'En Julià Pisà, notari, sots a III de marts MCCCCXXXI, hun anniversari de cent sous fasedor cascun any a XVI d'egost, que en tal die ella pessà d'aquesta vida. | 5 | | |
- 800 Le dona Alemand, muller del discret N'Aparici Calderó, notari, stablí hun anniversari per ànima sua de vuyt sous; e vol sia fet lo dia de Nostra Dona d'Agost, qui és a XV del dit; fas l'absolutió a la capella de Sent Bernat. | 8 | | |

f. 116v

A xvii dies d'agost.

- 801 (L)a dona Antònia, muller qui fo d'En Bernat Guàrdia, stablí en la Seu i aniversari de III quarteras de forment e dues barselles; e paguen vuytè al senyor bisbe mig quartera e I almut e mig. Roman quiti III quarteras e mig e una barcella IIII almuts e mig. E fas a XVII dies d'agost; e iau al derrer claustral de la claustra.

802 La dona Catherina Pallereza, muller quondam de Joan Palleres, català, ha dexat i anniversari vuit sous censals com appar en poder de Miquel Torres, notari, de l'any 1534, com haia lo clavari de la Seu rebut dita quantitat per dita de t^a.

f. 117

A xviii d'agost.

803 En P. Sesmates stablí en la Seu i altre anniversari de xl sous, quitis; e és lo sisè e no paga vuytè; e deu-se fer a xviii dies d'agost, segons apar per testament fet en poder de Pax Bonyvern, notari.

2

804 Lo honrat misser Reynalt Mir, doctor en leys he canonge en la Seu de Mallorcha, ha instituït i aniversari de lx sous de Mallorques, quitis de vuytè, celebrador lo die de madona Sancta Elena qui és ha xviii dies d'agost, los que ls pagarà lo dit misser Reynalt trò fins que aie presentat alcú en lo benifet qui vol stablir sots invocació de madona Sancta Elena, en l'altar de Sant Guillem; he com serà presentat lo dit beneficiat serà tengut de pagar los dits lx sous, quitis de vuytè, con entretant lo dit misser Reynalt no sie tengut de pagar vuytè; ha fas l'absolució en l'altar de Sant Guillem, donat a cascú dotza diners: es canonge Mir és sepultat en una pedra de marbre devant l'altar de la capella de Sant Guillem, y ha fet fer lo retaula y és pintat en hàbit de cubiculari del papa, y era també canonge de Uesca en Aragó; y morí en 1300 com és de veura en lo letrer de dita sepultura.

3

805 § La dona Bevanguda, uxor domini Bernat Serra, patró de nau quondam, instituï i aniversari de dos morabatins per ànima de son pare, e de sa mare, e de son marit e per ànima sua. E la dona Francescha, uxor domini Salvador Font, arganter, ha instituït altre anniversari de iii morabatins per ànima de son fil, mossèn Antoni Font, presbiterum beneficiat en la Seu quondam, e per ànimas de son marit e de sos predessasós; volen que sia fet lo dia de santa Elena; fas l'absolució a la porta de les retxes de fore de Sent G.; no pague quint ni vuytà, car no és comprat.

2

806 § La dona Catelina, muler d'En Berenguer Bauló quondam, stablí i anniversari en la Seu de xvi sous per ànima sua e de son marit; no pague vuytà cas no és comprat. Jau al fossar denant la capella de N'Aguyó.

16

f. 117v

A xviii d'agost.

807 Iacme Descolombers, domer, stablí en la Seu ii anniversaris de lxviii sous e vi diners, qui·s a xviii dies del mes d'agost; e l'endemà se fa l'altre anniversari; e deuen pagar per vuytè al bisbe e als prebordres viii sous vi diners; e iau en la claustra prop la porta de les fonts en aytal senyal; e roman quiti als anniversaris a cascú xxx sous.

1 10

808 ¶ *Lo discret N'Anthoni Sans, prevera, stablí i anniversari an la Seu de trenta dos sous, lo qual mane que sia fet a les primeres Vespras de Sent Bernat. Pague vuytè al senyor bisba; roman quiti vint e vuit sous.*¹⁶⁶

1 | 8 |

809 *Lo Honorable misser P. Fonts, canonge, stablí hun anniversari en le Seu de Malorques; e vol sie celebrat a xviii d'agost que és le festa de sent Luys; deu-lo pertir lo procurador de la cofrerie de sent Bernat.*¹⁶⁷

f. 118

A xx d'agost.

810 *Romeu Sala, mercader, stablí i anniversari de xxvii sous; e és lo quart e paga de vuytè iii sous iii diners e malla; e deu-se fer a xx dies del mes d'agost; e és lo carner en la claustra ab senyal de Sala, denant la porta qui entre al fossar.*

1 | 3 | 7
malla

811 *Jacme Descolombers, domer, stablí altre anniversari en la Seu de xxx sous, quitis, cor ia n'és levat en lo primer anniversari tot lo vuytè; e stablí lo dit anniversari per la ànima de reverent En Solquet, bisbe qui fo de Matzara, e d'En Remon Sivaler, ardiacha, e d'En Remon Adarró; e iau en la claustra prop le porta de les fons, en aytal senyal.*

1 | 10 |

812 ¶ *Bernat Santor establí en la Seu i anniversari de iii lliures, quíties de vuytè, lo qual mana que s'asse an pertós temps lo die de sent Bernat, qui és a xx del mes de gost. E iau en le claustra a·part drete, alà on canten los infans; e lo procurador deu donar a quescú benificiat i sou.*¹⁶⁸

4 |

813 ¶ *La dona Francescha, muller d'En P. Salvet, stablí i anniversari en la Seu de viii sous per ànima sua; deu-lo fer la bossa, car los diners serviren al tayl del rey En Johan. Jau al mig del fossar.*

8 |

814 ¶ *En Bernat Garau, parayra, stablí i anniversari de xvi sous per ànima sua; pagua vuytè al senyor bisba; roman quiti xiii sous.*

14 |

815 *Misser Lorens Serrallí, canonge, instituhí lo dia demunt dit hun anniversari de x lliures, quítias de vuytè, los quals paguen mossèn P. Saguí, canonge, v lliures, e mossèn Gabriel Fabrer altres v lliures, los quals posseixen cascun hun beniffici instituhit per lo dit Serrallí.*

10 |

816 *Mossèn Anthoni Stany, prevera, instituhí hun beniffici, lo qual posseixea mossèn Bernat Johan, e hun anniversari de cent sous.*

5 |

166 Ultra.

167 Oltra.

168 Vltre.

817 En Bernat Massanet quondam stablí hun anniversari de ii lliures per ànime sue; e vol sia celebrat lo die de sent Bernat qui és a xx del demunt dit; e fas l'absolució en la capella de Sent Bernat.¹⁶⁹

2

818 Item lo dit die de sant Bernat, anniversari de l'honrat En Bernat Balaguer, forner.

f. 118v

A xxi d'agost.

819 En Guillem Cadireta, prevere, stablí en la Seu i anniversari de XXXII sous qui·s fa a xxi del mes d'agost; e no deu pagar quint ne vuytè; e iau en la claustra prop lo vas de mestre Iohan Burgunyo en aytal senyal.

1

12

820 ¶ N'Arnaud Gomis, prevere e beneficiat en la Seu, ordonà i anniversari de XXXVI sous qui·s fa lo iorn damunt dit; e paga per vuytè al rector de Soylar III sous e al bisbe e als prebordres i sou vi diners; roman quiti XXXI sous vi diners; e iau en la claustra con hom entre, en senyal de Torres.

1

11

6

821 ¶ En Berenguer Steva, speciayre, stablí lo primer anniversari de XXX sous, e deu-se fer lo die damunt dit; és lo vas denant la porta menor de Tots Sancts; e paga vuytè a l'almoina d'En Bernat Sacrista III sous VIII diners; roman quiti.

1

6

3

f. 119

A xxii d'agost.

822 En P. Cabró stablí en la Seu ii anniversaris e vi ciris de xx quarteres de forment, e fet lo servey dels ciris d'assò qui sobrarà se fan los dits anniversaris; e fas lo primer a XXII dies del mes d'agost e l'altre s'endemà; e no paguen quint ne vuytè; e iau en la claustra al portal de Sancta Bàrbara en aytal senyal. Hauem na carta feta en poder d'En Pera Arnau, notari, idus madii anno domini M^oCC^oLXXIII. Item huna altra carta feta en poder d'En Jaume de Gradu, notari, quarto nonas septembbris anno M^oCC^oLXXXVIII^o; e són portades a casa dels procuradors.

20 quarteres

823 Lo dicmenge aprés la festa de sanct Bernat, sia fet anniversari per tots los confrares e confraressas de la confraria dels honrats beneficiats de la Seu. E lo procurador de la dita confraria partescha dos diners a cascun prevera ultra la porció. E més avant, partescha vi diners ultra la porció acustumada a missa.¹⁷⁰

824 En Jaume Pasqual, mercader, instituhí hun anniversari lo dit die que és lo cap de les vuytanes de la Assumpció de la Sagrade Verge Maria. Deu dar lo procurador de la bossa quatre diners ultra la porció acustumade.¹⁷¹

2

1

1

169 Ultra.

170 A de morts.

171 Oltra.

825 *Lo dit die que serà lo cap de les octaves de Nostra Dona d'Agost, se farà anniversari cascus any per ànima de l'honorat En Johan Terriola, mercader, segons largament se mosta en lo present libra a xxiii de setembre.*

1 | | | |

f. 119v

A xxiii d'agost.

826 *N'Asteva de Iovals, mercader, stablí en son derrer testament iii anniversaris l'any, de lx sous cascus; en són entre tots iii de viii lliures, quíties de vuytè; e fan-se de iii en iii meses; e mana'ls fer en aytal die con eyl morí, a xxiii del mes de deembre; e fas lo primer a xxxiii d'abril; lo segon a xxiii d'agost, so és en aquest present die; lo terts a xxiii del mes de deembre, en lo qual die eyl passà d'esta vida; e iau denant Sancta Maria Magdalena.*

3 | | | |

827 § *N'Alvira, muylle qui fo d'En Pons Devesa, establí i anniversari en la Seu de ii morabatins que són xvi sous; de vuytè qui·s fa la Vespre de Sent Barthomeu que és al die que damunt és dit; e iau en la claustra denant l'escola del cant; e pagua vuytè al bisbe e als prebordres ii sous; roman quiti.*

14 | | | |

f. 120

A xxviii d'agost.

828 *Guillem Valentí Burgues stablí en la Seu iii anniversaris; lo primer de l sous, e fas a xxviii del mes d'agost, e los altres après; lo segon és de l sous, e fas per l'ànima de la dona Francescha, muller sua; lo terts, de xxv sous tots quitis; e és aquest per son pare e per sa mare, e aquest deu pagar e pertir lo seu capellà; e és lo vas en la claustra prop l'escola del cant en aytal senyal. § Tots aquests iii anniversaris per gràcia que li fo feta, fa hom de LXXXIII sous e s'an-se iustats.*

4 | 13 | | |

829 *La dona Flor, muller qui fo d'En P. Mertí, mariner, stablí en la dita Seu hun anniversari de duas lliures que vol que sia fet lo die de sent Barthomeu; e vol que dels vint sous sien dites vint mises, e dels altres vint sous sien partits en los preveres.¹⁷²*

2 | | | |

830 *La dona Barthomeua, muller d'En Farrer Raunyer, stablí en la Seu i anniversari de xvi sous lo qual vol que sia fet lo die de sent Barthomeu; iau denant Sancta Anna.¹⁷³*

16 | | | |

831 *Na Jacmatha, àlies "fetge de gruat", laxà sent liures als anniversaris per dos oltres de que avem rasabudes per mans de mossèn Thomàs Bisbal; trenta lliures per què los dits anniversaris són tanguts de fer en lo dit die; setze sous d'oltra a misa an servit los dinés a Na Artusa. Jau en l'ort de la claustra, al vas de mossèn Collel.¹⁷⁴*

16 | | | |

172 Oltra.

173 Oltra.

174 Oltra.

832 En Bernat Rosel, ostaler, e la dona Johaneta, se muler, an stablert hun anniversari de setze sous en lo die demunt dit, a mise vultra; an sepultura devant les esqueles del cor, per los quals an rebuts los procuradors maiores trente liures.¹⁷⁵ | | | 16 | |

833 En Bernat Patrossel stablí hun anniversari per ànime sue de II lliures; e vol que sia celabrat lo die de sent Berthomeu qui és a XXIII del demunt dit; fas l'absolució a le capella de Sent Bernat. | 2 | | | |

834 En Bartomeu Colom lexà hun anniversari lo die de sant Barthomeu.¹⁷⁶ | 1 | | | |

f. 120v

A xxv dies d'agost.

835 En Guillem Cabaró, prevere e beneficiat, stablí i anniversari en la Seu de L sous; e deu-se fer a xxv dies del mes d'agost; e iau en la claustra prop lo vas d'En Ferrer Roseyló. | 2 | 10 | |

836 § En Guillem Angelats, prevere e beneficiat en la Seu, stablí i anniversari de x sous qui-s fa lo die damunt dit; e iau en la claustra al vas d'En Venreyl. E paga per vuytè al capellà d'En Sancta Eugènia i sou III diners; roman quiti al dit anniversari VIII sous VIII diners. | | | 8 | 9 |

837 L'onrat En Jacme de Mora stablí en la Seu i aniversari de XXX sous per ànima d'En Jacme de Mora, fil seu, e de la dona Magdalana, muller sua.¹⁷⁷ | 1 | 10 | |

838 Anniversarium nativitatis honorabilis Arnaldi de Muro, decretorum doctoris, ut patet per instrumentum fuit in posse discendi Guillermi Castellari, notarii, anno divinitate millesimo CCCC^o XXIII^o.¹⁷⁸ E nota aquest die se fa la missa de Sant Berthomeu ab orgue, com a festa d'altar, per dit misser Arnau Desmur. | 3 quarteres | 3 barcelles |

839 Dit die anniversari per ànima de mossèn Barthomeu Miró Evinent?

f. 121

A xxvi d'agost.

840 En Guillem Despou Calaffat stablí i anniversari en la Seu de XXIII sous; e fas a XXVI dies d'agost; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres III sous. E iau en la claustra denant lo portal nou en aytal senyal; roman quiti. | 1 | 1 | |

841 L'onrat En Jacme de Mora e la dona Magdalana stabliran en la Seu i anniversari de XXX sous en lo dit dia, per ànima del discret En Lorens de Mora, fil lur, beneficiat en la església de Sent Iacme.¹⁷⁹ | 1 | 10 | |

175 Vultra.

176 Ultra.

177 Oltra.

178 Vltra.

179 Oltra.

f. 121v

A xxviii d'agost.

- 842 En Johan Tixador, qui en altra manera se nomenave "de Pesilla" e fo primatxer de la Seu, iaquí i anniversari de viii sous qui·s fa a xxviii d'agost; e paga vuytè al rector de Soller i sou; roman quiti vii sous; e no iau assí. | | | 7 | |
- 843 En Simon Riera stablí i anniversari en la Seu de xxiii sous ii diners malla, quitis de vuitè, qui·s fa a xxviii del mes d'agost, axí con ja pus largament és contengut a l'altre anniversari qui·s fa a xxix d'agost. Iau a la capella de Sent Martí, al vas d'En Garau P. | | | 1 | 3 | 2 | malla
- 844 (M)osèn Bernat Gruat, prevera benficiat en la Seu, establí un anniversari de v lliures iii sous qui·s fa lo iorn de sant Agustí. E pague'l En G. de Muntalbà, e assò per ccxl lliures que té lo dit G. dels béns del dit Bernat. E a xviii del mes de gost any MCCCLXXXVI, hordonà mosènyer bisba ab son honrat Capítol, que lo procurador qui tendrà la bossa sia tengut a dar i sou; e yau lo dit Bernat a la capella de Sant G. en lo seu vas; e començá'l a pagar an G. Phaliu; tenen la bossa de l'ayn desús dit, e d'equí avant tots los altres procuradós.¹⁸⁰ | | | 5 | 4 | |
- 845 § La dona Caterina, muler de N'Anthoni Desgiuels quondam, stablí i anniversari en la Seu de iii lliures ii sous x diners, per ànima sua e de tots sos benfaytós; no paga vuytè cor no·s comprat; no iau assí, ans jau a frares manós. Aquest sa fa infra annum. | | | 4 | 2 | 10 |
- 846 Los consalés de la caxa de la Seu han fet i anniversari en lo die de sent Agustí de vi diners per ànima de mossèn Jacme Castayó, lo qual pegarà tots temps e pertirà lo procurador de la dite caxe; e derà a cascun prevara vi dinés oltra la porció.¹⁸¹ | | |

f. 122

A xxix d'agost.

- 847 Simon Riera, rector qui fo de Vayldemussa, stablí ii anniversaris de liii sous, qui·s fa, lo primer a xxviii dies d'agost, e lo segon a xxviii d'agost; e deuen pagar per vuytè al bisbe e als prebordres vi sous vii e mayla. E iau a la capella de Sent Martí al vas d'En Garau P.; roman quiti. | | | 1 | 3 | 2 | malla
- 848 § En Jacme Desvilar, agut domeer, stablí en la Seu ii anniversaris de xl sous, qui·s fa, lo primer lo die damunt dit, so és a xxviii d'agost, e l'altre s'endemà. E deuen pagar per quint al bisbe e als prebordres viii sous; roman a cascú aniversari quiti; e iau al fossar maior al vas d'En Ramon Ferrer. | | | 16 | | |
- 849 En Gilem stablí en la Seu i anniversari de viii sous per ànima sua; aquests dinés tenen sos procuradós maiós dels anniversaris perquè no·s comprat. | | | 8 | | |

180 Vltre.

181 Oltra.

850 Lo dia present se fa anniversari per ànima de le dona Catherina Lodrane, muller de Mateu Lodrà, farrer quondam; fas l'absolució als carnés de l'obra hon està enterrat lo seu cos; paga l'obre le distribució, per certa lexa ha feta dita dona a le dita obre.

f. 122v

A xxix d'agost.

851 Tots los bisbes stabliren i anniversari de xl sous; quitis e paga'l lo benificiat de Sent Paul, e fas a xxix dies d'agost; e fas l'absolutió denant l'altar maior; Pascharius.

2

852 § N'Alicsén, muller qui fo d'En P. Desledó, stablí en la Seu i anniversari de xi sous qui·s fa lo die damunt dit; e paga vuytè al rector de Soller i sou iii diners e mayla; roman quiti viii sous vii diners e mayla; iau en la capella de Sent Vicens.

9 7
malla

853 § Mossènyer En Pons Desiardí, bisbe qui fo de Mallorcha, stablí en la Seu i anniversari de iii sous al bisbe, e de xx diners a cascú canonge e x diners a cascú benificiat, quitis, qui·s fa lo iorn damunt dit; e iau en l'altar de Sancta Catherina; aquest anniversari fa hom de xxx sous.

1 10

854 Lo dit die, que és la festa de la Degollació de Sant Johan, se fa anniversari de la dona Catherina, muller de l'honorable En Ramon de Busquets, e per les ànimes de l'honrat En Jacme Mir, patró de nau, pare seu, e de la dona Bevanguda, mare sua, muller del dit Jacme Mir, quondam.

f. 123

A xxx d'agost.

855 En Bernat Martí, mercader, stablí i aniversari de xxx sous qui·s fa a xxx dies del mes d'agost; e no paga vuytè en trò sia comprat; e assigne'ls sobre lo seu alberch; e aquest és lo quart e no iau assí.

1 10

856 § Arnau de Gualba, ardiacha, stablí en la Seu i anniversari de xx sous, quitis; e no paga quint ne vuytè e no iau assí, que a Barchinona iau.

1

f. 123v

A xxxi d'agost.

857 La dona Lucia, fila que fo d'En P. Sesmates, stablí en la Seu i anniversari de xx sous, quitis; e no paga vuytè que encara no és comprat, e deu-se fer a xxxi del mes d'agost, que és lo derrer die; iau en la claustra en i carner pres lo loch on solia esser l'olivera e ara ha i lorer; e és lo quart aniversari.

1

858 § En Ramon Panyater, ferrer, stablí i anniversari en la Seu de xii sous vi diners; e deu-se fer lo die damunt dit; e paga vuytè a la capella de Sent Anthoni de Pàdua i sou vi diners e mayla; e iau al fossar maior ab En Romeu Ferrer.

10 5
malla

859 Mossèn Bernat Cunileres, prevera e benficiat en la Seu, instituí un aniversari en lo desús dit dia de seze sous, los quals se prenan sobre les cases d'En Pere Cunileres, tirador de li.

16

(Nota marginal)¹⁸²

f. 124

Ka **L**endas. **Lo primer die de setembre.**
860 Anniversari de l'honrat En Iacme Arnau, canonge; e és de viii sous; quitis de vuytè, e fas lo primer die de setembre.

8

861 En P. de Moreya stablí en la Seu i anniversari; de iii sous al bisbe, xx diners als canonges, x diners als beneficiats, quitis, qui·s fa lo die damunt dit; e no iau assí que En Roma iau. És l'anniversari de xxx sous xi diners.

1 | 10 | 11

862 § Na Valensa, muller d'En Bernat Acelm, stablí en la Seu un anniversari de xl sous quis fa lo die damunt dit; e deu pagar vuytè al bisbe e als prebordres v sous; roman quiti a l'anniversari i lliura xv sous; e iau a la capella de Sent P.

1 | 15 |

863 A 17 de febrer 1551, determinà lo reverent Capítol que cada any se fassa un anniversari lo die de sant Gil per ànima d'Antoni Gil, perayra quondam, perquè dit Gil dexà una almoyna de quinze ducats per què-s compràs una pica de pedra mabra, per tenir aygua beneyta per la sglésia de Nostre Dona de le Seu; la qual comprada per la dona Raffella Jeneras, se filla, per complir lo lagat del pare; y bestregué fins a 30 lliures 19 sous e 6 que costà, compresos dins quinze ducats per dit Gil, dexats per dit affecto.

30 | 19 | 6

f. 124v

A II dies de setembre.

864 Simon Rubí stablí en la Seu i anniversari de xx sous qui·s fa lo segon die de setembre; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres ii sous vi, roman quiti; e iau en la claustra prop lo vas d'En Guillem Payà.

7 | 6

865 § En Ramon Massaguer, precentor, stablí i anniversari de l sous; quitis e paga'l lo seu benficiat; e fas lo die damunt dit; **Johan Borrell; Salera; P. Bartran.**

2 | 10 |

866 § Na Barcelona, muller qui fo d'En Bonanat Pons, stablí i anniversari de xxiii sous; e fa de vuytè al benifet d'En Sanctacília iii sous; roman quiti a l'anniversari xxi sous; e deu-se fer lo die damunt dit; e no-y iau.

1 | 1 |

182 Que lo cap de (octaves) [...] Matheu (Ma)gadins prevere, sens [...]s de morts sols toca (p)icabaralla.

867 (J)ohan Gany, brodedor, lexà XIII lliures proceïdes d'hunas casses suas per hun anniversari.

8

f. 125

A III de setembre.

868 Guillem Satorra, cavaller, e sa muller, stabliren en la Seu i anniversari de XXX sous, quitis, qui·s fa a III dies del mes de setembre; deu-lo pagar e partir lo capellà qui canta lo benifet seu, que stablí N'Arnau Satorra. E iau en l'esgleya prop l'altar de Sancta Catherina, en aytal senyal.¹⁸³

869 § Andreu Porceyl, prevere, stablí en la Seu i aniversari qui·s fa lo die damunt dit; e paga'l lo seu beneficiat e és de L sous; quitis de vuytè; Gº. Vicens.

2 | 15 |

870 § Lo discret En Bertomeu Vilarase ha stablit i aniversari de L sous en la Seu, e vol que sia fet a III dies de satembra; no paga quint ni vuytè, que no és comprat, car lo seu hareu lo pagua en portela.

2 | 10 |

871 § Lo discret En P. Mertoreyes, prevera beneficiat de la Seu, stablí i aniversari de VIII sous per ànima sua; e deu-sa distribuir antre los pravares qui saran lo dia desús dit, deprés d'inar (?) a l'offici de morts; no pague vuytè car mortizat és.

8

f. 125v

A III dies de setembre.

872 Lo senyor rey En Sancxo stablí i anniversari de L sous, quitis; e deu-lo pagar e partir lo seu capellà qui canta lo benifet de Sent Honorat, e fas a III dies de setembre; e iau a Perpinyà; Iohan Sans; Mariner; Bernat Arnau.

2 | 10 |

873 En Simon de Bertralans, rector qui fo de Sancta Fe, stablí o per el fo stablert i anniversari en la Seu de III quarteres de forment, de les quals se deuen levar XIII sous per los anniversaris deiús escrits; so és de Na Francescha, filla qui fo d'En Francesch Andreu, e de Na Xansa, muller qui fo d'En Iohan Piris; del sobre pus se deu fer lo dit anniversari; pagua vytè al benifet d'En Berenguer Bou. Iau a la porte del cloquer.

874 Na Xanxa, muller qui fo d'En Iohan Piris, stablí en la Seu i anniversari de VII sous; quitis, cor ia pagua lo vuytè lo forment d'En Simon de Bertralans ad huc vivit.

7

875 Na Francescha, filla qui fo d'En Francesch Andreu, stablí en la Seu i anniversari de VII sous; quitis, cor ia pagua lo vuytè lo forment d'En Symon de Bertralans; iau en la claustra, devant la porte manor de Tots Sans.

7

183 Representación heráldica 11.

876 La dona Catherina, qui stava ab En G. Gerona, prevere, stablí i anniversari en la Seu de viii sous lo qual se fa lo die damunt dit; e iau en la claustra prop lo vas d'En Villardell, denant la capella de Tots Sancts, e hay senyal de leó; e paga vuytè al senyor bisbe vi diners, e a les capellanies vi diners; roman quiti.

f. 126

A v de setembre.

877 En Bernat Compte, prevere e benificiat qui fo de la Seu, stablí i anniversari de v quarteres de forment; e paga per vuytè al bisbe e als prebordres la vuytena part; e fas a v dies de setembre; e iau a la porta de la mar en aytal senyal.

7

5 quarteres

878 § Na Marcha, qui stava prop En Moretó, stablí i anniversari en la Seu de xii sous, quitis; e fas lo die damunt dit; e iau al fossar maior.

12

879 § En Martí Desverdaguer, benificiat, stablí en la Seu i anniversari de xxiii sous qui-s fa lo die damunt dit; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres i sou, e a la capellania de mestre Vicens ii sous; roman quiti a l'anniversari xxi sous, e deu-lo pagar e partir lo capellà qui canta lo benifet de l'infant de Portegal; e iau en la claustra prop lo vas d'En Ferrer de Rosseyó, en aytal senyal.

1 1

f. 126v

A vi de setembre

880 Lo dit senyor rey En Sanxo stablí altre anniversari de iii lliures, quities; e deu-lo fer e pagar lo seu capellà qui canta a l'altar de Trinitat; e fas a vi dies de setembre; Salvà.

4

881 § N'Àries Ferrandis stablí en la Seu i anniversari de LX sous, quiti; e fas lo die damunt dit; e deu-lo pagar e partir la i dels seus benificiats; e iau denant l'altar maior; Vicens Benet [...].

3

f. 127

A vi de setembre.

882 En Guillem Mar, canonge qui fo, stablí i anniversari de l sous, quitis, lo qual se fa a vii dies de setembre, e deu-lo pagar lo seu benificiat; e fas l'absolució denant l'altar maior; Canyet.

2 10

883 § En Berenguer de Pax stablí i anniversari de xx sous, lo qual se fa la Vespre de Sancta Maria de Setembre, qui és al dia damunt dit; e iau en la claustra prop la porta de Sent Bernat, en aytal senyal; e deu pagar vuytè al bisbe e als prebordres ii sous vi diners; roman quiti.

12 6

884 En Gabriel Linàs, prevere beneficiat en la Seu, stablí i anniversari de xl sous lo qual se fa lo dia demunt dit; e no paga uytè que no és comprat; e iau en lo fossar maior en lo primer carner, axí com hom antra a mà esquera.

2

885 § *L'honrat mossèn Vidal de Blachia, sacrista e canonge, e mossèn Jaume Bagur, prevera, instituïren hun anniversari de xxx sous, quitis de vuytè, en lo demunt dit dia; ço és a missa xx sous, que lo procurador dó dos diners ultra la porció acustumade; e vi sous a l'offici de morts; e iii sous per iii missas qui sien dades per taule.* | 1 | 10 | |

886 *Lo honorable miser Bernat Iornet, ardiacha e canonge de Malorques, stablí hun anniversari de vint sous le Vigília de Nostra Dona de Setembre, per ànime sue; deu dar lo procurador de la bossa dos dinés.*¹⁸⁴ | 1 | 5 | |

f. 127v

A viii de setembre.

887 *En Jacme Finestres, prevere e benificiat de la Seu qui fo, stablí i anniversari de x sous; e fa a viii dies de setembre; e iau en l'ort de la claustra al cantó de l'aliup; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres i sou iii diners; roman quiti.* | | 8 | 9 |

888 § *En Iohan Rovire, prevere e benificiat qui fo de la Seu, stablí i anniversari de xvi sous; e fas lo die damunt dit; e paga per vuytè al bisbe als prebordres ii sous; e iau a la claustra; roman quiti.* | | 14 | |

889 § *En Bonanat Palou, especiayre, stablí en la Seu i anniversari de xx sous qui·s fa lo die damunt dit; e deu·a pagar per vuytè a l'almoina d'En Bernat Sacrista ii sous vi; roman quiti a l'anniversari. E iau en la claustra en l'ort, prop lo taronger qui és ves Sent Bernat.* | | 17 | 6 |

890 *Lo honrat misser Raynald Mir, doctor en leyes e canonge en la Seu de Mallorca quondam, ha instituïts diversas anniversaris, celebradors tots anys en per tostems per ànima sua, en diversas dies en l'esgleya de la Seu de Mallorca, sagons que apar en aquest libra; dels quals se fan i anniversari en la festa de sancta Maria de Satembra, qui és ha viii dies de satembra, ab absolutió denant l'altar de Sant Guillem; per lo qual anniversari feedor en la dita festa se distribueren cinc lliures de Mallorquins d'aquelles xviii lliures censals, les quals la fàbrica de l'obra de la dita Seu fa tots ayns als dits anniversaris, sagons que pus largament sa conté en aquest libre en l'anniversari de iii lliures del dit defunt, que·s fa a xxvi de juliol en la festa de sancta Anna, donant a cascú xii diners.* | 5 | | |

891 § *Dona Peralta y Maria Candalera*

892 *Los manimasors de l'honrat mossènyer Nicolau Rosel, canonge quondam, an instituït hun anniversari de setante sous en lo dit dia; ço és vint sous a Matines vultra la porció; e a misa sinquante sous, perquè a ha dar lo procurador sis dinés vultra la porció acustumade en la missa. Jau davant lo crucifix del cor.*¹⁸⁵ | 3 | 10 | |

184 Ultra.

185 Vultres.

893 Anniversari d'En Climent Vilartell e de la dona Angelina, muller sua, e d'En Johan Amenós, marit de la dona Villardella Carabotina; fas a missa lo dit die vltra la porció acustumade; són vint sous; són voluntaris.¹⁸⁶

1 | | | |

f. 128

A viii de setembre.

894 Bernat de Terrades, rector qui fo de Soller, stablí en la Seu i anniversari de xl sous qui·s fa a viii dies de setembre; e deu pagar per vuytè al bisbe, e als prebordres e als capellans del bisbe de Torreyes v sous; e no iau assí; roman quiti a l'anniversari.

1 | | 15 | |

895 § En Iohan Togores, taverner, stablí en la Seu i anniversari de xx sous, qui·s paguen de les iii quarteres de forment qui·s compraren per Na Cathalina, muller qui fo d'En G. Sans; e no paga vuytè; e fas lo die damunt dit; e iau al vas d'En Romeu Ferrer, al fossar maior; e deu pagar al bisbe e als prebordres per dos sous, que hom hi ha assits iii diners; roman quiti a l'anniversari xxi sous viii diners.

1 | | 1 | | 9 |

f. 128v

A x dies de setembre.

896 Berenguer Robert, rector d'Incha qui fo, stablí en la Seu i anniversari de xx sous, quitis, qui·s fa a x dies del mes de setembre; e deu-lo pagar e partir lo capellà qui canta lo seu benifet; e iau en la claustra prop l'escola del cant, en aytal senyal; Figuera.

1 | | | |

897 La dona Struga, muller que fo d'En Bernat Pahó, stablí en la Seu i anniversari de xl sous; e pague vuytè al senyor bisbe v sous; iau en la claustra prop l'escola del cant, e hay senyal de pahó; roman quiti.

1 | | 15 | |

f. 129

A xi de setembre

898 Maria Xicha stablí en la Seu i aniversari de xx sous, quitis, qui·s fa a xi de setembre; e és alou dels aniversaris; (ca)pellà de mestre Iohan de Verí; e no iau assí que al Temple iau.

1 | | | |

899 § En P. Ferrer de Gerona, benificiat, stablí i anniversari en la Seu de l sous qui·s fa lo die damunt dit; e paga vuytè a le sacrastia de la Seu vi sous iii diners; roman quiti a l'aniversari; e iau en la claustra prop lo vas d'En Conies.

2 | | 3 | | 9 |

900 § En Ramon Duran d'Incha stablí en la Seu i aniversari de 1 sou, lo qual se fa lo iorn damunt dit; e paga'l lo seu benificiat; e fas l'absolutió denant Sent Blay.

186 Ultra.

901 § *Francescha, muller que fo d'En Berenger Ferran, stablí en la Seu i anniversari de XVI sous; e no paga vuytè que no és comprat; e deu-se fer lo die damunt dit; e iau en la claustra denant la porta de Tots Sancts en aytal senyal.*¹⁸⁷

16

f. 129v

A XII de setembre.

902 *N'Arnau Desnoguer stablí en la Seu i anniversari de V quarteres de forment, portades a Mallorcha, qui·s fa a XII dies de setembre; e deuen pagar vuytè al bisbe e als prebordres la vuytena part del preu; e iau en la claustra prop l'escola del cant, al vas d'En Garau Pere, en aytal senyal; Merretxí.*

903 § *La dona Valença, muller d'En P. Rossinyol, stablí i anniversari en la Seu de XXVIII sous, quitis; e deu-se fer lo damunt dit die; e fas l'absolutió denant l'altar de Sant Martí.*

1 8

904 § *La dona Alicesén, muler quondam d'En G. Johan, notari de Mallorques, stablí i aniversari en la Seu per ànima sua de XXIII sous. Jau en hu carner pres lo portal del fossar ves lo castel; ay senyal de tazora de perayra; e no pague vuytè car no às comprat aquest; és lo segon. Aquest sa ferà lo primer dimecres de l'Avent.*

1 4

905

*Lo honorable misser Bernat Jornet, ardiacha e canonge de Malorques, stablí hun anniversari per ànime sue de vint e sinch sous, e que sia celebrat a XII dies de setembre, lo die que pessà d'aquesta vida.*¹⁸⁸

f. 130

A XIII de setembre.

906 *En P. Bover, domer qui fo de la Seu, stablí en la Seu i anniversari de XLVIII sous; fa de vuytè al benificiat d'En Nono Sans VI sous; e fas a XIII dies de setembre; e iau en l'ort al cantó de la claustra, denant lo vas de N'Adarró.*

2 2

907 § *Mestre Iohan Burgunyo stablí en la Seu i anniversari de XXVIII sous, quitis, qui·s fa lo die damunt dit; e no deu pagar quint ne vuytè, que alou franc és; e iau en la claustra en i gran carner pintat prop la capella de Tots Sant.*

1 8

f. 130v

A XIV de setembre.

908 *En Guillem de Miravayls, cabiscol, stablí i anniversari en la Seu de XXXIII sous; e paga per quint al bisbe, e als prebordres e als capellàs del bisbe de Torreyes V sous, e a l'almoina d'En Bernat Sacrista I sou VII diners; e deu-se fer a XIII del mes de setembre; e no iau assí que En Roma iau; roman quiti a l'anniversari.*

6 5

187 Representación heráldica 12.

188 Oltra.

909 § La dona Tarossa stablí i anniversari en la Seu de viii sous per ànima sua. Jau en la claustra pres la porteleta denant lo cor, on as ja ascrit lo vas ab grans letres. | | | 8 | |

f. 131

A xv de setembre.

910 En P. Martoreyl, prevere e benificiat, stablí en la Seu i anniversari de lx sous; e deu pagar per vuytè al bisbe i sou vi diners, e al benifet del comte vi sous; e fas a xv dies de setembre; e iau en la claustra denant lo portal maior; roman quiti. | 2 | 12 | 6 |

911 § En P. Pentiner e En Ramon Desgüells stabliren i anniversari en la Seu de xxx sous, quitis, qui·s fa lo die damunt dit; e deu-lo pagar e partir lo capellà qui canta lo benifet; e iau en l'esgleya denant l'altar de Sent Martí; Francesch Güels. | 1 | 10 | |

912 § En Phelip Valentí e Na Farrandella, muller sua, stabliren en la Seu i anniversari de xxx sous, quitis, qui·s fa lo iorn damunt dit; e iau la dona en la claustra, denant lo portal de Sent Bernat en i vas on ha senyal de fogassa;¹⁸⁹ e no paga vuytè que l'hereu lo paga. | 1 | 10 | |

913 § En Guillem Savilla, canonge, stablí en la Seu i anniversari de lviii sous qui·s fa lo die damunt dit; e paga per vuytè al bisbe e als prebordres vii sous iii diners; e iau pres l'altar de Corpore Christi; roman quiti a l'anniversari. | 2 | 10 | 9 |

914 (E)n Bernat Thomàs, prevera e benificiat de la Seu, stablí i anniversari de lii sous per ànima sua, e de son pare, e de se mare e tots sos benfactós; pague vuytè a l'almoina de l'honrat An Bernat Sacrista vi sous vi diners, e deu-se fer lo cap de la vuytana de madona Sancta Maria de Setembre, a la missa maior; e vol lo dit Bernat Thomàs que sien donats a cascú prevera benificiat vi diners, ultra la porció acostumada donadora per los procuradós; e roman quiti xxxv sous vi diners; fas l'absolució en la capella de Sant Martí, a la part sinistra al corn de l'altar, en los vasos d'En Garau P., e Berthomeu Sauleda e Bernat Sesheres; e ay seyal de salza.¹⁹⁰ | 2 | 5 | 6 |

f. 131v

A xvi de setembre.

915 En Guillem de Miravayls, cabiscol, stablí en la Seu i anniversari de xxx sous xi diners; e no paga quint ne vuytè, que dels dinés d'Esportles se paguen; e deu-se fer a xvi dies de setembre; e no iau assí que En Roma iau. | 1 | 10 | 11 |

189 Representación heráldica 13.

190 Oltra forsat.

916 *iii dominica septembris.*

Na Katerina, muller de l'honrat En Guilelmus de Sanct Iohan, donsell quondam, e lo discret En Blay Despou, prevere beneficiat, stabliren en la Seu i anniversari de sexanta sous lo die de sant Raphael Archàngel, la festa del qual és tots temps en lo tercer diemenya de setembre. E lo procurador de la bossa deu donar a quescú prevera qui serà present a la processió e misa del dit die, XII diners; fas l'absolució dins l'esgleya en lo vas del dit Blay, qui és prop lo pilar denant la capella de Sancta Lucia, hon ha semblant seyal.¹⁹¹

| 3 | | | |

917 *iii dominica septembris.*

La dona Ysabel olim, muller d'En Rafel Miró, argenter, ha donats setza sous censals de nombra de VII lliures censals; pren sobra l'alberch del dit Miró quondam, situat En l'Argenteria. E vol sia fet un aniversari lo dia de sanct Rafel per lo dit Miró, e lo dia de sancta Catherina un anniversari per Na Catherina, donzela filia de dit Miró e de dita dona Ysabel; consta la dita donació en poder del discret En Joan Porqué, notari, sots a XXVIII d'abril any M sichcents e hu.

f. 132

A xvii de setembre.

918 *Berenguer de Solius stablí en la Seu i anniversari de XXIII sous qui·s fa a XVII dies de setembre; e no paga quint ne vuytè que no·s pren en bisbalench; e iau prop la porta del cloquer en aytal senyal.*

| 1 | | 4 | |

919 § *En Bernat de Casesnoves stablí i anniversari de L sous; e és comprat; e iau en l'esgleya al vas d'En Guillem Sturts; e fas lo die damunt dit; e paga per vuytè a l'almoina d'En Bernat Sacrista III sous III diners, e a la capella de Sent Anthoni de Pàdua III sous; roman quiti.*

| 2 | | 3 | | 9 |

f. 132v

A xviii de setembre.

920 *Bonaiunta Pisà e Na Jacomina Barthosa stabliren i anniversari de L sous qui·s fa a XVIII dies del mes de setembre; e deu-lo pagar e partir lo seu beneficiat; e iau denant Sent Salvador; En Bonanat. Paguaran.*

| 2 | | 10 | |

921 § *En Pons de Villardida, canonge qui fo de Mallorcha, stablí i anniversari en la Seu per son pare e per sa mare de III lliures; e paga de vuytè al bisbe e als prebordres X sous; roman quiti; e fas lo die damunt dit; e fas l'absolutió al seu vas qui és prop de Sent Iohan.*

| 3 | | 10 | |

922 *L'onrat En Jacme de Mora e la dona Magdalana, muller sua, stabliren i anniversari lo present die per ànima de l'honrat N'Egostí de Mora, fill lur, per tots temps fasador de XXX sous d'aquelles VII lliures que han dades als anniversaris. Fas lo darrer anniversari.¹⁹²*

| 1 | | 10 | |

191 Representación heráldica 14.

192 Oltra.

f. 133

A xviii de setembre.

923 Na Ramona, germana de N'Àries, stablí en la Seu i anniversari de l sous, quitis, los quals deu pagar lo capellà qui haurà lo benifet; e fas a xviii dies del mes de setembre; e iau a l'altar de Sen Clement; Johan Mora.

2 | 10 |

924 § En Guillem Martí stablí en la Seu i aniversari de xxiii sous qui-s fa lo die damunt dit; e deu pagar per quint al benifet del comte d'Empúries iii sous ix diners e mayla; e iau al fossar maior la on iauen los capellans, en aytal senyal; roman quiti.

19 | 2
malla

f. 133v

A xx dies de setembre.

925 En Bernat Gontart, prevere e beneficiat de la Seu, stablí ii anniversaris a la Seu de iii quarteres de forment; e paga vuytè al bisbe e als prebordres segons lo preu del forment, e viii sous que són en alou franch; e fas a xx dies del mes de setembre, e lo segon aniversari se fa a l'entrada del mes de deembre; e iau al vas d'En Verdaguer.

2 | 2 |

926 § En Berenguer Roig, domaer, stablí i anniversari de xlvi sous qui-s fa lo die damunt dit; e deu pagar per vuytè a l'almoina d'En Bernat Sacrista vi sous; e iau assí, devant Santa Caterina; e roman quiti a l'anniversari.

1 | 2 | 9

f. 134

A xxi de setembre.

928 Iacme Costa, prevere, stablí en la Seu i anniversari de xl sous lo qual se fa a xxi de setembre; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres iii sous, e l'almoina d'En Bernat Sacrista ii sous; roman quiti; e iau en la claustra prop lo loch en solia esser l'olivera e ara ha i lorer.

1 | 15 |

929 § En P. Barceló stablí en la Seu i anniversari de xxxii sous, quitis, qui-s fa lo die damunt dit; e no paga quint ne vuytè encare. E iau en la claustra prop lo pou, en aytal senyal.

1 | 12 |

930 (E)n Bernat Coscon, prevera, instituí i anniversari de iii lliures, quíties, lo qual se fa lo iorn de sent Matheu, lo qual deu pagar lo seu beneficiat; e jau denant Sent Matheu. Bernat Prats [...]; deu donar lo procurador a cascú xii diners; Reras.¹⁹³

3 |

193 Ultre.

931 En Matheu Martinell, palisser, instituí hun anniversari per ànime sua de II lliures, lo qual voll sia fet lo dit dia de sent Matheu qui és a XXI del demunt dit; e fas l'absolució en la capella de Sent Bernat.¹⁹⁴ | 2 | | |

932 La senyora Violant Spanyolla de Sant Martí instituí aniversari en la Seu de c sous, los quals paga lo benificiat seu; fas lo die de sant Matheu. Morí dita senyora a XIII d'abril en l'any MDXVIII^o. És lo testament y fundació del dit benefici per què-s fan dits cent sous, en poder del discret En Nicholau Thomàs, notari, sots a x de dit mes d'abril de dit any MDXVIII^o; són patrons de dit benefici los magnífichs mossèn Anthoni Jherònim Gual y mossèn Fransesch d'Oleza, sos nebots y areus. | 5 | | |

f. 134v

A xxii de setembre.

933 En Bernat de Santa Eugènia, sacrista qui de Mallorcha, stablí I anniversari en la Seu de LXXII sous qui-s fa a XXII dies del mes de setembre; paga per vuytè al benifet d'En Berenguer Bou VIII sous; roman quiti a l'anniversari; e no iau assí. | 3 | 3 | |

934 § En P. Safont stablí en la Seu I anniversari de XXX sous, quitis, qui-s fa lo die damunt dit; e deu-lo pagar e pertir lo seu capellà; e iau denant l'alltar de Corpore Christi, en aytal senyal; Ponç. | 1 | 10 | |

935 § En Matheu Arthús, notari, stablí en la Seu I anniversari de XL sous, quitis, lo qual se fa lo die damunt dit; e iau denant l'altar de Sent Matheu; e paga'l lo seu benificiat; Johan Vidal. | 2 | | |

936 § Na Guillelma, muller qui fo d'En Bages, stablí I anniversari de VIII sous; e deu-se fer lo die damunt dit; e no-y iau; e no paga vuytè que de l'elou de N'Abries. | | 8 | |

937 L'honrat En Johan Terriola, mercader, ha laxat manat en son testament darrer, fet e fermat en poder del discret En Guabriel Abayar, notari de Mallorques, sots dimarts a dos de maig any MCCCC quoranta set, que fossen comprades quatra lliures censals per preu de cent lliures, e que sien strets quatre anniversaris; lo primer lo die de santa Tecla, so és lo die que-l sotarraren, qui és a XXIII de setembre; e l'altra lo dia del cap de les octaves de Nostra Dona de Marts; lo terç al cap de les octaves de sant Johan de juny; lo quart lo die de les octaves, so és lo cap de les octaves de santa Maria da Agost; foren comprades les dites quatre lliures sobre le Universitat de Mallorques, a raó de (xxv) per mil, e consignades als anniversaris a XXIII d'octobra any MCCCCLIII, e acceptades per lo Capítol a XIII de setembre any MCCCCLIII. | 4 | | |

194 Oltra.

A xxiii de setembre.

938 Berenguer Salset stablí en la Seu i anniversari de vi diners a cascú benificiat; e fas a xxiii del mes de setembre; e no paga quint ne vuytè; e iau al fossar maior prop la porta de la mar, en aytal senyal. E són entre tots i lliura iii sous.

| 1 | 4 | |

939 § En March Lorens, prevere e benificiat en la Seu, stablí i anniversari de xl sous iii diners; e paga per vuytè al bisbe e als prebordres per iii morabatins iii sous, cor l'altre franch és de vuytè; e fas lo die damunt dit; e iau en la claustra denant lo carner d'En P. Satorra, cavaller, en i vas ab senyal de sabbata; e roman quiti a l'anniversari xlviij sous i diner; paga al rector de Soller i sou iii diners per x sous, que hom hia comprats.

| 2 | 4 | 1 |

940 Na Anna, grega qui stava ab mossèn Guilem Gerona, prevera, stablí i anniversari de viii sous lo dit iorn.¹⁹⁵

| | 8 | |

941 Mossènyer Guillem Fàbregas, rector de Falanigs, stablí en la Seu i anniversari de xxxii sous que sia fet lo die de medona sancta Tecla, e que lo procurador dó e pertesca a l'offici de morts oltra la porció a tots los presents xii sous; item dó e per casqu a missa del dit dia vint sous oltra la dita porció. E que fasen absolutió a la tomba de bisba Collell, qui és a Sant Vicens, ab dos bordons d'argent seus. E que tots los preveres steguan a las primeras Vespres a Magnifichat, ab tota la prosasó denant l'altar de Sent Vicens. Los dits anniversaris paga ara lo prevere de la caxa. Item deu pagar lo procurador de la bossa a l'offici de morts deu sous, e a la missa vint sous, e a las segones Vespres quinze sous, qui són entre tots quaranta e sinch sous; e són procehits d'aquelles sis quarteres de forment que són stades reduïdes en d's(?) quinze sous la quarta, les quals són provengudes als anniversaris; après obte de la dona Francescha, serventa del discret En Nicolau Colomer, prevera, e són stades dividides entra dues festas, so és de sant Vicens e de sancta Tecla, en la manera demunt dita.¹⁹⁶

942 L'honorable misser Bernat Iornet, ardiacha e canonge de Malorques, stablí hun anniversari de quarante sous per ànime sue; e fas lo die de sancta Tecla; deu dar lo procurador quatre diners.¹⁹⁷

| 2 | | |

A xxiv de setembre.

943 Berenguer de Comes, ardiacha, stablí en la Seu i anniversari de xl sous qui·s fa a xxviii de setembre; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres v sous; roman quiti a l'anniversari; e iau en la claustra denant la porta del cor, en aytal senyal.

| 1 | 15 | |

195 Oltra.

196 Oltra.

197 Oltra.

944 § La dona Sibília, muller d'En Bernat Descoyl sa·ntràs, stablí i anniversari en la Seu de viii sous; e iau al fossar maior prop la porta de la mar; roman quiti a l'anniversari, car paga vuyt i sou.

§

7

945 La dona Satembra, multer d'En Baranguer Thomàs, patró de nau quondam, instituí hun anniversari de vuyt sous per ànima sua, les quals vuyt sous a comprats mossèn Pere Domingo, manimasor de la dita dafunta; cobra los dits anniversaris per preu de quinze liures, les quals an servit a paguar lo deuta de N'Artusa, sagons appar en poder d'En Johan Riera a quinze de marts any M CCCC diuyt; e jau la dita dona.

8

f. 136

A xxv de setembre.

946 Bernat Xichó stablí, o per eyl fo stablit, i anniversari en la Seu de xx sous, quitis, qui·s fa a xxv dies del mes de setembre; e deu-lo pagar e partir lo capellà de mestre Iohan de Verí. E no iau assí que al temple iau; ara és censal.

1

f. 136v

A xxvi de setembre.

947 Nicholau de Sent Iust stablí i anniversari en la Seu de xl sous, quitis, qui·s fa a xxvi dies del mes de setembre; e deu-lo pagar e partir lo seu beneficiat; e iau a Sen Gabriel, dins la capella; Geronès.

2

948 § En P. Fàbregues, prevere, stablí en la Seu i anniversari de xxxiii sous qui·s fa lo die damunt dit; e deu pagar de vuytè al bisbe e als prebordres iii sous iii diners; e iau en la claustra prop lo vas d'En Sanctacília; roman quiti a l'anniversari.

949 § En Guillem d'Areyns, barber, stablí i anniversari de xlviii sous qui·s fa lo die damunt dit; e paga vuytè al bisbe e als prebordres vi sous; iau en l'or après lo taronger en ves Sant Bernat.

2 2

f. 137

A xxvii de setembre.

950 Bernat Sacrista stablí en la Seu i anniversari de vi diners a cascú beneficiat, quitis, qui·s fa a xxvii dies de setembre; e no paga vuytè e deu-lo pagar e partir lo seu capellà; e iau en l'esgleya denant l'altar de Sent Lorens; ara no paga sinó ii lliures x sous; P. Domingo, lo canonge Gaspar Listo; Boschà.

2 10

951 Lo discret mossèn An Rotlan, prevere, stablí en la Seu i aniversari de l sous lo die de sent Chosme e sent Damià, e mane que sien donats a misa oltra la porció, sis dinés a quascún prevere; e paguats lo procurador qui té le caxe de la confraria, que sobra la dita caxe són comprats.¹⁹⁸

2 10

198 Oltra.

952 *Dit die anniversari per dit sant Jaume, Hierònym Salom, canonge, y an·els de morts; un diner d'ultra per dit canonge.*

f. 137v

A xxviii de setembre.

953 *En P. Bassa prevere e benificiat qui fo de la Seu, stablí en son testament i anniversari qui·s deu fer la vigília de sent Michel, que és a xxviii dies de setembre, e és de xxxii sous; e paga de vuytè al bisbe e als prebordres iii sous; roman quiti a l'anniversari xxviii sous; e iau en la claustra denant lo carner d'En Sancxo, dins l'ort.*

| 1 | 8 |

954 § *En Ramon de Terrades stablí en la Seu i anniversari de v morabatins, quitis, qui·s fa lo die damunt dit; e no paga quint ne vuytè, que alou és dels anniversaris.*

| 2 |

955 § *Na Magdalena, muller qui fo d'En Bernat Pahó, stablí en la Seu i anniversari de ii morabatins que són franchs de vuytè; e fas lo die damunt dit.*

| 16 |

956 § *Ferrer Sala, pellisser, stablí en la Seu i anniversari de v morabatins; e és lo primer; e fas lo die damunt dit; e no paga quin ne vuytè, que alou és dels anniversaris; e iau als frares menors.*

| 2 |

957 § *Francesch Camerada, benificiat, stablí en la Seu i anniversari de ii sous vi diners; e fas lo die que és dit damunt; e no paga quint ne vuytè, que alou és dels anniversaris.*

| 2 | 6 |

958 § *En P. Safont, fiyl de Romeu Safont, stablí i anniversari en la Seu de xli sous iii diners qui·s deu fer lo die damunt dit; e iau en l'esgleya denant l'altar de Sent P.; e deu pagar de vuytè al bisbe e als prebordres v sous ii diners; roman quiti a l'anniversari; e és lo terts.*

| 1 | 16 | 2 |

959 § *Na Francescha Verdera, germana d'En Bernat Bosch, mercader, stablí en la Seu i anniversari de xxi sous iii diners; e és alou de Sent Anthoni de Pàdua; e fas lo die damunt dit; e iau en l'asgleya devant Corpore Christ, al costat de l'altar de Sent Matheu; e paga vuytè a Sent Anthoni de Pàdua ii sous viii diners; roman quiti.*

| 18 | 8 |

960 *Dit die anniversari per lo s. Jaume Hierònym Salom, canonge.*

f. 138

A xxviii de setembre.

961 § *En Guillem Torreyla, cavaller, stablí en la Seu i aniversari de xxviii sous e i lliura de cera, qui·s fa lo iorn damunt dit; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres iii sous viii diners, comptant cera a ii sous; roman quiti a l'aniversari. E no iau assí, que a Sancta Margalida iau.*

| 1 | 6 | 3 |

962 *L'onrat mossèn Martí Axeló, canonge, instituí un aniversari de x sous per ànima sua e del discret N'Antoni Axeló, notari, e de la dona Pareta, muller sua, los quals sien partits a l'offici de morts la vigília de sanct Miquel, donant dos diners ultre la porció acustumade. L'absolució devant Sanct Martí. És vltra de la bossa e perteix-se.*¹⁹⁹

10

963 *Lo discret mossèn Miquel Garcia, prevere e domer de la Seu, lo qual passà d'esta vida lo die present en l'any MDXV, ha lexat als anniversaris de la Seu.*

f. 138v

A xxix de setembre.

964 *Nicholau Saburguera, mercader, stablí i anniversari de xxx sous qui·s fa a xxix dies del mes de setembre; e deu-lo pagar e partir lo capellà qui canta lo benifet; e no iau assí; Johan Parera.*

1 16

965 § *En Barthomeu de Prades stablí en la Seu i anniversari de xxxvi sous; e fas lo die damunt dit; e iau en la claustra.*

966 *En Michel Satorra, fuster, stablí i anniversari de c sous, quitis de vuytè, lo qual se deu fer lo die de sanct Michel; mas emperò deu-lo fer lo procurador qui ha iaquida la bossa, axí com ia trobarets scrit en la fi d'aquest libre a la pus darrera carta, la qual festa de sent Michel és en aquest present die.*

967 *Dit die sa fa anniversari per mossèn Miquel Binimelis, mercader o aceunedor; 1554.*

3

968 § *L'honrat misser Arnald de Mur, doctor en decrets, astablí i anniversari lo die de sent Miquel per ànima sua, e de son pare e de se mare de lx sous, los quals són comprats en alouasmortitzats. És lo vas en la sagona nau, denant la capella de Corpus Christ; ha senyal de mur. Ha a dar lo procurador ultra la porció acustumade dels anniversari, quatre diners.*²⁰⁰

969 *Dit die anniversari per ànima de mossèn Michel Maxella, cavaller.*

970 *(Nota marginal)*²⁰¹

8

971 *En Jacme Raxac, patró, e la don (sic) Arnaula, muller sua, stabliren i anniversari de viii sous; fas l'absolució en lo primer pilar entrant en la claustra dit dies; Miquela Fons.*

199 Vltra.

200 Oltra.

Representación heráldica 2.

201 [...] e de Sant Miquell per la senyora Joana [...], muller de [...] com appar en son (testam)ent en poder de (J)oan Rosselló, notari, d'abril 1585.

| | | |
|-----|---|----|
| 972 | <i>La dona Caterina, muller de Bernat Destorrent, instituí i aniversari lo dit dia de xvi sous, per xx lliures que donà a la bossa.</i> ²⁰² | 16 |
| 973 | <i>La dona Caterina, sirventa de mossèn Guillem Farrer de la Palma, instituí i anniversari de xx sous lo dit dia per xxv lliures, que donà a la bossa.</i> ²⁰³ | 1 |
| 974 | <i>La dona Caterina, muller d'En Guillem Mertí, mariner, instituí i anniversari de viii sous lo dit dia; paga'ls En Guillem Martorey, as prevere.</i> ²⁰⁴ | 8 |
| 975 | <i>La dona Angelina, muller d'en honrat En Barthomeu Sala, stablí i anniversari de ii lliures; manà que sia fet lo dit dia; iau devant l'altar de Sanct Lorenç.</i> ²⁰⁵ | |
| 976 | <i>La dona Barthomeua, muller d'En Farrer Ravull, instituí hun anniversari de xvi sous lo demunt dit dia.</i> ²⁰⁶ | 16 |
| 977 | <i>Lo honrat mossèn Martí Axella, canonge, ha instituït hun aniversari de quatre sous per ànima sua e del discret N'Antoni Axeló, notari, e de la dona Pareta, muller sua, pare e mare seus, lo dit die a missa; ultra la porció acustumade sia dats quatre diners; l'absolució sia feta devant les retxes de Sanct Martí.</i> ²⁰⁷ | 2 |
| 978 | <i>Lo dit dia anniversari de Miquel Fortià, sastra quondam.</i> | |
| 979 | <i>Le dona Alemande, muller de N'Aparici [...], notari, ha instituït hun anniversari de vynt sous per ànime sue; fas lo dit anniversari lo dia de sent Miquel.</i> | |

f. 139

A xxx de setembre.

| | | | |
|-----|---|----|----------------------|
| 980 | <i>N'Alicsén, muller que fo d'En P. Steva, stablí en la Seu i anniversari qui·s fa a xxx dies del mes de setembre, que és lo derrer die; e és de xx sous; e paga per vuytè al bisbe e als prebordres ii sous vi diners; roman quiti a l'anniversari; e iau al fossar la on iauhen los preveres, en i carner qui·s té ab la capella de Tots Sancts.</i> | 17 | 6 |
| 981 | <i>¶ Catherina, muller qui fo d'En Guillem Sans, stablí en la Seu i anniversari de iii quarteres de forment; e deu pagar al bisbe e als prebordres mige quartera de forment per vuytè, e a l'anniversari d'En Iohan Togores xx sous; del romanent se fa aquest anniversari; e iau en la claustra en lo vas d'En P. Sesmates; e fas lo die damunt dit.</i> | 4 | quarteras de forment |

202 Ultra.

203 Ultra.

204 Ultra.

205 Ultra.

206 Ultra.

207 Ultra.

- 982 § La dona Lucia, filla que fo d'En P. Sesmates, stablí en la Seu i anniversari de xx sous, quitis; e no paga vuytè que encare no és comprat; e deu-se fer lo die damunt dit; e iau en la claustra, en i carner pres lo loch on solia esser l'olivera e ara ha un lorer; e és lo primer anniversari. | 1 | | | |
- 983 § N'Arnau Garriguella, prevere e beneficiat de la Seu, stablí i anniversari de xii sous lo qual se fa en aquest present die; i iau en lo claustro, denant la porta de Sent Bernat en lo vas qui fo entiguement de Pons de Vilardida, canonge; e paga per vuytè i sou vi diners; roman quiti; e mane que·s fasse lo iorn de sent Ierònim, que havem xxx del dit mes. | | 10 | 6 |
- 984 § Enrich Hugo, prevere e beneficiat en le Seu, steblí i aniversari de quarante sous, quitis de vuytè, lo qual se fa an aquest present die, qui és lo iorn de mosèyer sent Ierònim, que havem xxx del dit mes; e iau. | 2 | | | |
- 985 Dit die anniversari per lo s. Jaume Hierònim Salom, canonge.
- 986 § Le done Estruga, muler qui fo d'En Berenguer Pedrí, stablí i aniversari en le Seu de xvi sous, quitis de vuytè, lo qual manà que·s fasse lo iorn de sent Ieroni, qui és a xxx del dit mes. E iau al fossar pres lo portal qui hix denant lo castel, a mà sinistra, en un vas qui ha senyal. | | 16 | |
- 987 En Nicolau Colom, prevera e beneficiat, stablí i anniversari de xvi sous lo qual vol que sien distribuïts a les segones Vespres de mosèyer sant Gerònim, oltra la porció acostumade, segons apar per carta feta en poder d'En Johan Riera, notari, a vii de marts any M CCCCVII.²⁰⁸ | | | 16 | |
- 988 Los consellés de la caxa dels preveras han instituït i anniversari per mà de mossèn Johan Rotlan, prevera, de vi diners; e que'l pach e'l partesqua lo procurador de la caxa tostamps.²⁰⁹ | | | 16 | |

f. 139v

- R**a
Lendas. **Lo primer die de vuytlubri.**
- 989 L'onrat En Iacme Arnau, canonge, stablí i anniversari en la Seu de viii sous, lo qual se fa lo primer die de vuytlubri; e són quitis de vuytè. | | | 8 | |
- 990 En P. Rossinyol, mercader, stablí i aniversari de l sous; quitis de vuytè; e fas lo die damunt dit. | 2 | 10 | |

208 Oltra.

209 Ultra.

991 § En Bernat Sabater stablí en la Seu i anniversari de xvi sous qui·s fa lo die damunt dit; e no paga quint ne vuytè; e iau al vas del comú, al fossar maior.

16

992 § La dona Iacmeta e sa germana Na Fransescha, qui stà ab En Garau P., stabliren i anniversari de xvi sous; e fas lo die damunt dit; e paga vuytè al bisbe e als prebordres ii sous; roman quiti.

14

993 Lo venerable mossèn Antoni Moragues, prevere, ha dexat i anniversari lo present die per ànima sua; ha donat son hereu als anniversaris de la Seu x lliures; començà 1437.

994 Dit die anniversari per lo s. Jaume Hierònim Salom, canonge.

f. 140

A II de vuytubri.

995 En Guillem de Villanova, bisbe de Mallorcha qui fo, stablí iii anniversaris en la Seu de vii lliures e xvi sous vi diners, qui·s fa lo primer lo segon die de vuytubri, e los altres après; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres xix sous viii diners; roman quiti als anniversaris vi lliures xvii sous; de per cascú anniversari xxxiii sous iii diners; e iau après l'altar de Corpore Christi. Lo primer anniversari se fa per ànima sua; lo segon per ànima d'En Ferrer de Villanova; lo iii per ànima de N'Agnès de Villanova; lo quart per ànima de P. de Sancta Coloma, lo qual se fa a v dies de marts.

| | | |
|---|----|---|
| 1 | 14 | 3 |
| 1 | 14 | 3 |
| 1 | 14 | 3 |

996 § Guillem Pedro, prevere, stablí en la Seu i anniversari de xxxii sous; e no paga vuytè que no·s pren en bisbalench; e fas lo die damunt dit e no iau assí, que a Hone iau; e fas l'absolució en l'ort de la claustra, en i vas que ha senyal de roch prop lo teronger.

| | | |
|---|----|--|
| 1 | 12 | |
|---|----|--|

997 § En Pedro Ferrer stablí en la Seu i anniversari de xix sous qui·s fa lo die damunt dit; e paga vuytè al bisbe ii sous iii diners e mayla; e iau en la claustra prop la porta del cor.

| | |
|-------|---|
| 16 | 7 |
| malla | |

998 Dit die anniversari per lo s. Jaume Hierònim Salom, canonge; [...] un diner.

f. 140v

A III dies de vuytubri.

999 Bernat Sauzina, benificiat en la Seu, stablí i anniversari de xxiii sous; e fa iii sous de vuytè a l'almoyna de mestre Iohan de Verí, e deu-se fer a iii dies del mes de vuytubri; és lo vas en la claustra ab senyal de creu, en la una losa, e en l'altre losa ha letres; és devant lo carner d'En Ramis; roman quiti. Item per lo dit defunct los anniversaris deuen pagar x sous a la sacristia d'aquels xxx sous qui·s pren en la festa de sent Andreu, sobre l'alberch d'En P. Martoreyes.

E los dits x sous són per i ciri, e són encamerats.

| | | |
|---|---|--|
| 1 | 1 | |
|---|---|--|

1.000 *Dit die anniversari per lo s. Jaume Hierònim Salom, canonge.*

1.001 *A XII del mes de setembre l'any MCCCLXXXVI, En Berenguer Pug e la dona Antònia, muler sua, G. Pug e Johan Pug, frares, fils del dit marit e muler, veneren e ancarregaren sobra lur alqueria, situade per maior part en bisbal en la perròquia d'Elaró, als discrets N'Antoni Ioncar, domeher de la Seu de Malorques, P. Spayol, manor de dies e Barthomeu Descós, marmessós e axecudor del derrer testament de la dona Magdalena, muller d'En Johan Artús quondam, comptants a obs dels dits anniversaris per la dita dona, instituïts en la dita sgleya de la Seu de Malorques, deu lliures censals e bisbals, pagadores cascún portades en ciutat; ço és la maytat a la festa de sent P. e sent Faliu, e l'altre maytat en la festa de sent Andreu, segons que en la carte de que·n feta los dits die e any en poder d'En Johan Riera, notari, largament se conté. E de les dites deu lliures censals ce fan dos anniversaris en la dita sgleya, per l'ànima de la dita dona e de son marit; ço és la i jorn lo die de sent Fransesch, e l'altre en la festa de sent Antoni de Vianes. E lo procurador és tengut de donar dotza dinés a cascún prevere present a cascuna festa.*

10

f. 141

A III dies de vuytubri.

1.002 *En P. Gayart, prevere, stablí en la Seu i aniversari de c sous qui·s deu fer a III dies de vuytubri; e paga per vuytè al bisbe e als prebordres XII sous VI diners; roman quiti III lliures VII sous VI diners; prenen-se los dits c sous sobre l'alberch qui fo de Na Valàuria en la festa de sent Michel; e fas l'absolutió al primer pilar de la claustra, en senyal de gayl.*

4 | 7 | 6 |

1.003 *En G. Castel, corrador de coyl, establí en la Seu i aniversari de XX sous qui·s fa lo dia demunt dit; e yau en la claustra en ves la portela de Tots Sans, en i carner hon ha senyal de casteyl; e no paga vuytè que no és comprat.*

1 | | |

1.004 *La dona Iohana, muller qui fo d'En Berthomeu Guitart, exavaguer, stablí en la Seu i aniversari de VIII sous qui·s fa en aquest present die; e paga vuytè al bisbe VI diners, e als capellàs del bisbe de Torreyes VI diners; jau en l'ort, prop lo taronger qui és en ves lo casteyl, en i vas on ha aytal senyal "Gb"; roman quiti.*

| | 7 |

1.005 *La dona Bevenguda, muller que fo d'En Berenger Pagès, stablí i anniversari de la Seu de VIII sous; e fas lo die damunt dit; e paga vuytè al bisbe VI diners e als capellàs del bisbe de Torreyes VI diners; jau al fossar en ves lo castell, e hay senyal de torra ab mar; roman quiti.*

| | 7 |

1.006 *Dit die anniversari per ànima de Francí Soler, català.*

1.007 *Dit die anniversari per ànima de Fs. Salazar, tander; 1561.*

f. 141v

A v dies de vuytubri.

- 1.008 En P. Alanya, mercader, stablí en la Seu i aniversari de l sous, quitis, qui·s fa a v dies del mes de vuytubri; e deu-lo pagar e partir lo capellà qui canta lo benifet; e iau en l'esgleya denant l'altar de Sancta Bàrbara; Toni Lensis.

2 | 10 |

f. 142

A vi de vuytubri.

- 1.009 Bernat de Brossa, mercader, stablí en la Seu i anniversari de xl sous, quitis, qui·s fa a vi dies de vuytubri; e deu-lo pagar e partir lo capellà qui canta lo benifet; e iau en l'esgleya denant Sancta Anna; Ponset.

2 | | |

- 1.010 Lo senyor En Rodrigo Sentmartí, cavaller, stablí en la Seu i aniversari de xx sous, quitis de vuytè, lo qual se deu fer lo die damunt dit; e iau en la capella de Sent Salvador, en la vas del senyor bisbe.

1 | | |

- 1.011 La dona Dolsa, uxor quandam d'En P. Janer, perayre, stablí en la Seu i anniversari de xvi sous per ànima sua; no paguen vuytà com no són comprats; e iau detrás la trona.

| | | 16 |

f. 142v

A vii de vuytubri.

- 1.012 Na Bevenguda, muller qui fo d'En Guillem Moner, stablí i anniversari de viii sous qui·s fa a vii dies de vuytubri; e paga per vuytè i sou; roman quiti vii sous; e iau al fossar maior prop lo carner de Romau Ferrer.

| | | 7 |

- 1.013 L'honrat mossèn Vidal de Blachia, sacrista e canonge, e mossèn Jaume Bagur, prevera, instituhiren hun anniversari de xxx sous, quitis de vuytè, en lo demunt dit dia; ço és a missa xx sous, e que lo procurador dó ii diners ultra la porció acustumade, e vi sous a l'offici dels morts e iii sous per iii missas que sien dades per taule; e fas l'absolució als vas dels canonges.²¹⁰

1 | 10 |

f. 143

A viii de vuytubri.

- 1.014 En P. de Montsó, En Bernat Baster, benificiat, stabliren i anniversari de xxvi sous, quitis, qui·s fa lo die damunt dit; e no paga quint ne vuytè; e iau en la claustra prop lo vas de mestre Iohan Burgunyo, en aytal senyal.

1 | 16 |

- 1.015 La dona Catherina, muller que fo d'En Michel Satorra, fuster, stablí i anniversari de viii sous en la Seu; e fas en aquest present die; e no paga vuytè; e iau en l'esgleya prop la capella de Sent Martí, al costat de l'altar de Sent Michel, fora la dita capella. E ha al vas senyal de torra.

| | | 8 |

210 Oltra.

f. 143v

A viii de vuytubri.

- 1.016 En P. Despuyg, draper, stablí en la Seu i aniversari de xxiii sous iii diners qui·s fa a viii dies del mes de vuytubri; e deu pagar vuytè al bisbe e als prebordres iii sous iii diners e mayla; roman quiti a l'anniversari; e no iau assí que a Sancta Creu iau.

1 | 10
e mayla

f. 144

A x de vuytubri.

- 1.017 Mestre Bernat, ardiacha, stablí en la Seu i aniversari de vii quarteres de forment, no portades, qui·s fa a x dies del mes de vuytubri; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres la vuytena part; e deu pagar a Incha viii sous, e a Sancta Margarida de Muro iii sous; d'assò qui sobrarà se fa aquest anniversari; e no iau assí.

7 | Petra
quarteres

- 1.018 ¶ En Jacme Dalost, benificiat, stablí en la Seu i aniversari de xxx sous, quitis, lo qual se fa lo die damunt dit; e iau en l'ort de la claustra axí con hom entre, a mà dreta, en i vas ab senyal de leó e de ca.

1 | 10

f. 144v

A xi de vuytubri.

- 1.019 En Garau de Terragona, canonge, stablí en la Seu ii aniversaris de lxx sous, qui·s fa lo primer a xi dies de vuytubri e lo segon après; e deu pagar a la sacristia per i ciri x sous, e per una lànta xv sous; roman quiti als anniversaris mig per mig, e no se'n paga quint ne vuytè; e iau en la claustra prop lo portal de Sancta Bàrbara, en aytal senyal.

2 | 7

f. 145

A xii dies de vuytubri.

- 1.020 En P. Gruat, mercader, stablí i aniversari en la Seu de xvi sous; e no paga vuytè que l'hereu lo paga; e fas a xii dies de vuytubri; e iau en la capella de Sent Guillem al seu vas.

16

- 1.021 La dona Guillamona, muller que fo del dit P. Gruat, stablí en la Seu i aniversari de viii sous; e no pague vuytè que l'hereu lo pague; iau en la capella de Sent Guillem, e hay senyal de grua.

8

- 1.022 Mossènyer Pere Palmer, mercader, dexà un aniversari dit dia per ànima sua; l'absolutió a l'obra.

f. 145v

A xiii dies de vuytubri.

- 1.023 Iacme de Trapena stablí en la Seu i aniversari de xxiii sous vi diners, qui·s fa a xiii del mes de vuytubri; e iau en la claustra prop lo portal del fossar; e pague'l s lo capellà qui canta lo benifet; Tomàs Avinyó.

1 | 4 | 6

f. 146

A xiii de vuytubri.

- 1.024 La dona Berenguerona, muller qui fo de N'Antich Desplà, stablí i anniversari de III morabatins qui·s fa a XIII dies de vuytubri; e paga per vuytè a Sent Anthoni de Pàdua III sous; e iau al vas d'En Pedro; roman quiti a l'anniversari.

| 1 | 1 | |

- 1.025 § En Johan Pont e En Bernat Pont e En P. Pont, mercaders, stabliren i anniversari en la Seu de XL sous, quitis de vuytè, lo qual se fa lo die damunt dit; e paga'l lo seu benificiat; e iau en l'esgleya denant l'altar de Sent Iohan; Punter.

- 1.026 § Guillem Balaguer, benificiat, stablí en la Seu i anniversari de VIII quarteres de forment portades en ciutat; e fas lo die damunt dit; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres i quartera; roman quiti a l'anniversari VII quarteres; e iau a la porta de l'esgleya ves la mar, en aytal senyal; Merretxí.

| 7 quarteres |

f. 146v

A xv dies de vuytubri.

- 1.027 En Lorens Desbruyl, mercader, stablí en la Seu i anniversari de XXXII sous, quitis, lo qual se fa a XV dies del mes de vuytubri; e paga'l lo seu benificiat; e iau denant Sent Bernat; Taraschó.

| 1 | 12 |

- 1.028 En Bernat Coscoy, prevere e beneficiat en le Seu, stablí i anniversari de c sous lo qual se fa lo die demon dit; e pren-se sobre la fàbrica de le Seu, segons que·s mostra per carte fete an poder d'En Iohan Riere, notari.

| 5 | | |

f. 147

A xvi de vuytubri.

- 1.029 Francesch Cardona, argenter, e En Bernat Asbert, costans, stabliren en la Seu i anniversari de L sous, quitis de vuytè, qui·s fa a XVI dies de vuytubri; e fas l'absolució denant la capella de Sancta Anna, e deu-lo pagar lo seu benificiat; Aguilar.

| 2 | 10 |

- 1.030 Mossèn Gabriel Vaquer, prevere domer de la Seu i prior de Nostra Dona de Luch, ha dexat als anniversaris de la Seu c sous contants per hom; se fa anniversari per ell dit die.

f. 147v

A xvii dies vuytubri.

f. 148

A xviii de vuytubri.

- 1.031 En Iohan Fonço, prevere e benificiat de la Seu, stablí dos anniversaris en la Seu, cascun de vi quarteras de forment; e paguen vuytè; e fas lo primer anniversari lo die de la festa de sant Luch, que és a xviii dies del mes de vuytubri; e és tengut de donar lo procurador de la bossa xii diners a cascun benificiat; e iau en l'asgleya al cantó del cor defora, axí com hom entra per la porta maior del cor a mà sinistra, denant Sancta Bàrbara. | 6 quarteras de forment |

- 1.032 La dona Luqueta, àvia del discret En Simon Guillem prevera, instituí lo demunt dit dia hun anniversari en la Seu; lo comú té los diners; fas l'absolució. | 16 |

- 1.033 Lo dit dia anniversari de l'honorable En Luch Oliver e de la dona Johaneta, sa muller quondam.

- 1.034 Lo dit die anniversari del discret mossèn Johan Nicolau, prevera de case de madò Gual; pertex lo procurador de la caxa de Sant Bernat.

f. 148v

A xix dies vuytubri.

- 1.035 § En Francesc Jacme Soreyll, mercader, establí hun anniversari de xx sous; fas l'absolució. | 1 |

f. 149

A xx de vuytubri.

- 1.036 Bernat Borraç, mercader, instituí hun anniversari de vuyt sous lo die damunt dit; fas l'absolució denant les retxes qui són devant la capella de Sanct Martí. | 8 |

f. 149v

A xxi de vuytubri.

- 1.037 Bernat Campissol, correger, stablí en la Seu i anniversari de xxiiii sous qui·s fa a xxi die del mes de vuytubri; e deu pagar vuytè al bisbe e als prebordres iii sou, roman quiti; en la claustra prop la porta del fossar, en aytal senyal. | 1 | 1 |

- 1.038 § Guilamona, muler d'En Jacme Descaús, stablí i anniversari de quaranta sous qui·s fa lo die de les Onza Mil Vergens, qui és a xxi del mes; e no pagina quint ni vuytà que·l seu hereu lo pagina, qui és En Barthomeu Paliser qui està denant lo fossar de Sancta Eulàlia, lo qual solia esser saler; fas l'absolució a la porta de las retxes de Sancta Anna, al peu del pilar prop la picha. | 2 |

1.039 *L'honrat misser Llorens Serrallí, canonge, instituí hun aniversari de sinquante sous lo dia de las Onze Milia Verges en la Seu, los quals sien distribuïts en lo dit die a la missa maior ultra la porció acustumade, los quals paguen los marmas(ors); En Basiile Ripolla; Basiile Sureda; Petri Joan Archas, notari; Elizabet Armenguala.*

f. 150

A xxii de vuytubri.

1.040 *Bernat Coscoy, prevere e benificiat en la Seu, stablí i anniversari de gràcia per ànima d'En Nicholau de Sales, canonge, de xvi sous vi diners, qui-s fa a xxii dies de vuytubri; paga vuytè al bisbe e als prebordres ii sous; roman quiti.*

| 14 | 6 |

1.041 *Petri Palmer mercatoris; obiit 1551.*

f. 150v

A xxiii dies de vuytubri.

1.042 *Na Francescha, muller qui fo d'En Gillem Huc, mercader, stablí en la Seu i anniversari de xx sous, quitis de vuytè, lo se fa lo die demunt dit; e iau en la claustra denant la porta del cor prop lo banch encadanat, en aytal senyal; e fas l'absolacio en lo dit loch.²¹¹*

| 1 | | |

1.043 § *En P. Garrigua, arganter, establí hun anniversari de l sous, quitis; e fas a xxiii del mes; e iau denant Sent Andreu; e pague'l lo seu benificiat En Selvador Arbona.*

| 2 | 10 | |

f. 151

A xxiv de vuytubri.

1.044 *Na Timbos, muller qui fo d'En Bernat de Sent Iohan, stablí i anniversari de xl sous qui-s fa a xxiv de vuytubri; e deu pagar vuytè al bisbe, e als prebordres e als capellàs del bisbe de Torreyes v sous; roman quiti a l'aniversari; e iau a Sent Michel.*

| 1 | 15 | |

f. 151v

A xxv de vuytubri.

1.045 *Barcelona, muller qui fo d'En Bonanat Pons, barber, stablí i aniversari qui-s fa a xxv de vuytubri de xxviii sous; paga vuytè al benificiat de Sancta Cília; e iau al fossar maior prop la porta de la mar; romanen quiti a l'aniversari.*

| 1 | 1 | |

1.046 *Lo die present se fa anniversari per misser Guillem de Cardils y la dona Joana, sa muller.*

| | [..] |

211 Representación heráldica 5.

f. 152

A xxvi de vuytubri.

- 1.047 Romeu Morischa, rector qui fo de Sancta Margarida de Muro, stablí en la Seu i anniversari de xxxii sous qui·s fa a xxvi de vuytubri; e deu pagar per vuytè als bisbe e als prebordres iii sous; roman quiti a l'aniversari; e iau a la claustra prop l'escola del cant, al vas d'En Garau P., denant la porta de Tots Sancts.

1 | 8 |

f. 152v

A xxvii dies de vuytubri.

- 1.048 Nicholau de Sent Iust stablí per son pare e per sa mare i anniversari de v quarteres de forment, portades en ciutat, qui·s fa a xxvii dies de vuytubri; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres la vuytena part; e iau a la capella de Sent Gabriel denat l'altar.

5 quarteres de forment |

- 1.049 ¶ N'Alicsén, muller que fo d'En Nicholau Martí, mercader, stablí i anniversari de ii lliures viii sous, o per eyla fo stablit, lo qual deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres vi sous; e fas lo die, damunt lo vas d'En Mates; la pedra és semblant de monument.

2 | 2 |

f. 153

A xxviii de vuytubri.

- 1.050 En P. Plancha, iurista, stablí en la Seu i anniversari de xxx sous, quitis; com lo beneficiat d'En Ramon Duran, deu pagar vuytè; e fas a xxviii dies de vuytubri; és lo vas denant la porta maior de Tots Sancts.

1 | 10 |

- 1.051 ¶ En Nicholau de Sent Iust stablí en la Seu per sa muller, Na Bevenguda, i anniversari de xl sous qui·s fa lo die damunt dit; e deu pagar vuytè al bisbe e als prebordres v sous; roman quiti; e iau a l'altar de Sent Gabriel.

1 | 15 |

- 1.052 L'onrat mossèn Jacme Ribes, canonga y cabiscol de Mallorques, astablí i anniversari de xlviii sous en la Seu per ànima sua, e de son para de mara, e d'En Guillem Fransesc e P. Ribes, germans seus, e d'En P. de Luís Ribes, nabots seus; vol qua·s fassa lo dit anniversari lo dia de sent Simon; dagudas, són comprats francs de vuytà.

2 | 8 |

f. 153v

A xxix de vuytubri.

- 1.053 Na Sansa, muller que fo d'En Iacme Graneyl, stablí i anniversari per ànima de son pare e de sa mare de xxxii sous, lo qual deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres iii sous; e iau prop lo vas d'En Gamundí en aytal senyal; e fas a xxix dies del mes de vuytubri.

1 | 8 |

f. 154

A xxx de vuytubri.

f. 154v

A xxxi de vuytubri.

- 1.054 Iulià Treginer e Na Maria, muller sua, stabliren i anniversari de XVI sous; e no paga vuytè; e deu-se fer a XXXI die del mes de vuytubri, que és lo derrer die; és lo vas en la i cantó de l'aliup de la claustra; ay senyal de guardià en la una losa.

16

- 1.055 La dona Barthomeua stablí en la Seu i anniversari de XVI sous que sia fet la Vigília de Tots Sancts. Muller d'En Farrer Ravuyll, mercader quondam.

16

f. 155

- K**a **L**endas. **Lo primer de noembre.**
1.056 L'onrat En Jacme Arnau, canonge, stablí i anniversari de VIII sous, quitis, qui·s fa lo primer die de noembre.

8

- 1.057 En P. Guillem Villarasa, prevere beneficiat en l'esgleya de Sancta Clara, stablí en la Seu i anniversari de XXXV sous, quitis, qui·s fa lo die damunt dit; e deu-lo pagar e pertir lo capellà qui cantarà lo benifet que eyl ha fet; e iau denant l'altar de Sent P.; Suerra; Jacme Beringó.

1 15

- 1.058 § Na Ferrera Saquintana stablí i anniversari de XII sous en la Seu qui·s fa lo die damunt dit; e no paga vuytè que no és comprat; e iau en la claustra prop lo carner de Ferrer Rosseyló.

12

- 1.059 § N'Arnau de Monteyls, mercader, stablí i anniversari de XVI sous; e no és comprat e fas lo die damunt dit; e iau denant l'altar de Sent Andreu.

16

- 1.060 La dona Francescha, muller qui fo d'En Bernat Figuera, stablí i anniversari en la Seu de VIII sous; e paga vuytè a l'almoina d'En Bernat Sacrista i sou, e deu-se fer en aquest present die; e iau en l'ort de la claustra, axí com entra tot dret al segon vas.

7

- 1.061 La dona Bevenguda, muller del discret En Barthomeu Morro, notari, instituhí hun anniversari de VIII sous lo dit dia per ànima de son pare, N'Andreu Gorch, e de sa mare Angelina e per tots los seus; fas l'absolució dins en la capella de Tots Sancts, axí com entra de front, on ha senyal de flor de lir e de gorch.²¹²

8

- 1.062 Bonanat Colomer, prevera, instituhí hun anniversari de tres liures vuyt sous; fas l'absolució a Sanct Bernat.

3 8

- 1.063 La dona Magdalena, muller de N'Arnau Mir, instituï hun anniversari de vuyt sous.

8

212 Ultra.

1.064 *Lo dit die anniversari de la done Margarita, muller de Johan Miquel, quondam.*

f. 155v

A II dies de noembre.

1.065 *Dels bisbes aniversari en la Seu de l sous de reyals de València, quitis, qui·s fa lo segon die de noembre; e deu-lo pagar e partir aqueyl qui canta lo benifet de Tots Sancts; e fas l'absolutió denant l'altar maior, per los quals paga lo beneficiat de Tots Sancts LXXV sous; e és lo primer anniversari que·s fa après la festa de Tots Sancts; Guilem Sagüí; Joan Sastre.*

| 3 | 15 |

1.066 § *Guillelma, muller d'En Bernat Geronès, stablí en la Seu i anniversari de XXIII sous qui·s fa lo die damunt dit; paga de vuytè als beneficiats del bisbe de Torreyes II sous e al bisbe I sou; roman quiti.*

| 1 | 1 |

1.067 § *La dona Femenia stablí i anniversari en la Seu de XLV sous VII diners e mayla; e paga per vuytè al (sic) capellans del bisbe de Torreyes V sous VII diners e mayla; romanen quitis XL sous, dels quals que sia fet l'anniversari de XXV sous e que si donats XV sous en pa ab mige lliura de candelles, e que·s donen sobre lo seu vas per mà dels procuradors de la bossa tots anys, en la festa dels morts; e iau en la claustra denant la porta del fossar maior ves Tots Sancts, pres lo pilar; e paga.*

| 1 | 5 |

1.068 § *La done Muntels esteblí i anniversari en le Seu lo qual manà que·s fes lo die dels morts, qui és a II dies del mes de noembre. E pague's de ses farines; e lo procurador deu donar a quescú beneficiat I sou.²¹³*

| 5 |

1.069 *Los manimasors de l'honorat mossèn Nicholau Rossell, canonge quondam, an instituïts dos anniversaris de tres liures entra abdosos, ço és trente sous a les primeres Vespres e Completes, e a les segones Vespres e Completes de l'ofici dels morts altres trenta sous; a ha donar lo procurador quatra dinés per quade aniversari, vultra la porció acustumade.²¹⁴*

| 3 |

f. 156

A III de noembre.

1.070 *Dels canonges, anniversari en la Seu de XXX sous de reyals de València, quitis, qui·s fa a III dies de noembre; e deu-lo pagar e partir aquel qui haurà lo benifet de Tots Sancts; e fas l'absolució denant l'altar maior, per los quals paga lo beneficiat de Tots Sancts XLV sous; e és lo segon anniversari que·s fa après la festa de Tots Sancts; Guillem Sagüí.*

| 2 | 5 |

213 Vltre.

214 Vultres.

1.071 § Juliana, muller que fo de N'Andreu Scala, mercader, stablí i anniversari de xvi sous, e no paga vuytè que no és comprat, qui·s fa lo die damunt dit; e fas l'absolutió denant Sent Antoni del cloquer.

16

1.072 La dona Alichssén, muler de l'honrat En Farrando Valentí, stablí i anniversari de v lliures; e no pagua quint ni vuytè, car no vol que·l seu hareu sia forsat, lo qual és sa fila qui és muler d'En Burget de Sarrià; fas l'absolució a l'altar de Sancta Magdalena, e fas dit anniversari axí matex per se filla. (nota al marge: qui ha nom Margarita)

1.073 Lo diumenja infra octabas Omnitum Sanctorum, se fa anniversari d'En Cabrit e d'En Bassa, quant se fa l'offici de Tots Màrtirs.

1.074 Dit die anniversari per ànima del senyor Antoni Torroella, canonge quondam, et Margarite Burgueta.

f. 156v

A III dies de novembre.

1.075 Bevenguda, muller qui fo d'En Romeu Safont, stablí i anniversari de L sous, quitis, qui·s fa a III dies de novembre; e pague'l lo seu beneficiat; e iau denant Sent Pere. [..]guer.

2 | 10

1.076 § Dels binficiats antichs, anniversari en la Seu de LXXIII sous VIII diners qui·s fa lo die damunt dit; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres VIII sous III diners; e fas l'absolutió denant l'altar maior.

3 | 5 | 5

1.077 En G. Rotlan establí en la Seu i anniversari de xvi sous qui·s fa lo dia demun dit; e no paga vuytè; e iau al fosar maior.

16

f. 157

A V dies de novembre.

1.078 Dels benificiats de la cayxa de la Seu, se fa anniversari après dels altres benificiats antichs, qui és de VI morabatins, dels quals se paga de vuytè III sous, car los altres morabatins són en alou franch; resten net II lliures V sous, e fas l'absolutió denant l'altar maior; e és lo quart anniversari que·s après Tots Sancts; e és a V de novembre.

2 | 5

1.079 § Lo senyor En Guiu, bisbe de Mallorcha qui fo, stablí i anniversari de XL sous lo qual deu pagar e partir lo capellà qui cantarà lo benifet; e fas lo die damunt dit; e no iau assí; Johan Anget.

2

1.080 § N'Àries Ferrandis stablí en la Seu i anniversari de LX sous, quitis, qui·s fa lo die damunt dit; e deu-lo pagar e partir I dels seus benificiats qui canten per eyl; e iau a l'esgleya denant l'altar maior; Jaume Botí.

3

- 1.081 ¶ En Fransesch Sagordiola, mercader, stablí en la Seu i anniversari de v sous qui·s fa lo die damunt dit; e paga vuytè al bisbe e als prebordres vii diners e mayla; roman quiti a l'anniversari. | | 4 | 5 |
- 1.082 ¶ Na Maria, muller qui fo d'En Fransesch Monay, stablí en la Seu i anniversari de x sous qui·s fa lo die damunt dit; e no paga vuytè que no són en bisbalench; e iau al fossar prop los preveres. | | 10 |
- 1.083 ¶ En Bernat Comte, corredor de lavant, stablí en la Seu i anniversari de l sous, quitis, qui·s fa lo die damunt dit; e deu-lo pagar e partir lo seu capellà; e iau a Sent Barthomeu; N. Martí. | 2 | 10 |
- 1.084 ¶ En P. Casals stablí en la Seu i anniversari de iii sous qui·s fa lo die damunt dit; paga vuytè al rector de Soller vi diners; roman quiti; e no iau assí. | | 3 | 6 |
- 1.085 En Jacma Ballaró, mercader, e la dona Vicensa, muler sua, stabliren i anniversari en la Seu deu sous, qui·s fa lo die damunt dit, segons que apar per car(ta) fata en poder d'En Johan Riera, notari, a xxiii d'octobra any MCCCCXI. | | 10 |

f. 157v

A vi dies de novembre.

- 1.086 En Johan Burgunyo, sacrista, stablí en la Seu i anniversari de lx sous qui·s fa a vi dies de novembre; e deu-lo pagar e partir lo capellà qui canta lo seu benifet; e no iau assí, mas l'absolució se fa denant l'altar de Sent Nicholau, al cloquer; Francesch Güells. | 3 |
- 1.087 La dona Cília, muller que fo d'En Guillem Raffal, stablí en la Seu i anniversari de xii sous per ànima sua, e de son pare, e de sa mare e de sa filla Na Catherina; e fas lo die damunt dit; e iau en la claustra denant i carner on ha senyal d'àguila e de barres; e no paga vuytè que no és comprat. | | 12 |
- 1.088 ¶ En Jacme Ciges, prevere e beneficiat de la Seu, stablí i anniversari de l sous, quitis de vuytè, lo qual se deu fer en aquest die damunt dit; deu-lo pagar lo seu beneficiat En Johan Garatt, e iau denant l'armari de l'altar de Sent Miquell, dins la capella; Johan Figueires. | 2 | 10 |

1.089 § En Jacme Sorel, patró de nau, stablí i anniversari en la Seu per ànima sua de xx sous; no pague vuytè, car sobra l'alberch de mossèn Negrel és caragat; jau denant la capella de Sancta Sacília, e a al vas senyal de pex.

§

1.090 Los honrats manimasors de l'honrat an Nicholau Rosel quondam, an instituït hun anniversari de quatra liures en lo dia de sent Nicolau; ço és deu sous a les primeres Vespres, e deu sous a Matines, e deu sous a les segones Vespres de vultra; a missa cinquante sols, perquè ha a donar sis dinés de vultra a missa; jau davant lo crucifix de la porta del cor; aquest anniversari se deu posar a vi del mes de desembre.²¹⁵

1 | | | |

4 | | | |

f. 158

A VII dies de noembre.

1.091 Xarchatesa (?) stablí en la Seu i anniversari de vi sous qui·s fa a viii dies del mes de noembre; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres sous viii diners; roman quiti a l'anniversari v sous iii diners; e iau a la porta de l'esgleya denant lo cloquer, en aytal senyal.

| | | 5 | 3 |

1.092 La dona Francescha, muller que fo d'En Bernat Samuntada, stablí en la Seu i anniversari de xl sous; e pague vuytè al bisbe v sous; e iau prop l'escola del cant, e hay senyal de pahó; roman quiti.

1 | | 15 | |

1.093 Antoni Collell, prevera, instituït hun anniversari de trenta-dos sous qui·s fa a vii del dit mes, que és la festa de sanct Restituhüt; e vol que sien partits ultra la porció acustumade; e paguen-se de xvi quarteras de forment qui·s reben a Mencor.²¹⁶

1 | | 10 | |

f. 158v

A VIII dies de noembre.

1.094 D'aquells qui iauhen a Tots Martirs fo stablit i anniversari de xxiii sous, qui·s fa a viii dies de noembre; e deu-lo pagar e partir lo capellà qui canta lo dit benifet; e no paga quint ne vuytè; e és lo vas en la capella de Tots Mårtirs; Cània (?).

1 | | 4 | |

1.095 Le dona Tarossa stablí i anniversari en la Seu de viii sous per ànima sua; jau en la claustra pres la porteleta denant lo cor, on és ia escrit lo vas ab grans letras.

| | | 8 | |

1.096 § Dit anniversari stà scrit ha 8 de desembre.

215 Vultres.

216 Vltra.

1.097 Los honrats manimasors de l'honrat mossèn Nicolau Rosel quondam, an instituït hun anniversari de tres liures e deu sous en lo dit dia; so és vuit sous a les Matines de Nostra Dona, vultra la portió acustumade, e sinquante sous a missa; jau davant lo crucifix de la porta del cor; aquest anniversari seu deu scriure a VIII de desembre.²¹⁷

| | | | |
|--|---|----|--|
| | 3 | 10 | |
|--|---|----|--|

1.098 § En Francesch Thomàs, prevere benficiat en la Seu, ha establít i anniversari de xxiii sous a les primeras Vespras de sent Salvador; no pague quint ne vuytè, car no és en bisbal lo cens.²¹⁸

| | | | |
|--|---|---|--|
| | 1 | 4 | |
|--|---|---|--|

f. 159

A VIII dies de noembre.

1.099 Steva Amat e-n Michel Galí, beneficiats, stabliren i anniversari de xviii sous qui-s fa a ix dies del mes de noembre; e paga vuytè al bisbe e als prebordres ii sous iii diners; roman quiti xv sous viii diners; e iau lo dit Steva Amat al fossar maior al mig loch, e lo dit Michel Galí en la claustra, prop lo pou.

| | | | |
|--|----|---|--|
| | 15 | 9 | |
|--|----|---|--|

1.100 § Na Mascharosa, muller que fo d'En Bernat Rosseyl, stablí en la Seu i anniversari de xl sous qui-s fa lo die damunt dit; e deu pagar per vuytè a l'almoyna d'En Bernat Sacrista v sous; roman quiti a l'anniversari; e iau en la claustra prop la una porta del cor, en aytal senyal.

| | | | |
|--|---|----|--|
| | 1 | 15 | |
|--|---|----|--|

1.101 Na Sibília, muler que fo de N'Arnau Serdó de Coha Negra, stablí en la Seu i anniversari de lxxx sous qui-s fa lo iorn de Passio Ymaginis; deu pagar per vuytè al senyor bisbe deu sous; roman quiti a l'anniversari; deu dar a cascun prevera xii diners; e iau a la porta denant Sancta Sacília de fora les retxes.

| | | | |
|--|---|----|--|
| | 3 | 10 | |
|--|---|----|--|

1.102 Lo primer dicmenga après Passio Imaginis, lo discret En Jacme Grau, domer de la Seu, ha instituït i anniversari de tres lliures que sia ultra, e que sian dats al dissapte de morts ultra la porció que hi és, dos dinés. Item l'endemà a missa, a tos los preveres que seran presents tan solament a la prosasó e a tota la missa, oltra la porció, sis dinés. Item que lo procurador de la bossa sia tangut de donar al domer que serà sepmaner deu sous per deu misses, les quals lo dit domer fase dir tots anys per la sua ànima e d'En Francesch Grau, frare seu et parentum eorum.²¹⁹

| | | | |
|--|---|--|--|
| | 4 | | |
|--|---|--|--|

f. 159v

A x de noembre.

1.103 Na Margalida, muller que fo d'En Bernat de Naybona, stablí en la Seu i anniversari de xxxii sous qui-s fa a x dies de noembre; e no paga quint ne vuytè que reyalench és; e no iau assí.

| | | | |
|--|---|----|--|
| | 1 | 12 | |
|--|---|----|--|

217 Vltres.

218 Vltre.

219 Vultra.

- 1.104** § En Bonanat Partioles, prevere e beneficiat de la Seu, stablí i anniversari de xxi sous, quitis de vuytè, lo qual se fa lo die damunt dit; e fas l'absolutió en la capella de Sent Salvador, a la part dreta de l'altar. | 1 | 1 | |
- 1.105** La done Fransescha, filla qui fo d'En G. Luerts, establí en la Seu i anniversari de viii sous per ànima sua, e de son pare, e de sa mare e de tots los benefectós; e no paga vuytè que franch s'és comprat, lo qual les fa lo dia demunt dit, jau al fossar maior prop la porta envés lo castel en ves la mar, pres lo vas d'En Tapioles en eytal senyal. | | 8 | |
- 1.106** Mossèn P. Canté (?), prevere, stablí en la Seu i anniversari de ciii sous, los quals mane esser distribuïts en las primeres Vespres de sent Mertí, oltra la porció que és acustumade de donar.²²⁰ | 5 | 4 | |
- 1.107** L'honrat mossèn Martí Axeló, canonge, instituí un anniversari de x sous per la sua ànima, e del discret N'Anthoni Axeló, notari, e de la dona Pareta, muller sua, pare e mare seus, los quals sien partits a l'offici de morts lo die que és la vigília de sanct Martí, donant dos diners ultra la porció acustumade.²²¹ | | 10 | |
- 1.108** Lo honrat mossèn Martí Axeló, canonge, instituí un aniversari de ii liuras per la sua ànima, e del discret N'Antoni Axeló, notari, e de la dona Pareta, muller sua, pare e mare seus, los quals sien partits a missa lo dia de sanct Martí, donant quatre diners ultra la porció acustumade; l'absolució sie feta denant les retxes de Sanct Martí. | 2 | | |
- 1.109** L'honrat En Jacme Oliver instituí un anniversari, lo qual manà que sia fet lo die de sant Martí a missa maior.

f. 160

A xi dies de novembre.

- 1.110** Maria, muller qui fo d'En P. Fàbregues, stablí i anniversari de i morabatí; e Na Bevenguda, muller qui fo d'En Ramon Rosseyl, stablí i altre anniversari de ii morebatins, que són entre abduas de xxiii sous, quitis, qui·s fa a xi de novembre; e no paga quint ne vuytè; e iau en la claustra denant lo vas de mestre iohan Burgunya, en eytal senyal. | 1 | 4 | |

220 A xi.

Oltra.

221 Ultra.

1.111 En Berenguer Borro, canonge, e rector de Felenig e vicari la Seu de Mallorques vagant, stablí i anniversari lo qual se fa lo die de sent Martí, qui és en aquest present die, per ànima sua e dels seus pares e benefactors, e per tots aquells als quals fos tengut per qualsevol causa o rahó; e assigna-y v morebatins, quitis de vuytè, en alou de l'esgleya de Mallorques; e i morabatí en alou de l'esgleya de Felenig; e dues quarteres de forment censals en alou de la dita esgleya de Felenig, axí con en lo libre del censal largament és contengut, sots condició que'l procurador de la bossa haia lo die dels morts posar LX pans dinals sobre lo seu vas, e tots aquells donar a pobres, e III sous entre candeles e una torta de cere; e que lo dit procurador haia per sos trebayls II sous; e sia tengut lo dit procurador de donar a cascún benificiat per lo dit aniversari XII diners.

3 | 12 |

1.112 N'Endreu Borro, rector de Muro, establí en le Seu i anniversari de XVI sous, quitis de vuytè, lo qual vol que-s fasse lo iorn de sent Mertí a compliment d'equell aniversari que mosèn Berenguer Borro, frare seu, féu per la sua ànima; los quals II morabatins levaren XXXX lliures, los quals paga mosem Guillem Gerone, mejor de dies, procurador del dit Andreu Borro, de moneda del dit Andreu Borro, le qual rebé En P. Palisser, procurador de le bosse de l'ay MCCCLXXXVIII, de voluntat dels senyós de Capítol. E que le bosse tostamps fassa als dits II morabatins; e lo procurador aia a dar con lexerà le bosse a l'altre qui vendrà CC lliures; e los procuradós maiós dels dinés que tenen, que an a comprar, fasen compliments ab lo dit Jarone; a L lliures.

16 |

1.113 N'Abrama, muller d'En Berenguer Riera, marinier, stablí en la Seu i anniversari de VIII sous, lo qual sia fet tots anys en lo die de sant Martí; e paga XII lliures que prangueran los procuradós, sagons apar per carte feta en poder d'En Johan Riera, notari, a XXXI d'octobre any MCCCCsetza.

8 |

f. 160v

A XII dies de novembre.

1.114 Manseya, muller qui fo d'En Guillem Agost, stablí i anniversari de XVI sous qui-s fa a XII dies del mes de novembre; e deu pagar al bisbe e als prebordres II sous de vuytè; roman quiti.

14 |

1.115 La dona Ramona, muller qui fo d'En Francho Botar, stablí en la Seu i anniversari de XX sous; e no paga vuytè que en alou dels anniversaris se pren lo cens; e deu-se fer lo die damunt dit; iau en la claustra al vas de Johan Burgunyo.

1 |

1.116 En P. Comes, prevere e benificiat en la Seu, stablí i anniversari de VIII sous; e deu-se fer en aquest present die; e no·ych iau que a Muro iau; e paga vuytè a l'almoina de mestre Johan de Verí I sou; roman quiti.

7 |

1.117 Lo Molt Alt rey An Jacme de Malorques ha ordonat i instituit un benefici de xv lliures berssalonases an la Seu de Malorques, lo qual huy poseyés N'Andreu Morató, prevera, lo qual no here acustumat de rebre dels aniversaris, per què tot l'onrat Capítol ha determinat que lo dit benificiat e tot los següens d'aquí avant rehebre dels aniversaris; emperò que el benificiat aia a dar cascun any a xii dies del dit mes al procurador qui té la bossa, xexante sous, quitis; e que lo dit iorn sia feyt aniversari per lo dit senyor rey; Morató; Puigverd.

3

f. 161

A **xiii** de noembre.

1.118 Ramon Gayol stablí en la Seu i anniversari de xxxii sous, quitis, qui·s fa a xiii dies del mes de noembre; e no iau assí.

1

12

f. 161v

A **xiii** de noembre.

1.119 Na Garaula, muller que fo d'En Fransesch Frous, taverner, stablí en la Seu i anniversari de iii sous; paga de vuytè al bisbe e als prebordres vi diners; e fas a xiii de noembre; e iau al fossar maior en ves la porta de la mar.

3

6

1.120 ¶ Matheu Nadal, prevere e benificiat, stablí en la Seu i anniversari de xxiii sous qui·s fa lo die damunt dit; e deu pagar vuytè a la capellania que stablí En Berenguer Bou, benificiat, iii sous; roman quiti a l'anniversari; e iau a la claustra prop lo portal del cor, en aytal senyal.

1

1

f. 162

A **xv** de noembre.

1.121 Arnau Satorra, cabiscol, stablí i anniversari de xxx sous, quitis, fa a xv dies de noembre; e deu-lo pagar e partir lo capellà qui canta lo segon benifet; e iau en l'esgleya prop l'altar de Sancta Catherina, en senyal de torres; Antoni Pasqual.

1

10

1.122 ¶ Na Stevaneta, muller qui fo d'En Nicholau Sibília, stablí en la Seu i anniversari de xii sous qui·s fa lo die damunt dit; e no paga vuytè que no és comprat.

12

1.123 L'honorabla misser Nicolau Berard, doctor en leys, ha lexat e manat en son testament, fet e fermat en poder d'En Martí Terres, notari, a x de noembre any MCCCCCLXXXIII, que cascun any a xv del dit mes de noembre sia fet hun anniversari per ànima de l'honorable misser Bernat Berad, ardiacha seu e canonge de la present, quondam frare seu, sobre lo vas del dit misser Bernat, lo qual és devant la porta del cor com pertint de l'altar magor vol entrar al dit cor, a mà dreta; e per fer lo dit anniversari, fé hun paner de pans pestats ab dos ciris a la festa dels defunts cascun any; ha lexades vuyt lliures censals als dits anniversaris, axí com pus larguament apar per lo dit testament.²²²

8

f. 162v

A XVI de noembre.

1.124 Iacme Saliurada stablí en la Seu i anniversari de xxxii sous, quitis, qui·s fa a xvi dies del mes de noembre; e no paga quint ne vuytè que no és comprat encara; e iau als Preycadors, mas son pare iau en la claustra denant la porta maior de Tots Sancts, en aytal senyal.

1 12

1.125 § En P. Fraga, ferrer, stablí i anniversari de l sous, quitis; e deu-lo pagar e partir lo seu beneficiat; e iau en la capella de Sent P.; e fas lo die damunt dit; Palou; En P. Castayó; P. Rovira; Empúries.

2 10

f. 163

A XVII de noembre.

1.126 En P. Descoyl, beneficiat, stablí en la Seu i anniversari de xx sous qui·s fa a xvii de noembre; e paga vuytè al bisbe e als capellàs del bisbe de Torreyes ii sous vi diners; e iau en la claustra prop la porteyla; roman quiti.

17 6

1.127 § Arnau Tribes, beneficiat, stablí en la Seu i anniversari de xii sous qui·s fa lo die damunt dit; e deu pagar al bisbe e als prebordres per vuytè i sou vi; roman quiti a l'anniversari; e iau prop la porta del cloquer en aytal senyal.

10 6

1.128 Matheu Gorch, iuriste, instituí en la Seu hun anniversari de cent sous, los quals pagarà lo seu beneficiat; fas l'absolució denant l'altar de Sanct Miquel; Thomàs Avinyó.

5

f. 163v

A XVIII de noembre.

1.129 Salvador de Merola, rector qui fo de Muro, stablí i anniversari de xxv qui·s fa a xviii dies de noembre; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres iii sous i diner e mayla; roman quiti a l'anniversari; e iau a la claustra prop l'escola del cant, en aytal senyal; ara no paga vuytè que no és censal, que l'obra paga tota la quantitat.

1 5

222 Bernat Berad canonge e ardiacha.

1.130 L'onrat mossèn Arnau Pardo, cavaller, stablí en la Seu i anniversari de l sous a xviii del dit mes, lo qual paga lo seu beneficiat; vol que sia fet tots anys en lo dit die; jau en la capela de Tots Màrtirs; Colomer.

2 | 10 |

1.131 En Miquel Quintana, mercader, ha lexats vuyt sous censals per un anniversari; i vol se fassa lo present dia; són comprats sobra unes casses d'En Blay Garriga, flasader, situades al molí del vent; appar per carta feta en poder del discret En Joan Porqués, notari, sots a viii d'agost any mill sinchcents e sinch.

| | 8 |

f. 164

A xix de novembre.

1.132 Romeu Sala, mercader, stablí i anniversari de xxvii sous; e fa per vuytè al bisbe iii sous iii diners; roman quiti a l'aniversari xxiii sous vii diners e mayla; e deu-se fer a xviii dies del mes de novembre; és lo vas en la claustra ab senyal de Salla, denant la porta que entra al fossar, lo primer.

1 | 3 | 7 |

1.133 § La dona Catherina, muller qui fo d'En Loqui Alcover, stablí en la Seu i anniversari de xxi qui·s fa lo die damunt dit; e deu pagar vuytè al bisbe e als prebordres ii sous vii diners e mayla; roman quiti a l'aniversari; e iau al fossar mar.

| | 18 | 4 |

1.134 La dona Sibília, muller qui fo de l'honrat En Berthomeu Tari, donzell, stablí an la Seu i anniversari de lxxx sous, quitis, lo qual sa fa lo dit iorn que és la festa de sancta Helizabeth; deu dar lo procurador xii diners a cascun prevera. Jau denant Sent Lorens, segons que apar per testament fet en poder d'En Johan Armadans, notari, a denou dies del mes de juny any mccc norante e tres.

4 | | |

1.135 Lo mateix die sa fa anniversari per ànima d'Elisabet Salazara, 1561, muller que fo de F. Salazar, tender quondam.

f. 164v

A xx de novembre.

1.136 En P. Sesmates stablí en la Seu i anniversari de xl sous, quitis, e és lo primer; e no paga vuytè que encara no és comprat; e deu-se fer a xx dies del mes de novembre; e iau en la claustra en i carner pres lo loch on solia esser l'olivera e ara ha i lorer.

2 | | |

f. 165

A xxi de novembre.

1.137 En P. Serra, mercader, stablí i anniversari de l sous, quitis, qui·s fa a xxi del mes de novembre; e deu-lo pagar e pertir lo seu beneficiat; e iau denant Sent Thomàs; Miquell Serra.

2 | 10 |

1.138 § En P. Sesmates stablí en la Seu i altre anniversari de xl sous, quitis; e és lo segon; e no paga vuytè; e deu-se fer lo die damunt dit; e iau en la claustra.

2 | | |

1.139 En Jacme Sala, perayre, a lexat lo present die hun anniversari que's face cascun any a xxi del present mes, per ànima sua e de la dona Lucia, muller sua, e per N'Andreu Sala, fill seu quondam.

f. 165v

A xxii de noembre.

1.140 La dona Nicolaua, muller de l'honrat En Bernat Borraç, instituhí hun anniversari de vuyt sous; fas l'absolució denant Sanct Martí, hon ha senyal de torra.

8

1.141 Lo die present se fa anniversari per mossèn Pere Guasch, prevere, perteix lo bosser dos diners vltra la portió ordinària a totes les hores.²²³

1.142 Dit dia, que és lo dia de senta Cicília, se fa anniversari a les Matines per ànima de mossèn Joan quondam, prevere, per setze sous de renda que lexats; que sien partits a dites Matines entre tots los presents.²²⁴

16

1.143 Item se fa anniversari per lo magnífich mossèn Jordi Santacília, cavaller, lo qual lexà xii lliures x sous contants; que li fos fet dit anniversari.

f. 166

A xxiii de noembre.

1.144 Berenguer Casme, sabater, stablí en la Seu i anniversari de xvi sous, quitis, qui·s fa a xxiii del mes de noembre; e no paga quint ne vuytè; e iau en la claustra prop lo vas de mestre Iohan Burgunyo, en aytal senyal.

16

1.145 En G. Girona, prevere e benificiat de la Seu, stablí i anniversari de sinquanta sous lo qual se fa lo die de sent Climent, qui és en aquest present die; e fas l'absolució denant la capella de Sent Salvador, car lo vas és dins la dita capella al costat de l'altar de Sent Climent, prop les retxes; e pague'l lo seu benificiat; En Gº Gerona.²²⁵

2 10

1.146 En P. Borrell, prevere e benificiat de la Seu, stablí i anniversari en la dita Seu de sinquanta sous, lo qual manà eser fet lo die de sent Climent; e és lo seu vas al costat de l'altar de Sent Michel prop les retxes, dins la capella de Sent Martí.

2 10

f. 166v

A xxiv dies de noembre.

1.147 Arnau de Piera, canonge, stablí en la Seu i aniversari de xxiii sous, qui·s fa a xxviii dies de noembre; e no paga quint ne vuytè que alou és dels anniversaris; e no iau assí.

1 4

223 Vltra.

224 Vltra.

225 Vltre.

1.148 La dona Caterine, muller d'En Bernat Massanet quondam, stablí hun anniversari de II lliures per ànime sue; e vol sia celebrat lo dia de santa Caterine qui és a xxv del mes de noembre, i fas l'absolució en la capella de Sant Bernat.

2

1.149 La dia de sancta Catherina, anniversari per Na Catherina, donzela, fila de Rafel Miró, argenter; són vuyt sous censals; és continuat atràs e setza de satembra.

8

1.150 La dona Caterina, serventa de mossèn Pera Piris, prevera, ha instituït hun aniversari de VIII sous que·s fassa a missa lo die de sancta Caterina; és ultra.²²⁶

8

f. 167

A xxv de noembre.

1.151 En Guillem Comes, notari, stablí I anniversari en la Seu de XXIIII sous; e no són comprats; e fas a xxv dies de noembre, lo s'endemà de sancta Catherina.

1 | 4

1.152 En P. Pellicer, prevere e beneficiat de la Seu, stablí I anniversari de XXXII sous qui·s fa lo die de sancta Catherina, qui és a xxv del dit mes; e paga vuytè al capellà del comte d'Empúries III sous; roman quiti; e fas l'absolutió denant la porta de Tots Sancts, car aquí.

1 | 8

1.153 L'honrat misser Reynald Mir, doctor en leys he canonge en la Seu de Mallorcha quondam, ha instituïts diversas anniversaris, celebradors tots anys, empertós temps per ànima sua, en diverses dies en la sgleya de la Seu de Mallorcha, sagons que aparen en aquest libre; dels quals sa fan aquests anniversaris que·s fagueren en la festa de sancta Catherina, que és a xxv de noembre, per los quals anniversaris feedós sa distribueren VI lliures de mallorquins d'aquelles XVIII lliures censals, les quals la fàbrica de l'obra de la dita Seu fa tots anys als dits anniversaris, sagons que pus largament sa conté en aquest libre en l'anniversari de IIII lliures del dit desús, que·s fa ha XXVI de juliol en la festa de sancta Anna.
 § Primerament, primeras Vespras de la dita festa de sancta Catherina.

2

§ Item a les Matines de la dita festa, altres dues liures.

2

§ Item a les sagones Vespras, altres dues liures.

2

1.154 La dona Sibília, muller que fo de N'Arnau Serdó de Coha Negre, stablí I anniversari de quaranta e VIII sous, lo qual se fa lo die de sancta Catherina; e paga vuytè VI sous al bisbe e prebordres; roman quiti; e és lo segon anniversari que la dita dona ha fet en la Seu.

2 | 2

1.155 Dit die anneversari per ànima de Johana Bennàssera y de sa germane Catherina.

226 Ultra.

1.156 En Ramon Burguet, prevere, stablí en la dita Seu i anniversari de VIII sous lo qual se fa la festa de sancta Catherina; e no paga vuytè; no·s comprat.

7

1.157 Mes aval per Izabet [...] y le filla Caterina; fou de 31 a 16 de noembre.

1.158 xxv de noembre, que és al jorn de sancta Caterina, se fa anniversari de la dona Caterina, muler que fo d'En Bernat Saburguera, mestre d'axe; e són x sous; quiti.

10

1.159 La dona Francesquina Telesa stablí i anniversari de VIII sous, e manà que sia fet lo die de sancta Caterina.

8

1.160 En Johan Pugades stablí en la dita Seu i de VIII sous, que sia fet en lo dia de sancta Catarina; iau al fosar maior.

8

1.161 Item lo dia de sancta Catarina se fa anniversari de xx sous per dit discret mossèn Bernat Farer, prevere; iau a Sanct Bernat.

1

f. 167v

A xxvi de noembre.

1.162 Iacme Cardona, rector qui fo de Sancta Eulàlia, stablí i anniversari en la Seu lo qual se fa a xxvi de noembre; e és de 1 sous e pague'l lo seu capellà; e no·ych iau; e fas l'absolutió denant Sancta Anna, e ha en lo vas senyal de cardo; Bernat Johan.

2 | 10

1.163 Lo dit die anniversari d'En Pere Perades, argenter.

f. 168

A xxvii de noembre.

1.164 Ramon Satorra, beneficiat, stablí en la Seu i anniversari de xxv sous qui·s fa a xxvii dies del mes de noembre; e deu pagar vuytè al bisbe e als prebordres III sous i diner e mayla; roman quiti a l'anniversari; e iau a la claustra prop la porta de Sent Bernat, en aytal senyal.

1 | 1 | 10
malla

f. 168v

A xxviii de noembre.

1.165 Ramon Colom, draper, stablí i anniversari de VIII sous; e fa de vuytè a l'almoya de mestre Iohan de Verí, e deu-se fer a xxviii dies del mes de noembre; e és lo vas al fossar denant la casa de l'ossa, ab senyal de colom.

7

1.166 § *N'Andreu Porceyl, benificiat, stablí o per eyl fo stablit i anniversari de XLVIII sous, quitis de vuytè, qui·s fa lo die damunt dit ab covinensa que, si dels béns seus se fa benifet, que el dit anniversari reebut per lo dit benifet e lo mermassor és tengut de fer compliment, segons que serà dels altres anniversaris en aquel temps del benifet; e iau en l'esgleya denant l'altar de Sent Phelip e de Sent Iacme.*

2 | 8 |

f. 169

A xxix de noembre.

1.167 *Na Bevenguda, muller que fo d'En P. Nebot, stablí en la Seu i anniversari de XL sous; e no paga vuytè cor no és comprat, e deu-se fer a XXVIII dies del mes de noembre; e iau en la claustra de prop lo canó que va a les fonts, en l'ort de la claustra.*

2 |

f. 169v

A xxx de noembre.

1.168 *En Jacme Cases, fuster, stablí en la Seu i anniversari de L sous, quitis, qui·s fa a XXX dies del mes de noembre, que és lo derrer die; e iau en l'ort de la claustra; pague'l lo seu benificiat; e és lo primer, que lo segon se fa lo derrer die d'abril; Domènech.*

2 | 10 |

1.169 § *En Fransesch Saburguera, cambiador, stablí i anniversari en la Seu de XIII sous; e paga vuytè al bisbe e als prebordres I sou VIII diners; e no·y iau; roman quiti.*

| | 12 | 3 |

1.170 § *En Barthomeu Fuxà stablí i anniversari en la Seu de XVI sous; e paga vuytè al bisbe e als prebordres II sous; e no·y iau; roman quiti.*

| | 14 |

1.171 *En P. Satorra, cavayller, establí en la Seu i anniversari de XXXII sous, quitis, qui·s fa lo dia damun dit; e yau en la claustra ves le mar, en I carner ab senyal de torra; deu-lo pagar lo seu benificiat; Gabriel Portella.*

1 | 12 |

1.172 *La dona Francesquina Calafela instituí hun anniversari de XII sous, los quals paga l'obra de la Seu; fas l'absolució a Sanct Bernat.²²⁷*

12 |

1.173 § *La senyora Margarita Paretona ha dexade una missa matinal lo primer die, qual paga los ploms ab set peces.²²⁸*

1.174 *La dona Francina Font, muller de Francesch Font, argenter, stablí en la Seu un anniversari lo present die, en lo qual morí; e féu hereu los anniversaris de qui posseeex vint liures y deu sous de rende.*

20 | 10 |

227 Vltra.

228 Missa matinal.

f. 170

KaLendas. Lo primer die de desembre.

1.175 L'onrat En Jacme Arnau, canonge, stablí i anniversari de VIII sous, quitis, lo qual se fa lo primer die de desembre.

8

1.176 En P. Rossinyol, mercader, stablí i anniversari de L sous, quitis, lo qual se fa lo die damunt dit.

2 | 10

1.177 ¶ N'Arnau Banet Burgues stablí en la Seu i anniversari de xx sous, quitis, qui·s fa lo die damunt dit; e deu-lo pagar e partir lo capellà qui canta lo seu benifet; e iau denant l'altar de Sent Banet; Crespi.

1

1.178 ¶ Mestre Martí Comes stablí un anniversari per ànima sua lo present die.

f. 170v

Die incert primer o segon.

1.179 Na Seno, muller que fo d'En Jacme Gassó, corredor de coyl, stablí i anniversari de x sous que·s fa lo primer divenres de l'Avent; e no paga vuytè que encara no és comprat; e iau al fossar maior en l'entrant de ves la mar.

10

1.180 ¶ En Iacme de Vilalonga, mercader, stablí la primera setmana del Avent i anniversari en la Seu de xxxv sous, quitis; e iau denant Sancta Anna en l'esgleya; e deu-lo pagar e partir lo seu beneficiat; Mestra Bernat.

1 | 15

f. 171

Lo segon die de desembre.

1.181 Guillelma, muller d'En Berenguer Ginesta, stabliren en la Seu i anniversari de xxv sous qui·s fa lo segon die de desembre; e iau en l'ort, en la claustra; e són quitis.

1 | 5

1.182 ¶ En Ferrer Laupart stablí en la Seu i anniversari de xxx sous qui·s fa lo die damunt dit; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres III sous VIII diners; roman quiti.

1 | 6 | 3

1.183 ¶ En Barthomeu Ramuyl, beneficiat en la Seu, stablí i anniversari de XII sous; e no paga vuytè; e deu-se fer lo die damunt dit; e no·y iau.

12

1.184 ¶ N'Andreu Porceyl, beneficiat en la Seu, stablí lo quart anniversari de XLII sous VI diners; e no paga vuytè, mas que sien donats II sous VI diners per tres pobres que aquell die mangen a l'almoyna de mestre Iohan de Verí; e deu-se fer lo die damunt dit; e és lo vas en l'esgleya denant l'altar de Sent Andreu, ab senyal de porceyls.

2

f. 171v

A III dies de desembre.

- 1.185 Arnau Despou, mercader, stablí o per eyl fo stablit en la Seu i anniversari de XXIII sous, quitis, qui-s fa a III dies del mes de dezembre; e deu-lo pagar e partir lo capellà qui canta lo benifet; e no-y iau; Johan Carascho.

1 | 4 | | |

- 1.186 En P. Martorelles, prevere e beneficiat en la Seu, stablí un anniversari de vint sous per ànima sua, e da son pare y mare e dels seus benefactors; e deu-se fer lo present die; pague vuytè a n-el senyor bisbe II sous VI, roman quiti; és lo vas denant l'altar de Sancta Bàrbara; pertex als de morts VII diners d'ultra, y ha v sous III diners.

| | 17 | 6 |

f. 172

A III dies de desembre.

- 1.187 La dona Francesquina Talessa stablí hun anniversari de VIII sous; quitis de vuytè; e manà que sia fet lo dit die que és la festa de sancta Bàrbara.

| | 8 | |

- 1.188 La dona Bàrbara, muller de l'honrat micr Matheu Gorchs, instituhí hun anniversari de cent sous, quitis de vuytè, lo dit dia; fas l'absolució devant les retxes de la capella de Sanct Miquel.

| | 5 | |

- 1.189 Bàrbare Fiola stablí un anniversari per ànima sua, lo present die de santa Bàrbara, y dels seus.

- 1.190 Lo reverent mossèn Pere Martoreyles, prevere e beneficiat en la Seu, stablí un anniversari de vint sous per ànima sua, e de son pare y mare e de sos benefactòs; e deu-se fer lo present die, festa de santa Bàrbara; pague vuytè a n-el bisbe II sous VI; roman quiti; és lo vas denant l'altar de Santa Bàrbare, dins la sglésia, ab senyal; pertex ha III de dit a l'offici de morts VII diners d'ultra y ha velop (?) III més de l'ordinari, tot per los sobredits.

| | 17 | 6 |

f. 172v

A V dies del mes de desembre.

- 1.191 En P. Desverger, ardiacha de Mallorcha, e-n P. de Casesnoves, prevere e beneficiat, stabliren I anniversari en la Seu de L sous, quitis; e fas a V dies del mes de desembre; lo dit P. Desverger no iau assí, mas lo dit P. de Casesnoves iau denant l'altar de Sent Berthomeu; e paga'l lo seu beneficiat.

| | | |

- 1.192 ¶ En Ramon Carboneyl stablí I anniversari de XLVIII sous; e és franch de vuytè; e deu-se fer lo die damunt dit; e no-y iau.

2 | | 8 | |

- 1.193 En Iohan Banyeres, prevere beneficiat en la Seu, establí en la deta Seu I anniversari de XXXII sous; e deu-se fer lo dia demunt dit; i no paga vuytè que no és comprat; jau en l'esgleya pres la porta de la claustra, a mà esquere.

| | 1 | 12 | |

f. 173

A vi de desembre.

- 1.194** En Ramon Vernet, primatxer qui fo de la Seu, stablí i anniversari de XVI sous; e no paga vuytè; e deu-se fer a VI del mes de desembre; e iau denant Tots Sancts, en lo vas de mestre Iohan de Pesila.

16

- 1.195** En Nicholau Garriguell, prevere e benificiat en la Seu, e En Guillem Sellera, comprador del senyor bisbe, stablíren i anniversari en la dita Seu de III lliures, quíties de vuytè, per ànima del molt reverent pare en Christ mossènyer N'Antoni de Galiana, bisbe de Mallorcha, e per ànimas lurs, e de lurs pares, e de lurs mares e de tots lurs benefactors, qui's deu fer lo die de sent Nicholau qui és en aquest present die; e lo procurador deu donar a cascun benificiat i sou; vulles que basten les dites quatre lliures o no, que axí han carta del senyor bisbe e de son honrat Capítol; fas l'absolutió denant l'altar major Tots Sans.

4

- 1.196** La dona Nicholaua, muler d'En P. Guarau, anniversari de vint sous lo qual mana que sia fet lo dia de sanct Nicholau.²²⁹

1

- 1.197** § La dona Margarita Calefata stablí un anniversari lo die de sent Nicolau de cent sous per ànima sua.

5

- 1.198** Dit die anniversari per lo senyor Nicolau Rosell, canonge, y per l'honorabile En Nicolau de Soldevila.²³⁰

- 1.199** Dit die anniversari per la dona Magdalena Samella, per lo quell ha lexat vuyt sous censals los quals paguen sos hereus, ço és Barthomeu Samella, Joanot Samella, notari; appar per son testament fet en poder de Nicolau Thomàs, notari, ha VII de novembre MDXVII.²³¹

8

f. 173v

A vii de desembre.

- 1.200** Na Maria, muller que fo d'En Iacme Coltaller, stablí i anniversari en la Seu de XL sous; e fas a VII dies de desembre; e paga per vuytè al capellà de mestre Iohan de Verí v sous; roman quiti a l'anniversari; e iau al portal del cloquer.

1 15

f. 174

A viii de desembre.

- 1.201** Bernat Gontart, benificiat, stablí i anniversari de XLII sous; e paga vuytè dels XX sous a l'almoina d'En Bernat Sacrista II sous VI diners, e paga dels XXXII sous vuytè a l'almoina de P. de Moranta III sous; roman quiti a l'aniversari; e iau prop lo vas d'En Verdaguer en aytal senyal; e a VIII dies de desembra.

2 5 6

229 Vltra.

230 N. Rosel canonge Nicolau de S.

231 Magdalena Samella.

- 1.202** § En Ramon Noguera stablí en la Seu i anniversari de xxxii sous qui·s fa lo die damunt dit; e deu pagar vuytè al bisbe e als prebordres iii sous; roman quiti a l'anniversari; e iau al fossar maior al carner d'En Ramon Ferrer, en aytal senyal. | 1 | 8 |
- 1.203** En Iohan Fonço, prevere e benificiat de la Seu, stablí i altre anniversari de vi quarteras de forment; e paga vuytè; e fas lo die de la Scinificació de madona Sancta Maria, qui és a viii dies de deembre; e és tengut lo procurador de la bossa de donar xii diners a cascun benificiat; e iau dins l'asgleya prop del cap del cor, devant Sancta Bàrbara. | 6 quarteres forment |
- 1.204** A viii del dit se fa anniversari per ànima de la senyora Isabel Lulla quondam; es fa pagade l'esmortisatió a n'el rey, segons la certificatòria de le Procuració Reyal feta a 29 de noembre 1548.
- 1.205** Dit die anniversari per ànima d'En Jaume Beyona.
- 1.206** Na Margarita, uxor d'En P. Haguiló, stablí en la Seu i anniversari de xxxvii sous, i una quartera de forment, i una quartera d'ordi i mitga per ànima sua e de la dona Franceschina, sor sua uxor quondam d'En Romeu Font; no pagan vuytè i no són portades; e vol que sia fet lo dia de la Conseqüència de madona Santa Maria. | 1 | 17 |
1 quartera
e mitga de forment
1 quartera
i mitga d'ordi |
- 1.207** Mossèn Fransoy Eymerich, prevere, stablí i anniversari de viii sous; e fas lo die de la Conseqüència de la Verge Maria; fas l'absolutió a Sent Bernat. | 8 |
- 1.208** Nicolau Rossell, canonge de la present Seu, és commutat atràs a viii de noembre; fas lo present die, ço és ha 8 de decembre.²³²
- f. 174v
- A ix de desembre.**
- 1.209** En P. Torreyla, canonge, stablí i anniversari de xlvi sous, dels quals pren lo bisbe per cens xvi sous, que·s fa a viii dies del mes de deembre, lo qual deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres iii sous x diners e mayla; roman quiti a l'anniversari; e no iau assí. | 1 | 7 | 1 |
malla |
- 1.210** L'onrat En Guillem Delerts, canonge qui fo de la Seu, establí i anniversari lo qual fos fet en les primeres Vespres de madona sancta Eulàlia Emèrita, lo qual anniversari és de iii lliures iii sous; e fa vuytè al bisbe e als prebordres iii sous, e a les capelenies del bisbe de Torreyles iii sous; roman quiti; totes se an a distribuir.²³³ | 3 | 17 |

232 Vltra.

233 Vltra.

1.211 En G. Moyo, prevere e benificiat en la Seu, establí i anniversari en la dita Seu de xvi sous, lo qual se fa en lo demun dit iorn; iau en lo fosar maior en lo mig loc, ves la mur ay senyal de tesora de baxador; e no paga vuytè que franch se-s comprat.

16

f. 175

A x de desembre.

1.212 En Bernat Gavella, benificiat qui fo de Tots Sancts, fa de cens cascun any lo primer die de vuytubri als aniversaris xl sous, quitis de vuytè, los quals ha carregats sobre l'alberch qui fo seu, lo qual ha donat al benifet de Tots Sancts; e per dispensació de mossènyer bisbe e de son honrat Capítol, los dits xl sous són convertits en la prosessó que-s fa en la claustra lo die de la festa de sancta Eulàlia Emèrita, que és a x dies del mes de deembre, o del seu offici, sots tal condició que aquell qui no exirà del cor ab la processió no haurà la part a eyl pertanyent dels dits xl sous; e d'assò han feta carta los dits senyors en poder d'En Berenguer Stayn, notari de Mallorches, a iii dies de decembre en l'aym MCCCLV.

2

¶ Item, oltre los dits xl sous que En Bernat Gavella ha ordenats e donats per la prosessó de sancta Eulàlia, segons que damunt és contengut, ha donats lo dit Bernat Gaveyla als anniversaris iii morabatins censals, los quals fa N'Aparici Padrol per i alberch que-s pres lo forn d'En Garigó, albergat dels quals paga vuytè a mossènyer lo bisbe e als capellans del bisbe de Torreyes; vol que-s procuradors dels anniversaris, aquells qui la bossa tendren, meten xii pobres en lo dia de la festa de sancta Eulàlia Emèrita en l'almoina de mestre Iohan de Verí, oltre aquells que-l procurador de l'almoina hi ha acustumats de metre; e per provisió dels dits xii pobres, los dits procuradors dels anniversaris donen al procurador de l'almoina xii sous e i sou per trencament d'escudelles o d'altres coses; v sous a lo dit procurador de l'almoina que sie féu, per lo que sie diligent de procurar los pobres; e cascú dels dits procuradors dels anniversaris haia i sou per son trebayl d'elegir los pobres; los romanents xii sous sien en creiximent de la processió; e d'exò fos feta carta en poder del damunt dit notari a ii de deembre l'any MCCCLVuyt.

1.213 ¶ En Nicholau Valentí, domer de la Seu, stablí i anniversari de xxiii sous lo qual manà que sia pertit en les Matines de Sancta Eulàlia Emèrita; e paga vuytè al bisbe.

1 1

f. 175v

A x de deembre.

1.214 ¶ En Bernat de Sotbarber, canonge, stablí en la Seu i aniversari de xx sous, quitis, qui-s fa lo die damunt dit de Sancta Eulàlia Emèrita; e iau en la claustra prop lo portal nou, en aytal senyal;²³⁴ e deu-lo pagar la sacristia.

1

234 En blanco.

1.215 En Bernat Miquel, canonge, stablí en la Seu i anniversari de viii sous qui-s fa lo dia demunt dit; pagua vuytè al bisbe e als prebordres i sou i diner maya; roman quiti vii sous e x e maya; e no-y iau.

7
malla

f. 176

A xi de desembre.

1.216 Na Sibília, muller que fo d'En Gilgarçés, cavaller, stablí i anniversari de l sous, quitis, per ànima d'eyla e de son marit; e deu-se fer a xi dies de desembre; e deu-lo pagar lo seu banificiat; e iau pres la porta de Sent Bernat en i carner hon ha dalt, escut ab creu; Carbonell; Valero.

2 10

1.217 § En Ramon Noguera e sa muller, Na Fransescha, stabliren en la Seu i aniversari de xxxii sous vi diners qui-s fa lo die damunt dit; e deu pagar quint al bisbe e als prebordres vi sous e vi diners e mayla; roman quiti a l'anniversari; e iau al fossar maior al vas d'En Ramon Fer, en aytal senyal.

1 6

f. 176v

A xii de desembre.

1.218 Dolsa, muller que fo de N'Amorós, stablí i anniversari de xii sous; e paga vuytè al bisbe e als prebordres i sou e vi diners, e deu-se fer a xii dies del mes de desembre; és lo vas en la claustra prop lo banch encadenat, ab senyal de creu retxada doble.

10 6

1.219 § Los benificiats de la caixa stabliren lo segon aniversari de v morabatins censals; e paguen vuytè al bisbe e als prebordres per iii morabatins, que l'altre morabatí és franch; e fas lo die damunt dit; e fas l'absolutió denant l'altar maior.

1 16

1.220 § En Martí Desverdaguer, benificiat, stablí i anniversari en la Seu de xxiii sous qui-s fa lo die damunt dit; e deu pagar vuytè al bisbe e als prebordres i sou, e a la capellania de mestre Vicens ii sous; roman quiti a l'anniversari xxi sous; e deu pagar xvi sous lo capellà qui canta lo benifet de l'infant de Portegal; e iau en la claustra prop lo vas d'En Ferrer Roseyó, en aytal senyal.

1 1

1.221 § La dona Doussa, muller qui fo d'En Iohan Amorós, stablí i aniversari en la Seu de viii sous qui-s fa lo die damunt dit; quitis de vuytè; e iau en la claustra prop la porta del cor après del banch encadanat, en aytal senyal; e fas l'absolució en lo dit loch.²³⁵

8

f. 177

A xiii de desembre.

1.222 N'Agnès, muller que fo d'En Bernat Serra, petró de nau, stablí i anniversari de xvi sous; e paga vuytè al benifet d'En Bertran Bou, que ara obté En Berenguer Seguer; e fas a xiii dies de desembre.

14

235 Representación heráldica 5.

- 1.223** Hesteve de Jovals establí i anniversari en la Seu de c sous, lo qual manà que's fes lo jorn de madone Sente Lucia, qui és a xiii del dit mes; e manà que lo procurador de le bosse donàs a quescú beneficiat i sou; e fas l'absolutió denant l'altar de Sancta Lucia. | 5 | | | |
- 1.224** Mossèn Arnau Rotlan, prevere, stablí hun anniversari de l sous, quitis de vuytè, per ànima sua, e de son pare e de sa mare, lo die demunt dit; e mane que sian donats ultra la porció acustumade vi diners a missa; pague'l lo procurador qui administra la caxa de la confraria dels preveras. | 2 | 10 | | |
- 1.225** La dona Francesquina, muller de l'honrat En Johan Riera, notari, ha instituït hun anniversari de viii sous; quitis de vuytè; fas l'absolutió devant la capella de Sanct Climent en lo vas qui és desfora en les retxes, on ha senyal de Riera. | | | 8 | |
- 1.226** Lo discret En Pere Piris, prevere, ha instituït hun anniversari de cent sous, quitis de vuytè, que sia celebrat lo dit die; ell mateix los paga per lo benifici que ha instituït en l'altar de Sancta Lucia; fas l'absolutió aquí mateix. | 5 | | | |
- 1.227** § Na Lucila, candelera, stablí lo dit die un anniversari per ànima sua.

f. 177v

A xiii de desembre.

- 1.228** En Guillem Parayola, beneficiat, stablí i anniversari de xvi, quitis, qui's fa a xiii dies de desembre; e no paga quint ne vuytè; e iau al fossar maior prop lo vas dels capellans. | | | 16 | |
- 1.229** § En Bernat Cardona, beneficiat, stablí i anniversari en la Seu de xxiii sous, quitis, qui's fa lo die damunt dit; e no paga quint ne vuytè; e fas l'absolutió denant Sent Guillem, al vas d'En G. Sturts e d'En G. Roig. | 1 | 4 | | |
- 1.230** § Na Caterina, muller que fo d'En Bernat Ledó, stablí en la Seu i anniversari de xxiii, quitis, qui's fa lo die damunt dit; e no paga quint ne vuytè; e fas l'absolutió en la claustra prop lo vas d'En Sanctacília. | 1 | 4 | | |
- 1.231** En Jordi Salvà, xerqués, a instituït un anniversari de vuyt sous en lo dit die, los quals pagua lo discret En Guillem Salvà, notari, areu del dit Jordi; jau en l'ort de la claustra en lo vas del dit Guilem.²³⁶ | | | 8 | |
- 1.232** La il·lustríssima senyora dona Saure, regina muller del molt alt En Sanxo, rey de Mallorca, stablí un anniversari en la Seu de sinquante sous, los quals paga lo seu beneficiat tots anys en lo dit die; Martí Axeló. | 2 | 10 | | |

236 Vultra.

A xv de desembre.

1.233 En P. de Caldés stablí en la Seu i anniversari de vi diners a cascún beneficiat, qui·s fa a xv dies de desembre; e no paga quint ne vuytè; e iau al fossar maior prop la porta de la mar, en aytal senyal; són XXIII sous.

1 | 4 | | |

1.234 § En Bernat Ferrer, mariner, stablí i anniversari en la Seu de L sous, lo qual se fa en aquest present die; e iau al fossar maior al peu de la scala on hom puia al pedró; e no paga quint ne vuytè, que reyalench és.

2 | 10 | | |

1.235 § Mossèn Guillem Fàbregues stablí un anniversari per ànimes dels reverents senyors bisbes Antoni de Collel y Pere Scima; fas l'absolació hont iauen dits senyors bisbes; e mana dit Fàbregues, rector de Falanig, que dit die lo procurador don dotse dinés d'anniversari, e per ninguna constitutio o regla falague, segons appar en carta feta en poder d'En Johan Riera en l'any 1409; dit anniversari se té a fer lo die de cap d'octaves de la Conceptió de Nostra Senyora.

3 | | | |

1.236 § Lo il·lustre i reverent don Barenguer Batle, bisbe de Mallorques, stablí un anniversari de cent sous, quiti, que no pague vuytè, lo die de cap d'octava de Conceptió de Nostra Dona; jau en la capella de Sancta Eulàlia Emèrita.

5 | | | |

1.237 § Mossèn Jaume Bayona stablí dit die de cap d'octava de la Conceptió de Nostra Senyora un anniversari per ànima sua.

A XVI dies de desembre.

1.238 (L)a dona M., muller qui fo d'En P. de Tossa, establí en la Seu i anniversari de LX sous lo qual se fa a XVI de desembre; e iau an la claustra pres lo vas d'En P. Sitges; pagua vuytè al bisbe e als prebordres VII sous VI diners; roman quiti.

1 | 12 | 6 | |

1.239 Berenguer Oliver, boter, establí en la Seu i anniversari de VIII sous; e no pagua vuytè, que no és comprat; iau al mirador endret de la porta de la loge dels picaperes.

| | 8 | |

1.240 La dona Bevenguda, muller que fo sa·ntràs d'En Symon Venrell, stablí i anniversari de XVI sous; quitis de vuytè per tal com no és comprat; e fas a XVI dies de deembre; e deu-se fer l'absolutió denant l'altar de Sanct Julià, sobre lo vas d'En Venreyl. Item stablí que fos donada i quartera de forment sobre lo seu vas lo die dels morts, per mà dels procuradors maiors dels anniversaris, e assigna'l s de salari per lurs trebayls III sous; e los dits procuradors haien a cremar sobre lo dit vas mitge lliura de can de cera.

| | 16 | |

f. 179

A xvii de desembre.

- 1.241 En Bernat Porter establí i anniversari de xl sous; e fas lo qual se fa a xvii de desembre: e no paga vuytè que no és comprat; jau en l'esgleya pres la porta de la mar eb senyal de portal. | 2 | | |

1.242 Dit die anniversari per lo senyor Michel de Puiats quondam.

f. 179v

A xviii de desembre.

- 1.243 Arnau Andreu, canonge e rector de Sancta Creu, stablí en la Seu i anniversari de vi diners de malgureses a cascú benificiat, qui·s a xviii dies de desembre; e deu-lo pagar e partir aquell canonge qui haurà lo seu alberch; e iau denant l'altar de Sancta Bàrbara; e pagua'l la sacristia.

1.244 Dit die anniversari per los Xerchelons, que és Nostra Senyora de l'Sperança.

f. 180

A xix de desembre.

- 1.245 Nono Sans stablí, o per eyl fo stablit en la Seu, i anniversari de vi diners a cascú benificiat, qui·s fa a xix dies de desembre; e deu pagar aqueyl qui reig l'almoyna de mestre Iohan; e és lo vas denant l'altar de Sent Iohan; ara paga i lliura x sous l'almoyna de mestra Iohan de Verí. | 1 | 10 |

1.246 *L'honrat misser Raynald Mir, doctor en leys he canonge en la Seu de Mallorcha quondam, ha instituïts diversas anniversaris en l'esgleya de la Seu de Mallorcha, celebradós en diversas dies de l'ayn segons que en aquest libre és contengut; he entre·ls altres ha manat que·s fassa i anniversari ha xix de desembre, per lo qual a fer hi són consignades distribuïdores tres lliures de mallorquins d'aquelles xviii lliures censals, les quals los marmessós del dit defunt han comprades sobre la fàbrica de l'obra de la Seu de Mallorcha, sagons que en aquest libre és contengut en i anniversari de qui·s fa a xxvi de juliol en la festa de sancta Anna. E és axí ordonat per lo senyor bisbe e son honrat Capítol, que en cas que sie canonitzat papa Urbà Quint, de sancta mamòria, que·s fassee lo dit anniversari en lo iorn de la sua festa; e axí mateix que quant lo dit xix die de desembre vendrà en digmenga, lo dit anniversari sa fassee en lo dit iorn mateix de digmenga, per ço com la bossa dels anniversaris ha tots anys affer ia en lo dit iorn anniversari allà on no sie digmenga, he a profit tots ayns de les dites tres lliures, entant que quant vendrà lo dit iorn xix de desembre en digmenga, he pot fer e complir lo procurador de la bossa lo dit anniversari en lo dit iorn de digmenga, donant a cascú dotza diners; he l'absolutió denant l'altar de Sant Guillem.*
¶ Item d'altra part són dades al procurador de la bossa de gran dues quarteras de forment, les quals fa En P. Gacies de la perròquia de Falenig, ab carta de gran; he foren comprades per preu de xx lliures encamarades, sagons que apar per carte feta en poder d'En Guillem Rovira, notari, la qual fo feta a xxxi de janer l'ay MCCC LXXIII; e si per ventura rembran les ditas dues quarteras, que en aquell cas la monede sia convertide en rende en aiude del dit anniversari.

3

f. 180v

A xx de desembre.

1.247 *Guillem Roig, rector de Robines qui fo, stablí i anniversari de xxxiii, quitis, qui·s fa a xx dies de desembre; e iau en l'esgleya denant l'altar de Sent Vicens; e paga'l lo seu capellà; En Tries.*

1 | 14

1.248 *¶ En Bernat Martí, mercader, stablí en la Seu i anniversari de xxx sous; e assigne'ls sobre l'alberch seu entrò que sien comprats; e deu-se fer lo die damunt dit; e no paga vuytè; e aquest és lo primer; e no iau assí, que als frares menors iau.*

1 | 10

1.249 *¶ En P. Ferran stablí en la Seu i anniversari de xxiii sous qui·s fa al die que damunt és dit; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres iii sous; roman quiti a l'anniversari; e iau a la porta del mirador al carner d'En P. de Vich.*

1

¶ (raspado)

1.250 *Anthònìa, fila d'En Francesch Miró, establí i aniversari en la Seu de vuyt sous per ànima sua e dels seus, per xvi sous que·ls aniversaris tenen.*

8

- 1.251** *Lo dit anniversari de 16 sous. Vide lo libre de procurador major de 1405 en 1408 fol. 3 p. 2.*

f. 181

A xxii de desembre.

- 1.252** *En P. Dalmau stablí en la Seu i aniversari de iii sous qui·s fa a xxi del mes de desembre, e paga vuytè al bisbe e als prebordres vi diners; roman quiti.* | | 3 | 6 |
- 1.253** § *En Iohan de Montrós stablí i anniversari de xx sous, quitis, qui·s fa lo die damunt dit; e iau en la claustra prop lo portal de Sent Bernat, en aytal senyal.* | | 1 | | |
- 1.254** § *N'Alicsén, mare que fo d'En Simon de Bertralans, stablí en la Seu i anniversari de xxxvi sous qui·s fa en aquest die matex; e és franch de vuytè, exceptat i morabatí de què fa vuytè i sou al bisbe, e als prebordres vi diners, e als capellans del bisbe de Torreyes altres vi diners; e iau a la porta del cloquer en i vas con hom entre a mà esquerra; roman quiti.* | | 1 | 16 | |
- 1.255** *L'honrat mossèn Guillem de Palma, vicari del senyor bisba, ab l'honrat Capítol [...], que lo dit die de sant Tomàs sia fet anniversari de l'honrat mossèn Bernat Sescomes, canonge Maioricharum, e de la dona Blanca, uxor d'En Berenguer Asteràs, notari quondam; astabliren per lo dit anniversari vi diners; no paguen vuytà [...] comprades; iau mossèn Bernat an la sepultura dels senyós d'Astaràs.* | | | | 6 |
- 1.256** *La dona Cimona, muller de l'honrat En Pera Adaró, cavaler quondam, a instituït hun aniversari de setze sous a le mise de sent Thomàs, vultra la porció; jau denant l'altar de Sent Tomàs en le Seu; apar per testament fet en poder d'En Pere Tora, notari, a xxviii del mes d'abril any MCCCCXVIII.²³⁷* | | | 16 | |

f. 181v

A xxii de desembre.

- 1.257** *N'Asteva de Iovals, mercader, manà en son derrer testament que lo tertz anniversari se fes a xxii del mes de desembre, en lo qual eyl morí en aquest present die del mes damunt dit; e són lx sous; quitis de vuytè.* | | 3 | | |
- 1.258** *L'onrat En P. Satorra, canonge qui fo de la Seu, stablí i anniversari en la Seu de lvi sous, lo qual se fa en lo dia demun dit; paga al bisbe e als prebordres vii sous; roman quiti.* | | 2 | 9 | |

237 Vultre.

f. 182

A xxiii de desembre.

- 1.259** En Barthomeu Oliva, prevera benificiat, establí en la Seu i anniversari de xxxii sous qui·s fa a xxiii de desembre; paga per vuytè al bisbe e als prebordres ii sous, e a les capallanies del bisbe de Torreyes ii sous; roman quiti.

1 | 8 |

f. 182v

A xxiii de desembre.

- 1.260** N'Arnau de Vilarasa, prevere e benificiat qui fo, stablí en la Seu i anniversari ab En Bernat Desmàs ensembs, de xxxviii sous vi diners; e fas a xxiii de desembre; e paga vuytè a l'almoya d'En Bernat Sacrista iii sous ix diners e mayla; e al bisbe diners; roman quiti.

1 | 13
malla | 8 |

- 1.261** La dona Antònia, muller de l'honrat En Francí Domps, stablí en la Seu un anniversari de cent sous dit die, que és la nit de Nadal, en lo qual die morí; paga'l En Francí Doms, son marit; jau ha Sancta Anna; deuen-se tots distribuir vltra la porció acustumade.²³⁸

5 | | |

f. 183

A xxv de desembre.

- 1.262** La done Alamanda, muller d'En Pere Muntels, esteblí i aniversari en le Seu lo qual manà que·s fes lo dia de Nadal qui és a xxv de desembre; e lo procurador deu donar a quescú beneficiat i sou; e aquest és lo derrer aniversari; e pague's de les ferines.

2 | | |

- 1.263** La dona Angelina, muller de l'honrat En Barthomeu Sala, stablí en lo die de Nadal i anniversari de ii lliures; e que sia partit oltra la porció; jau denant Sent Lorents.²³⁹

2 | | |

- 1.264** La dona Mertina, muller d'En Bernat Quortès, mercader, stablí en la Seu i anniversari de i lliura iii sous per ànima sua, e del seu marit e a la dona Jacmata, fila sua, muller quondam d'En Simon Vantós; que sia fet en lo dit dia; jau denant les retxas de Sancta Sacília.²⁴⁰

1 | 4 | |

- 1.265** (L)o present die se fa anniversari per lo discret mossèn Anthoni Moster, prevera.

- 1.266** Lo present die anniversari per l'honorable mossèn Guillem de Soldevila, cavaller quondam, per raó d'hun mestra de scrivàs que son frare, lo canonga, ha donat a la libraria de la Seu de Mallorques.

238 Vltra.

239 Oltra.

240 Oltra.

1.267 Mossèn Francesch Aymerich, prevere e benificiat de la Seu, stablí un anniversari de vuyt sous; fas lo die de Nadal; l'absolutió ha Sant Bernat.

f. 183v

A xxvi de desembre.

1.268 Na Francescha, muller que fo d'En P. de Peracoyls, stablí i anniversari de xx sous en la Seu qui·s fa a xxvi del mes de desembre; e iau en la claustra denant lo vas de mestre Iohan Burgunyo, los quals deu pagar En P. Peracoyls o qualquí possesesca los béns de la dita Francescha, entrò que sien comprats.

1.269 § Mestre Ioffre, picapedres, stablí en la Seu i anniversari de xxxii sous qui·s fa al damunt dit die; e deu pagar per vuytè al bisbe e als prebordres iii sous; roman quiti a l'anniversari; e iau a la porta del cloquer, en aytal senyal.

1.270 La dona Blanca, muller de l'honrat En Guillem Valentí, féu un anniversari de dos quarteres de forment que donà a n·els anniversaris; e vol sia fet lo die de sant Esteve un anniversari per ànima sua; jau en la capella de Santa Anna devant l'altar de Sant Esteve; lo preu de les dos quarteres le deu pertir, ço és iii dinés, vltra la porció acustumade.²⁴¹

1 8

1

1 8

2 quarteres [...]

f. 184

A xxvii de desembre.

1.271 Mestre Iohan de Verí, ardiacha e prebordre, stablí en la Seu i anniversari a cascú beneficiat de vi diners, qui·s a xxvii dies del mes de desembre; e deu-lo pagar e pertir aquell capellà qui aministra l'almoyna de mestre Iohan; e iau denant l'altar de Sent Iohan; hara paga i lliura x sous l'almoyna de mestre Iohan de Verí.

1 10

1.272 Dit die anniversari per lo senyor Joan Abrines, canonge y theòleg; 1599.

f. 184v

A xxviii de desembre.

1.273 Na Cília, muller qui fo d'En Valàuria, stablí en la Seu i anniversari de xl sous; e paga vuytè al bisbe e als prebordres v sous; roman quiti; e iau denant l'altar de Sancta Cicília; e fas a xxviii dies del mes de desembre.

1 15

f. 185

A xxix de desembre.

f. 185v

A xxx dies de desembre.

241 Vltra.

f. 186

A xxxi de desembre.

1.274 Recort que lo dia de sanct Silvestre e Sancta Coloma, si·s fa lo processó de l'Astendart o no, may hi ha de morts, excepto en los anys que és en divenres, car en tal cas se dihen de morts per l'anniversari del dissapte dels preveras.

1.275 Dit die anniversari per ànima de mossèn F. Benet, prevere.

f. 186v

A xxxi de desembre.

1.276 Aquests són los aniversaris que deu fer lo procurador qui té la bossa en les festes devayl escrites.

1.277 (P)rimerament deu fer l'aniversari del jorn de sent P, que és en lo mes de juny; 12 diners. | | | (12) |

1.278 Item lo dia de sent Iaròniz de XII diners.

1.279 Item més, deu fer anniversari del jorn de sancta M. Magdalena que és en lo mes de juliol; 12 diners.

1.280 Item més, deu fer anniversari del jorn de sent Nicholau, que és en lo mes de desembre; 12 diners.

1.281 Item més, deu fer l'aniversari del jorn de sancta Lucia, que·s en lo més de desembre; 12 diners.

1.282 Item més, deu fer l'aniversari lo jorn de la Cendra, que és lo primer die de Core(ma); 12 diners.

1.283 Item, l'anniversari de Sent Vicens hordonat per Capítol [..]; Nicholau Colomer [..].

1.284 Item, deu fer anniversari lo jorn de sent Valentí, e dar a cascú dotza diners.

1.285 Item, lo dia de sent Vidal sia dicmenga [...] de Pascha, sia fet anniversari [..]; dotza diners.

1.286 Item més, deu fer l'aniversari del divendres del sanct; e deu dar a cascun prevera XII diners; axí és ordenat per lonch temps.

1.287 Item més, deu fer l'aniversari de Passio Ymaginis; 12 diners.

1.288 Item més, deu fer l'aniversari de sent Martí; 12 diners.

1.289 Item més, deu fer l'aniversari de sancta Elizabeth; 12 diners.

1.290 Item més, deu fer l'aniversari de sancta Catherina; 12 diners.